



**QUOTIDIEN**  
Tél. (027)  
**297 511**  
Téléfax: (027) 297 565  
Abonnements: (027) 297 525-26  
Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
Messageries: (027) 297 666



# Nouvelliste

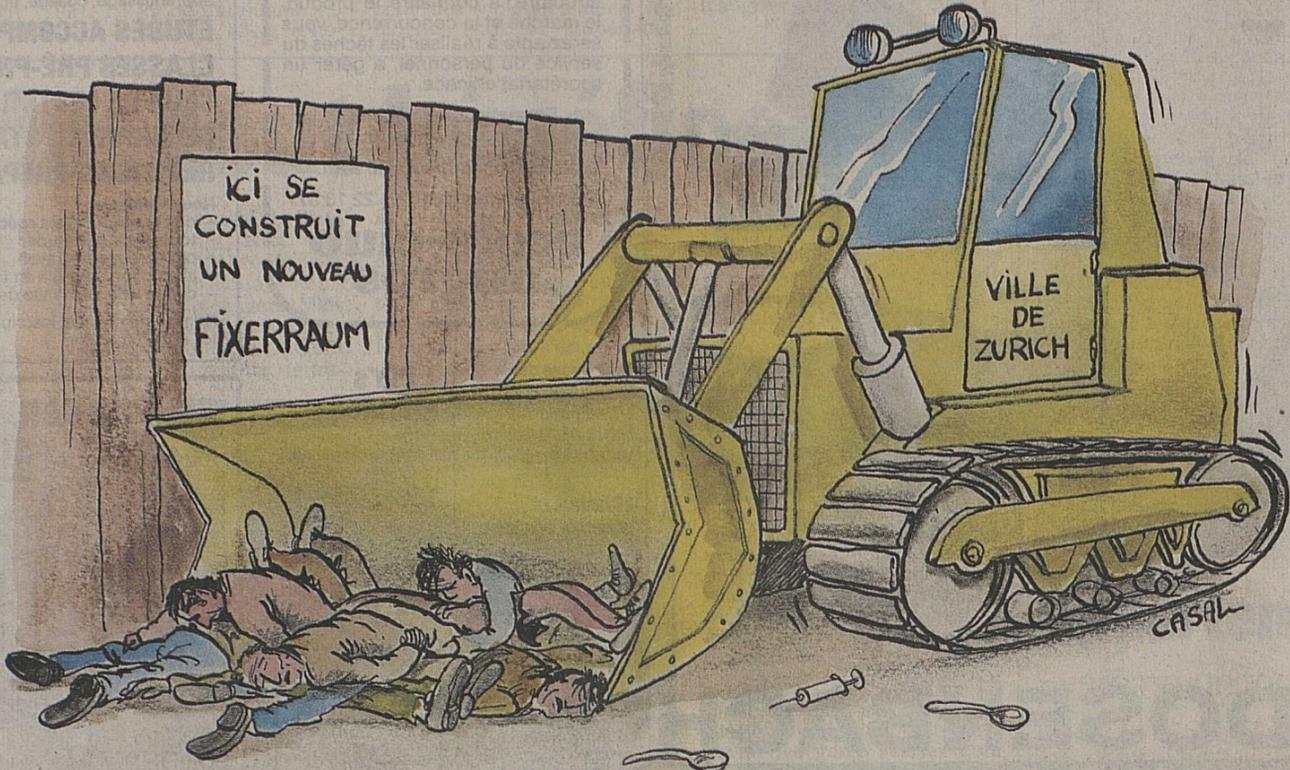
## et Feuille d'Avis du Valais

# La criminalité explose!

La drogue de la mort et de la délinquance.

Les statistiques publiées hier à Berne par le Ministère public de la Confédération sont éloquentes. Abstraction faite des infractions à la loi sur la circulation routière, 359 201 délits ont été recensés l'an dernier en Suisse par les différentes polices du pays, soit une infraction toutes les nonante secondes. Cela représente une progression de plus de 7 % par rapport à 1990. Un record! Sur le front de la drogue, la situation n'est guère plus rassurante: explosion du nombre des victimes et des consommateurs, mais saisies en diminution, ce qui prouve que les trafiquants sont de mieux en mieux organisés...

Par ailleurs, on constate que le fléau de la drogue entraîne sa propre vague de délinquance. En effet, la majeure partie des vols et cambriolages sont le fait de toxicomanes à l'affût d'argent pour acquérir leur drogue.



Voir page **3**

### Editorial

Souvent, le Valaisan râle contre la Berne fédérale qui ne lui réserverait que des inconvénients en guise de solidarité dans le développement économique. Il a parfois raison, mais il a tort aussi. Peut-être trop hérissé de réflexe, le Valaisan voit de l'ours agresseur partout et sort aussitôt ses piquantes défenses.

### L'ours et le hérisson

Certes, des «nuisances militaires» n'épargnent pas la vallée du Rhône, surtout en son amont. De la Raspille au district de Conches, par exemple, d'intempestifs et bruyants exercices sont plus fréquents que le partage d'un bénéfice réciproque. Du côté de Brigue, par ailleurs, des postes de travail sont plus volontiers supprimés que proposés. Mais tout n'est pas négatif au point de tenir la Berne fédérale pour indifférente au sort du Valaisan.

Sans parler ici de la redistribution effectuée par le biais des subventions ou de la péréquation financière, je ne crois pas inutile de signaler quelques avantages offerts au Valais par cette Berne fédérale si suspecte de soustraction systématique.

Un chiffre: 3900 fonctionnaires fédéraux en Valais!... 3900 salaires, 3900 sources d'impôt!... Cela ne compense pas encore des «nuisances militaires», je le concède sans chicane, mais cela compte cependant.

Hors ce chiffre, la décentralisation de l'un ou l'autre office fédéral a vraiment profité au Valais. Un seul exemple: la direction des télécommunications de Sion, en déchargeant le 111, en déchargeant les services de renseignements genevois et lausannois (dès 1988), a créé 48 places supplémentaires de travail pour des téléopératrices valaisannes... A Martigny, à Sion, à Sierre, à Brigue, la décentralisation ne contient plus du mythe, mais de la réalité. Or, qui dit décentralisation, dit conséquemment ouverture d'ateliers et de bureaux, centres de formation, des emplois nouveaux, des possibilités d'apprentissage et des perspectives pour les entreprises privées. Face à cette politique poursuivie de décentralisation, le Valaisan doit plaider judicieusement sa cause afin d'obtenir un transfert qui devienne mieux qu'une compensation. L'heure est à la discussion sereine, elle n'est plus à de vaines récriminations. En fait, il n'y aurait pas d'ours s'il y avait moins du hérisson.

Roger Germanier

Voir page **6**

# L'incroyable patrouille

La cinquième édition de la Patrouille des glaciers aura lieu le premier week-end de mai. Plus de 480 patrouilles sont annoncées. On attend la participation d'une centaine de femmes et même de deux patrouilles féminines de l'armée chinoise.

Pour des raisons de sécurité et d'infrastructures, les organisateurs de la course ont dû refuser l'inscription de 170 patrouilles.

Plus de 800 personnes vont travailler sur le terrain à l'organisation de cette course

qu'il serait impossible de mettre sur pied sans l'appui massif de l'armée.

Mais la Patrouille des glaciers, c'est aussi une impressionnante traversée alpine, au cours de laquelle les consignes de sécurité doivent être scrupuleusement respectées. A ce propos, les organisateurs ont tenu à souligner hier que le balisage actuellement mis en place est un balisage de direction et non de sécurité.

Voir page **9**

Le passage vertigineux par le col de Riedmatten.

dubost

# Le prix de la qualité!

La qualité de l'accueil et du service constitue une indéniable plus-value pour une station. A Verbier, certains professionnels du tourisme ont décidé de placer le client au centre de leurs préoccupations. Un stage animé par un stratège en relations humaines a indiqué la voie à suivre à toute une série de patrons du secteur tertiaire. D'autres ini-

tiatives du même genre pourraient suivre, histoire de démontrer que la grande station bagnarde tient à jouer efficacement de ce puissant levier qu'est la qualité. Ce levier de différenciation donne à son utilisateur un avantage concurrentiel non négligeable.

Voir page **14**



# Pêche miraculeuse

MONTEVIDEO. - Des plongeurs ont découvert 157 pièces d'or et d'argent, ainsi qu'un lingot d'or, une statue en or massif et six canons au large des côtes uruguayennes, dans l'épave d'un galion espagnol. Et ce n'est qu'un début: lorsqu'il fut coulé par des pirates en 1792, le galion «El Preciado» transportait 47 ton-

nes d'or et 147 tonnes d'argent. La valeur de ce trésor devrait être comprise entre 800 millions et 2,16 milliards de francs suisses, ce qui le place en cinquième position sur la liste des trésors immergés les plus précieux du monde établie par la National Geographic Society américaine. (ap)

**flash**  
SION COUTURE  
POUR LA FEMME:  
Laurel

★ MONDE	La Libye sanctionnée	8
★ VALAIS	S.O.S. place Centrale	14
★ SPORT	Chocs au sommet	25
★ SERVICES	Ne les enfermez pas	33

# On peut en imposer sans se ruiner, Messieurs:

**LET'S GO!**



**DOSENBACH**  
A CE PRIX, C'EST UN CADEAU!

**Conthey**  
Avenue de la Gare 34  
**Martigny**  
Centre MAGRO/Route du Levant 143  
**Sion**  
Les Potences/Rue de l'Envol 19  
**Uvrier**  
A partir du 3 avril 1992  
Centre MAGRO/Route Cantonale

Chaussures Dosenbach: Plus de 90 magasins en Suisse. A quelques pas de chez vous.

**ANNONCES DIVERSES**

**Un atout dans votre carrière professionnelle**

Vous êtes secrétaire débutante ou expérimentée, vous débutez dans un nouveau secteur d'activité, vous souhaitez vous spécialiser, suivez un cours de

**secrétaire dans l'industrie**

Vous serez préparée à comprendre l'activité de l'entreprise et sa structure, à connaître le produit, le marché et la concurrence, vous serez apte à réaliser les tâches du service du personnel, à gérer un secrétariat efficace.

Formation à plein temps, du 22 juin au 3 juillet, Fr. 980.-.  
Délai d'inscription: 30 avril.  
Renseignements: (027) 22 13 81.

**école-club migros**

Pour cause de déménagement, à vendre  
**table et armoire valaisannes**  
**et bahut et armoire anciens**  
Tél. (027) 55 70 18 (heures des repas).  
036-002365

**1 Pin's gratuit**  
à chaque appel au  
**156-7-456-1**  
(Fr. 2.- / min.)  
avec de nouveaux PIN'S DE COLLECTIION à gagner!  
036-002333

**Thuyas à vendre**  
bonne qualité, avec motte. Différentes grandeurs.  
**Prix avantageux.**  
Tél. (025) 65 18 78.  
036-791950

**Vos annonces**  
027  
**29 51 51**

**Houg Pollader H30**  
sans benne, véhicule pour pièces détachées.  
Soit 2 pneus neufs, 4 roues complètes.  
Pistons de levage révisés à neuf.  
Moteur Mercedes excellent état.  
A vendre au plus offrant.  
Tél. (077) 21 91 77 ou (025) 71 51 44.  
036-002065

**N'oubliez pas**  
**VOTRE LOTO EN OR**  
du Vendredi-Saint  
17 avril  
**Sion - Salle de la Matze**  
Judo-Club Sion  
036-002064

**RENCONTRES**  
**Valaisan**  
jeune et d'esprit ouvert, cherche **demoiselle** la trentaine, pour partager les vraies valeurs de la vie.  
Ecrire sous chiffre M 036-1761, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-001761

**RESPECTEZ la nature!**

**LIQUIDATION TOTALE DE PARFUMERIE**  
(autorisée du 1er mars au 31 mai)  
**A vendre pour cause de remise de commerce:**  
- parfums, cosmétiques, bijoux, foulards, etc, fin de stock, à prix réduit  
- installation complète, agencement de parfumerie, installé par la maison Umdasch, état de neuf, très belle occasion pour Corner Parfumerie  
- installation complète pour pose d'ongle à l'américaine, inclus lampe gel U.V., thérabath, fraiseuse acryl, petit matériel et produits + cours de pratique à domicile  
- installation cabine esthétique lit vapozone, meuble  
- caisse enregistreuse National (série spéciale)  
- paroi japonaise coulissante 2x4 m, noir-blanc  
- articles divers de décoration, vitrine  
- étagères Cube Domino, spot halogène.  
**Le tout doit partir fin avril 1992.**  
Pour tous renseignements: tél. (027) 41 17 27 (027) 41 46 34.  
036-002195

Consultez les petites annonces du **Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais** directement sur votre vidéotex  
**\* 2727 # \* NF #**

**Alpha**  
CENTRE PEDAGOGIQUE ET D'ETUDE  
Rue du Bourg 2  
3960 SIERRE  
Sous la responsabilité de:  
M. Caloz Emery  
N. Schroeter Zufferey  
offre un service de formation et d'appui pédagogique dans les domaines suivants:  
**COURS INTENSIF DE FRANÇAIS**  
● pour non-francophone  
● en matinée  
**COURS INTENSIF D'ALLEMAND**  
● en après-midi  
● expression orale et écrite  
● début des cours tous les premiers lundis du mois  
**COURS DE LANGUES ÉTRANGÈRES**  
● allemand, anglais, espagnol  
**COURS D'APPUI SCOLAIRE**  
primaire, cycle, apprentissage  
**PRÉPARATION AUX EXAMENS D'ADMISSION**  
apprentissage, collège, école de commerce, technicum  
**ÉTUDES ACCOMPAGNÉES**  
**CLASSES PRÉ-PROFESSIONNELLES**  
**CLUB DE LECTURE JEUNESSE**  
**SÉMINAIRES, STAGES ET CONFÉRENCES**  
**RÉVISIONS-PRÉPARATION: COURS D'ÉTÉ**  
**Nos avantages:**  
- des enseignant(e)s spécialisé(e)s  
- tous niveaux d'études  
- petit groupe de travail  
- inscription possible en tout temps  
- centre ville, proximité de la gare.  
Renseignements et inscriptions: tél. (027) 56 33 88.  
36-002242

**CE PORTAIL** aussi, qu'il soit neuf ou existant, nous l'**AUTOMATISONS**  
Contactez-nous, nous vous mettrons en rapport avec l'un de nos 25 installateurs formés et agréés.  
**CISA S.A.**, matériel d'automatisation pour portes de garage et portails, Condémines 30, 1950 SION  
Tél. (027) 22 32 77

**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

**Offres sous chiffre**  
Insérer une annonce sous chiffre permet de garder un anonymat absolu. Il se trouve, cependant, que trop souvent encore, de correspondants ne reçoivent pas, ou trop tardivement, des réponses à leurs offres.  
Il en résulte fréquemment des retards dans les démarches qu'ils devraient poursuivre ailleurs et qui risquent, de ce fait, de ne pas aboutir.  
Nous recommandons à tous ceux qui recourent à l'annonce sous chiffre, pour sa crédibilité et la sécurité qu'elle donne, de répondre rapidement, même en conservant l'anonymat (en utilisant par exemple le numéro du «sous chiffre».)  
Publicitas, intermédiaire entre les uns et les autres, veille au respect du secret du chiffre et transmet scrupuleusement toute correspondance aux intéressés.  
En vous remerciant de votre bienveillante attention.  
**PUBLICITAS**

**AFFAIRES IMMOBILIERES**  
**A louer à Sion**  
av. de Tourbillon 57  
**appartement 3½ pièces**  
avec place de parc, récemment rénové, Fr. 1250.-, charges comprises.  
☎ (027) 38 25 45.  
036-002052  
**A louer à Sion, centre ville**  
**bureau (3 pièces)**  
env. 55 m² + WC  
Libre tout de suite ou à convenir.  
Loyer: Fr. 860.- + charges.  
Tél. (027) 22 85 77.  
036-002322  
**A louer à Sion, Vissigen**  
**appartement 4½ pièces**  
Libre tout de suite ou à convenir.  
**Prix modéré!**  
☎ (027) 22 25 08.  
036-002112

**Nouvelliste**  
Imprimerie Moderne de Sion S.A.  
Administration et rédaction  
André Luisier, directeur général et éditeur responsable  
1950 Sion, rue de l'Industrie 13  
Tél. (027) 297 511  
Téléfax (027) 297 565  
Service des abonnements (027) 297 525-526  
Chèques postaux 19-274-0  
**Rédaction centrale**  
André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puippe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germainier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Cosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michelod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.  
**Tirage contrôlé**  
44 452 exemplaires. REMP 31.5.1991.

**Réception des annonces**  
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.  
Téléfax (027) 23 57 60  
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.  
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.  
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.  
**Avis mortuaires:** la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)  
**Renseignements techniques**  
Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.  
Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.  
**Tarif de publicité**  
Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.  
Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.  
Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.  
Publireportage: 2 fr. 05 le millimètre.  
Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).  
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

# La drogue tue de plus en plus

1990: 280 décès en Suisse. 1991: 405 décès!

BERNE. - Nombre de victimes record (405 morts), diminution des saisies de morphine, d'héroïne et de cocaïne, augmentation considérable des étrangers dénoncés pour trafic: tels sont selon le Ministère public de la Confédération les traits marquants de la statistique 1991 sur les stupéfiants, dévoilée hier à Berne.

Des 405 décès recensés, 335 victimes étaient des hommes, 70 des femmes. Age moyen: 27 ans. Cause principale: surdose d'héroïne (plus de trois quarts des décès.) Zurich vient en tête (116 morts), suivi de Berne (66 morts).

## 1990-1991: 14 morts en Valais!

Les chiffres valaisans sont préoccupants: 6 morts en 1990 (6 hommes), 8 morts en 1991 (7 hommes, 1 femme).

Les différentes polices du pays ont saisi l'an dernier 69,1 kg de marijuana (52 kg en 1990), 769,1 kg de haschisch (461,8), 44 kg de morphine (222), 81 kg d'héroïne (186,2) et 334,4 kg de cocaïne (339,3).

## Les belles saisies valaisannes...

Les saisies valaisannes en 1991: 1,4 kg de marijuana, 4,6 kg de haschich, 884 g d'hé-

roïne, 250 g de cocaïne.

La diminution des saisies sur le plan helvétique ne signifie en aucun cas que la situation s'est améliorée, remarque le procureur de la Confédération Willy Padrutt.

## Les cartels débarquent

Au contraire: le marché est abondamment fourni en drogues de toutes sortes par des trafiquants de plus en plus forts. Les cartels internationaux des stupéfiants multiplient en effet leurs efforts pour développer et maîtriser le marché européen...

Les dénonciations de police pour des violations de la loi fédérale sur les stupéfiants

sont en forte progression, passant de 18880 en 1990 à 23470 en 1991 (488 en Valais). Le nombre de consommateurs d'héroïne a augmenté de 32%, celui de cocaïne de 19% et celui de produits cannabiques de 12%. Dans ce domaine, Suisses et étrangers se trouvent quasiment sur pied d'égalité (moitié-moitié).

## Rush étranger

En revanche, s'agissant du commerce, le nombre de trafiquants suisses enregistrés a légèrement baissé l'an dernier, tandis que celui des étrangers a augmenté de près de 80%!

(bos)

# Cointrin: tout bénéfice!

Un million de bénéfice net pour 1991, en dépit de la baisse généralisée du trafic aérien mondial! Le directeur général de Cointrin, M. Genton, avait le sourire hier en annonçant cette bonne nouvelle. Certes, les mouvements

d'avions ont diminué de 7% - comparables au taux des grands aéroports européens et américains - ainsi que le nombre global des passagers. Mais Telecom a amené 40000 visiteurs supplémentaires, qui ont occasionné des pointes de tra-

fic de 44 mouvements d'avions par heure! Les produits commerciaux, locations diverses, parkings, etc. ont tous augmenté. Une campagne d'économies a sensibilisé le personnel qui s'est contenté de hausses de salaire de 3%,

ne compensant même pas l'inflation. Le résultat financier est ainsi de 108 millions aux recettes, 68 millions de charges d'exploitation et 39 millions de frais financiers.

Mais ce million, l'aéroport n'en voit pas la couleur. Il va directement dans les caisses de l'Etat. Aussi se réjouit-on que le Conseil d'Etat ait enfin mis sur pied une commission d'étude pour la création d'une société d'économie mixte pour l'exploitation de Cointrin. 70% des électeurs genevois ayant plébiscité l'aéroport l'an dernier, le risque politique de voir les écologistes monter à nouveau au créneau pour une cause perdue d'avance est minime.

La gare CFF de Cointrin a passé en deux ans de la quarantième à la vingtième place parmi les gares suisses pour son chiffre d'affaires. Les touristes l'utilisent davantage pour se rendre dans les stations alpines.

Les Jeux olympiques d'Albertville ont amené beaucoup de spectateurs et de sportifs à transiter par Genève. Il est difficile d'en évaluer le nombre; celui-ci devrait avoisiner les 50000.

P.-E. Dentan



A l'aéroport de Genève-Cointrin, un trafic important.

## Une aide en Haïti

Caritas consolide son action tandis que les militaires se cramponnent au pouvoir.

Depuis le coup d'Etat du 30 septembre 1991, Caritas Suisse a consacré 369000 francs pour lancer des actions d'urgence, notamment en faveur des victimes de la répression, et pour renforcer son programme de développement à Haïti. Elle envisage par ailleurs de soutenir un vaste projet d'appui à la petite production, dont l'ambition est de contribuer à la relance économique de l'île en créant des emplois pour les plus démunis.

Tout comme la situation des droits de l'homme, la crise économique n'a fait qu'empirer depuis six mois. Conséquence directe de l'embargo commercial décrété à l'encontre de Haïti, sur les 40000 personnes employées dans les usines d'assemblage de l'île, 32000 ont perdu leur travail - et ce dans un pays où le taux de chômage avoisine 70%.

Par ailleurs, faute d'engrais et de pesticides importés, la productivité agricole décline. Dans certaines régions, les paysans en sont réduits à manger les semences de la prochaine récolte. La pénurie s'installe, les prix s'envolent et la famine menace les familles qui, jusqu'ici, parvenaient tout juste à survivre.

Caritas Suisse a débouqué plusieurs crédits pour parer au plus pressé, à commencer par une contribution de 50000 francs pour un projet d'alimentation et de soins médicaux destiné aux victimes de la répression et de la disette à

Port-au-Prince. Dans la foulée, 125000 francs ont été affectés au financement d'un programme d'urgence réalisé par Caritas Haïti, en vue d'améliorer la production et surtout la commercialisation des denrées alimentaires dans le nord-ouest de l'île, où sévit une sécheresse catastrophique.

## Un projet ambitieux

Caritas Suisse a également versé 194000 francs pour soutenir diverses actions en faveur des enfants (éducation, soins et alimentation). Enfin, elle prévoit de financer un vaste programme d'appui à la petite production, élaboré sous l'égide de Caritas Internationalis. Il s'agit notamment de promouvoir la formation professionnelle, de fournir une assistance technique, d'organiser un réseau de caisses d'épargne et de crédit accessibles aux petits entrepreneurs sans le sou.

Ce programme vise quatre secteurs prioritaires: l'agriculture, l'artisanat, les petits métiers et la pêche. L'objectif est d'encourager systématiquement l'initiative privée afin de favoriser la création d'emplois, accroître la production de biens et, plus généralement, contribuer à la remise à flot économique de l'île.

Alors que l'impasse politique demeure totale, Haïti naufrage. «Nous croyons que l'avenir du pays ne saurait être laissé entre les seules mains des politiciens», déclare le directeur de Caritas Haïti. «L'agonie de Haïti concerne tous les citoyens.» (c)

## «Servion-nous la ceinture!»

«Servion-nous la ceinture!» La nouvelle cuvée 1992 de la fameuse revue de Servion est la preuve que la mauvaise conjoncture n'entame en rien la verve de toute l'équipe du café-théâtre Barnabé. Trois heures de gaieté, de rêves de détente et surtout de rire. Deux actes et trente-deux tableaux dans une mise en scène de Julio Cantal. Possibilité de manger avant le spectacle.

Représentations les samedis 18 et 25 avril (20 h 30), jeudi 16 avril (20 h 30), vendredi 24

avril (20 h 30) ainsi que le dimanche 26 avril (19 heures), puis les vendredis 1er, 8, 15 et 29 mai (20 h 30), samedis 2, 9, 16, 23 et 30 mai (20 h 30), dimanches 3, 17, 24 et 31 mai (19 heures), dimanche 10 mai à 14 heures (fête des mères), jeudis 7, 14 et 21 mai ainsi que le mercredi 27 mai (20 h 30).

Location, renseignements: tél. (021) 903 16 58, fax (021) 903 34 97, tous les jours de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures, sauf le mercredi. (c)

## Fête du Soleil

Le compte à rebours a commencé.

Les 24 et 25 avril prochains, Lausanne vibrera aux sons des guggenmusikis venues de toute la Suisse. Les confettis recouvriront les pavés du centre de la ville et les sociétés diverses présenteront leur char ou leur groupe d'animation dans le cortège nocturne du samedi.

Pour assister au spectacle, les organisateurs ont décidé d'offrir la gratuité des entrées dans les cantines et aux cortèges. Sur le plan des transports, le LEB organisera deux courses spéciales à 3 h 01 le matin (tant le samedi que le dimanche). De plus, les parkings des hautes écoles à Dornigny (EPFL) seront mis gratuitement à disposition (attention aux horaires du Tso).

Dès le vendredi soir, la fête du Soleil battra son plein avec orchestres et disco et en attraction le groupe Rockstalgie dans son nouveau répertoire.

La journée du samedi sera consacrée aux enfants, avec dès 10 h 01, le concours et la présentation des plus beaux costumes sous la cantine. Les bambins défilent le samedi après-midi au cœur de Lau-

sanne.

Pour les amoureux des guggenmusikis, tous les groupes présents se produiront en un fabuleux concert cacophonique le samedi à 11 h 11, à la rue Centrale.

Le point culminant de la fête du Soleil, 8e édition, sera sans nul doute le grand cortège nocturne du samedi. Partant à 20 h 32 de la place de la Riponne, il empruntera la rue Neuve, la place Bel-Air et le Grand-Pont. De nombreux chars illuminés ainsi que des groupes sans oublier les guggenmusikis se présenteront gratuitement dans les rues lausannoises.

Les trois places (Centrale, Pépinet et Louve) animées dès 16 h 01 le vendredi et dès 10 h 02 le samedi vous feront passer des moments inoubliables et carnavalesques.

Afin de vivre pleinement cette fête du Soleil, un stand de maquillage et des forains compléteront vos moments de plaisir.

Les programmes complets peuvent être obtenus au téléphone (021) 184 ainsi que sur VTX \*5270# (c)

## Nouveau record

Une infraction toutes les nonante secondes en Suisse!

BERNE. - Les différentes polices du pays ont recensé 359 201 délits l'an dernier, ce qui représente une augmentation de 23 815 cas ou de 7,1% par rapport à 1990. «Un nouveau record de la criminalité a ainsi été atteint», a souligné hier à Berne le ministre public de la Confédération.

Le total susmentionné, qui fait abstraction des infractions contre la sécurité routière, se compose de 337 558 délits ou crimes consommés et de 21 643 tentatives. En tête figure le vol (92,4%). Suivent les autres infractions contre la propriété (4,55%), celles contre la vie et l'intégrité corporelle (1,02%) et celles contre les mœurs (0,79%).

57 114 personnes (83,1% d'hommes et 16,9% de femmes) ont été identifiées comme auteurs de délits. Parmi eux, 18,8% étaient des mineurs: fait réjouissant, on constate pour cette catégorie une tendance continue à la baisse depuis dix ans.

En revanche, le nombre des étrangers identifiés est en constante progression: 26% en 1982, 29,3% en 1986, 42,6% l'an dernier... «Mais il ne faut pas généraliser», avertit le procureur général de la Confédération Willy Padrutt: «La plupart des étrangers qui vivent en Suisse respectent la loi. Beaucoup d'auteurs d'infractions viennent de l'extérieur,

sont des «touristes criminels» ou mésusent de la procédure d'asile.»

Au chapitre des actes délictueux ayant le plus fortement augmenté en 1991, on trouve la violence ou la menace contre les autorités ou les fonctionnaires (398 cas, +23,2% par rapport à 1990), le brigandage (2226, +22,2%), les menaces à la bombe (274, +19,1%), l'escroquerie (10 476, +13,4%), le vol à l'arraché (2236, +10,4%), le vol simple (147 137, +10,1%), le cambriolage (77 228, +6,3%). Le vol de voitures enlève moins (+3,7%), mais représente avec 105 312 cas recensés près du tiers des infractions commises.

Le ministère public note une diminution du nombre des actes délictueux sur le front du meurtre (185 cas, -13,5%), de la contrainte (493, -31,4%), du viol (333, -22,2%), de l'extorsion et du chantage (122, -6,9%), des délits contre les mœurs (2500, -5,8%), ainsi que de la séquestration et enlèvement (113, -4,2%).

Willy Padrutt est formel: «Si la situation se détériore en Suisse, elle demeure bien meilleure que dans les pays voisins. Reste qu'un crime, c'est un crime de trop!» Et de réclamer des moyens supplémentaires et des lois protégeant davantage les victimes que les délinquants... (bos)

## Appartements classés

Système uniformisé en Suisse.

Lorsqu'un touriste cherche une chambre d'hôtel, il peut faire appel au système de classification de la Société suisse des hôteliers qui a déjà largement donné satisfaction. En revanche, un tel système fait défaut dans le domaine des appartements de vacances. Certaines stations de villégiature suisses ont commencé à répartir leurs appartements de vacances en catégories de confort. En cela, le risque subsiste que se multiplient dans notre pays une multitude de systèmes différents. Afin d'éviter une telle situation, il est prévu d'élaborer un système de classification uniforme sous l'égide de la Fédération suisse du tourisme.

Le touriste devient en plus en plus exigeant. Du fait de l'introduction de systèmes de réservations électroniques, la transparence au niveau des prestations et des prix ac-

quier également une importance de plus en plus grande.

Ce qui vaut depuis des années dans l'hôtellerie suisse devrait bientôt être introduit dans le domaine de la location des appartements de vacances qui n'est encore guère harmonisée: l'objectif est de permettre au client de choisir ce qu'il recherche dans des catégories d'appartements clairement définies.

La Fédération suisse du tourisme va élaborer un système de classification suisse pour les appartements de vacances. Une première séance d'information nationale a eu lieu à cette fin le 7 avril. Dans le cadre de cette réunion, les modèles déjà disponibles ont été passés en revue et évalués. Un groupe de projet constitué de représentants des régions et organisations intéressées va mettre une conception sur pied. (c)

## POINT DE VUE

## Les faits sont têtus

Selon les statistiques de février 1992, le canton du Valais connaît un taux de chômage de 3,6%, ce qui le place très au-dessus de la moyenne suisse s'élevant à 2,3% (Suisse alémanique 1,7%).

Il y a fort longtemps que le Vieux-Pays n'a pas connu une situation conjoncturelle aussi aiguë, le secteur de l'immobilier et de la construction étant plus particulièrement touché.

Las! Cela n'a pas particulièrement ému certains représentants valaisans au Conseil national puisque dans le récent débat tendant à abolir l'arrêté fédéral urgent du 6 octobre 1989 imposant un délai d'interdiction de revente d'immeubles non agricoles durant cinq ans, il s'est trouvé deux députés refusant clairement la suppression dudit texte législatif, deux autres votant son annulation pure et simple, les trois derniers se réfugiant dans la pire des ambiguïtés, l'abstention.

Pourtant, presque au même moment, l'Ofiamt décidait, notamment pour les chômeurs valaisans, d'augmenter encore le nombre des indemnités journalières déjà majorées il y a quelque temps, à l'instar de ce qui a été pratiqué pour les autres cantons romands également frappés par le chômage.

Il serait naïf de croire que la simple révocation de l'AFU de 1989 pourrait remettre totalement sur pied une économie qui s'essoufle. L'on ne peut s'empêcher de penser que dans le contexte conjoncturel lourd dans lequel les régions périphériques du pays se débattent, il convient de tout mettre en œuvre pour tenter de lutter contre la lente et inexorable dégradation économique présente.

Dans ce climat particulier, il apparaissait, dès lors, indispensable de faire un sort définitif à un texte législatif urgent voté en 1989 dans la précipitation et dans l'optique trompeuse que tous ceux qui touchaient de près ou de loin à l'immobilier étaient fatalement «d'affreux spéculateurs», «avidés de gains et de bénéfices disproportionnés».

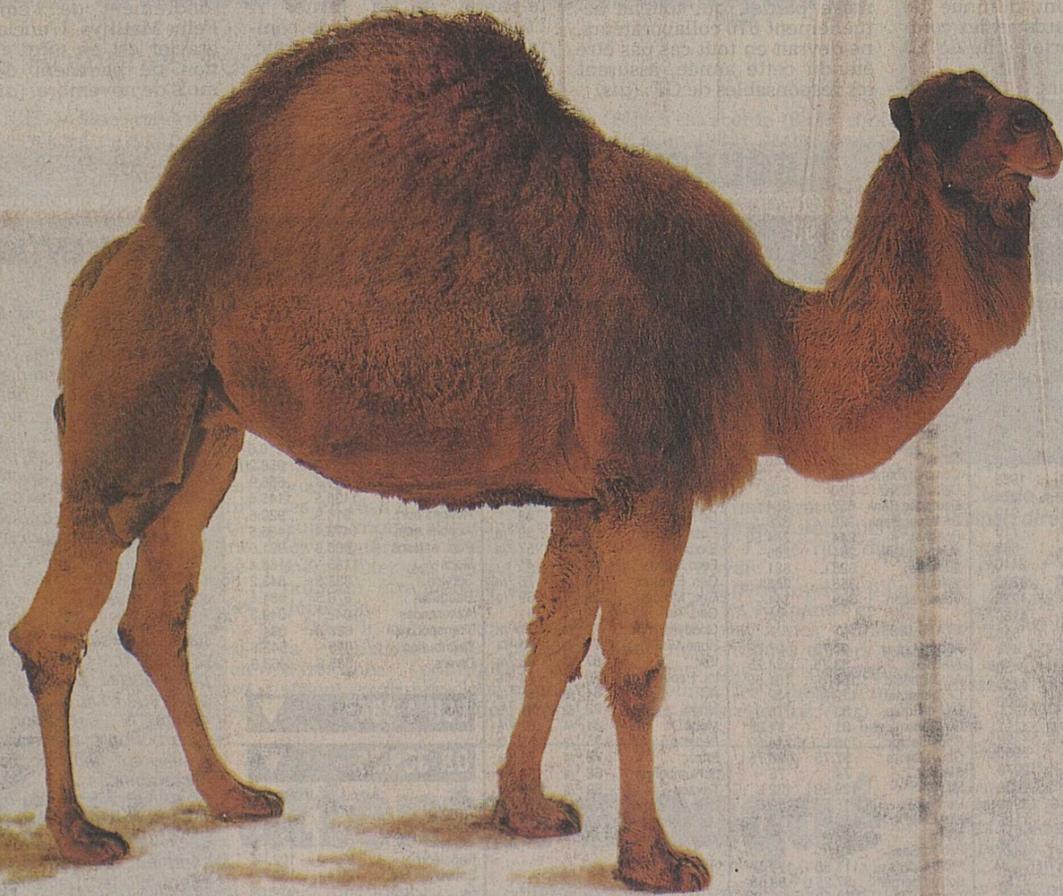
La suppression de l'AFU s'imposait d'autant plus que depuis son adoption, les faits conjoncturels ont évolué plus vite que le raisonnement figé de certains, en la Berne fédérale.

Or, c'est notoire, les faits sont têtus. En tout cas, plus que l'entêtement mis à laisser survivre une législation devenue obsolète.

Pierre de Chastonay



# Je n'ai rien d'un âne.



Voilà pourquoi les cigarettes hors cartel, je les cherche chez DENNER Superdiscount ou chez les détaillants indépendants DENNER Satellites.

Choix tiré des 16 sortes de cigarettes hors cartel:



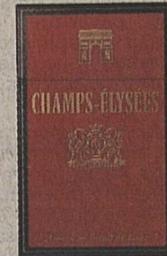
En permanence des  
**21.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**21.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**22.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**21.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**21.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**21.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



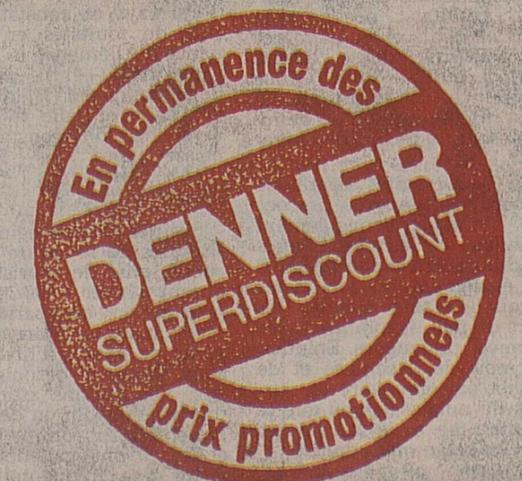
En permanence des  
**22.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



En permanence des  
**22.95**  
prix promotionnels

La cartouche à dix paquets



Nous sommes toujours plus avantageux!

# Les compensations bernoises

La décentralisation des offices...

La décentralisation devient un terme quasi fétiche, aussi bien dans le discours politique que sur le plan économique. Et pourtant, sous un aspect strictement pratique, elle passe effectivement du mythe à la réalité. Elle profite ainsi, dans une mesure déjà mesurable, à des cantons défavorisés par la géographie qui la tiennent parfois (à tort) pour un leurre enjoliveur.

Les grands centres urbains - chacun le constate désormais - connaissent un engorgement qui les limite forcément dans leur volonté de développement. Ils rencontrent aussi des difficultés à recruter des catégories spécifiques de personnel pour l'essor ou l'amélioration de prestations indispensables. Dans ce contexte, les régions périphériques ont vraiment des chances à saisir, puisqu'elles disposent d'espace et de main-d'œuvre, de possibilités de formation. Le Valais réunit volontiers ces conditions, il peut donc répondre aux nécessités d'une décentralisation. A titre d'exemple, la direction des télécommunications de Sion, à l'initiative de M. Werner Haenggi, n'a pas manqué cette occasion, dès 1988...

## Des chances à saisir

La décentralisation de certains offices fédéraux alimente de manière assez cyclique les débats parlementaires. Lors de la récente session de mars, le Conseil national en a débattu une fois de plus... Mais toutes ces discussions ne reflètent pas seulement de la concupiscence oratoire, elles débouchent également sur de précises décisions. Exemples: le transfert de l'Office fédéral du logement à Granges (Soleure), le transfert de l'Office fédéral de la statistique à Neuchâtel, le transfert de l'Office fédéral de l'économie des eaux et de l'Office fédéral des communications à Bienne. Or, qui dit transfert dit simultanément ouverture d'ateliers, création d'emplois, de centres de formation pour les apprentis, offre de travaux à des entreprises locales...

Pour les régions périphériques, des chances sont vraiment à saisir, pour autant que ces régions puissent offrir du personnel qualifié et les infrastructures nécessaires. Les nouveaux moyens de communication ou de télécommunication constituent particulièrement l'une de ces chances.

Mais les bénéficiaires de la décentralisation ne sont pas le

fruit du hasard, ils sont le résultat d'une insistance, d'une argumentation convaincante, d'une mise à disposition de moyens adéquats... Ainsi la DT travaille ferme, actuellement, à l'implantation sur sol valaisan de l'un des cinq ateliers de réparation du matériel des télécommunications appelés à remplacer les quarante-huit ateliers existants. Ce nouvel atelier, qui devrait s'ouvrir à Sion, est une source d'emplois non négligeable (septante personnes environ). Encore ne faut-il pas l'attendre comme une espèce de récompense d'emblée méritée! La compensation d'une «nuisance» n'est pas un élément toujours suffisant pour l'emporter sur de la concurrence...

## Des paris à tenir

Saisie, une chance, reste à tenir le pari. En effet, depuis que rien n'est définitivement acquis, tout pourrait rester sujet à caution... à moins que la qualité des services n'incite la «décentralisation» à décentraliser plus encore. Une série d'exemples:

- à Sion, un bureau de traduction décentralisé a été installé afin de décharger le service des traductions centralisé à la direction générale

des PTT, à Berne. Les collaborateurs de ce bureau travaillent avec un système de traduction assisté par ordinateur assurant la liaison constante avec Berne (trois postes de travail aujourd'hui, et bientôt quatre selon toute éventualité);

- à Sierre, grâce à la proximité de l'école d'informatique, la DT Sion a obtenu l'installation d'un centre pour des projets à étudier, à programmer, à tester. Il s'agit d'un «satellite» du centre informatique des PTT, situé à Ostermundigen, qui occupe actuellement onze personnes (effectif pouvant être porté à quinze dans un futur relativement proche);

- à Brigue, 1992 verra la mise en place du nouveau centre Natel D-GSM (natel mobile européen), atelier-laboratoire spécialisé qui assurera la maintenance des équipements d'émission-réception des stations de base GSM de toute la Suisse. Aux quatre spécialistes déjà en place, quatre ou cinq autres pourraient s'y joindre. De plus, Brigue sert également de lieu de service à nonante collaborateurs travaillant dans les secteurs les plus di-

vers, tels que réseaux de lignes, commutation et transmission, radio et télévision; - à Martigny, après le centre de formation spécifique actuellement installé dans l'immeuble du central téléphonique, un deuxième centre (de formation générale) est prévu. Un terrain de 14000 m<sup>2</sup> a été acquis, en 1991, pour l'implantation de ce centre. Par ailleurs, à l'instar de Brigue, Martigny sert de port d'attache à une trentaine de collaborateurs de divers services... Cette énumération, ces con-

siderations peuvent paraître excessivement techniques, voire rébarbatives, certes... sauf qu'elles illustrent combien les compensations bernoises ne sont pas un leurre enjoliveur. Mais, pour obtenir ces compensations, il serait plus sage de démontrer les capacités valaisannes à les recevoir plutôt que de les réclamer sans cesse par le biais des «nuisances». Sans compter que la décentralisation pourrait hésiter d'aller vers une région qui mettrait seulement en exergue la quantité de ses nuisances... Roger Germanier

## Personnel fédéral

Postes de travail occupés en Valais.

	Personnes
CFF	1208
Poste	1005
Télécommunications	832
Département militaire fédéral	652
Douanes	153
Station fédérale de recherches agronomiques	54
<b>Total</b>	<b>3904</b>

Dans ce chiffre sont compris de nombreux apprentis (de des professions dites «de monopole» mais aussi des apprenti(e)s de commerce, 42 apprentis mécaniciens et 32 apprentis électroniciens.

## Multi-médias à la hausse

ZURICH. - Le groupe Ringier a amélioré sa capacité bénéficiaire en 1991, malgré une croissance modeste. Dans un climat économique difficile et face à une concurrence acharnée, le groupe a renforcé sa position sur le marché, ont indiqué hier ses responsables lors d'une conférence de presse à Zurich. La conjoncture actuelle exige davantage d'efforts, a estimé Michael Ringier, le président du conseil d'administration.

La plupart des chiffres du groupe multi-médias sont à la hausse. Ainsi, Ringier Europe affiche des augmentations de 21,8 millions de francs (+3%) à 749,8 millions pour le chiffre d'affaires consolidé, de 8,9 millions (+15%) à 68,2 millions pour le cash-flow (flux de trésorerie) et de 3,1 millions (+27,7%) à 14,3 millions pour le bénéfice net.

En 1991, Ringier Europe a réalisé des investissements records de 112,3 millions (76,8 en 1990), a précisé le président de la direction, Oscar Frei. Après une phase d'investissements élevés, le résultat très positif de 1991 renforce substantiellement la capacité de rendement de Ringier, a-t-il ajouté.

## PROGRES

Oscar Frei a dévoilé la stratégie future du groupe intitulée PROGRES: renforcement des activités de base (quotidiens, magazines et impression), of-

fensive internationale accrue, avec accent sur la Tchécoslovaquie, et développement de nouvelles activités, notamment dans les médias électroniques.

Exemples de cette stratégie: le rachat des «Zuger Nachrichten» pour renforcer la position des «Luzerner Neuste Nachrichten» (LNN), la participation (20%) dans le «Nouveau Quotidien» ou la fondation de Mediamat (distribution par cassettes automatiques).

## 28 % du marché des magazines

Avec 275,5 millions de chiffre d'affaires, la vente de quotidiens et de magazines reste le pilier du groupe (36,7% du chiffre total). Suivent les annonces (214,6 millions ou 28,6%) et l'impression pour des tiers (179,4 millions).

Dans le secteur «non-print», les recettes baissent de 22,3 millions à 39,7 millions. Raison: l'arrêt de la commercialisation de vidéocassettes. Ringier a en effet vendu sa participation majoritaire dans Rainbow-Vidéo S.A. et ses filiales à Vienne.

Outre leur collaboration dans le «Nouveau Quotidien», Ringier et Edipresse ont décidé de lier dans une nouvelle société leurs activités de vidéotex et d'audiotex, a précisé Oscar Frei.

## Un hiver excellent

BERNE. - L'hôtellerie suisse a enregistré au cours du trimestre d'hiver 1991-1992 (décembre à février) 7,66 millions de nuitées, soit 2,5% de plus que durant la période correspondante de 1990-1991. Ce résultat occupe la deuxième place au palmarès du tourisme suisse depuis 1934, a indiqué hier l'Office fédéral de la statistique. Il n'est inférieur que d'un demi-pour-cent du record de l'hiver 1981-1982.

Ce bon résultat s'explique d'abord par l'arrivée précoce de l'hiver, l'enneigement abondant et les très bonnes conditions atmosphériques. Il est également dû aux dates auxquelles sont tombés les jours de fête, favorables à des vacances prolongées. En effet, les mois de décembre et de janvier ont enregistré un surplus de nuitées tandis que le résultat du mois de février était un peu moins bon.

Si la clientèle suisse ne totalise que 3,29 millions de nuitées, régressant de 3% en une année, le tourisme étranger a augmenté pour la quatrième

fois consécutive. La clientèle étrangère enregistre 4,37 millions de nuitées. Cette progression de 6,5% est le fait aussi bien des extra-Européens que des Européens.

Par pays, on constate un afflux de touristes en provenance d'Allemagne (+7%), des Etats-Unis (+41%), de Grande-Bretagne (+17%), du Japon (+51%) et d'Italie (+8%). En revanche, on constate une baisse chez les Français (-15%), les Belges (-6,5%) et les Autrichiens (-1,5%).

Six des douze régions touristiques de la Suisse ont accueilli plus de touristes que durant l'hiver 1990-1991. La progression est particulièrement marquée dans les régions de sports d'hiver: Grisons, Oberland bernois et Valais. Les régions attirant un tourisme citadin ou des voyageurs d'affaires, comme Genève et Zurich, ont également enregistré une fréquentation accrue, notamment grâce aux étrangers alors que le nord-ouest de la Suisse et le canton de Vaud étaient boudés. (ats)

## Fischer: résultat en chute

SCHAFFHOUSE. - Le groupe schaffhousien Georg Fischer (GF), actif dans la métallurgie et la construction mécanique, a enregistré en 1991 une chute de 46% de son résultat opérationnel, qui s'est établi à 42 millions. Les actionnaires toucheront un dividende réduit de 10 à 8%. Ils pourront également échanger leurs bons de participation contre des actions au porteur. Après une année 1991 difficile, les bénéfices devraient remonter en 1992, selon GF.

Le secteur techniques de fabrication est principalement à l'origine du mauvais résultat opérationnel, ont indiqué hier les responsables du groupe lors de la conférence de presse de bilan du groupe près de Schaffhouse. Le chiffre d'affaires consolidé de 2,5 milliards s'est maintenu au niveau de 1990. Les nouvelles commandes ont diminué de 7% à 2,4 milliards, et les commandes en portefeuille de 1,3 à 1,1 milliard.

Par ailleurs, dans la

perspective de l'entrée en vigueur en juillet du nouveau droit des sociétés anonymes, le conseil d'administration proposera une simplification du capital par suppression des bons de participation.

Les chiffres enregistrés au premier trimestre 1992 ne laissent pas encore présager une reprise. Certes, le chiffre d'affaires s'est amélioré de 11% à 637 millions de francs. Les entrées de commandes ont en revanche reculé de 2% à 623 millions. Les carnets de commandes, avec 1,07 milliard, restent de 16% inférieurs au montant de fin mars 1991. Mais les fruits de l'important programme d'investissements lancé ces dernières années devraient être récoltés au cours de l'exercice. Le chiffre d'affaires devrait augmenter et les bénéfices se reprendre nettement. Le chômage partiel, qui touche actuellement 670 collaborateurs, ne devrait en tout cas pas être étendu cette année, assurent les responsables de GF. (ats)

## Suppression d'emplois

LUCERNE. - ACU Informatik Holding AG à Rothenburg (LU) a enregistré une baisse de son chiffre d'affaires de près de 50% en 1991. Celui-ci s'établit à 18 millions de francs. La perte d'exploitation est de 1,9 (1990: 2,7). En comptant des provisions additionnelles de 2,3 millions, la perte globale s'élève à 4,2 millions de francs. L'effectif du personnel sera diminué de 20%. Douze licenciements seront prononcés.

Pour les 55 employés res-

tant, le chômage partiel sera introduit, a-t-on appris, hier, lors d'une conférence de presse. Depuis 1990, ACU Informatik Holding AG a déjà supprimé environ 40 emplois.

Comme raison de ce mauvais exercice, Werner Rosser, directeur du groupe, a invoqué la conjoncture difficile et le changement opéré dans la direction. L'objectif fixé pour 1992 est au moins de préserver le chiffre d'affaires réalisé en 1991 et de sortir des chiffres rouges.

## Un empire s'effondre

COIRE. - L'entreprise de constructions métalliques Grisetmetall AG à Coire va être prochainement déclarée en faillite, a indiqué hier un porte-parole de la firme. A l'échéance du cahier de commandes, le travail sera arrêté. Quelque cinquante-cinq employés sont touchés par cette

mesure. Une partie du personnel sera réengagée dans la nouvelle entreprise créée par l'actuelle direction. La faillite de Grisetmetall est liée à l'effondrement de l'empire de Felix Matthys. L'ancien roi du gravier est en effet en cessation de paiement depuis le mois de novembre. (ats)

## BOURSES ET TENDANCES

### Dollar 1.51554515

#### Bourse de Zurich

#### Actions suisses

	13.4.92	14.4.92
UBS port.	3790	3820
UBS nom.	788	799
SBS port.	28 L	287 L
SBS nom.	273	276 L
CS Hold. port.	1950	1955
CS Hold. nom.	366	371
BPS	910	910
Swissair port.	700	710
Swissair nom.	655	655
Winterthur port.	3400	3410
Winterthur nom.	3180	3230
Zurich port.	4220	4230
Zurich nom.	4120	4150
Reassar. BP	511	515 L
Adia port.	412	414
Elektrowatt p.	2450	2450
Holderbank p.	4790	4750 L
Bâloise nom.	2250	2300
Viège-Zermatt	175 G	176
Interdiscount	2190 G	2160 L
Mercur port.	2870	2900
Forbo port.	2050	2070
Motor Columbus	990	1025
Mövenpick port.	3900 G	3900
SGS BJ	1190	1195
Unigestion	146	146
BBC porteur	3920	3950
Roche	4300 L	4300
Ciba-Geigy p.	3430	3460
Giba-Geigy n.	3450	3460
Fischer port.	950	970
Nestlé port.	9480	9540
Nestlé nom.	9470	9530 L
Sandoz port.	2510	2550
Sandoz nom.	2510	2550
Alusuisse port.	929	938
Alusuisse nom.	470	472
Ascom port.	2250	2230
Bührle port.	400	402
Bobst BP	1750	1760
Maag nom.	450 G	250 G
Galenica BP	350	348
Sulzer nom.	5790	5900
Schindler p.	3650	3670
Landis & G. n.	950 L	980
SMH nom.	953	964
Immuno int.	4200	4200 L

### Mark 91.93

#### Actions étrangères cotées en Suisse

	13.4.92	14.4.92
<b>ALLEMAGNE</b>		
AEG	197.50	197.50
MAN AG	351	350
Allianz	1945 L	1950
BASF	228 L	228
Bayer	269	268
Commerzbank	248	247.50
Daimler Benz	720	719
Deutsche Bank	652	654
Dresdner Bank	328	328
Hoechst	244	244.50
Mannesmann	264	265
Siemens	625 L	631
Veba	356 L	355 L
Volkswagen	338	341
<b>ETATS-UNIS</b>		
Abbott Labor	97.75	97.75
Amexco	33.75	34.25
Atl. Richfield	160	161.50
CPC Internat.	129 G	132
Digital Equip.	69	70
Dow Chemical	91	91.25
Gen. Electric	115 L	114.50
Gen. Motors	57.75	58.75 L
Gillette	74	76
IBM	129.50	132 L
Hewlett-P.	118.50	113 G
Lilly Eli	110	113
MMM	132	133
Pacific Gas	45	45.50
Philip Morris	117.50	119.50
Schlumberger	87.25 L	88.50
Texaco	89.50	90.75
Xerox	111	108.50 G
<b>DIVERS</b>		
Ang. Am. Gold	50	50
De Beers	37.50	37.50 L
Olivetti	3.25	3.25
ICI	35	35
Hogovens	42	42.75
AKZO	121 L	121 L
Philips	29.50	30
Royal Dutch	120.50	120.50
Unilever	149.50	152 L
Fujitsu	7.40	7.65
Honda	17.50 L	18.75
Sharp	14.50	14.50
Sony	46.25	47.50 L
Toshiba	6.90 L	7 L
BSN	310	308
Saint-Gobain	153.25	153

### Dow Jones 3306.10

#### Bourse de New York

	13.4.92	14.4.92
Alcan	20 5/8	20 1/8
Amx	18 7/8	19 5/8
ATT	41 3/4	42 5/8
Baker Hughes	18 1/8	19
Boeing Co	45 3/4	46 3/8
Canada Pacific	14 3/8	14 5/8
Caterpillar	49 1/4	49 1/2
Coca Cola	81 3/4	82
Colgate	48	49 1/4
Dow Chemical	60 3/8	61 1/4
Du Pont Nem.	47 7/8	48
East. Kodak	58 3/8	59 3/8
Exxon	56 5/8	57 3/4
Ford Motor	40 1/4	41
Gen. Electric	75 1/4	76 3/4
Gen. Motors	39	39 7/8
Gen. Tel.	30 1/4	31
Goodyear	70 3/4	71 3/8
Honeywell	71 3/8	71 1/4
IBM	87 3/8	88 3/8
Int. Paper	70	72 7/8
ITT	64 7/8	65 1/8
Litton	92 1/2	91 7/8
Mobil Oil	61 3/4	62 3/8
Pepsico	35 1/2	35 1/2
Pfizer	73 1/4	73 3/4
Schlumberger	58 1/2	58 5/8
Texaco	59 3/8	59 1/2
Unisys Corp.	9 3/4	10
Un. Technol.	53 3/4	53 3/4
Xerox	74 1/4	74 7/8
<b>Change des billets</b>		
France	26.50	28.--
Angleterre	2.61	2.76
USA	1.48	1.55
Belgique	4.39	4.59
Hollande	80.25	82.75
Italie	-1195	-1255
Allemagne	90.50	93.--
Autriche	12.92	13.22
Espagne	1.42	1.52
Grèce	0.75	0.85
Canada	1.24	1.32
Suède	24.60	26.10
Portugal	1.03	1.13

### Swissindex 1145.6

#### Swissindex

	13.4.92	14.4.92
Industrie	1433.8	1504.2
Machines	914.7	923.7
Energie	796.6	800.7
Chimie-pharm.	2155.6	2172.5
Alimentation	1549.2	1557.1
El. techn.-él. tron.	1203.1	1210.6
Construction	923.7	958.2
Divers	661.1	666.9
Général	1138.5	1145.6
Actions port.	916.9	920.5
Actions nom.	1473.4	1485.5
Port. et bons	986.6	991.5
Bons	1155	1163.4
Service	838.8	843.2
Banques	876.6	884.1
Banques	1042.1	1049.3
Assurances	696.3	694
Transports	545	543.6
Distribution	665.8	663.5
Divers	665.8	663.5
<b>ECU 1.8845</b>		
<b>OR 339.35</b>		
<b>Argent</b>		
Lingot	16 400.--	16 650.--
Pla. 100 g	1 640.--	1 680.--
Vreneli	95.--	103.--
Napoléon	92.--	102.--
Souverain Elis.	120.--	130.--
<b>Cours des devises</b>		
Allemagne	91.05	92.85
Autriche	12.94	13.20
Belgique	4.4255	4.5145
Espagne	1.449	1.493
USA	1.498	1.536
France	26.90	27.40
Angleterre	2.6475	2.7145
Italie	0.1208	0.1238
Japon	1.128	1.157
Portugal	1.0545	1.0865
Suède	25.05	25.85

## COMMENTAIRE

Parallèlement à la bourse de Tokyo, stimulée par le nouveau record de l'excédent commercial au mois de mars, malgré une économie instable, la place financière suisse renoue avec la hausse. Pourtant, la BNS serre à nouveau sa politique monétaire pour soutenir le franc suisse qui ne cesse de glisser et les troubles en Russie sont toujours d'actualité. Ces incertitudes ne découragent guère les investisseurs puisque le SMI, en hausse de 0,7%, non seulement franchit les 1850 points, mais enregistre la plus forte poussée européenne. Tous les compartiments, à l'exception de la distribution et des transports, améliorent leurs scores. Les protagonistes de cette reprise technique sont les blue chips, avec le retour en force des valeurs cycliques qui semblent anticiper la reprise économique. Seule une valeur de taille ne parvient pas à suivre cet é

## Quelques variations fiscales...

BERNE. - La nouvelle statistique de l'Administration fédérale des contributions sur la charge fiscale en Suisse en 1991, publiée hier, montre une fois de plus les fortes variations du taux d'impôt d'un canton à l'autre. Elle confirme par ailleurs ce qu'est à Zoug que la charge fiscale est la moins lourde.

Cette statistique renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques afférente aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux pour 1991. Elle indique la charge fiscale en pour-cent dans 646 communes pour quatre types de contribuables: célibataire, marié sans enfants, marié avec deux enfants et rentier marié. Les calculs sont fondés sur le revenu brut du travail selon le certificat de salaire, sur le revenu provenant de rentes et sur la fortune nette.

Pour un contribuable célibataire gagnant 50000 francs la charge peut varier de 6,87 à 15,72%. Marié sans enfants, il devra déboursier entre 3,75 et 12,07%. Marié avec deux enfants, ce sera entre 2,09 et 8,04%, toujours pour un revenu de 50000 francs. Enfin, un rentier marié touchant une pension et une rente AVS atteignant également 50000 francs devra encore payer des impôts: 2,88% dans le meilleur des cas, 13,5% dans le pire.

Des écarts existent entre toutes les communes, y compris entre les chefs-lieux cantonaux. Pour un revenu de 50000 francs, la charge fiscale d'un célibataire dans un chef-lieu romand est de 13,45% à Fribourg, 13,8% à Lausanne, 11,81% à Sion, 14,05% à Neuchâtel, 15,09% à Genève et 14,9% à Delémont.

Pour une personne mariée avec deux enfants, avec le même revenu, elle est de 6,38% à Fribourg, 4,96% à Lausanne, 6,88% à Sion, 5,75% à Neuchâtel, 4,14% à Genève et 7,34% à Delémont. (ats)

# Pour ou contre les F/A-18...

Ils ont déjà coûté 50 millions de francs.

BERNE. - Le Département militaire fédéral (DMF) versera au cours des deux prochains mois un acompte de 50 millions de francs en vue de l'acquisition des 34 avions de combat F/A-18. La délégation des finances des Chambres fédérales a approuvé ce crédit d'engagement préalable pour des raisons de politique financière, bien que le Conseil national ne se soit pas encore penché sur cet achat qui coûtera 3,5 milliards de francs. Cette décision ne préjuge pas des délibérations de la Chambre du peuple, a indiqué hier la délégation.

Celle-ci s'est fondée sur l'article 31, troisième alinéa, de la loi sur les finances de la Confédération. Cet article précise que le Conseil fédéral peut ordonner la mise en œuvre d'un projet - lorsque celui-ci ne supporte aucun retard et sous réserve de l'assentiment de la délégation des finances - avant que le crédit d'engagement correspondant n'ait été autorisé par le Parlement.

La délégation, qui comprend trois membres du National et trois conseillers aux Etats, a constaté que l'urgence de ce crédit d'engagement devait être exclusivement éva-

luée du point de vue de la politique financière. Des engagements anticipés d'un montant comparable ont déjà été autorisés lors de l'achat des avions Tiger et des camions Saurer.

En approuvant le crédit, la délégation ne s'est pas prononcée sur la question de l'acquisition des F/A-18 elle-même. Sa décision ne préjuge pas des délibérations du Conseil national sur cet objet.

## «Ce risque est acceptable»

Si la délégation avait refusé le crédit d'engagement demandé

par anticipation par le Conseil fédéral, elle aurait d'emblée rendu impossible l'achat des avions aux conditions négociées par le gouvernement. Si le National avait approuvé cette acquisition par la suite, il aurait fallu renégocier les modalités de livraison, ce qui aurait entraîné d'importants retards et des coûts supplémentaires considérables. La délégation précise que si cette chambre rejette en revanche le projet d'achat, les 50 millions de francs seront presque entièrement perdus. Elle considère toutefois «que ce risque est acceptable».

## Revenu paysan: souci

BERNE. - Le revenu nominal moyen des paysans suisses a baissé l'an dernier de 1%. Alors que les paysans de plaine enregistraient une baisse de 1,3%, les agriculteurs de montagne n'ont perdu qu'un peu moins de 1%, selon le service d'informations agricoles (LID). Le revenu du travail a baissé de 6,3%.

Les 694 exploitations prises en compte ont obtenu l'an dernier un revenu moyen de 78650 francs pour 414 jours de travail en famille, soit 190 francs par jour.

Comme par le passé, le re-

venu des paysans de montagne reste inférieur d'un quart à celui des paysans de plaine.

En plaine, les exploitations sont parvenues à 86% du revenu paritaire contre 95% en 1990. Pour la montagne, les chiffres ont été, respectivement, de 64,4% et de 70,4%.

Le revenu brut par hectare a augmenté de 2,5% à 172 francs, les frais de matériel de 4,4% et le coût de la main-d'œuvre de 2,5%. Les intérêts de la dette se sont élevés à 11155 francs par exploitation, ou encore de 650 francs par hectare, en hausse de 12,5% par rapport à 1990. (ap)

## Berne: incendie mortel

BERNE. - Un incendie a ravagé hier matin le Manuelgut à Berne, un bâtiment placé sous la protection des Monuments historiques. Une personne a perdu la vie dans le sinistre, une autre était encore portée disparue en fin d'après-midi. Dix autres personnes ont pu être sauvées par les pompiers. Les dommages dépassent le million de francs, selon le service du feu.

Au cours des travaux de déblaiement, les pompiers ont trouvé un cadavre calciné qui n'a pu être identifié pour

l'instant. Selon toute probabilité, l'habitant porté manquant n'était pas dans l'immeuble au moment de l'incendie. Une équipe munie de masques à gaz est parvenue par ailleurs à sauver quelques animaux domestiques, dans les combles en flammes.

La fondation bernoise Contact, qui s'occupe de toxicomanes, gérait un atelier dans l'immeuble. Le bâtiment servait également d'abri à l'Armée du salut, qui y hébergeait des demandeurs d'asile et des sans-abri. (ats)

## Polémique

L'Action pour une armée digne de ce nom a dénoncé hier dans un communiqué l'initiative lancée par le Groupe pour une Suisse sans armée (GSSa) visant à interdire l'achat d'un nouvel avion de combat d'ici à 1999. Selon cette organisation, l'initiative «pour une Suisse sans F/A-18 contre l'achat de nouveaux avions de combat» s'inscrit dans une stratégie globale d'affaiblissement, voire de démantèlement de la défense nationale.

Selon l'Action pour une armée digne de ce nom, le GSSa veut non seulement interdire l'achat du F/A-18, mais surtout empêcher la modernisation de l'aviation militaire. Les adversaires de l'armée cherchent à la réduire à un corps de volontaires par la création d'un service civil et à l'empêcher de s'entraîner par l'initiative «40 places d'armes, ça suffit». Aux yeux de l'action, il s'agit d'une remise en cause complète de l'armée.

Par ailleurs, estime l'Action pour une armée digne de ce nom, l'initiative du GSSa est une «intolérable» manœuvre d'intimidation politique. De plus, par le biais de son effet rétroactif, cette démarche per-

vertit complètement l'institution de l'initiative populaire.

### Groupe de pression

Fondée au printemps 1991 en Suisse romande par des officiers, l'Action pour une armée digne de ce nom a édité un manifeste de quelque 80 propositions, explique le vice-président de son comité Jean-Luc Addor, juge d'instruction pénale du Valais central. Quelque 4000 signatures de soutien ont été récoltées jusqu'à aujourd'hui, dont près de la moitié en Suisse alémanique.

Pour Jean-Luc Addor, ce manifeste se veut une prise de position contre un esprit un peu défaitiste. Ses signataires entendent ainsi constituer un groupe de pression capable de se prononcer sur les problèmes de la défense nationale. Le manifeste affirme notamment que «les citoyens et citoyennes entendent combattre l'esprit de démission, de dénigrement et de découragement qui s'est emparé de trop de citoyens responsables». (ap/ats)

## McDonald's prend le train

Hamburgers et frites entre Genève, Bâle et Brigue.



M. Claude Roux, directeur général des CFF, à gauche, et M. Urs Haumer, directeur général de McDonald's Suisse.

BIENNE. - McDonald's servira deux fois par jour des hamburgers et des frites dans le train sur les lignes Genève-Bâle et Genève-Brigue, ceci dès la fin mai. Les passagers amateurs de restauration rapide pourront les déguster dans deux wagons-restaurants spéciaux, a-t-on appris hier lors d'une conférence de presse de la chaîne américaine en gare de Bienne.

Les passagers des trains ont été privés jusqu'à présent de la possibilité de manger des frites durant leur trajet pour des raisons de sécurité dans les cuisines. Une installation spécialement conçue le leur permettra à l'avenir. Lors des tests, l'huile n'a même pas débordé de son bac lors de l'utilisation du frein de secours.

### Entorse à la sobriété McDonald's

Les prix seront légèrement inférieurs à ceux qui sont pratiqués dans les succursales

McDonald's sur terre ferme. Et contrairement à la pratique habituelle de la chaîne américaine, les voyageurs pourront commander de la bière et du vin.

Les deux wagons-restaurants spéciaux ont coûté huit millions de francs. Ils peuvent accueillir chacun 44 personnes, 36 assises et 8 debout. Il est probable que certains clients iront prendre place dans un autre compartiment après s'être approvisionnés au comptoir, estime la chaîne américaine. Celle-ci a donc prévu un ramassage périodique des déchets dans le train entier.

En mars 1990, les CFF avaient présenté la chaîne américaine comme leur nouveau partenaire pour le ravitaillement des voyageurs. Cet accord fait partie d'une politique de la régie fédérale, qui entend maîtriser l'augmentation croissante des coûts des wagons-restaurants. (ats)

## En bref

### Licenciements

BERNE. - Le groupe de télécommunications bernoises Ascom supprime 180 emplois à Zurich-Baden, Soleure et Hombrechtikon, a-t-il annoncé hier. Une mesure motivée par de timides entrées de commandes et la concentration cet automne des activités d'Ascom Radiocom à Mägenwil, dans le canton de Saint-Gall. Elle s'ajoute aux 60 suppressions d'emplois déjà annoncées en février par Radiocom pour le courant de l'année. Un plan social est prévu. Mais la plupart des employés concernés seront licenciés, a indiqué à l'ATS le porte-parole d'Ascom Peter Jenni. (ats)

### Le prix du prestige

BERNE. - La plus grande exposition jamais consacrée à la «période rose» de Pablo Picasso s'ouvrira le 8 mai au musée des beaux-arts de Berne. Pour l'heure, elle se trouve encore au musée Picasso à Barcelone, où elle fermera ses portes le jour de Pâques. Pour cette exposition de tous les superlatifs, le musée bernois a dû consentir d'énormes efforts sur le plan financier.

Le musée des beaux-arts, qui dispose d'un crédit annuel de 150000 francs pour les expositions, doit fournir des frais supplémentaires de l'ordre de 1,8 million de francs pour «Le jeune Picasso: période rose et Gosol». Les assurances pour les 200 œuvres exposées coûtent à elles seules un million de francs, auquel il faut encore ajouter un demi-million pour le transport. (ats)

### Maire sur la touche

GEUENSEE. - Le Département de justice lucernois a suspendu de ses fonctions le maire de Geuensee, soupçonné d'avoir détourné quelque 400000 francs de la caisse communale. Selon les explications données hier, des justificatifs pour ce montant manquaient lors de la révision des comptes 1991 de la commune. Le maire pour sa part se défend en disant qu'il avait utilisé de l'argent en son nom, mais dans l'intérêt de la commune.

Le maire a entre-temps versé 400000 francs sur un compte de la commune. Après audition de toutes les parties, une enquête administrative et disciplinaire a toutefois été ouverte. (ats)

### Désengorger les Pâquis

GENÈVE. - Bernard Ziegler, chef du Département cantonal de justice et police, et Jacqueline Burmann, maire de Genève, ont présenté hier à la presse le projet d'aménagement du quartier des Pâquis. Tenant compte de la consultation publique, le plan prévoit toujours de découper les Pâquis en deux secteurs. Vitesse limitée à 30 km/h, passages et zones pour piétons, feux lumineux devraient bouter le trafic de transit hors du quartier.

Si le projet aboutit, il permettrait de diminuer le flot quotidien de véhicules transitant par les Pâquis de 6000 à 1000. Les 5000 voitures seraient détournées sur le quai du Mont-Blanc, qui en recevrait désormais 21000. (ats)

### Trop haut

AMLIKON. - Une grue de chantier transportée par un camion a été complètement détruite lors du passage d'un pont à Amlikon, dans le canton de Thurgovie. Le chauffeur ayant mal estimé le volume de son chargement, la grue a heurté l'infrastructure du pont et a été totalement détruite. Le pont n'a, lui, pas trop souffert, selon la police. (ats)

## Les Suisses et «l'étranger»

Les Romands sont plus critiques!

ZURICH. - Une majorité des Suisses s'accorde à penser que la présence de main-d'œuvre étrangère est un bienfait pour l'économie du pays. En revanche, les positions critiques en matière d'asile et de surpopulation étrangère dans la vie de tous les jours se sont accrues ces deux dernières années. Ce sont les conclusions d'un sondage représentatif réalisé en janvier sur 500 personnes en Suisse romande et alémanique.

Ce sondage, réalisé par l'Institut für Marktforschung (IMR) de Zurich sur mandat de la Société suisse pour la recherche politique et économique, également à Zurich, établit une comparaison avec une enquête effectuée sur les mêmes bases en juillet 1989.

D'une façon générale, les déclarations positives à l'égard des étrangers recueillent un soutien plus mitigé en 1992 et les critiques à l'égard de la surpopulation étrangère

dans la vie quotidienne se font plus marquées. Ainsi les deux tiers des personnes interrogées sont d'avis que cette surpopulation est sensible à l'école, dans les magasins et les transports publics (contre 50% environ en 1989).

Trois quarts des personnes interrogées sont néanmoins d'accord avec la maxime «les étrangers nous font du bien, à nous les Suisses», dans la mesure où leur présence permet un contact avec d'autres idées et modes de vie. Toutefois, 50% des avis exprimés demandent que des mesures soient prises afin de freiner les entrées illégales, rendre la Suisse moins attrayante pour les requérants d'asile, voire même fixer des quotas de population étrangère à ne pas dépasser.

Dans le même ordre d'idée, la demande en matière d'hommes politiques qui «osent exprimer» leur opposition à la surpopulation étran-

gère s'est accrue (68%, contre 56% en 1989). Malgré cela, la sympathie pour les partis politiques qui expriment de telles opinions n'augmente que de 3% et l'éventualité de sanctions plus fermes à l'encontre des propos et des actions xénophobes ou racistes recueille un large soutien.

Une majorité à tendance légèrement décroissante plaide pour des raisons économiques en faveur d'une attitude plus amicale à l'égard de la main-d'œuvre étrangère - dans la perspective de la CE - et trois quarts des personnes interrogées pensent que les limitations à l'immigration devraient s'opérer plutôt dans le domaine de l'asile que dans celui du travail.

Enfin, les personnes de plus de 55 ans, les Romands et les habitants de zones rurales sont plus critiques envers les étrangers que les personnes plus jeunes, les Suisses alémaniques et les citoyens. (ats)

## Berne: attentat manqué

BERNE. - Des inconnus ont tenté d'incendier dans la nuit de dimanche à lundi la villa du conseiller d'Etat bernois Mario Annoni. L'information, parue dans la presse, a été confirmée hier à l'ATS par un porte-parole de la police cantonale. Selon des appels anonymes parvenus dans deux rédactions, il devrait s'agir d'un acte de représailles à «l'affaire Moutier».

Utilisant des pneus remplis d'huile et des feux d'artifice, les inconnus ont tenté de mettre le feu au garage du magistrat. La villa de ce dernier se trouve juste à côté. Mais la tentative a échoué, le feu ayant pris avec peine et s'étant rapidement éteint.

M. Annoni avait rencontré vendredi dernier une délégation de la ville de Moutier demandant que la population de la localité puisse s'exprimer, dans une votation, sur son souhait de quitter le canton de Berne pour rejoindre celui du Jura. Mais la rencontre avait tourné court, les autorités bernoises ne voulant pas entrer en matière.

La tentative commise dans la nuit de dimanche à lundi semble être une mesure de rétorsion contre la brève rencontre de l'avant-veille. Les appels anonymes parvenus à deux rédactions ont fait état d'un «acte de représailles» contre l'attitude du canton de Berne face à la demande de la Municipalité prévôtise. (ats)

## En bref

## Bande démantelée

MILAN. - Une organisation qui s'occupait du blanchiment de l'argent provenant du trafic de drogue a été démantelée à Milan a indiqué la police italienne hier. Cette bande, qui disposait de ramifications internationales, se livrait également à d'autres délits tels que extorsions et attaques à main armée.

L'opération de police qui a mené à l'arrestation de onze personnes et à l'inculpation de nombreuses autres a été conduite par 250 hommes de la Guardia di finanza et du corps des carabinieri. Selon les enquêteurs italiens il s'agit d'un des coups les plus durs portés à la criminalité organisée à Milan et dans la région. Le «cerveau» de la bande, Salvatore Sansalone, 31 ans, gérant de fortune et à la tête de deux sociétés financières, avait des liens avec la mafia de Philadelphie (Etats-Unis) et avec la «famille» italo-américaine des Gambino.

La police italienne a également découvert un lien entre le chef de cette bande et un autre «boss», le Calabrais Sante Pasquale Morabito incarcéré pour trafic international de cocaïne entre l'Amérique du Sud et l'Italie. (ats/ansa)

## Acrobaties à Moscou

MOSCOU. - Le Congrès des députés de Russie a commencé à céder ses positions hier en votant une déclaration de compromis. Cette dernière laisse une marge de manœuvre au cabinet de Boris Eltsine et soutient les réformes économiques. Cette déclaration, mise au point au cours de consultations durant la journée entre le gouvernement démissionnaire et les représentants des différents groupes parlementaires a été adoptée «comme base de discussion» et peut encore être amendée dans les prochains jours. Le secrétaire d'Etat Guennadi Bourboulis a cependant indiqué que le gouvernement envisageait désormais de revenir sur sa décision de démission.

Le cabinet au grand complet, qui avait quitté lundi la salle après des propos désobligeants du président du Parlement Rouslan Khasboulatov, est revenu au Kremlin hier après-midi à l'issue des négociations. (ats/afp)

## Effrayant

PARIS. - Le commandant Jacques-Yves Cousteau, de retour de Bulgarie où il a fait réaliser une étude de sûreté par des experts occidentaux, a demandé hier la «fermeture immédiate» de la centrale nucléaire de Kozlodouï qui menace, selon lui, «la sécurité de l'Europe entière».

«Cette centrale, qui compte quatre réacteurs vétustes de 400 mégawatts (MW) mis en service en 1972 et deux plus récents de 1000 MW, est la plus dangereuse des centrales fonctionnant actuellement», a ajouté dans une conférence de presse à Paris le commandant Cousteau. (ats/afp)

## Salah condamné

PARIS. - La Cour d'assises spéciale de Paris a condamné hier Fouad Ali Salah, 34 ans, Tunisien, organisateur du réseau Hezbolah, responsable des attentats sanglants de 1985 et 1986 à Paris, à la réclusion criminelle à perpétuité assortie d'une période de sûreté de dix-huit ans.

La cour d'assises a condamné ses complices, Hassan Aroua, 38 ans, un chauffeur de taxi tunisien, et Omar Agnaou, un étudiant marocain de 30 ans, qui avaient transporté et entreposé des explosifs, à la réclusion criminelle à perpétuité sans période de sûreté. (ats/afp)

## EEE: accord enfin signé

BRUXELLES. - L'accord instituant l'espace économique européen (EEE) a été paraphé hier matin à Bruxelles, par les négociateurs en chef de la Communauté européenne (CE) et de l'Association européenne de libre-échange (AELE). La cérémonie a marqué la fin officielle de près de trois ans de négociations.

Les huit négociateurs, dont le secrétaire d'Etat Franz Blankart pour la Suisse, ont mis plus de deux heures pour apposer leurs initiales sur les documents qui leur étaient soumis: les cinquante pages de l'accord principal, en huit exemplaires, ainsi qu'une série de protocoles et d'annexes.

Ainsi que l'a rappelé le secrétaire d'Etat Blankart à l'issue du paraphe, la négociation qui s'achève a été la plus grande entreprise menée par la Suisse depuis la guerre. Cinquante offices fédéraux y ont été associés.

Toute cette négociation a suscité en Suisse «un changement d'état d'esprit considé-

nable, ce qui n'est pas le moindre de ses mérites», a ajouté le négociateur en chef. La Communauté européenne de son côté parle aussi de «négociation la plus complexe de son histoire».

## Garantie supplémentaire

C'est le feu vert de la Cour européenne de justice, samedi, qui a permis le paraphe. Le problème de la réserve dont les juges de Luxembourg avaient nuancé leur avis positif a été réglé sous forme d'un protocole annexé à l'accord: celui-ci donne aux juges de Luxembourg une garantie supplémentaire quant au maintien de leur autonomie.

L'accord instituant «le plus grand marché du monde» doit maintenant être signé, le 11 mai probablement, par les 19 Etats contractants. Viendra ensuite la procédure de ratification par le Parlement européen et les parlements nationaux, puis, en Suisse et au Liechtenstein, la votation populaire.

## La Libye sanctionnée

L'embargo est entré en vigueur.

LA HAYE. - Plus rien ne semblait pouvoir empêcher hier soir l'entrée en vigueur ce matin à 6 h 01 de l'embargo militaire et aérien décidé par l'ONU pour contraindre la Libye à se plier aux exigences du Conseil de sécurité, suite aux attentats contre les avions de la PanAm et UTA.

La Cour internationale de justice (CIJ) de La Haye a en effet rejeté les recours déposés par Tripoli qui demandait l'interdiction d'une action militaire ou économique de Londres et de Washington.

Dans le même temps, la Libye s'est volontairement coupée du monde dès minuit pour vingt-quatre heures dans le but de commémorer les bombardements américains de 1986 contre Tripoli et Benghazi (41 morts).

La CIJ a rejeté à une large majorité - 11 voix contre cinq dans les deux cas - les requêtes libyennes, concernant

l'une la Grande-Bretagne, l'autre les Etats-Unis. Par cette procédure, la Libye entendait empêcher l'entrée en vigueur des sanctions dont la menaçait le Conseil de sécurité à compter d'aujourd'hui 6 h 01 HEC (0 h 01 à New York, 6 h 01 HEC à Paris) si elle persistait notamment dans son refus de livrer deux agents impliqués dans l'attentat de Lockerbie (270 morts en 1988).

Réunis sous la présidence du Japonais Shigeru Oda, les juges internationaux ont estimé que le fondement juridique des recours libyens - la Convention de Montréal de 1971 régissant l'aviation civile internationale - ne justifiait pas les mesures conservatoires demandées par Tripoli. En outre, M. Oda a considéré que le dossier de Lockerbie était déjà suffisamment bien traité par le Conseil de sécurité. (ap)

## Touvier: juges jugés

PARIS. - Mobilisation des associations de défense des victimes, indignation des dirigeants politiques et mise en cause de la justice ont répondu hier au non-lieu accordé lundi à l'ancien milicien Paul Touvier accusé de crimes contre l'humanité.

Les déportés et résistants lyonnais ont ainsi décidé d'organiser une manifestation devant l'ancien siège de la Gestapo de Lyon pour protester contre la décision de la chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris. Une cérémonie de recueillement a été organisée à Paris au Mémorial de la déportation.

A Toulouse, l'Union des étudiants juifs de France a entamé une grève de la faim devant le palais de justice. «Notre détermination est farouche face à ceux qui veulent étouffer la collaboration», a déclaré

son vice-président.

Le fonctionnement de la justice a également été mis en cause par Michel Noir, maire de Lyon, où Paul Touvier fut pendant l'Occupation le chef des services de renseignements de la milice. «J'observe tout simplement que les choses sont un peu troublantes. J'ai appris qu'un membre magistrat de cette cour d'appel est membre du comité de soutien à Paul Touvier ce qui est quand même un peu inquiétant», a-t-il dit.

D'autres dirigeants politiques ont dit leur espoir de voir aboutir les pourvois en cassation déposés par les avocats des victimes.

Enfin, de nombreux historiens ont qualifié l'arrêt de la cour d'appel de «véritable réhabilitation judiciaire de Vichy». (ats/reuter/afp)

## Et les autres

BORDEAUX. - Une information judiciaire pour «crimes contre l'humanité» a été ouverte, hier à Bordeaux, contre l'ancien secrétaire général de la préfecture de la Gironde Maurice Papon et René Bousquet, ancien secrétaire général de la police de Vichy sous l'Occupation.

Selon la chambre d'accusation de la Cour d'appel de Bordeaux, cette décision a été prise suite aux réquisitions du parquet général, le 7 avril. Cette nouvelle information judiciaire a été jointe au premier dossier pour lequel Maurice Papon a été inculpé en 1988 par la justice bordelaise de «crimes contre l'humanité».

Le débat au Parlement européen (PE) aura probablement lieu lors de la session de juin.

Le commissaire européen aux relations extérieures Frans Andriessen, qui rencontrait lundi la commission des

affaires étrangères du PE, a prié les «eurodéputés» de donner le plus vite possible leur feu vert. Selon un participant à cette réunion, cette commission au moins du Parlement semblait vouloir se satisfaire de l'avis rendu par la Cour de Luxembourg. (ats)

## Adhésion sans adhésion

BRUXELLES. - La négociation de l'espace économique européen (EEE) a pris en cours de route l'aspect d'une négociation d'adhésion sans adhésion, a relevé hier le secrétaire d'Etat Franz Blankart. Le négociateur en chef pour la Suisse a répété que le texte final représentait «une solution sans juges étrangers». Pour la Suisse, tout différend sera réglé par la voie diplomatique, a-t-il assuré.

Il y a eu un tournant dans la négociation, le jour où les pays de l'AELE ont admis la reprise de l'acquis communautaire, a rappelé M. Blankart. Dès ce moment, la codécision promise au départ par

le président de la commission européenne Jacques Delors n'était plus possible.

On était parti pour un «accord d'intégration», avec une cour indépendante pour trancher des conflits. On termine avec un «accord de libéralisation», où les différends sont réglés par procédure diplomatique et clauses de sauvegarde.

M. Blankart a ajouté que la Suisse n'avait pas toujours été populaire à la table des négociations, mais qu'elle y avait toujours été respectée. «Nous avons gardé la tête haute, ce qui a provoqué des irritations.» (ats)

## Zafferana: l'épreuve du feu

ZAFFERANA ETNEA. - La coulée de lave provenant de l'Etna a détruit hier deux fermes et franchi le dernier barrage de terre la séparant de la ville sicilienne de Zafferana Etnea. Mais des experts estimaient que la coulée ralentissait.

Les responsables de la défense civile italienne ont affirmé que les maisons habitées n'étaient pas immédiatement menacées et ils ont repoussé l'éventualité d'une évacuation.

Le vulcanologue Franco Berberi, qui supervise les opérations de lutte contre la progression de la lave, estimait même qu'il n'était pas certain qu'elle atteigne cette ville de 7000 âmes. Hier après-midi, après avoir franchi le barrage haut de 12 mètres et s'être coupée en deux flots moins rapides, elle en était encore à 800 m, progressant d'environ trois mètres à l'heure sur un terrain assez plat.

Des experts de l'armée et des vulcanologues ont lancé une opération de largage de

## Il a tué 53 fois

MOSCOU. - Le procès d'Andrei Chikatilo, accusé d'avoir tué 53 personnes entre 1980 et 1990, s'est ouvert hier dans la ville de Rostov (sud de la Russie), a rapporté l'agence d'ITAR-Tass.

Selon le ministère public, cet ancien professeur de littérature de 56 ans est «un maniaque sexuel» qui a violé et assassiné 53 personnes, pour la plupart des jeunes, sur une période de dix ans.

Arrêté en 1990 à l'issue d'une longue enquête au cours de laquelle deux cent mille personnes soupçonnées avaient été soumises à des tests sanguins, il a été surnommé «le tueur de la forêt» par la presse russe car ses victimes, après avoir été étranglées et coupées en morceaux, étaient généralement retrouvées dans des bois le long de voies ferrées.

Peu avant l'arrestation de Chikatilo, la police avait arrêté un autre homme, qui avait été reconnu coupable et exécuté avant que les autorités se rendent compte qu'elles avaient commis une erreur, selon Itar-Tass. (ap)



La tension est montée d'un cran à Zafferana Etnea. La lave a détruit hier matin la première maison de la petite ville, une bâtisse isolée sur laquelle le propriétaire avait inscrit «Merci au gouvernement!» à la peinture, pour protester contre l'attitude des autorités, jugées trop «attentistes» par de nombreux habitants de la localité. ap

## Visegrad sauvée des eaux

L'aveu de l'armée... «fédérale».

SARAJEVO. - En dépit du cessez-le-feu en vigueur depuis lundi minuit, la Bosnie-Herzégovine était toujours hier le théâtre d'affrontements sporadiques. Dans la vallée de la Drina, où un militant musulman avait ouvert les vannes d'un barrage, plusieurs milliers de personnes qui avaient fui devant l'inondation commençaient à regagner Visegrad.

Selon Radio Sarajevo, deux vannes du barrage hydro-électrique de la Drina, volontairement ouvertes lundi par un musulman du nom de Murat Sabanovic après le bombardement de Visegrad par les forces serbes, ont pu être refermées dans la soirée et la Drina était revenue dans son lit. L'ouverture des vannes avait provoqué l'inondation partielle de Visegrad, évacuée à temps par ses 21000 habitants, et emporté un pont. Dans le même temps, les combats près de la ville ont fait trois morts.

Parallèlement, l'armée fédérale a pour la première fois reconnu publiquement qu'elle avait choisi son camp dans les combats opposant les Serbes sécessionnistes de Bosnie-Herzégovine aux Croates et aux musulmans: «Il n'y a aucun signe d'apaisement en Bosnie. On peut s'attendre à un accroissement des agressions contre l'armée et le peuple serbe. Mais l'armée est prête à repousser de telles attaques», a ainsi affirmé le chef d'état-major de l'armée fédérale, le général Zivota Panic.

Constatant que la Bosnie-Herzégovine sombrerait à son tour dans la guerre civile depuis la reconnaissance de son indépendance par la CEE et les Etats-Unis la semaine dernière, les Nations Unies ont annoncé qu'elles allaient dépêcher 100 observateurs militaires, prélevés sur les 14000 casques bleus chargés de maintenir la paix en Croatie. Cyrus Vance, émissaire du secrétaire général de l'ONU en Yougoslavie, était attendu aujourd'hui en Bosnie où il devait tenter de réunir les belligérants autour d'une table de négociations, mais sa visite a été reportée d'une semaine.

A Washington, le Département d'Etat a dénoncé, avec une sévérité sans précédent, l'armée fédérale et le gouvernement serbe, accusés de soutenir l'offensive des sécessionnistes serbes en Bosnie et de chercher à «déstabiliser la Bosnie».

Selon l'agence Tanjug, des affrontements opposant musulmans et Croates aux Serbes se sont poursuivis hier à Mostar (sud), faisant un mort, tandis que l'on se l'on se battait de Bosanski Brod à Foca (nord). Il y a eu au moins cinq morts. Selon la radio bosniaque, la ville de Foca (50 km au sud-est de Sarajevo) était en flammes. Dans la capitale bosniaque, les affrontements ont fait un mort et quatre blessés. Enfin, la radio croate a fait état d'une attaque serbe contre Livno, à l'est de Sarajevo. (ap)

**Nouvelliste****VALAIS****CHABLAIS****MARTIGNY****SIERRE****HAUT-VALAIS****SION**

<b>Orgamol bientôt propre</b>	<b>10</b>
<b>Verbier soigne son image</b>	<b>14</b>
<b>Bellevue en fête</b>	<b>20</b>
<b>Vilnius à Viège</b>	<b>20</b>
<b>Satisfait ou remboursé</b>	<b>24</b>

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement:  
(027) 295 151, interne 211

# A l'assaut de la montagne

481 équipes seront au départ de ce fabuleux périple alpin.

Le premier week-end de mai sera marqué par la cinquième édition de la Patrouille des glaciers. Près de 1500 concurrents, dont une centaine de femmes, se lanceront à l'assaut de la montagne entre Zermatt et Verbier. Environ 170 patrouilles (dont 123 depuis Arolla) ont été refusées cette année à l'inscription pour des raisons d'hébergement et de sécurité sur les parcours.

la Patrouille des glaciers ont réuni hier les journalistes pour une conférence de presse. Le divisionnaire André Liaudat (div de mont 10), le major EMG Marius Robyr, commandant du concours, et le capitaine Camille Bournissen, chef technique, ont présenté les derniers préparatifs de cette course unique au monde.

## Dénivellation impressionnante

Ce sont 258 patrouilles de trois concurrents (65% de civils et 35% de militaires) qui s'élanceront de Zermatt en direction de Verbier en passant notamment par la Tête-Blan-

che, Arolla, le col de Riedmatten et la Rosablanche. Un fantastique parcours de 50 km (100 km effort: 3494 mètres de montée et 4090 mètres de descente). On trouvera parmi eux les vainqueurs de 1988 et de 1990.

On attend 223 patrouilles au départ d'Arolla (63% de militaires et 37% de civils), pour un parcours jusqu'à Verbier de 26 km (48 km effort pour une dénivellation de plus de 4000 mètres).

Les organisateurs seront inflexibles sur les temps de passage limites, sécurité oblige...

## Cent femmes

Neuf patrouilles de femmes

partiront de Zermatt et quinze d'Arolla. Il y aura aussi des patrouilles mixtes. Cent femmes participeront donc à la Patrouille des glaciers 1992 alors que l'on ne comptait aucune patrouille féminine en 1984 et onze patrouilles lors de la dernière édition.

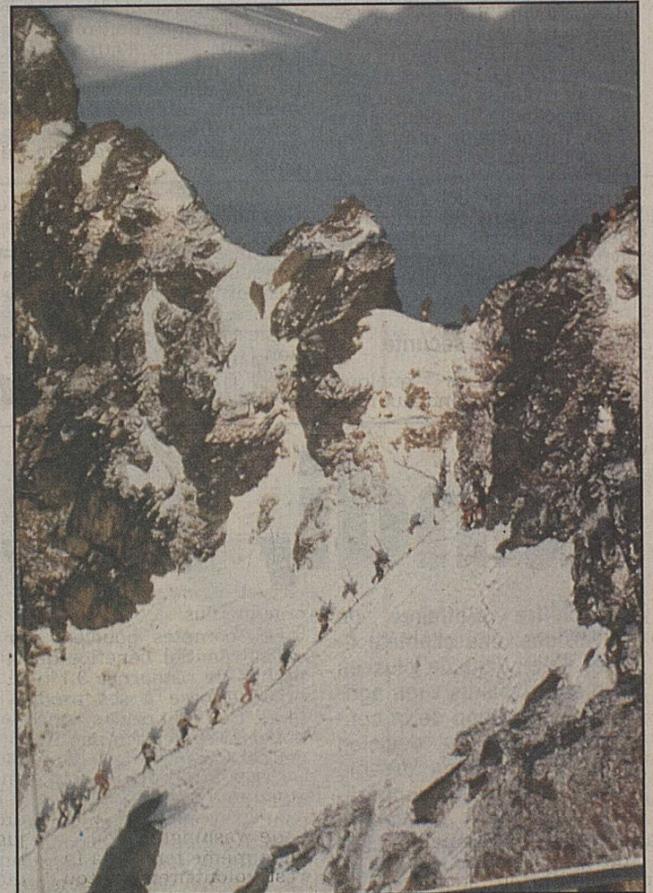
Cette année, deux patrouilles féminines de l'armée chinoise tiendront la vedette sur le grand et le «petit» parcours. Il y aura également trois patrouilles du Service féminin de l'armée suisse.

## Catégorie internationale

Si les patrouilles de l'Est sont absentes de cette 5e édition pour des raisons financières, on trouvera néanmoins les deux patrouilles chinoises, deux patrouilles autrichiennes, deux patrouilles anglaises, ainsi que des patrouilles de France, d'Allemagne, d'Italie et d'Espagne. Toutes seront des patrouilles militaires.

## Enorme organisation

Les organisateurs de la Patrouille des glaciers travaillent depuis dix-huit mois pour mettre en place une énorme organisation. Dès le 28 avril, huit cents collaborateurs (presque tous des militaires) travailleront sur le terrain pour l'organisation de la course qui aura lieu le vendredi 1er et le samedi 2 mai, avec un report possible sur le dimanche en cas de mauvaises conditions. Parmi eux, vingt-deux guides, une vingtaine de médecins habitués à la montagne, un détachement météo, des équipes de sauvetage, un détachement avec des chiens d'avalanche, des équipes de transmissions, les cours alpins, etc. La quasi-totalité des chefs de postes seront des guides.



Une course d'équipe unique au monde.

La salle de conduite sera à 99% informatisée et l'on pourra suivre sur des graphiques, heure après heure, la progression de chaque patrouille.

## Le budget

Le budget est fixé à plus de 500 000 francs mais il reviendrait à près de 1,5 million de

francs si l'armée (et la div de mont 10) ne mettait pas à disposition hommes et matériel. Un budget qui sera plus ou moins équilibré par les finances d'inscription (40% du budget), le livret, la lithographie souvenir du peintre Arolas, et les dons (pas de parrainage ni de banderoles publicitaires le long du parcours).



Le col de Riedmatten en direction du barrage.

dubost

## FORUM

# Revaloriser l'apprentissage

Il faut privilégier les actions concrètes pour lutter contre le chômage des jeunes.

Face à l'offensive qui se déchaîne contre la formation professionnelle telle que nous la pratiquons en Suisse, un Valaisan se bat avec vigueur et intelligence: Jean-Charles Lathion, chef du service de la Formation professionnelle du canton de Genève depuis trois ans.

Entretien P.-E. Dentan

L'offensive vient de milieux qui devraient construire plutôt que démolir. Il y a eu, tout d'abord, un article dans «Bilan» selon lequel «l'apprentissage est perçu comme une sorte de punition». La semaine dernière, dans le «Temps des affaires», on décrit l'apprentissage comme «un second choix forcé».

M. Lathion, originaire de Nendaz, a en poche une maturité classique du collège de Sion, une licence es lettres de l'Université de Genève, et plusieurs diplômes d'enseignement. «Depuis le début de ma carrière à Genève, nous expliquent-t-il, j'ai toujours été passionné par les rapports entre l'école et la vie professionnelle.» J.-Ch. Lathion a été, entre autres, l'un des artisans de la croissance de l'école de culture générale, dont il deviendra directeur adjoint, avant d'être directeur de l'enseignement secondaire. Pendant toute cette période, il se signalera par diverses initiatives en vue de jeter des ponts entre l'école, les parents, les entreprises. Chargé des affaires culturelles au sein du DIP, il refusera d'y mener une activité d'état-major, poursuivant son enseignement du français,

afin de garder le contact avec les jeunes.

En étroite liaison avec les milieux professionnels, patronaux et syndicalistes, M. Lathion et son équipe font tout pour valoriser l'apprentissage. Si la «maturité professionnelle» dont on parle tant constituerait pour eux une des solutions pour accroître les connaissances de culture générale des apprentis, ils n'y voient pas la panacée universelle. Ils ont mis sur pied des cours obligatoires pour les maîtres d'apprentissage; quand on est un «petit patron», cela représente un sacrifice. Les résultats sont bénéfiques pour tout le monde. Chaque semaine, le service de M. Lathion diffuse un journal de la «Bourse des places d'apprentissage». Au 10 avril, il y avait 1273 places disponibles pour 820 candidats (à la même période, il y en avait 531 l'an dernier, et

560 en 1990). Qui a dit que l'apprentissage n'intéressait pas les jeunes? Qui a dit, aussi, que les porteurs de CFC ne trouvaient pas de travail? «A la fin de l'année dernière, souligne M. Lathion, sur 1824 CFC délivrés, seuls 91 jeunes n'avaient pas d'emploi, dont la moitié sortaient de l'école de recrues.» Les services de M. Lathion font tout pour que chaque jeune ait un emploi. «Pas de théories, mais du concret», souligne le directeur.

Celui-ci rappelle les possibilités offertes par la loi genevoise qui met à disposition des diplômés bourses et allocations diverses pour se perfectionner, en Suisse ou à l'étranger, dans une branche d'un intérêt particulier ou pour l'acquisition d'une langue étrangère. A l'heure du «grand marché», il faudra que les jeunes Suisses soient les meilleurs!



Jean-Charles Lathion a toujours été intéressé par les rapports entre l'école et la vie professionnelle.

ltd



**NOUVEAU !**

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition.

Pour tout renseignement, appelez Publicitas au (027) 29 51 51, interne 211

# Air chimique conforme à l'Opair

Trois millions investis par Orgamol pour le traitement de l'air.

**Soucieuse d'une conformité aux normes Opair en matière de protection de l'air, l'entreprise chimique d'Evionnaz va construire un incinérateur régénératif pour son usine sud, dernier maillon d'une chaîne qui assurera le retour d'un air absolument pur dans la nature.**

ÉVIONNAZ. - La commune d'Evionnaz soumet actuellement à l'enquête publique une demande d'autorisation de construire déposée par Orgamol S.A. pour la construction d'une installation de traitement de l'air aux Sablons, soit au cœur de son usine sud. Le projet vise la construction d'un incinérateur qui oxyde les polluants de l'air vicié (air chimique de l'usine) à une température de 800 degrés, le but final étant de brûler les dernières traces de solvants, synonyme de conformité aux normes Opair actuellement en vigueur.

## Complément de sécurité

L'installation de quelque 80 m<sup>2</sup> s'attaque donc aux rési-

du de solvants qui sont le véritable support de la chimie, au même titre que l'eau est le support indispensable de toute ménagère dans sa cuisine. Autre comparaison, ces résidus de l'air chimique d'une usine peuvent s'apparenter aux émanations de benzène ressenties par un automobiliste qui fait le plein à une station d'essence ou à celles qui se dégagent d'un bidon de peinture lorsque l'utilisateur l'ouvre. De même que toutes les nouvelles pompes à essence doivent être équipées d'un récupérateur de gaz, une usine chimique doit rejeter de l'air pur dans l'atmosphère, d'où la mise en service à Orgamol d'une installation ultramoderne complétant l'imposante infrastructure déjà en place (sécurité garantie à 98%).

## Des millions

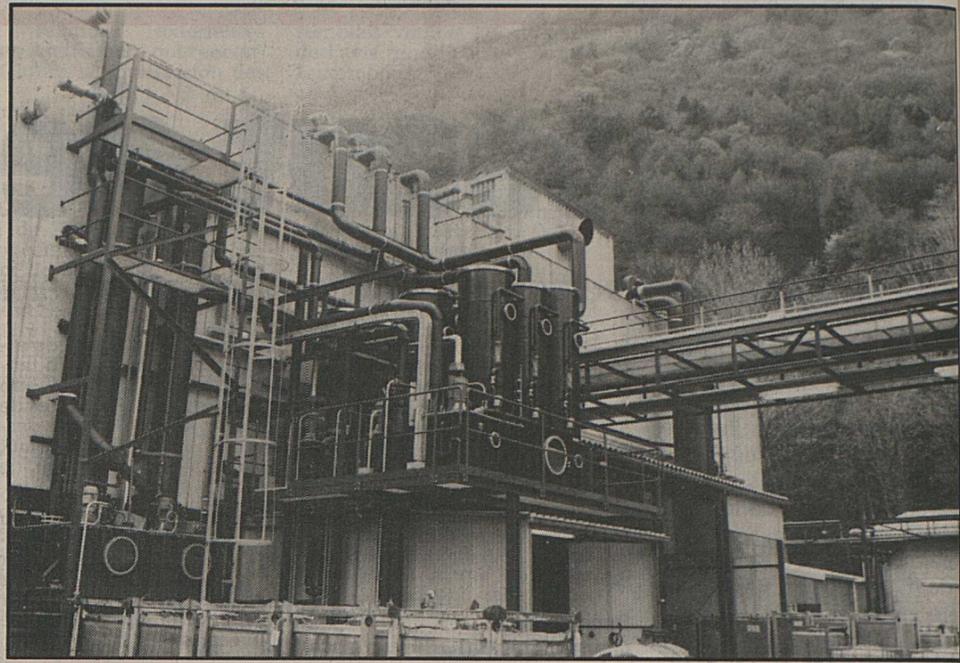
L'usine nord d'Orgamol répondant déjà aux impératifs des normes Opair, l'accent de la direction s'est donc porté sur le secteur sud qui, installation (1,5 million) et réseau de raccordement réunis, nécessite un investissement de trois

millions de francs. Un montant important - soit un tiers du budget d'une année économiquement bonne - qui correspond bien aux 40 centimes engagés dans la protection de l'environnement pour chaque franc investi dans l'entreprise.

## Surveillance

Au niveau sonore, l'incinérateur composé principalement de trois chambres de régénération engendre une source de bruit (un ventilateur) réduite par une cabine d'insonorisation. L'installation n'aura aucune répercussion sur l'emploi puisqu'elle ne nécessitera que des interventions de surveillance et d'entretien sans occupation permanente. De haut niveau technique, à exploitation très économique, elle traduit finalement le souci de l'entreprise de respecter les lois en matière d'environnement, condition indispensable au maintien d'une bonne image de marque et source de progression possible dans le monde très concurrentiel de la chimie.

Léon Maillard



La protection de l'air à Orgamol sud: une importante infrastructure complétée prochainement par un incinérateur devisé à 1,5 million de francs.

# Landi, succès d'une réforme

**Un chiffre d'affaires de 7,2 millions, une clientèle fidèle, s'étendant de plus en plus à des clients «non agricoles», l'adoption de la conception Landi, la décision d'une collaboration durable avec l'UCAR (Union coopérative agricole romande), constituent le bilan du Centre agricole du Bas-Valais (aujourd'hui Landi Bas-Valais).**

COLLOMBEY-LE-GRAND. - Les membres du Centre agricole du Bas-Valais (CABV) et du Centre collecteur du Bas-Valais, ont tiré leur bilan de fin d'année lors de leurs assemblées générales du 14 avril dernier à la salle polyvalente du centre scolaire des Perraires à Collombey-Muraz.

Mille cinquante-trois tonnes de céréales panifiables, 614 tonnes de céréales fourragères, 73 tonnes de colza, 48 tonnes de soja, 3,8 tonnes de pois protéagineux, 2228 tonnes de maïs, environ 1300 tonnes de pommes de terre de consommation ont transité, ont été stockées ou commercialisées par le centre agricole en 1991.

De son moulin sont sorties durant l'hiver 1991-1992 plus de 1000 tonnes sous forme de mélanges à façon, maïs et

orge moulu.

Les comptes bouclent par un substantiel bénéfice qui a permis de ristourner 3,1% du prix de base à ses producteurs. Ceux du centre agricole bouclent également par un léger bénéfice.

Grâce à la collaboration décidée avec l'UCAR, stabilité et confiance ont enfin été retrouvées. L'adoption de la conception Landi dès le 1er janvier 1992 a tout de suite été acquiescée par la production et permettra à l'avenir de développer le secteur d'utilisateurs non agricoles.

A la partie administrative on constate que le comité de la Coopérative du centre collecteur du Bas-Valais a été augmenté de sept unités (MM. Dominique Vannay, Henri Mottiez, Jean-Christophe Borgeat, Pierre-Joseph Sauthier, Hubert Marquis, Jean-Luc Vieux et Laurent Dubosson, M. Serge Delasoie a quitté ses fonctions au comité).

En fin d'assemblée, MM. E. Sinner (président) et W. Gehriger (directeur) ont apporté les salutations de l'UCAR, nouvel actionnaire du CABV S.A.

## Quelques précisions

La constitution de la Landi du Bas-Valais s'est faite par éta-

Après la transformation du centre de Vouvry pour des raisons de salubrité, la décision a été prise de construire un nouveau centre à Collombey. Le 12 décembre 1984 a été constituée la Coopérative du centre collecteur du Bas-Valais (CCCBV) dans le but d'assurer le conditionnement et la livraison à la Confédération de céréales panifiables. Pour en assurer la rentabilité il fallait y adjoindre un commerce de produits agricoles. En accord avec la FLAV, la Laiterie de Monthey, qui détenait ce marché, et la CCCBV ont décidé de créer une société anonyme (CABV) dont le capital est représenté à 45% par la CCCBV, 45% par la Laiterie de Monthey et 10% pour les agriculteurs et quelques sociétés régionales.

Le CABV autonome jusqu'au 1er janvier 1989 s'est complètement intégré à Valfruits. En 1990 une convention entre en vigueur, valable jusqu'au 31 décembre 1991 afin de permettre l'étude d'une solution durable. Le 6 novembre 1991, une nouvelle convention est mise au point pour entrer en vigueur le 1er janvier 1992.

Fait nouveau aujourd'hui, l'UCAR a acheté les actions que détenait Multival. UCAR devient ainsi actionnaire du CABV pour 45%; elle s'est en-

gagée à revendre des actions aux producteurs qui s'y intéressent.

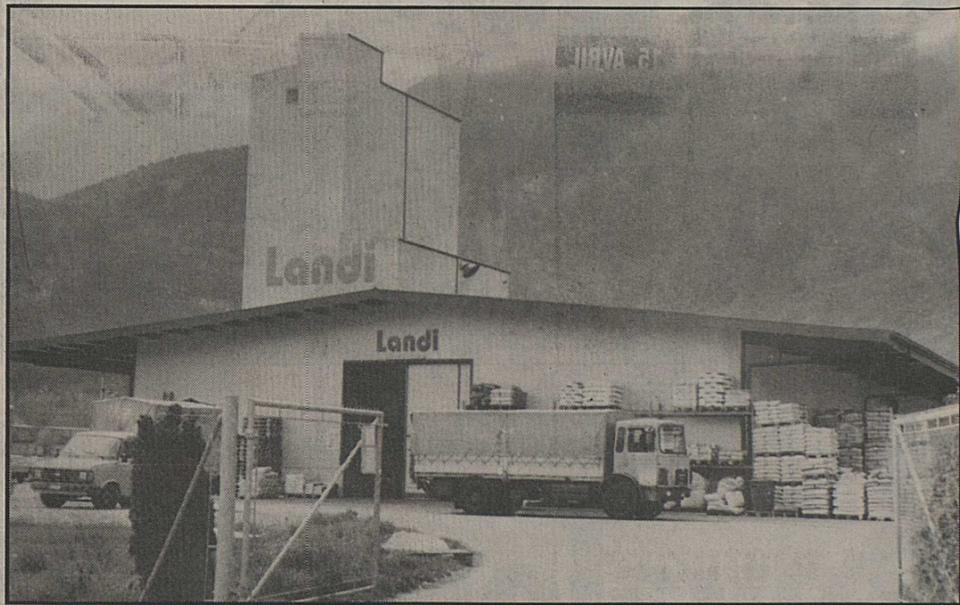
Ainsi la Landi qui est une conception de commercialisation par des coopératives agricoles de Suisse qui s'adressait spécialement aux agri-

culteurs, inclut aujourd'hui dans ses transactions commerciales toutes les couches de la population avec des objectifs précis: faire connaître les produits et les points de vente, achat de marchandises contrôlées, formation techni-

que du personnel, conseils spéciaux à la clientèle, gestion d'entreprise en marketing.

Nous reviendrons sur les perspectives envisagées par les producteurs bas-valaisais, à l'aube de l'Europe 1993.

Pierre Chevalley



L'importance de la Landi pour agriculteurs et consommateurs est de plus en plus grande sur le plan national.

# Mieux connaître la nature

Des élèves agaunois plantent des arbres.

SAINT-AURICE. - Vendredi après-midi, deux cent quarante épicéas ont été plantés en bordure de la route de Mex par quatre classes de première et de deuxième primaires de Saint-Maurice. Mmes Mireille Maillard, Marie-Christine Zwicky, Pierrette Gabioud, Hélène Bochatay et M. Jean-François Grange, enseignants, les ont accompagnés. Le président de la bourgeoisie de Saint-Maurice, M. Edmond Amacker, et le président de la commission forestière, M. Bernard Gex, étaient également de la partie.

Les jeunes élèves ont été conseillés dans leur tâche par M. Jean-Michel Richard, garde-forestier. C'était la dixième fois, en vingt ans, que la bourgeoisie de Saint-Maurice et les écoles organisaient cette opération destinée à sensibiliser les écoliers à la nature. A voir leur enthousiasme, cette leçon de sciences naturelles en plein air semble avoir pleinement atteint son objectif.

(sybi)



M. Jean-Michel Richard, garde forestier, aide les écoliers à planter les épicéas.

P

**ANNONCEURS  
UN IMPACT EXCEPTIONNEL!**

**Nouvelliste  
et Feuille d'Avis du Valais**

avec un tirage contrôlé de 44 452 exemplaires vous offre chaque jour la possibilité de toucher à coup sûr 117 000 lecteurs, soit les 77,9% des lecteurs du VALAIS ROMAND (zone 16).  
(Source officielle: REMP MACH 1991.)

**Chaque mardi, édition spéciale tirée à 60 000 exemplaires, soit diffusion supplémentaire à tous les ménages du Chablais valaisan, sans supplément de prix.**

Renseignements: Publicitas, avenue de la Gare 25, 1950 Sion, tél. (027) 29 51 51 - fax (027) 23 57 60.

Agences à Brigue, Sierre, Martigny et Monthey.

MARTIGNY  
Place du CERM

DE NOMBREUSES ATTRACTIONS  
du 4 au 20 avril 1992

# LUNA PARC

L'offre actuelle  
**Bauknecht**

Réfrigérateurs  
encastrables  
optimisés anti-gaspi d'énergie



Modernisez maintenant votre cuisine pour votre confort et vos économies d'énergie.

**Demandez notre offre avantageuse de remplacement. Nous sommes spécialisés.**

Conseil, livraison à domicile et installation

**PASCAL ROSSIER**  
Entreprise d'électricité  
1912 LEYTRON  
Tél. (027) 86 30 61  
Fax (027) 86 13 37

**Ferrero Cycles**

un des plus grands choix du Valais à des prix super

**Ferrero Sion**

Rue du Sex. 027/ 22 18 72  
Plus de 60 ans à votre service

OUVERTURE MERCREDI 15 AVRIL

**The wild bunch**



CD-Shop  
Rue Edmond-Bille 7  
3960 Sierre  
Tél. (027) 56 26 55

Plus besoin d'aller à l'école!

Vous pouvez suivre des cours à domicile et obtenir en 24 mois un certificat de

**maturité**

ou le diplôme DOMI reconnu pour l'entrée à l'International American University cours en français (distance teaching)

en suivant nos cours personnalisés par correspondance tout en continuant totalement ou partiellement votre activité professionnelle

ou préparer un

**diplôme de commerce ou de langue officiel**

**BON**

pour l'envoi discret du programme des cours.

Nom: .....  
Adresse: .....

**institut DOMI**

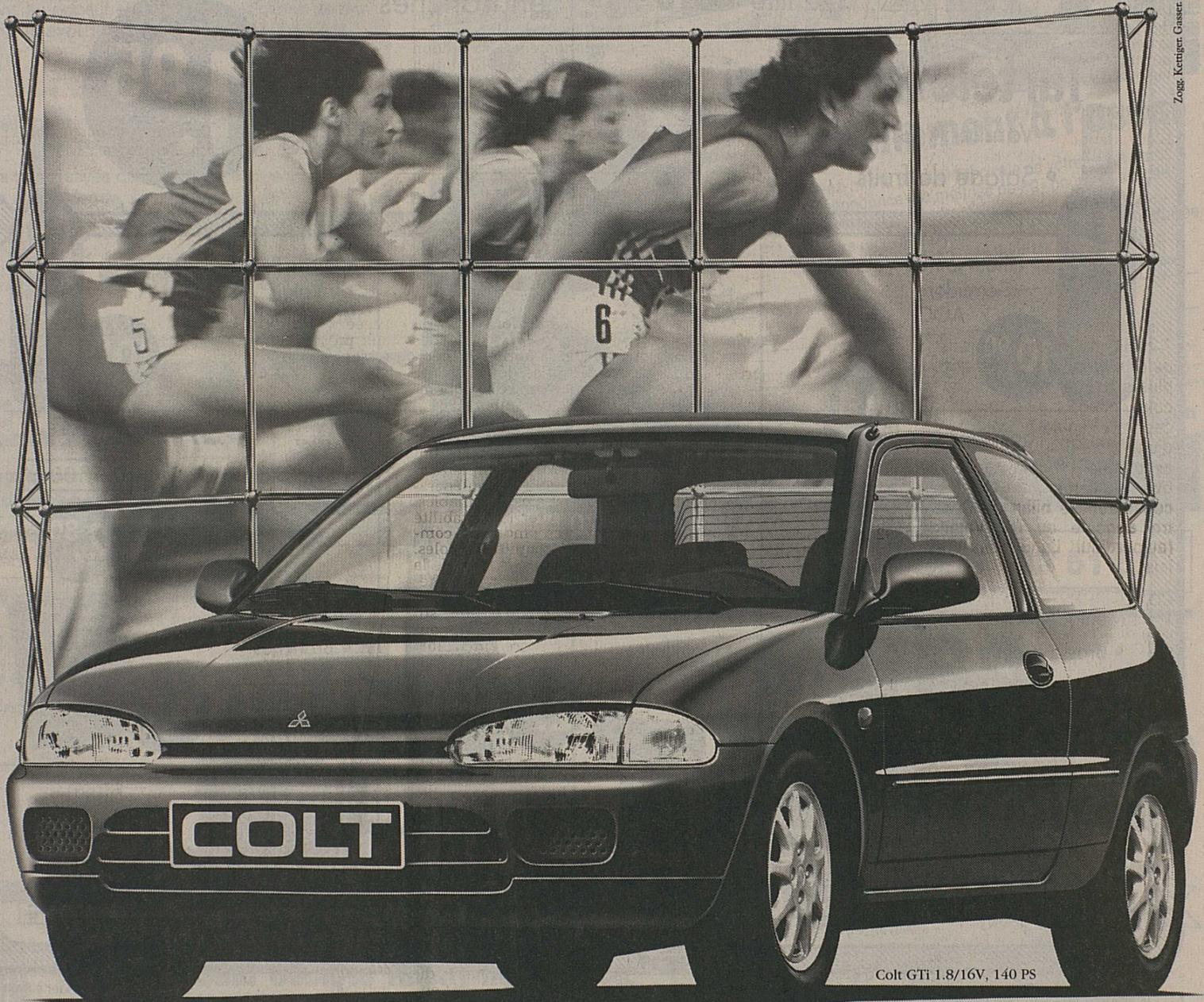
Service NV-139 Rovéraz 42  
☎ 021/652 33 23 Fax 021/552 33 90  
Votre école sur mesure  
22-000896

**PIN'S**  
AVEC VOTRE LOGO  
Dés 500 pièces  
**Frs 1,74**  
GRAPHISME / EXECUTION  
LIVRAISON 30 / 60 JOURS  
Frs 1,80 LE VRAC les 100 pièces  
Choix sur catalogue  
**LOGO PRINT**  
Rue Jacques-Grosselin 28 - 1227 Carouge  
Tel. (077) 24 99 84 - François Mabillard  
Rue Jacques-Grosselin 28 - 1227 Carouge  
Tel. (077) 24 99 84 - François Mabillard

30 CUISINES EXPOSEES  
**MAJO**  
CUISINES  
**MAJO**

CUISINES **MAJO** SA  
1907 SAXON  
TEL. 026/ 44 35 35  
30 ANS  
CARRELAGES  
TOUTES LES NOUVEAUTES  
**MAJO**

10 SALLES DE BAINS  
**MAJO**



Colt GTi 1.8/16V, 140 PS

## La nouvelle Colt. Simply the Best.

Neuve de bout en bout, la nouvelle Mitsubishi Colt triomphe sur toute la ligne - qu'elle a d'ailleurs joliment aérodynamique: le Cx n'excède pas 0,31! Ses autres atouts?

Une carrosserie de sécurité inédite et ultra-légère (grâce aux matériaux d'avantgarde), avec portières spécialement renforcées.

De nouveaux moteurs multisoupapes à injection multipoint ECI, simultanément plus puissants (75, 113 ou 140 ch) et moins gourmands. Un rapport poids/puissance idéal, garantissant à la fois un brio fabuleux - malgré une sobriété exemplaire - et une nette réduction des nuisances. Quatre roues indépendantes, avec voies extra-larges et suspension arrière Multi Link assurant un confort inégalé.

Tout cela en huit versions, sur demande en option 4x4, boîte automatique ou ABS. Les prix? Seulement 17'990.- pour la Colt 1.3 GLi-S avec direction assistée, toit ouvrant électrique, verrouillage central et vitres teintées. Et il existe déjà une Colt à partir de 16'590.-!

Prix:	COLT GLI 1.3/12V	55 kW/ 75 ch	16'590.-
	COLT GLXi Automatic 1.6/16V	83 kW/113 ch	22'890.-
	COLT GLXi 4x4 1.6/16V	83 kW/113 ch	22'890.-
	COLT GTi 1.8/16V	103 kW/140 ch	24'690.-

Consommation: COLT 1.3i, selon norme OEV-1  
Circuit routier: 5,2 litres/100 km  
Circuit urbain: 7,3 litres/100 km  
Circuit mixte: 6,4 litres/100 km

Financement: Mitsubishi-EFL - un partenaire pour le financement et le leasing avantageux.

Coupon: Documentez-moi à fond sur la nouvelle Colt!

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
NPA/localité \_\_\_\_\_  
Remplissez ce bon, découpez-le et renvoyez-le à:  
MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur

6 ans contre la corrosion perforante  
3 ans de garantie d'usure  
**6/3/3 GARANTIE**  
3 ans Inter-Euro-Service dans toute l'Europe 24 h sur 24

*Colt  
Simply the Best.*

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



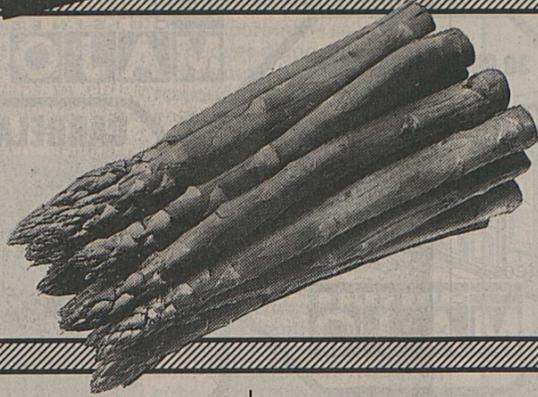
# Usego

votre agréable voisin

Actions Usego valables dès le 15.4.92

## Asperges

vertes  
tendres,  
de Californie



kg **5.90**

## Crème à café

UHT



1/2 litre

**2.70**

## Jambon modèle

en tranches

100 g

**1.95**

## Tartelette Emmi

- Vanille • Gianduja
- Salade de fruits

125 g

**1.10**



Pinot Noir du Valais 1991  
«Germidor»  
AOC

**10.90**  
75 cl

Dôle 1991  
«Germidor»  
AOC

75 cl

**9.90**



Oeil-de-Perdrix 1991  
du Valais  
«Germidor»  
AOC

75 cl

**10.90**



Fendant 1991  
«Germidor»  
AOC

75 cl

**7.90**



Isostar  
• Fresh  
• Citron  
• Orange

**7.20**  
400 g

Cailler  
• Chocolat au lait

2 x 100 g

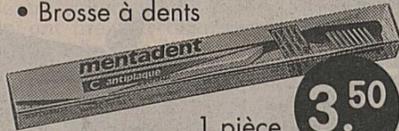
**2.80**



Mentadent C  
• Brosse à dents

1 pièce

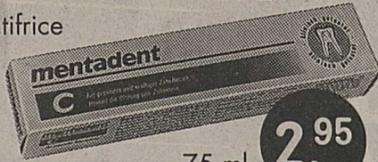
**3.50**



• Dentifrice

75 ml

**2.95**



La Chinoise  
• Nouillettes

500 g

**2.50**



Vif Universal

**3.95**  
500 ml

Branches  
Lait «S»

10 pièces

230 g

**4.50**



Dish Lav  
• vert

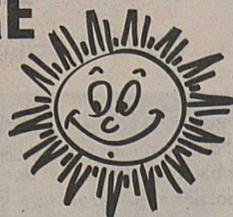
2 x 1 kg

**8.90**



29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

## L'ÉNERGIE SOLAIRE CLEFS EN MAIN



- chalets, caravanes, bateaux, biotopes
- alpages, cabanes, relais radio-TV, pompage d'eau
- stations de mesure, commande de vannes, relais hertzien, balises et signaux
- injection dans le réseau, stations de recharges.

Projets et réalisations de toutes dimensions

SIONIC S.A. - CH. SAINT-HUBERT 32 - 1950 SION  
Tél. (027) 22 75 21 - Fax (027) 22 16 73

VARTA Batteries



SIEMENS Solar Ind.

## AFFAIRES IMMOBILIERES



A vendre à Coméraz-Grimisuat

grand bâtiment

avec magnifique parcelle, en bordure de forêt. Situation calme, de première qualité avec vue imprenable sur la plaine.

Tél. (027) 38 27 17  
38 39 52.  
36-000613

Montana-Crans  
Cherchons à acheter

appartement  
3 1/2 - 4 pièces

Granges  
A louer dès le 1.7.1992

villa spacieuse

☎ (027) 41 46 57.

036-002093

A louer, avenue de France à Sierre

grand appartement  
3 1/2 pièces

dans un endroit calme, ensoleillé, entièrement refait à neuf. Fr. 1100.- + charges. Possibilité garage et place de parc.

Tél. (021) 964 83 00  
ou (077) 21 69 29.

036-001790

A louer à Sion

appartement  
2 1/2 pièces

Libre le 1er mai. Fr. 865.- charges comprises.

Tél. (027) 23 69 78.  
036-002182



A VENDRE

5 1/2 pièces  
Sierre Fr. 390 000.-

4 1/2 pièces  
Sierre Fr. 267 000.-  
Sion Fr. 320 000.-  
Saint-Léonard Fr. 267 000.-

2 1/2 pièces  
Mollens Fr. 156 000.-

villa jumelle à Grône Fr. 380 000.-

auberge Sierre Fr. 780 000.-

hôtel Sierre, 66 lits, Fr. 5 000 000.-

Tous les appartements avec garage. Visites samedi et dimanche possibles.

Tél. (027) 55 28 19 (le matin)

(027) 55 74 74 (dès 13 heures).

36-002390

**A LOUER SIERRE**  
Route de Sion 71-75  
LES GLARIERS, Immeuble neuf  
commerces, bureaux, appartements  
de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces avec parkings

Pour tous renseignements et visites: Emile Moret, 3960 Sierre, tél. (027) 56 36 36.



Assurances

## AFFAIRES IMMOBILIERES



**MONTHEY**

Avenue de la Gare 27-29

A louer

1 PIÈCE, hall, cuisine, frigo, bains-WC, Fr. 500.- + Fr. 60.- charges.

2 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-WC, dès Fr. 650.- + Fr. 70.- charges.

3 PIÈCES, hall, cuisine agencée, bains-WC, Fr. 880.- + Fr. 90.- charges.

Pour visiter: (025) 71 13 49.

Gérances P. STODMANN-SOGIM S.A. Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01

A vendre à Saint-Léonard, Sous-Gare, **villa contiguë**

comprenant:  
rez-de-chaussée: cuisine avec lave-vaisselle et congélateur, salon avec cheminée, WC séparé;  
étage: chambre parents avec galerie, 2 chambres d'enfants, salle de bains avec machine à laver et séchoir à linge.

Balcon, jardin, 1 place de parc, garage couvert, cave.

Aide fédérale possible.

Prix fixe: Fr. 398 000.-

Tél. (01) 817 21 15. 44-747781

## Sierre

à louer

appartements  
3 1/2 pièces

neufs, surface 100 m².

Loyer de Fr. 1250.- à Fr. 1300.- sans charges.

Disponibles: à convenir.

Tél. (031) 21 83 61. 05-759803

Cherche à louer

## maison ou villa

min. 5 pièces, région Valais central.

Tél. (021) 881 47 63, le soir. 22-002154

A vendre à Granges-Sierre (bâtiment Les Alizés)

les derniers  
appartements  
4 1/2 pièces

au prix d'un loyer dès Fr. 900.- par mois + Fr. 34 000.- de fonds propres.

☎ (027) 23 45 53 et (027) 31 11 13. 036-799253

Location  
**BRAMOIS**

A LOUER

superbe studio mansardé (meublé ou non), garage box à disposition.

Tél. (027) 22 30 56

XAVIER FAVRE - SION

Tél. (027) 22 30 56

## Le Bouveret

Commerce-magasin

grandes vitrines

sous arcades

centre village

59 m²

Fr. 175 000.-

Offres sous chiffre

V 03-795918,

à Publicitas,

4010 Bâle.

A louer à Châteauneuf-Conthey

## studio

Fr. 580.- y c. charges.

Tél. (027) 22 34 74. 036-002141

A louer à la Résidence Mazerette à Sion studios

pour personnes bénéficiant de l'AVS.

Loyer très intéressant.

Tél. (027) 22 13 13

ou (027) 22 77 02. 036-799663

A vendre au Grand-Pont à Sion appartement 95 m²

+ galetas et cave.

Fr. 280 000.-

Ecrire sous chiffre U 036-2092,

Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-002092

A vendre sur le coteau de Sion, chemin des Amandiers

appartement 4 1/2 pièces 126 m²

dans petit immeuble neuf.

Finitions au choix de l'acquéreur.

Tél. (027) 22 34 74. 036-796302



**Société de Banque Suisse**  
Schweizerischer Bankverein  
Società di Banca Svizzera

## Dividende 1991

L'Assemblée générale des actionnaires du 14 avril 1992 a fixé le dividende pour l'exercice 1991 sur les actions nominatives et au porteur ainsi que les bons de participation de fr. 100 nominal à

**fr. 14.-**

Aux bourses suisses, les actions et les bons de participation seront traitées ex dividende à partir du 16 avril 1992.

A partir du **16 avril 1992**, le dividende sera payé comme suit:

brut	fr. 14.-
moins 35 % d'impôt anticipé	fr. 4.90
<b>net</b>	<b>fr. 9.10</b>

### Actions au porteur et bons de participation

Les **coupons no 3** des actions au porteur et bons de participation seront payables sans frais à partir du **16 avril 1992** à tous les guichets de nos succursales en Suisse.

### Actions nominatives

Les **mandats de dividende** seront envoyés par poste et pourront être encaissés à tous les guichets de nos succursales en Suisse.

Pour les détenteurs d'actions nominatives qui nous ont indiqué une **banque** comme **destinataire du dividende**, celui-ci lui sera versé directement en leur faveur.

Société de Banque Suisse

# La maîtrise du PC

De l'amateur au professionnel

Finis, les modes d'emploi compliqués et les manuels ultra-techniques! Plus besoin d'appeler d'autres personnes à la rescousse. Le nouveau cours par correspondance ONKEN «La maîtrise du PC» vous facilite l'accès à l'informatique et aux applications les plus diverses.

Il réunit tout ce dont vous avez besoin pour étudier en autodidacte: 12 fascicules faciles à comprendre, 4 excellents logiciels d'application, 12 disquettes pour approfondir vos connaissances et un encadrement efficace tout au long de vos études.

Vous passerez progressivement du stade d'amateur à celui de «professionnel». Vous maîtriserez le MS-DOS, acquerez une grande aisance en matière de logiciel et une véritable assurance dans toutes les applications en usage dans le monde des spécialistes du PC.



**BON** **Gratuitement à l'essai**

Envoyez-moi le premier fascicule de votre cours par correspondance «La maîtrise du PC» pour un essai de **trois semaines**, sans frais.

Je désire recevoir uniquement la documentation détaillée sur votre cours «La maîtrise du PC».

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_

Ordinat. \_\_\_\_\_

Disq.  5 1/4"  3 1/2"

à retourner à l'Institut ONKEN, 8280 Kreuzlingen

Institut **Onken**  
8280 Kreuzlingen

A vendre

**timbres**

diff. modèles, occ. et neuves.

Tél. (037) 30 15 34.



## Ing. dipl. **FUST Bains**

▪ **ETUDE** ▪ nos spécialistes établissent avec vous les plans de votre salle de bain ou de sa reconstruction sur mesure, en se basant sur notre gamme variée de meubles de salle de bain et d'appareils sanitaires.

▪ **OFFRE** ▪ demandez notre offre gratuite pour salle de bain. Il est toujours avantageux de comparer les offres. Nous vous conseillons volontiers à domicile ou dans l'une de nos expositions de salles de bains.

▪ **ARTICLES DE MARQUE** ▪ comme par exemple KWC, Similar, Hans-Grohe, Dornbracht, Laufén, Duravit, Ideal-Standard, Kaldewei, Duscholux, Rothalux, Hueppe, Inda, Hösch, Keuco, Chic, Zierath, Villeroy & Boch. Toutes les meilleures marques aux meilleurs prix.

▪ **INSTALLATION** ▪ les professionnels Fust sont responsables des rénovations et du montage. Nous fournissons les spécialistes sanitaires, les électriciens, les carreleurs, les peintres, bref, nous organisons tout de A à Z.

▪ **EXPOSITION** ▪ venez visiter dès maintenant l'une de nos grandes expos cuisines ou bains.

**FUST** ELECTROMENAGER, CUISINES/BAINS, LUMINAIRES  
TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47 (027) 23 13 44  
Villeneuve, Centre Riviera (021) 960 25 11

La

## GAZOMANIE



LE PLUS GRAND CHOIX  
Vente et service

**Bonvin Frères**

Charrat (026) 46 12 42 Conthey (027) 36 34 64

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

# MICRA TRAMP



Prix séduction: Fr. 13'500.-

Le petit bolide convivial. Un design décontracté et insolent, avec sièges drapés d'amusant tissu vert. Toit solaire réglable, radio/lecteur et banquette à dossier rabattable. Super cool!

**NISSAN MICRA TRAMP**  
1235 cm<sup>3</sup>, 52 kW (57 CV-DIN), 3 portes, boîte à 5 rapports et un mini-prix: Fr. 13'500.-.



**NISSAN**

**Le n°1 japonais en Europe**  
3 ans de garantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquage. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24.

## DÉCOUVREZ LA QUALITÉ NISSAN!

Vos agents:

**GARAGE DU CAMPING S.A., CONTHEY (027) 36 23 23**

**GARAGE ATHÉNA S.A., SIERRE (027) 55 77 22**

**GARAGE DU SALANTIN S.A., MARTIGNY (026) 22 31 29**

Sous-agents:

Garage de VALÈRE, SION, (027) 31 20 64; Garage LAZER, SAVIÈSE, (027) 25 31 31; Garage du MOULIN, ARDON, (027) 84 49 26; Garage de CHERMIGNON, CHERMIGNON-DESSUS, (027) 43 21 45.



**Aar et Tessin Société Anonyme d'Electricité (Atel), Olten**

**6 3/4 %**

**Emprunt 1992-2002 de Fr. 150 000 000**

But

Financement de projets d'investissements et d'autres prestations préliminaires pour l'achat d'énergie

Titres

Obligations au porteur de Fr. 5000.- et Fr. 100 000 nominal

Coupons

Coupons annuels au 29 avril

Durée

10 ans au maximum, avec possibilité pour la société de rembourser l'emprunt par anticipation à partir du 29 avril 2000 au pair.

Prix d'émission

100%

Souscription

jusqu'au 21 avril 1992, à midi

Cotation

sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.

Libération

29 avril 1992

Numéro de valeur

97.891

Les souscriptions sont reçues par tous les guichets en Suisse des banques suivantes:

Union de Banques Suisses  
Crédit Suisse  
Banque Populaire Suisse  
Banque Sarasin & Cie

Société de Banque Suisse  
Banque Cantonale de Soleure  
Banque Leu SA  
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse  
Banque Cantonale de Bâle-Campagne

Banca dello Stato del Cantone Ticino

# Pétition pour la place Centrale



Le retour des beaux jours sur la place Centrale. Et une pétition pour qu'elle conserve son charme. nf

L'association du Vieux-Martigny lance une pétition contre la démolition du bâtiment de la librairie Gaillard sur la place Centrale et crée un «pin's» symbolique.

MARTIGNY. - Il fallait s'y attendre. L'association du Vieux-Martigny réagit contre l'aval communal à la démolition l'immeuble de l'ancienne librairie Gaillard sur la place Centrale. Après avoir fait opposition au projet de l'assurance Ticino-Vie lors de la mise à l'enquête, elle lance une pétition, dans un premier temps auprès de ses membres, puis auprès du public. La récolte des signatures devrait se terminer avant la fin de ce mois.

## Rénover, pas démolir

Rappelons que l'association du Vieux-Martigny compte plus de 400 membres, et qu'elle a pour but la sauve-

garde du patrimoine architectural de la ville. Dans la controverse au sujet du bâtiment de la librairie Gaillard, et sur la place Centrale en général, elle prône la rénovation des bâtiments, plutôt que leur démolition, ceci afin de préserver le cachet de cette place, véritable cœur de la ville.

Les membres du Vieux-Martigny ont également peur que cette démolition constitue le début de la fin de la place, l'antécédent à d'autres transformations et regrette le manque d'une volonté précise et clairement exprimée de la commune à ce sujet.

La position de la commune, qui dans un premier temps avait refusé la démolition et la reconstruction, est que les bâtiments sont aujourd'hui dans un tel état de dégradation qu'il n'est plus possible de les rénover. D'autre part, elle considère que le nouveau projet s'intègre de manière satisfaisante à l'ensemble du site.

La pétition, qui n'est pas un

référéndum mais simplement une démonstration de mécontentement, permettra de juger de la volonté populaire de sauvegarder la place telle qu'elle est. En cas de succès, les initiateurs espèrent que la commune reconsidérera sa décision. Et n'oublions pas que l'année est électorale.

## Un «pin's»

L'association a également décidé la vente d'un «pin's» place Centrale. Celui-ci sera réalisé dans le cadre d'un concours de l'école des beaux-arts à Sion. Le produit de la vente sera réparti entre l'école (10%), l'association (45%) et un don pour les chômeurs en fin de droits (45%). L'association a choisi de faire ce don symbolique pour rappeler le lien entre la démolition de logements bon marché et la difficulté pour les chômeurs en fin de droits d'avoir des logements bon marché», précise le président du Vieux-Martigny Jean-Pierre Giuliani. (ric)

# Verbier doit corriger le tir

Améliorer le service pour rester compétitif.

VERBIER. - La métropole bas-valaisanne du tourisme est soucieuse de son image de marque. Pour preuve, un récent séminaire consacré à l'accueil des hôtes dans la station. Organisée conjointement par l'office du tourisme de Verbier et le Crédit Suisse, cette séance a permis de sensibiliser davantage encore les professionnels locaux du tourisme. Toile de fond? La qualité du service.

En préambule à cette rencontre qui réunissait hôteliers, commerçants, agents immobiliers, architectes et représentants des remontées mécaniques, un spécialiste lausannois en relations humaines a promené sa caméra à travers

la station. Au hasard, il a interrogé la clientèle verbieraise qui a pu librement exercer son esprit critique (elle ne s'en est d'ailleurs pas privée).

## Corriger le tir

Ce document vidéo a servi de fil conducteur à la discussion générale qui a fourni quelques modèles de stratégie. Il ressort qu'il s'agit d'abord de répondre aux besoins de la clientèle et non plus d'axer la politique commerciale sur la seule vente d'un produit.

Directeur de la station, Patrick Messeiller considère l'exercice et la remise en question qu'il suppose comme extrêmement profitable à

tous. «La maison MSR (Management of strategic resources) a mis incontestablement le doigt sur certaines lacunes en matière de service. Il faudra corriger le tir, partout où cela est possible.»

Verbier compte bien poursuivre dans cette voie qui devrait, à terme, lui apporter une substantielle plus-value. Après ce premier survol général, la station se propose d'approfondir l'analyse secteur par secteur. Ecole suisse de ski, transports en commun, office du tourisme, restaurants, commerces, agences de location, bref l'ensemble de l'économie touristique locale doit se sentir concerné par la qualité du service.

«C'est avant tout une affaire de motivation», note pour sa part Bruno Cergneux du Crédit Suisse, qui a fait des relations publiques son cheval de bataille. Et d'ajouter: «Si le chef d'entreprise y croit et s'y met, rapidement ses collaborateurs suivent.»

## Neige et soleil

La grande métropole baignarde entend donc tourner le dos au nombrilisme. Il est révolu le temps des «y en a point comme nous». Les milliers de touristes qui séjournent actuellement à Verbier peuvent du reste vérifier si l'argument commence à porter.

Cela nous amène tout naturellement à évoquer cette fin de saison hivernale et la trêve pascale qui lui est liée. Quelle que soit son issue, l'exercice aura été très bon pour l'ensemble du secteur tertiaire.

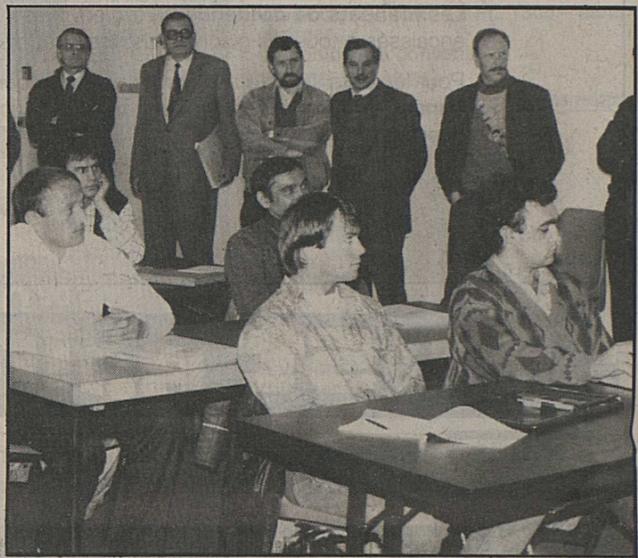
Les conditions atmosphériques très favorables, tant du dernier hiver que de ce printemps, ne sont pas étrangères au phénomène.

Sans doute parce que Pâques tombe tardivement cette année, Verbier n'affiche pour l'heure pas complet. Avis aux amateurs, il reste des lits de libres dans l'hôtellerie comme dans la parahôtellerie.

Le week-end sera sans doute chargé, mais pas dans les mêmes proportions que durant la trêve des confiseurs.

Heureuses perspectives donc, d'autant que, sur les hauts de la station, neige et soleil font encore très bon ménage. (gram)

# Devenir machiniste



Une classe d'élèves machinistes, à l'heure de la visite de la commission des cours. nf

MARTIGNY. - Savez-vous que le Valais a délivré, à ce jour, quelque 3500 permis de machinistes? Conducteurs de petites machines de travail, d'engins de terrassement ou de grues, les titulaires ont préalablement dû suivre des cours aussi bien théoriques que pratiques. A Martigny, une trentaine d'élèves viennent d'achever leur période de formation. Celle-ci a représenté cent heures sur les bancs de l'école professionnelle, puis un examen dans le terrain, par catégorie.

En moyenne, le Vieux-Pays forme trois cents machinistes par an dont une moitié de nationalité étrangère.

Ces cours existent depuis 1958. Ils ont fait l'objet d'un nouvel arrêté, voici trois ans.

Une commission cantonale présidée par un représentant du Service social de la protection des travailleurs et des relations de travail veille à la bonne marche des «opérations».

Initiative intéressante, cette commission a entrepris des démarches, afin que les trois différents permis de machiniste délivrés en Valais soient également reconnus dans les autres cantons suisses.

Un mot encore pour dire, originalité qui ne surprendra personne, que notre petite république est le seul Etat fédéré à dispenser l'enseignement en cinq langues: le français, l'allemand, l'italien, l'espagnol et le portugais.

Avis aux amateurs! (gram)



Quand neige et soleil se marient... nf

## Chablais

### Exposition

VAL-D'ILLIEZ. - La Société de développement de Val-d'Illeiz organise une exposition destinée à mettre en valeur le talent des artistes et artisans locaux. Cette rencontre culturelle se déroulera à l'hôtel du Repos demain, vendredi, samedi (14 à 18 heures) et dimanche de 11 à 13 heures. Apéritif officiel offert demain de 18 à 20 heures par la SD en présence des artistes.

P

### TOMBOLA

du 3 avril 1992  
de la Scola d'Ilarsaz

- |            |             |
|------------|-------------|
| 1. N° 3760 | 7. N° 1771  |
| 2. N° 3746 | 8. N° 3970  |
| 3. N° 3665 | 9. N° 3783  |
| 4. N° 4866 | 10. N° 3107 |
| 5. N° 0518 | 11. N° 2306 |
| 6. N° 1224 | 12. N° 2522 |

Les lots sont à retirer jusqu'au 15 mai 1992, auprès de la boulangerie Borgeaud à Muraz.

# Deux ourses comme partenaires

Deux dompteurs indépendants travaillent avec «Bàlà» et «Dalèh», deux ourses apprivoisées.

BEX. - Ils se parlent, ils se câlinent, ils travaillent et vivent (presque) toute la journée ensemble. Les Bower's bears se nomment Tina Bower, Marcel Beauverd - deux dompteurs d'Yverdon - et «Bàlà», «Dalèh» - deux ourses apprivoisées de l'Himalaya. Les quatre partenaires effectuent une tournée en Suisse romande. Ils étaient à Bex la semaine dernière.

Tina et Marcel sont dans le métier, respectivement depuis seize et trente-cinq ans. Les dompteurs ont travaillé aussi bien avec les grands fauves que les crocodiles ou les chimpanzés. Ils collaborent avec «Dalèh» et «Bàlà» depuis quatre ans. Celles-ci sont nées dans un zoo tessinois, le 5 février 1987, d'une ourse dont Marcel s'occupait en 1972.

«Dalèh» et «Bàlà» se promènent, entre autres, sur des barres parallèles et ce sur les

deux pattes arrière. Elles font de même sur des poutres, sur de grosses balles. Elles dansent, aussi, avec les deux dompteurs.

## L'amour avant tout

Les quatre complices basent leurs rapports sur l'amour, le respect des bêtes. «C'est une sorte d'état de grâce», dévoilent les dompteurs. Ils apprivoisent «Bàlà» et «Dalèh» jour après jour sans fonctionner sur la crainte. «Les présentations sont moins spectaculaires», reconnaît Tina Bower, «mais nos ourses ne nous craignent pas comme cela arrive souvent dans les cirques.» Le public se trouve à deux mètres des ourses (derrière des barreaux). La connivence des quatre est superbe. Le spectacle vaut le déplacement, ne

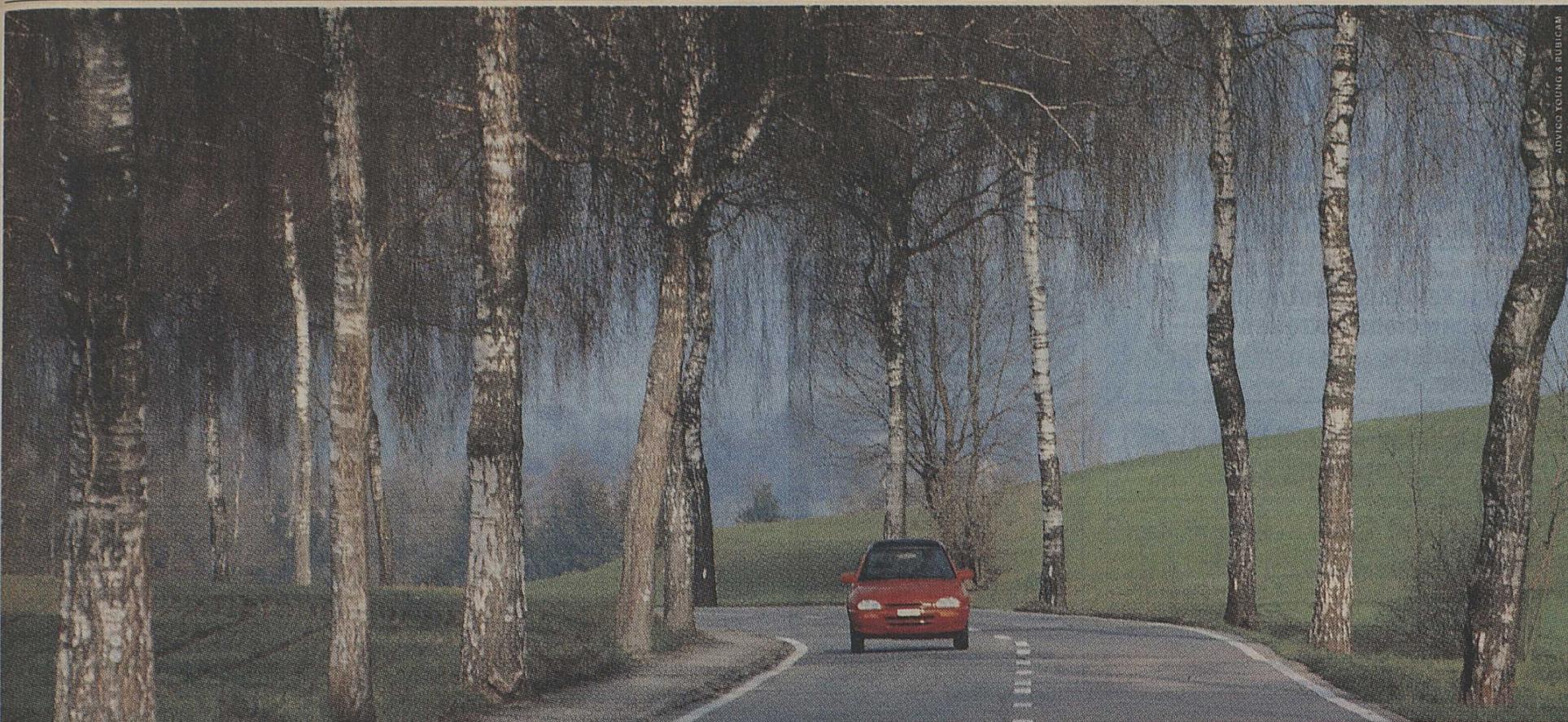
serait-ce que pour ressentir le «feeling» des montreurs d'ours du début du siècle.

Les Bowers' bears seront à Pully à la place de la Clergère, du 15 au 18 avril à 16 heures,

les 19 et 20 à 14 h 30 et 17 heures et à Gland, les 22, 25, 26 avril à 16 heures. (dill)



«Bàlà» pourrait être la principale comédienne d'une pièce genevoise en 1993. La décision tombera en juillet. nf



Cliente du printemps dès Fr. 14 500.-.

# Une hirondelle ne fait pas le printemps. Mais 846 nouvelles Mazda 121: si.

Les nouvelles Mazda 121 sont de retour 846 en tout. Du printemps dans l'air, et pour longtemps. D'ailleurs, sans ce petit clin d'œil rouge, auriez-vous jamais découvert le charme de ces boulevards baignés de lumière?

En Mazda 121, on voit les choses autrement; vous risquez de changer votre façon de voir et de faire, votre style. En Mazda 121, on a envie de s'arrêter à tout bout de champ pour profiter de la vie et du moment. Ou de rouler jusqu'au bout du monde. On s'émerveille de choses qu'on voyait sans les voir.

La Mazda 121 aime le grand air et ne s'en cache pas; lève-glaces électriques pour éviter les courants d'air (GLX). Vitres teintées contre les ardeurs du soleil. Dès qu'il fait beau, elle enlève le haut. Cabrio Top: toit dépliant aller-retour à commande électrique. Les fatigues du printemps ne lui sont jamais de saison. Son secret? Elle suit un régime dynamique. Sa recette: 4 cylindres, 1.3i, 16 V, 73 ch. Quant aux petits oiseaux et autres pigeons; ils n'arriveront jamais à entamer la bonne humeur de son brillant porcelaine. L'intérieur, lui, est vaste pour quatre. Les sièges, accueillants

et reposants, se rabattent pour donner un plan idéal pour la sieste ou la lecture des cartes allongée. Le coffre modulable ne manque pas d'appât. Enfin, vous ne serez pas indifférent à un certain parti pris de confort.

Si, à la campagne, elle fait désormais partie du paysage, à la ville c'est une virtuose de la circulation animée et du parking insolite. Elle prend toujours la route au sérieux.

Dès aujourd'hui, venez commencer une cure de bonne humeur par un essai chez votre agent Mazda favori.

Rouler de l'avant. **Mazda**

SIERRE: Garage et Carrosserie Willy Fournier, Ile Falcon, ☎ (027) 55 24 24. MARTIGNY: Garage City-Rhône, ☎ (026) 22 86 86. SION: Garage Sporting, route de la Drague 46, ☎ (027) 23 39 77. MONTHEY: Garage des Ilettes, ☎ (025) 71 84 11. Chermignon: Garage I. Barras, ☎ (027) 43 37 87. La Balmaz: Garage C. Boson, ☎ (026) 67 12 78. Miège: Garage Calabrais, ☎ (027) 55 05 00. Saint-Germain/Savièse: Garage Central, L. Ferrari, ☎ (027) 25 18 42. Haute-Nendaz: Garage du Mont-Fort, Claude Déleze, ☎ (027) 86 26 52. Saint-Séverin/Conthey: Garage des Rangs, Ch. Jollien, ☎ (027) 36 69 09.

## ANNONCES DIVERSES

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

AVIS  
A NOS  
ANNONCEURS

**19 avril 1992**  
**PÂQUES**

Les derniers délais pour la remise de vos ordres sont fixés comme suit:

### PARUTION

lundi 20 avril 1992  
mardi 21 avril 1992  
mercredi 22 avril 1992

### DERNIER DÉLAI

édition supprimée  
vendredi 17 avril à 10 h  
vendredi 17 avril à 16 h

Les avis mortuaires doivent être transmis directement aux rédactions des journaux concernés.

Merci de votre  
compréhension

**DÉLAIS POUR VOS ANNONCES**

**8 %**

RENTABILITÉ GARANTIE  
CANNES

dès Fr. 128 000.-.

Appartements 1, 2 et 3 pièces dans parc résidentiel, piscine, restaurant.

SIMERSAN S.A., Grand-Rue 38  
1814 La Tour-de-Peilz  
Tél. (021) 944 97 52  
Fax (021) 944 01 80

22-002040

### Antiquités

Offrez, faites-vous offrir, c'est Pâques, un beau cuivre ou étain ancien, tableaux, pendules, cela garde toujours sa valeur.

Choix de tables rondes ou ovales à rallonges, armoires fribourgeoises et autres, fauteuils, salon.

Une visite en vaut la peine.

Robert Deillon, av. Comtes-Savoie 10, 1844 Villeneuve, tél. (021) 960 15 25.

22-120-3202

### Fouille autorisée...

... des articles en tous genres à des prix sans concurrence  
... des «occases» à l'état de neuf  
... le coin brocante

**LA FARFOUILLE**

Rue de la Chapelle d'Uvrier 109  
(près de la gare)  
Tél. (027) 31 25 22 **UVRIER**

Ouvert du lundi au vendredi, 14 h - 18 h, samedi 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h.

... De plus, nous débarrassons gratuitement caves, galetas, etc.

36-002288

### EXAMEN D'ADMISSION

Mercredi 6 mai 1992

### Ecole cantonale des Beaux-Arts de Sion

Concerné: les élèves ayant terminé leur scolarité obligatoire.

Inscription: au secrétariat de l'école de 7 h 30 à 11 h 30 au numéro de tél. (027) 22 35 51 jusqu'au 30 avril 1992

Veillez me verser Fr. ....

Je rembourserai par mois env. Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No .....

NP/Domicile .....

Date de naissance .....

Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à

ou téléphoner

**Banque Procrédit**  
5, Av. des Mayennets  
1951 Sion

**027 - 23 50 23**  
08.00 à 12.15 heures  
13.45 à 18.00 heures

**Xprocrédit**

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.



1A/Nov/16/MI

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**ECCO**  
**POSTES FIXES**

PARTOUT - POUR VOUS EN VALAIS

Nous cherchons des

- **monteurs électriciens**
- **mécaniciens électriciens**
- **mécaniciens entretien**
- **serruriers**
- **soudeurs**
- **tuyauteurs**
- **installateurs sanitaires**
- **dessinateurs génie civil**

Suisses ou permis C.

ECCO Monthey, rue du Commerce 2 (025) 71 76 37  
 ECCO Martigny, av. de la Gare 50 (026) 22 90 33  
 ECCO Sion, place du Midi 29 (027) 22 30 44

36-001231

**Touring Club Suisse**  
**Office de Sion**

cherche

**un(e) collaborateur(trice) commercial(e)**

Nous demandons:

- connaissances de l'allemand, parlé et écrit;
- formation commerciale - comptabilité;
- âge désiré: entre 30 et 45 ans;
- capable de prendre des responsabilités et remplacer le chef d'office;
- de l'expérience;
- polyvalent;
- de l'entregent;
- aimant le contact avec la clientèle.

Nous offrons:

- un salaire adapté aux capacités;
- des prestations sociales modernes.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, des copies de certificats, d'une photo, mentionnant les prétentions de salaire sont à adresser au T.C.S., à l'attention de Mme M.-Th. Théodoloz, chef d'office, rue des Cèdres 3, 1950 Sion.

036-002171

Pour compléter notre équipe, nous cherchons

**une fleuriste qualifiée**  
(avec certificat de capacité uniquement)

Date d'entrée: 1er octobre ou à convenir

**une apprentie fleuriste**  
(âge minimum 17 ans)

Date d'entrée: 1er mai ou date à convenir.

Faire offre écrite.



*Au Panier Fleuri*

JACQUELINE PONT-MEICHTRY  
 AVENUE MERCIER-DE-MOLIN 1  
 3960 SIERRE - TEL. 027/55.18.78

36-000530

**Le garage de Champsec à Sion**  
**Agent général FIAT**

engage

**MAGASINIER**

pour entrée tout de suite ou à convenir.

Nous offrons:

- une place stable
- activité variée
- un magasin entièrement informatisé
- une équipe dynamique
- conditions d'engagement d'une entreprise moderne
- possibilité de s'investir.

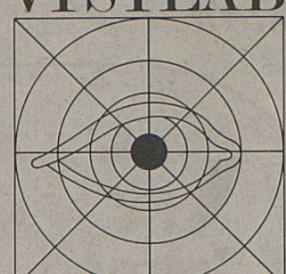
Nous demandons:

- certificat de capacité (magasinier)
- minimum 3 ans de pratique
- connaissances en informatique.

Faire offre par écrit, avec curriculum vitae, au

**Garage de Champsec**  
**Av. Grand-Champsec 51**  
**1950 Sion.**

**VISILAB**



Nous sommes à la recherche pour notre magasin VISILAB à Sion

**d'un(e) opticien(ne)**

Nous demandons:

- un CFC d'opticien ou un titre équivalent
- une volonté de s'intégrer dans une équipe ouverte et dynamique
- un bon contact avec la clientèle.

Nous offrons:

- une formation complémentaire dans le domaine du surfacage
- un encadrement de qualité assuré par un opticien suisse diplômé
- une équipe jeune et dynamique
- une rémunération attractive.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou ayant un permis de travail valable, voudront bien adresser leur offre par écrit à l'attention de M. François Roy, VISILAB SION S.A., av. de la Gare 15, 1950 SION, tél. (027) 22 57 40.

18-785614

**Achtung Frauen!**

**Interessanter Nebenverdienst.**

☎ (028) 23 90 88.  
115-705159

**Etranger,**  
avec permis valable, cherche travail comme **aide-géomètre** ou autre.

Tél. (027) 22 85 98, de 16 à 21 h.  
036-002118

**Arte-Moda Coiffure à Sion**

engage

**apprenti(e)**

**coiffeur(se)**

Tél. (027) 22 84 84, le soir.  
036-002175

**Assistante médicale**  
bilingue, avec expérience, **cherche place**

à Sierre ou environs.

Ecrire sous chiffre P 036-546, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-000546

**Assistant de cuisine**

suisse, **cherche place** dans home ou foyer, région Sion.

Tél. (027) 22 46 58 dès 19 heures.  
036-002152

**Hôtel Suisse, 1925 Le Châtelard**  
cherche

**filles de maison**

nourrie-logée.

☎ (026) 68 11 35.  
036-002110

**Jeune dame italienne** cherche à

**tenir compagnie**

à personne âgée, région Sion.

Tél. (027) 22 91 78.  
036-002285

Cherche pour Sierre, entrée à convenir (mai ou juin)

**boulangier**  
travail de jour

**pâtissier**

S'adresser: L. Bitz, tél. (027) 55 11 83.  
036-002004

Salon de coiffure à Sierre cherche **coiffeuse 1re force**

avec quelques années d'expérience sachant travailler seule, aimant les responsabilités et une place stable.

Date d'entrée juillet-août ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre G 036-1970, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-001970

Cherchons **jeune homme** pour **apprentissage techniverrier**

Gualino Vitrierie-Miroiterie, 24, av. de la Gare, Martigny.  
☎ (026) 22 21 45.  
036-001851

**YVERDON-LES-BAINS**

**J.-G. Criblet-Ogiz**  
Tél. 024/21 49 95  
Fax 024/21 18 48

Engage tout de suite ou à convenir

**cuisinier avec CFC**

Personne suisse ou avec permis valable.

Prendre contact au (024) 21 49 95, M. ou Mme Criblet.  
196-714635

**SION EXPO**  
**TOMBOLA**

engage

**vendeur(euse)s**

- adultes, motivés et performants
- gains intéressants possibles.

Tél. (027) 22 47 06, entre 14 h et 16 h.  
36-001483

**INDUSELEC SA**

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES  
DÉPANNAGES - TABLEAUX ÉLECTRIQUES

Cherchons pour le 1.8.1992 ou à convenir une

**apprentie employée de commerce**

ayant déjà quelques notions commerciales. Travail varié au sein d'une petite équipe jeune et motivée. Veuillez nous faire parvenir votre offre avec curriculum vitae à: INDUSELEC S.A., case postale 159, 1870 Monthey.  
243-003282

Nous cherchons des **représentant(e)s indépendant(e)s** pour la vente de nos produits (cadres, vitrines et pin's).

**LA PERLE NOIRE**  
3963 Crans-sur-Sierre.  
Tél. (027) 41 27 47.  
Fax (027) 41 71 74.  
036-002326

**Camping TCS Les Iles à Sion** cherche **réceptionniste dynamique**

parlant français-allemand, pour compléter sa jeune équipe, de mai à octobre.

Tél. (027) 36 43 47, Mme Huber.  
036-002304

**Mécanicien MG**

**maîtrisant la commande numérique** est recherché pour pourvoir un poste fixe dans une entreprise de la région séduoise.

Pour informations, appelez **Eric Chabbe** chez **Adia Intérim**, rue de la Dixence 21, 1950 Sion.  
Tél. (027) 22 82 22.

Nous cherchons **ouvrières** pour le triage des fruits.

Tél. (026) 46 16 13.  
036-002076

**Michel Métrailer Imporphyre s.a.**  
Avenue Neuve, 1957 ARDON

engage

**un(e) apprenti(e) de commerce**  
**un apprenti tailleur de pierres**

Entrée: juillet 1992, ou, à convenir.

Se présenter sur rendez-vous, avec certificats scolaires.

Tél. (027) 86 33 73 (heures de bureau)  
36-002091

**Maçons qualifiés**

Suisses, permis B ou C sont recherchés pour remplacements de longue durée à Sion.

Pour informations, appelez **Eric Chabbe** chez **Adia S.A.**, rue de la Dixence 21, 1950 Sion. Tél. (027) 22 82 22.

**ANNONCES DIVERSES**

Nous engageons **employée de bureau**

avec CFC, connaissances de l'informatique et de l'anglais (First Certificate souhaité). Entrée tout de suite.

Faire offres à: Couturier S.A., Garage de Tourbillon, avenue de Tourbillon 23-25, 1950 Sion, tél. (027) 22 20 77.  
036-002218

**Famille à Sion** cherche **filles au pair**

pour 5 après-midi par semaine. Congé jeudi et dimanche.

Tél. (027) 23 18 75, dès 14 heures.  
036-002078

On cherche **jeune fille** ou **dame suisse**

pour début mai, pour remplacements 2 ou 3 jours par semaine l'après-midi, dans café-restaurant.

Tél. (027) 36 47 98.  
036-002035

**Jeune fille** avec permis valable, expérience **femme de chambre** et aide de cuisine

**cherche emploi**

Tél. (025) 71 82 89.  
036-002260

Cherche **jeune fille au pair**

pour 2 petites filles à Granges

Tél. (027) 55 27 29.  
036-002254

Cherche **jeune fille au pair**

pour garder 2 enfants et aider au ménage.

☎ (025) 65 32 82.  
036-002089

**Jeune fille** 22 ans, parlant anglais, **cherche travail dans l'hôtellerie**

ou autre, pour la saison d'été.

Tél. (027) 23 72 81, privé ou (027) 22 93 18, prof.  
036-002125



**Vivre c'est respirer**

**Pour des poumons en bonne santé. Aide aux insuffisants respiratoires et aux malades pulmonaires.**

Organisation privée d'intérêt public, l'Aide suisse s'engage en faveur des tuberculeux et malades pulmonaires.

Fischerweg 9, 3001 Berne



**Vous n'avez pas reçu votre journal!**  
Veuillez appeler le (027) 297 666

**Votre don, un élan du cœur pour sauver une vie.**



**Coupon-réponse**

Je m'engage dès aujourd'hui à secourir un enfant par un parrainage financier (non nominatif) de Fr. \_\_\_\_\_ par mois, pendant \_\_\_\_\_ mois. J'attends la confirmation de mon soutien et les bulletins de versement appropriés.

Je préfère soutenir votre action par un don unique; envoyez-moi un bulletin de versement.

Je désire recevoir une documentation sur Terre des hommes.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Merci de retourner à:  
 Terre des hommes  
 Secrétariat central  
 Case postale 388  
 1000 Lausanne 9  
 Tél. 021 336 336  
 CCP 10-11504-8



**Terre des hommes**  
aide directe à l'enfance meurtrie

**la Source**  
alimente votre ménage

80 magasins de proximité  
en Valais!



... pour la saveur!

**Fraises étrangères**

barquette 500 g **2.95**



... pour la fraîcheur!

**Crème à battre**  
35% «ORLAIT» 1/2 litre **4.95**  
6.60

**Fromage à raclette**  
«VIGNERON» kg **16.50**  
19.90

**Crème Dessert**  
«TONI» ass. 500 g **1.65**  
1.95



... à la bonne heure!

**Fendant 13 Etoiles 8.30**  
«Caves ORSAT» 7/10 - 8.95

**Coques de meringues 3.20**  
Confiseur «ROLAND» 100 g - 3.75

**Café Le Divin «Mövenpick» 4.85**  
moulu, sous vide 250 g - 5.60

**Choix de légumes aux chanterelles Gourmets «HERO» bte 1/1 850 g 5.25**  
5.85

**Oeuf Janine 15.20**  
«LINDT» 295 g - 20.50



**AFFAIRES IMMOBILIERES**

On cherche à louer à l'année région Les Collons et environs

**appartement 3 1/2 - 4 pièces**

Tél. (027) 81 18 83.

036-001169

Bagnes, à louer à la saison

**petit mayen**

mi-confort, calme, soleil.

Ecrire sous chiffre P 36-404, Publicitas, 1920 Martigny.

036-000404

A louer à Sion-Ouest dans un immeuble neuf

**magnifique 4 1/2 pièces**

sud-ouest, avec grand séjour, 2 salles d'eau, jardin d'hiver, cuisine entièrement équipée. Loyer: Fr. 1480.- + charges. Libre dès mai 1992. Tél. (027) 22 85 77.

036-002237

A louer à Sion-Est, dans un immeuble neuf

**magnifique 1 1/2 pièce**

meublé, avec grand balcon et place de parc extérieure. Loyer: Fr. 700.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77.

036-002349

A louer à Sion-Est, promenade du Canal, dans un immeuble neuf

**appartement 4 1/2 pièces**

dernier étage, avec cuisine très bien équipée, balcon. Loyer: Fr. 1215.- + charges. Libre dès le 1er mai 1992. Tél. (027) 22 85 77.

036-002222

A louer à Sion, av. de Tourbillon

**grand 1 1/2 pièce meublé**

(possible pour deux personnes) avec cuisine entièrement équipée. Loyer: Fr. 720.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. (027) 22 85 77.

036-002231

La garantie du confort et la délicatesse pour tous vos déménagements



TRANSPORTS INTERNATIONAUX GARDE-MEUBLES

**DÉMÉNAGEMENTS Dubuis-Fournier-Sion**

Route de Riddes 25 - Tél. (027) 31 44 44

ASGS/BBDO

AVEC LE MODÈLE SPÉCIAL VOLVO 940 SE, VOUS GAGNEZ SUR TOUS LES TABLEAUX.



Et surtout, vous économisez pas mal d'argent. Le break Volvo 940 SE avec moteur turbo de 165 ch se distingue en effet par un équipement plus que complet comprenant des jantes en alliage léger 15", des rétroviseurs extérieurs électriques, des lève-glaces

électriques à l'avant, la climatisation, un superbe intérieur cuir, l'ABS et des sièges avant chauffants, le tout pour 47 990 francs seulement. Ou 44 990 francs en version berline. Si vous désirez en savoir plus au sujet de cette offre très intéressante, lisez attentivement le

catalogue ou faites un essai sur route. Il vous suffit de remplir le talon et

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
 Téléphone: \_\_\_\_\_  
 Essai sur route       Catalogue

de l'envoyer à votre concessionnaire Volvo. Ou d'aller le voir.

LE VOLVO 940 SE.

**VOLVO**  
SANS COMPROMIS.

## Les défis Coop à la vie chère

Bouquet de Pâques **13.50**

### Prix choc

Le paquet de serviettes en papier «Contessa» triple épaisseur, 41 x 41 cm  
le paquet de 28 serv., couleur ~~1.80~~ **1.50** **-30**  
le paquet de 50 serv., blanc ~~2.20~~ **1.90** de moins

### Seulement jeudi, vendredi et samedi

du 16 au 18.4.1992

Fraises d'importation les 450 g **2.60**

Ananas du Ghana l'ananas **3.90**

Kiwis les 6 **1.80**

Avocats d'Israël l'avocat **1.-**

### Coop hits hebdo

du 15 au 21.4.1992

\*Café Jacobs Médaille d'or emballé sous vide ~~3.90~~ **2.95** le paquet de 250 g ~~6.95~~ **4.95**

\*Pur miel suisse la boîte panorama de 500 g ~~11.90~~ **8.90**

\*Pointes d'asperges la boîte de 280 g, poids égoutté 195 g ~~2.60~~ **2.10**

\*Cake glacé au chocolat Gold Star Classico le cake de 450 g ~~6.40~~ **4.90**

\*Viande des Grisons à la coupe ou préemballée, les 100 g ~~6.95~~ **5.70**

\*Tous les flans Tam Tam et tous les flans Tam Tam light 2 x 125 g p.ex.: Flans Tam Tam Vanille 2 x 125 g ~~1.20~~ **-.90** de moins

\*Crème à café UHT le Tetra-Brik de 5 dl ~~3.15~~ **2.60**

\*Mascarpone suisse le pot de 250 g ~~3.65~~ **2.90**

\*Tous les jus de fruits Coop en Pure-Pak de 1 litre p.ex.: Jus d'orange en Pure-Pak de 1 litre ~~1.30~~ **1.-** de moins

\*Château Larose Mascard 1988\* a.c. Haut-Médoc, la bouteille de 75 cl ~~14.90~~ **11.90**

\*En vente dans les Centres Coop

\*Rioja Reserva DO 1983\* «Viña Alcantara» avec médaille d'or, la bouteille de 75 cl ~~10.90~~ **7.90**

\*En vente dans les Centres Coop

Articles de toilette

\*Rexona Sport et Prestige Déo-Vapo, le flacon de 75 ml ~~3.50~~ **4.50**

\*La Fram Gentle et Discret Déo-Crème ~~3.50~~ **4.50**

\*Sure Cool Blue et Sport Déo-Stick de 50 g ~~3.50~~ **4.50**

\*Mum Blue Heather Déo-Roll-on, 50 ml ~~4.80~~ **3.80**

Les nouveautés Coop:  
Teletext page 210  
Videotex \*7575 #

# Coop vous informe:

CP 16/92



## 20.-

Ensemble pour enfants, motifs d'été très gais, en plusieurs coloris et dans les tailles 116-164. 100% coton.

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

la botte de 1 kg

## 8.50

Asperges d'Espagne du 16 au 18.4.1992

la bouteille de 75 cl

## 24.90

~~27.90~~

\*Champagne Alfred Rothschild brut ou demi-sec\*  
\*En vente dans les Centres Coop seulement du 15 au 21.4.1992

la boîte de 600 g

## 4.50

~~6.80~~

\*Double-crème glacée Classico Gold Star vanille avec gousse du 15 au 21.4.1992



Avec Coop vous économisez cette semaine 20,3%

Dans cette annonce, l'ensemble des promotions signalées par un astérisque représente une réduction de 20,3%.

Prix normal Fr. 129.80  
Prix promotionnel Fr. 103.40  
Vous économisez Fr. 26.40



## Smog: c'est reparti!

SION. - A peine sorti du smog hivernal, le Valais a déjà connu ses premiers jours de smog d'été. Au mois de mars, un seul dépassement des valeurs limites d'ozone a été constaté. Depuis le début du mois d'avril toutefois, la situation s'est considérablement dégradée. La station de mesure d'Eggerberg a même enregistré un record le week-end dernier, a communiqué hier le service cantonal de la protection de l'environnement.

La valeur limite moyenne de la concentration d'ozone par mètre cube d'air est fixée à 120 microgrammes par heure. Au mois de mars,

une seule heure de dépassement a été enregistrée sur l'ensemble du canton, contre quarante et une heures en mars de l'an dernier. Cette amélioration était apparemment due aux conditions atmosphériques et non à une réelle diminution du taux de pollution, a confié à l'ATS le chargé d'information du service M. Marcel Kuonen.

Lundi, cependant, toutes les stations affichaient des dépassements à l'exception du Bas-Valais, région où la concentration d'ozone avait été la plus importante l'an dernier. (ats)

## Inventeur valaisan primé



Jean-Claude Piquerez et sa porte de sécurité révolutionnaire. ldd

Dans le cadre du 20e Salon international des inventions de Genève, l'une des cinq primes Barclay d'une valeur de deux mille francs chacune a été attribuée à l'inventeur Jean-Claude Piquerez de Montana-Crans, actuellement étudiant à Paris.

Cet inventeur de 23 ans a développé une porte de sécurité dont l'ouverture ne peut être empêchée. Le principe est simple: un quart de cylindre, rigide ou télescopique, empêche le dépôt de tout objet dans l'espace nécessité par l'ouverture de la porte. La version télescopique se replie

sur elle-même, alors que la version rigide se loge dans une niche du mur.

La porte de sécurité primée par Barclay fait disparaître le risque d'obstruction par des objets inopportuns déposés contre la porte. (c)

## HC Sierre: dans l'écran

Canal 9 se tourne vers le sport.

SIERRE. - Ce soir, les téléspectateurs de Canal 9 vivront à l'heure du sport. En effet, après le tour d'horizon du FC Sion, une émission consacrée au HC Sierre sera présentée sur les petits écrans. Yvan Christen a passé à cette occasion ce club au crible et pour ce rendez-vous il sera accompagné de Blaise Craviolini, un spécialiste en la matière. De nombreux invités seront présents sur le plateau pour s'exprimer sur le sujet. Le président Otto Loretan, le manager Benedikt Zablonier, le capitaine Egon Locher, M. Renaud Juillard, représentant du mouvement juniors, l'entraîneur Aldo Zenhäusern participeront à cette réunion télévisée. Le président du fan's-club, M. René Gemett, et les joueurs David Micheloud et Martin Löscher sont également annoncés. Le mouvement juniors, l'administration, les fi-

nances, l'équipe fanion et les perspectives d'avenir figureront au menu de ce débat qui s'annonce d'ores et déjà passionnant. Les intéressés pourront de plus poser leurs questions en direct en composant comme de coutume le (027) 572345.

### Collecte pour le Chili

Avant cette incursion dans le sport, le mini-journal aura abordé plusieurs thèmes. Manu Berclaz recevra l'abbé Daniel Reynard qui met sur pied en ce moment une collecte en faveur du Chili. Cet homme de Dieu se rendra en effet en été dans ce pays pour réceptionner un conteneur parti de Sierre. La course contre la mucoviscidose et un reportage sur les jardins et le compost sont également prévus ce soir. (cat)

## Printemps des idées

SIERRE. - La ville de Sierre veut devenir attrayante et le remaniement de l'avenue Général-Guisan avec l'élargissement des trottoirs a donné l'idée à l'Union des commerçants du cœur de Sierre (UCCSI) de descendre dans la rue en y créant un marché hebdomadaire. Pour l'instant, ce sont surtout des marchands de tissus de l'extérieur du canton qui installent leurs stands chaque mardi. Mais dès le 28 avril prochain, l'UCCSI envisage d'élargir son offre avec l'installation d'un second maraîcher (le

premier est déjà en place) qui proposera fruits, légumes et fromages.

Pour la foire de printemps programmée le 2 mai, cinquante commerçants du cœur de la cité se sont déjà annoncés partants.

A la place Beaulieu, vous trouverez un bar à sirop, un manège avec des poneys, une brasserie dans la rue.

A la rue de Pradegg, les enfants profiteront du carrousel alors que l'avenue Général-Guisan prendra des allures de foire Sainte-Catherine. (dac)



Un maraîcher s'est déjà installé au cœur de la ville. nf

## Concert à Saint-Luc

Un programme de gala.

SAINT-LUC. - Ce soir à l'église de Saint-Luc, un concert flûte et piano débutera à 20 h 30. Des œuvres de Jean-Sébastien Bach, de Cécile Chaminade, de Sergei Rachmaninov, de Scott Joplin, d'Henry Mancini et de François Borne seront ainsi interprétées. Benedetta Simonati, au piano, a été formée au Conservatoire national de Santiago du Chili. A l'âge de 12 ans, cette virtuose jouait le «Concerto KV 413» de Mozart avec l'Orchestre symphonique du Chili. Elle se perfectionna auprès de différents professeurs et elle enseigne au Conservatoire de musique de Genève depuis treize ans. Cette musicienne obtint notamment il y a sept ans le premier prix du concours du Lycéum-Club de Suisse, le Prix de la ville de Lausanne et le Prix du concours international pour

jeunes pianistes latino-américains. Accompagnatrice du concours d'exécution musicale de Genève, elle enregistre pour la Radio suisse romande et France Musique.

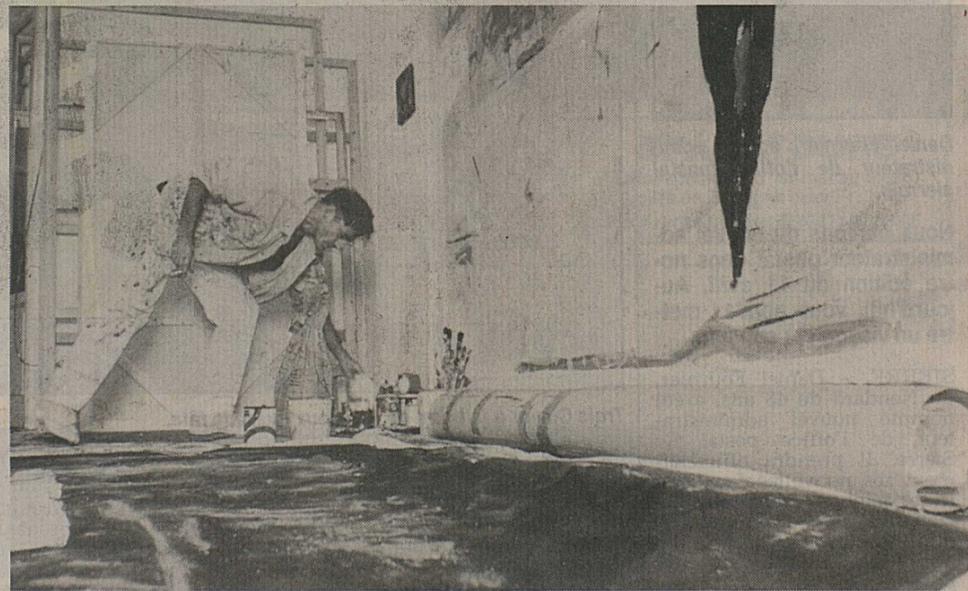
### Flûte à l'honneur

Jean-Jacques Vuilloud a suivi les études classiques de la royale abbaye de Saint-Maurice. Après avoir obtenu un certificat au Conservatoire de Lausanne, il abandonna ses cours de pharmacie pour se consacrer à la musique. A l'heure actuelle, il est titulaire d'une classe de flûte au Conservatoire de la cité du bout du lac. Ce flûtiste s'est déjà produit à de nombreuses occasions comme soliste ou en formation de musique de chambre. (cat)

## Martigny

# Tourment et dévastation

Alban Allegro au Manoir.



Alban Allegro travaille toujours au sol. Ici dans son atelier. ldd

MARTIGNY. - Nouvelle exposition pour le Manoir de Martigny. Alban Allegro, originaire de Grône mais émigré depuis une dizaine d'années à Florence, y présente ses œuvres récentes 1990 à 1992. Après Villegas, l'espace d'exposition renoue avec une peinture qui lui est plus familière. Une trentaine de toiles sont exposées, des fonds sauvages, informes, des coulures, des grattages, des graffiti, des signes, des embryons de silhouettes. L'artiste présente également des œuvres de plus petite dimension et des gravures. Sa peinture est introspective, on sent une expression immédiate, impulsive, rageuse, soutenue par une technique qui mêle la peinture, la terre, le tissu, le crayon, des morceaux de bois ou de carton.

Dans la quasi-totalité des œuvres on trouve une figure (silhouette, tête, chien) généralement dessinée le plus simplement du monde sur un support ajouté à la toile. C'est un peu de présence au milieu de surfaces abstraites et dévastées, comme après le passage d'un typhon. Pour Jean-Michel Gard, directeur du Manoir, Alban Allegro «a choisi, modestement, de se lancer dans une entreprise de reconstruction et de partir courageusement à la recherche de points d'ancrage pour un nouveau système référentiel».

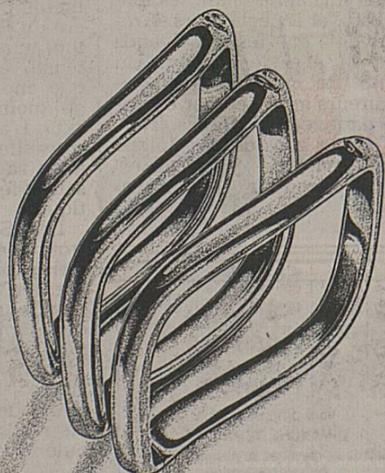
Pour cet ambitieux programme, la peinture d'Alban Allegro ne semble pas destinée à plaire avec évidence. Il est vrai que le résultat est âpre à l'œil. L'ensemble donne une impression de pauvreté, de tourment, de mystère. Les ti-

tres de ses œuvres vont d'ailleurs dans ce sens: «Le grand naufrage», «Figure mystique», «Le marchand d'âmes», «Homeless», «L'homme perdu», «Miroir brisé», etc. Cependant, selon Claudio Guarda qui préface la catalogue, «la peinture d'Alban Allegro ne renie pas toute espérance. Elle vit plutôt dans l'attente de celle-ci. Il en résulte une situation tourmentée et silencieusement suspendue dans un espace fluctuant et intemporel.» Des explications pour une peinture somme toute difficile et, dans certaines toiles, imposante. A consommer lentement.

A voir au Manoir de Martigny jusqu'au 17 mai. Tous les jours de 14 à 18 heures. Fermé le lundi. Catalogue à disposition réalisé avec la collaboration de la galleria Il Bisonte à Florence. (ric)

EBEL  
BOUTIQUE

CRANS-SUR-SIERRE  
Galeries Bouby-Sports  
Tél. 027/413177



Bijoux Alessandra Gradi, en exclusivité dans les Boutiques EBEL. Montre 1911.

LONDON PARIS MILANO NEW-YORK MÜNCHEN SINGAPORE TAIPEI

# Vilnius invité de Viège

La foire-exposition de printemps (VIFRA) de Viège accueille cette année la capitale de la Lituanie. Une initiative qui sort de l'ordinaire et qui a permis à la population de la région de faire de ce lointain pays inconnu une contrée familière.

VIÈGE. - Rappelons que Vilnius était représenté par des hôtes de marque, à savoir MM. Staras Arunas, président de la ville, et Grumadas Arunas, président du Parlement de la ville.

Il est toujours profitable et même préférable que les peuples se connaissent personnel-

lement. Lors d'invitation comme celle de la VIFRA, ils peuvent nouer des contacts personnels en toute décontraction, et ceux-ci s'avèrent très fructueux.

On fait plus facilement confiance à quelqu'un avec qui l'on a passé quelques jours qu'aux lointains organes de la diplomatie ou de la collaboration économique. Vilnius voulait donc avoir des assises directement dans le pays, se créer des appuis et des sympathies pour ensuite mettre sur pied un réseau de coopération entre la Suisse et la Lituanie.

## Tout est possible

Comme nous l'indique M. Eduard Schneider, conseiller en entreprise et coordinateur de la présence de Vilnius à Viège: «La Lituanie offre de très grandes possibilités à une entreprise étrangère qui voudrait s'établir chez elle. Et ceci dans tous les domaines. L'avantage décisif qu'y trouverait une firme suisse consiste dans les coûts infiniment plus bas de la production et de la rémunération du travail. A l'heure de l'ouverture des marchés en Europe et de la concurrence accrue sur le plan mondial, il est important de pouvoir produire à des coûts concurrentiels. Pour-

quoi les entreprises suisses et européennes ne se donneraient-elles pas les moyens de concurrencer les Japonais ou Asiatiques en utilisant les mêmes méthodes de sous-traitance?»

## Assurances

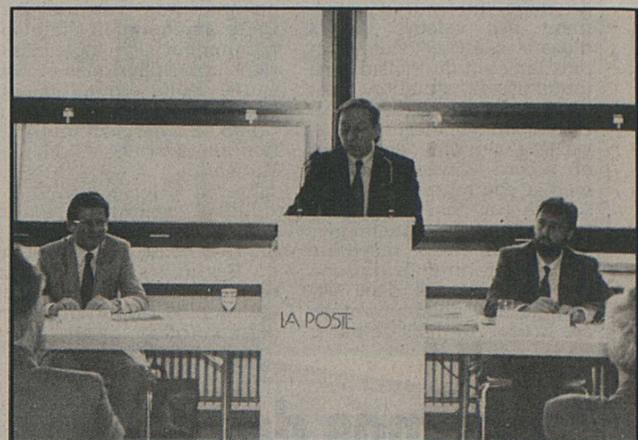
Reste la question de la sécurité du capital investi et l'assurance qu'il ira bien au bon endroit. «Pour éviter les vols, le détournement ou le gaspillage de fonds, nous préconisons le partenariat entre entreprises d'ici et de là-bas, selon des formules adaptées de répartition des chiffres d'affaires entre les deux partenaires. Le parc des machines serait acheté et fourni par le partenaire suisse, tandis que les locaux et le personnel seraient l'affaire du partenaire lituanien.

Le chiffre d'affaires pourrait ensuite être réparti selon des barèmes de 40% en Lituanie et 60% en Suisse, par exemple, ou 50% - 50%, ou autres suivant les types d'arrangement. Le chiffre d'affaires réservé en Lituanie servirait à la production, aux salaires, charges, taxes, etc. Celui réservé à la Suisse, aux amortissements du parc des machines, à l'administration et à la vente. Ceci est un exemple de répartition, on peut en trouver d'autres suivant les cas. On évite ainsi de faire transiter des capitaux importants par les banques, ou des organismes tiers.»

Les contacts humains étant les meilleurs stimulateurs d'entreprises, il est question de partenariat entre les villes de Vilnius et de Viège. Mais vu l'abondance de nouvelles données que créera cette situation, il faut prendre maintenant le temps de les analyser.

# Avenir de la périphérie

Journées économiques de Viège: régions et concurrence.



Dans le cadre des 3es Journées économiques de Viège, MM. Heinrich Bortis, Thomas Gsponer et Jean-Luc Nordmann.

VIÈGE. - Deux conférenciers de premier plan apportaient un éclairage sur les problèmes de la région aux 3es Journées de l'économie. Il s'agissait de M. Heinrich Bortis, président du conseil d'administration de l'institut pour les questions économiques et sociales, qui commencera bientôt ses activités à Viège. L'autre conférencier était M. Jean-Luc Nordmann, directeur de l'Ofiamt (Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail).

## Immersion

Pourquoi un institut pour les questions économiques et sociales à Viège? A cette question, M. Heinrich Bortis répond par la stimulation et l'interaction que celui-ci peut apporter à la région qui l'accueille.

Au premier plan de ses préoccupations se trouvent l'emploi et les moyens de le créer. La meilleure coordination entre les différents domaines du savoir économique et industriel est un autre de ses effets. Un troisième est l'encouragement au dialogue entre parties adverses, telles que preneurs et donneurs d'emplois, organisations de protection de l'environnement et industrie, etc. Elle trouve ainsi la pleine justification de son implantation régionale, de par sa participation non seulement à la création de valeurs économiques, mais également politiques, culturelles et sociales.

Une autre de ses raisons d'être est, dans le cadre de Valais-Universités, de réduire le fossé entre l'université et les entreprises, de même qu'entre les formations de type universitaire et la population.

## Etre attrayants

Pour Jean-Luc Nordmann, la question centrale de sa contribution était de savoir quels instruments de stimulation l'Ofiamt pouvait trouver pour améliorer l'attrait d'une région périphérique comme le Valais.

Un de ceux-ci est certainement la création d'une maturité professionnelle, ainsi que celle d'un cursus universitaire post-emploi. La question centrale de l'attrait de la place suisse, et avec elle de ses différentes régions, réside bien dans la formation de ses forces de travail. Si la population est dotée d'un haut niveau technique, elle pourra faire face aux nouvelles batailles économiques qui s'annoncent.

Il n'est pas interdit non plus, pour aller dans ce sens, d'utiliser les périodes de chômage partiel, voire le chômage complet comme des occasions de compléter sa formation, voire d'en acquérir une autre. Cela demande cependant un nouveau cadre de réflexion, une nouvelle politique et une collaboration de tous les partenaires intéressés.



La présence de Vilnius à la VIFRA: un échange fructueux qui, espérons-le, tiendra ses promesses.

## Sierre

### Un visage... sur un nom



Daniel Fournier, nouvel administrateur de l'office postal sierrois.

Nous parlons du nouvel administrateur postal dans notre édition du 11 avril. Aujourd'hui, vous pouvez mettre un visage sur son nom.

SIERRE. - Daniel Fournier, un Nendard de 43 ans, a été nommé nouvel administrateur de l'office postal de Sierre. Il prendra officiellement ses nouvelles fonctions le 1er octobre prochain, date à laquelle son prédécesseur, Antoine Rey, partira à la retraite. M. Fournier est en poste à Sierre depuis le 1er juillet 1991 en tant qu'adjoint à la direction de l'office. Il a accompli son apprentissage à Yverdon et Vevey et, après quatre ans de service dans différents offices lausannois, il revint en Valais, plus précisément à Montana-Vermala où il fut nommé chef de bureau et où il succéda, en 1987, à Gaston Rey. Comme certains Sierrois se sont étonnés de ne pas connaître ou reconnaître l'heureux élu, nous publions aujourd'hui sa photographie afin que chacun puisse mettre un... visage sur son nom.

**MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE**

Ils ont besoin de nous... nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 1 - 1227 Carouge  
CCP 12-1808-1

# Animations sur la plaine



Trois Olivier à la barre de ces deux jours de fête.

Le groupe scout Saint-Victor va bientôt mettre sur pied un week-end original. Musique et course de caisses à savon sont au programme.

SIERRE. - Tous les deux ans, le groupe scout Saint-Victor met sur pied une animation phare. En 1990, une vingtaine de pilotes ont dévalé la rue Edmond-Bille au volant de caisses à savon. Le 17 mai, cette formule sera reconduite puisqu'une telle course sera à nouveau organisée dans la cité du soleil. Le départ de cette compétition aura lieu à proximité de l'hôtel de ville et les concurrents s'élanceront dans la rue du Bourg et rejoindront la plaine Bellevue. Une dizaine d'amateurs se sont déjà annoncés et les inscriptions sont ouvertes à tout un chacun jusqu'au samedi 9 mai au (027) 556366. Une planche de prix comprenant des bons d'achat et divers autres lots récompensera les gagnants. Parallèlement à cette manifestation, les chefs et les pionniers ont eu l'idée d'ajouter à ce programme un samedi mu-

sical. En effet, le 16 mai de 20 heures à 23 h 30, la soirée s'annonce «rock». Le groupe Riffen de Sierre, comprenant batterie, basse et guitare, se produira à cette occasion. La formation séduisante baptisée Saccage sera aussi au rendez-vous et un invité surprise est encore promis par les organisateurs. Une tente dotée d'environ deux cents places sera érigée sur la plaine Bellevue. Des stands buvettes et de restauration seront de la partie afin que la fête soit parfaite. Le dimanche à midi, au même endroit, des animations auront lieu.

## Multiples activités

Un comité d'organisation formé de MM. Olivier Pfyffer, Olivier Buro et Olivier Hugo fonctionne depuis Noël. Ces responsables ont arrêté un budget d'environ 6000 francs et recherchent encore du financement. Pour la préparation et la bonne marche de ces deux jours, une cinquantaine de bénévoles prêteront main forte. Ce couronnement de la saison scout rappelle que de nombreuses activités sont

proposées chaque année. Les mercredis après-midi, les louveteaux et les éclaireurs se retrouvent et des week-ends font la joie de chacun. Un camp de marche pour les éclaireurs aura lieu par exemple dans le Haut-Valais. Tous les jeunes gens de 12 à 15 ans sont invités à y participer pour découvrir l'ambiance scout.

# Joutes européennes

ADELBODEN - HAUT-VALAIS. - Nous apprenons avec une intense fierté que notre conseiller national Paul Schmidhalter a gagné la médaille d'argent du slalom interparlements qui s'est tenu à Adelboden les 10 et 11 avril. Celui-ci opposait les équipes des parlements allemand et suisse.

La médaille d'or a été remportée par... le conseiller fédéral Adolf Ogi. Analyse de notre vaillant deuxième: «A l'issue de la première manche, je connaissais la confortable avance de 88 centièmes, mais sur la distance j'ai dû concéder la victoire au conseiller fédéral. Je ne perds tout de même pas l'espoir de le vaincre un jour. Pour cela je mise tout sur un entraînement intensif, en tablant sur le fait que mon adversaire dispose de moins de temps pour le ski.» L'avenir nous dira si le conseiller national prendra aussi sa revanche sur le conseiller fédéral sur le plan politique.

Les Suisses ont raflé les trois médailles, puisque, au troisième rang, l'on trouve Werner Vetterli. Parmi les Romands, signalons l'excellente quatrième place de Max Chopard. Francine Jeanprêtre a fini dans les points, au quatorzième rang. Le meilleur temps de l'équipe allemande a été réalisé par Josef Ertl, cinquième.

## Nouvelle formule

A partir de l'année prochaine sera organisée l'Alpen-Cup d'Adelboden qui comprendra les équipes parlementaires d'Autriche, Italie, France, Allemagne, Liechtenstein, Slovaquie, Espagne, ainsi que celles du Conseil de l'Europe et du Parlement européen. La rencontre est prévue pour les



Paul Schmidhalter.

25 et 28 mars 1993. Le pays hôte pourra également inviter un participant en dehors du cercle alpin. L'année prochaine, l'Angleterre sera invitée. Parallèlement à la course des parlementaires sera prévue une course pour les accompagnants et les représentants de la presse. L'organisation sera patronnée par le président du Conseil fédéral et celui du Conseil national. Ce sera l'occasion pour la Suisse de se placer au centre de l'Europe.

**PIZZERIA ROMANA**  
Grande-Avenue 9  
CHIPPIS

vous propose pour le **DIMANCHE DE PAQUES**

Salade de crevettes au pamplemousse ou saumon mariné  
\*\*\*  
Salade verte  
\*\*\*  
Cabri au four avec pommes  
Croquettes et bouquet de légumes  
\*\*\*  
Profiteroles à la vanille et au chocolat ou soufflé au Grand-Marnier

Menu complet Fr. 37.-  
Sans entrée Fr. 28.-  
Cordiale bienvenue et bon appétit.

Pour vos réservations:  
(027) 55 57 05.

**RÉDACTION DU HAUT-VALAIS 3900 Brigue**

Louis Tissonnier (lt)  
☎ (028) 23 10 77  
Telex (028) 47 31 45

Pascal Claivaz (pc)  
☎ (028) 24 21 45  
Privé: 24 45 55  
Fax (028) 24 21 07

# DENNER SUPERDISCOUNT

Offre spéciale par cartons de 6:



Jusqu' à épuisement du stock.

**6 bouteilles de vin rouge français Comtes de Chartogne Bourgogne a.c. 1990 pour Fr. 29.70 au lieu de Fr. 44.70**

**Vous économisez Fr. 15.-**

## Escalopes de veau

kg **36.-**

**sunalp** Crème à fouetter UHT  
2,5dl **2.40** ~~3.40~~

Zweifel Chips économiques Nature et paprika

175g ~~3.70~~ **3.15**  
En vente dans toutes les filiales avec produits frais!

Hit contre le renchérissement 36% meilleur marché

## MAYONNAISE THOMY

• à la française 320g  
• crémeuse, à la moutarde 2.85 **1.80**



**Huile Sais**

1 litre ~~5.75~~

**4.85**



**MAIS DOUX**

37% meilleur marché  
340g ~~1.20~~

**-.75**



**Tequila José Cuervo**

40 Vol. %

70cl

Dans les filiales disposant d'une patente de spiritueux

**Nr.1** pour les spiritueux



Bière autrichienne **TENPACK Kaiser Premium**

blonde

10 x 30cl ~~8.30~~

**7.30**

Bière allemande

**Henninger Kaiser Export**

blonde

1/2 litre ~~1.-~~

**-.85**  
(+ dépôt -.30)

Maintenant, par cartouche de cigarettes du cartel, des

**bons de tabac**

d'une valeur de

**Fr. 1.25**

Echantillon sans valeur

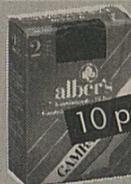
Survêtement de jogging pour elle et lui

En coton et polyester, intérieur rêche, col rond, 3 modèles différents, tailles: XS, S, M, L, XL



seulement

**29.90**



Alber's Mi - bas

10 paires

**7.95**

**Sinalco**

1 litre ~~1.30~~

**1.10**

(+ dépôt -.50)

**Knorr** 28% meilleur marché **Bouillon de bœuf**

1kg ~~22.45~~

**15.95**



**Villars** Mini - branches au chocolat 198g

**3.40**

**Cailler DUO** Rayon 2 sortes 2 x 100g

~~3.10~~ **2.60**

**Crèmes Stalden** diverses sortes 500g

~~3.80~~ **2.95**

**Gerber Extra** Fromage fondu à tartiner 2 x 200g

~~6.40~~ **4.95**

**Chifonet Robuste**

L'essuie - tout hygiénique

3 pièces

~~3.30~~ **2.80**

**Mum**

Déo roll-on

3 sortes

50ml ~~4.45~~

**3.90**

**Chifonet Universal**

18 pièces

~~5.30~~ **4.30**

**Sun**

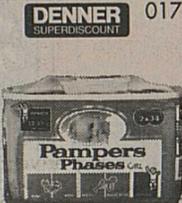
Produit pour lave-vaisselle 3kg

~~13.90~~ **11.50**

**BON 5.-**

**Pampers Phases** emballage "jumbo" Boy + Girl

- Maxiplus 10 - 20 kg 38x
- Maxi 8 - 16 kg 42x
- Midi 4 - 9 kg 48x
- Mini 3 - 6 kg 60x
- Junior 12 - 25 kg 34x



avec bon ~~21.75~~ **5.-**

**16.75**

Le bon est valable du 15.04. - 25.04.92

**Nous sommes toujours plus avantageux!**

La plupart des offres sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!

valable dès: 15.04.92 Mi-16/150492

• Toutes bonnes choses vont par 3:

• TOI, MOI et... notre JOURNAL! •

**Nouvelliste** et Feuille d'Avis du Valais

**SOS DETTES** aide efficace GESTIFIN sa MEZIERES 021 903 24 45

**SPANATOURS** Offre spéciale du 1er mai au 5 juin, 7 jours en Espagne pour Fr. 245.-. Pour renseignement: (027) 22 83 06.

**IL SERAIT TEMPS QUE VOUS PENSIEZ AUSSI UN PEU À VOUS: BMW 735i.**



Nouveauté: BMW 735i équipée de série de l'airbag conducteur et passager avant.

BMW 735i: berline de prestige discrète, répondant à toutes les attentes. Moteur 6 cylindres puissant, au fonctionnement régulier et silencieux. Equipement standard très complet, comprenant entre autres l'airbag conducteur et passager avant, la climatisation automatique, le Tempomat, l'ABS/ASC et l'ordinateur de bord.

**Hoirie Angelo Brunetti** Sierre  
5, av. du Château  
Tél. 027/55 14 93 / 027/55 65 72

**Garage Richo & fils** Yverdon  
Rte du Simplon 16  
Tél. 025/81 11 60

**Bruchez & Matter SA** Centre Auto, Martigny  
Route du Simplon 53  
Tél. 026/22 10 28

**Garage Edelweiss** Siegfried Weiss  
Conthey  
Tél. 027/36 12 42



# Coups de chœurs à Sion

Le 48<sup>e</sup> Festival des chanteurs du Valais central.

SION. - Les 24, 25 et 26 avril prochains aura lieu à Sion le quarante-huitième Festival du groupement des chanteurs du Valais central.

A cette occasion, ce ne sont pas moins de vingt-cinq sociétés membres qui seront accueillies par la Chorale sédunoise.

## Les points forts

Le premier point fort de ce festival sera le concert donné par la Rose des vents, qui aura lieu le vendredi soir 24 avril. Il s'agit d'un chœur mixte venant de la région de Fribourg, et qui a remporté en juin 1990 le deuxième prix au Concours national de chant choral de Davos.

Le deuxième point fort de ce festival sera, le samedi après-midi, l'accueil de douze chœurs réunissant au total pas moins de trois cent septante enfants. Ils se produiront durant l'après-midi à la clinique, à l'hôpital et dans divers commerces de la ville.

Le troisième point fort aura lieu tout d'abord le dimanche matin 26 avril avec la messe qui regroupera toutes les sociétés sur le parvis de la cathédrale. Les chorales seront accompagnées par la Quintette du Rhône. La messe est ouverte à toute la population.

L'après-midi, l'animation se fera sous la forme d'un cor-



Une partie du comité de la Chorale sédunoise.

tège folklorique ayant pour thème: «Nos villages... nos traditions». De nombreux chars composeront ce cortège.

## La Chorale sédunoise

Cette chorale est la plus vieille société sédunoise. En effet, fille du Rhonesängerbund datant du milieu du siècle

dernier, elle est née au cours de l'année 1919. Agée donc de 73 ans, la Chorale sédunoise est toutefois bien vivante.

Composé de quarante membres, ce chœur d'hommes est actuellement placé sous la direction d'une femme.

Tous les vingt-huit ans, l'or-

ganisation du Festival du groupement des chanteurs du Valais central échoit à la Chorale sédunoise.

Après de longs mois de préparation, c'est un menu de choix qu'elle propose à cette occasion et qu'elle souhaite vivement partager avec la population. L'invitation est lancée... (dan)

# Des rires en perspective

Revue régionale 1992 à Vétroz.

VÉTROZ. - Le théâtre de la Grappe à Vétroz présentera sa revue régionale 1992 les 24, 25 avril et les 1, 2, 8, 9, 15 et 16 mai prochain à 20 h 30.

Ce spectacle, intitulé «7 sans 1» se place dans la droite ligne du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération puisqu'il se propose de «prolonger les magnificences» de l'année dernière tout en nous entraînant «dans les studios de l'A2... sur la place Rouge... au paradis... dans le lointain Tibet... et à Vétroz».

Une foule d'acteurs humoristes vous attendent donc dès le 24 avril à la salle de l'Union à Vétroz. Les billets peuvent être réservés dès maintenant auprès du magasin Michellod Electricité, place de la Poste à Vétroz. Téléphone (027) 362508. (dan)



Les acteurs de la revue régionale.

# Messe chrismale

Quatre candidats admis au sacerdoce.

SION. - C'est dans son église cathédrale que le cardinal Henri Schwery, évêque de Sion, célébrera jeudi saint 16 avril la traditionnelle messe chrismale à 10 heures. Il y bénira l'huile des catéchumènes, le saint chrême et l'huile des malades et admettra quatre séminaristes bas-valaisiens comme candidats au sacerdoce. Il sera entouré par les chanoines de la cathédrale, dont le vicaire général, le chanoine Norbert Brunner, et les vicaires épiscopaux Martial Carraux et Josef Zimmermann, les doyens du diocèse et les prêtres de la ville.

L'office pontifical sera animé par les chanteurs de la Schola de Sion. Il verra les prêtres présents renouveler, au nom de tous les prêtres du diocèse, leur fidélité à l'Eglise et aux engagements pris le jour de leur ordination. L'évêque de Sion admettra comme candidats au sacerdoce quatre séminaristes bas-valaisiens: Raphaël Devanthéry, de Monthey; Pierre-André Perrin, de Veyras; Jean-Michel Moix, de Praz-Jean; Jean-Marie Savioz,

de La Luette. Ceux-ci lui seront présentés par la direction du séminaire. Le rite de l'admission est une reconnaissance du parcours accompli au cours des premières années de formation au séminaire et une invitation à poursuivre sa formation jusqu'au sacerdoce. Le cardinal Schwery bénira également l'huile des catéchumènes, pour les baptêmes; le saint chrême, pour les confirmations; enfin, l'huile des ma-

lades, pour le sacrement de l'extrême-onction.

Les jeunes qui participeront aux montées vers Pâques organisées à travers tout le diocèse du 16 au 19 avril ne seront pas oubliés: l'évêque leur adressera un message de salutation et d'encouragement afin qu'ils vivent ce temps de réflexion, de partage et de prière dans la joie et l'espérance de la Résurrection. (id/cor)

# Aux futurs parents

SION. - Dès le 27 avril un cours de puériculture de la Croix-Rouge donnera des informations quant à la grossesse, l'accouchement, la layette, les soins au nouveau-né.

Il abordera des thèmes comme le bain, le sommeil, l'allaitement maternel, les biberons, le développement psycho-moteur, affectif du bébé. La santé de l'enfant et les vaccinations seront des

questions aussi développées. Ce cours permettra de parler du bien-être du bébé à venir et du vôtre.

Pour tous renseignements et inscriptions: demandez Annelise Bruchez-Rudaz, tél. privé 315547, tél. professionnel 241428.

Les cours ont lieu au centre médico-social de Sion, avenue de la Gare 21, le lundi soir de 20 à 22 heures. (c)

## EN BREF

### Concerts de Pâques

CONTHEY. - Le dimanche soir 19 avril à 20 h 30 aura lieu à la halle des fêtes de Châteauneuf-Conthey le concert annuel de la fanfare La Persévérante de Conthey dirigée par M. Jean-Pierre Morin.

### Musique et bal

BRAMOIS. - Le dimanche soir 19 avril à 20 h 30 aura lieu à la halle de gymnastique de

Bramois le concert annuel de la fanfare La Laurentia placée sous la direction de M. Pierre Gaillard. Le concert sera suivi d'un bal animé par l'orchestre Pat Dom's.

### En «Liberté»

SALINS. - Le dimanche soir 19 avril à 20 h 30 aura lieu à la salle de gymnastique de Salins le concert annuel de la fanfare La Liberté dirigée par M. Yvan Lager. Bal dès 22 h 30.

# Plan de scolarité

Sion: année scolaire 1992-1993

Ecoles primaires, enfantines et supérieure de commerce

Début des cours: lundi 24 août 1992. Fin des cours: vendredi 25 juin 1993.

## Jours de congés

Congés hebdomadaires, le mercredi après-midi et le samedi toute la journée.

Automne: du vendredi 16 octobre 1992 le soir au lundi 26 octobre 1992 le matin.

Immaculée Conception: mardi 8 décembre 1992.

Noël: du mercredi 23 décembre 1992 à midi au jeudi 7 janvier 1993 le matin.

Carnaval: du vendredi 19 février 1993 le soir au lundi 1er mars 1993 le matin.

Saint-Joseph: vendredi 19 mars 1993.

Pâques: du mardi 6 avril 1993 le soir au lundi 19 avril 1993 le matin.

Ascension: du mercredi 19 mai 1993 à midi au lundi 24 mai 1993 le matin.

Pentecôte: lundi 31 mai 1993.

Fête de Dieu: jeudi 10 juin 1993.

## Centre scolaire

Si les parents n'ont pas reçu d'avis particulier, les enfants se présentent à l'entrée du centre scolaire qu'ils ont fréquenté en juin 1992.

## Demandes de congé

Des congés ne doivent être sollicités que pour des motifs sérieux, par écrit, dix jours à l'avance, afin que le temps disponible permette éventuellement le transfert de la demande à l'inspecteur. Les requêtes doivent être adressées à la direction des écoles, rue Saint-Guérin 3, 1950 Sion.

L'absence d'un enfant, pour raison majeure (maladie, accident, deuil), doit être immédiatement communiquée à la maîtresse ou au maître, par téléphone ou par lettre. Une déclaration médicale sera fournie après une absence d'une semaine.

Toute absence injustifiée fera l'objet d'une sanction.

Administration communale

# L'aube pascale

Fidèle à la tradition, l'Eveil à la foi invite les enfants de 0 à 7 ans (ou plus) et leurs familles à fêter la résurrection, par un rendez-vous matinal. Chacun pourra se réchauffer au feu de la parole, devant la cathédrale, à 8 heures. Puis mouvement vers les jardins de l'évêché et recherche des œufs. Fin de la célébration, à

l'église du Sacré-Cœur, avec l'eucharistie de la fête de Pâques.

Un petit déjeuner offert par les commerçants de la ville nous permettra encore de fraterniser à la salle paroissiale.

L'équipe d'Eveil à la foi

## RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5  
☎ (027) 297 560  
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)  
☎ (027) 23 31 17  
Privé: 31 28 40

Vincent Pellegrini (vp)  
☎ (027) 29 75 61  
Privé: 23 46 00



## FÊTES DE PÂQUES, PREMIÈRE COMMUNION, FÊTE DES MÈRES

Nous avons pensé à vous et vous ouvrons toute la maison

- salles et salons privés de 10 à 250 personnes
- le restaurant
- la brasserie et sa splendide terrasse.

Le chef et la direction vous ont concocté pour ces journées spéciales des repas de circonstance de Fr. 32.- à Fr. 75.-.

## TÉLÉPHONEZ-NOUS!

Notre plaisir, vous répondre, vous conseiller et organiser avec vous ces instants privilégiés.

PENSEZ A RÉSERVER, NOUS ATTENDONS VOS APPELS...

Route d'Aproz, 1951 SION  
Jean-Claude Lana, directeur  
Tél. (027) 36 44 43  
Fax (027) 36 44 55

# Tropical's Wellness Une île dans la ville

SION. - Le centre commercial Cap-de-Ville, à Sion, s'est offert, en moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, un magasin de porcelaine et une île dans la ville. A peu de chose près, le rêve, la table, la remise en forme et la relaxation ont fait irruption dans ce nouveau complexe fleurant bon le grand bleu. Le Tropical's Wellness, auquel on attribuerait la... palme de la plus fidèle transposition naturelle et aquatique, reconstitue un décor de vacances sur sable fin. Et dans les rôles principaux: eau de mer, algues et planctons. Dès lors, n'hésitez pas plus longtemps et embarquez-vous pour la croisière du bien-être! (rb)

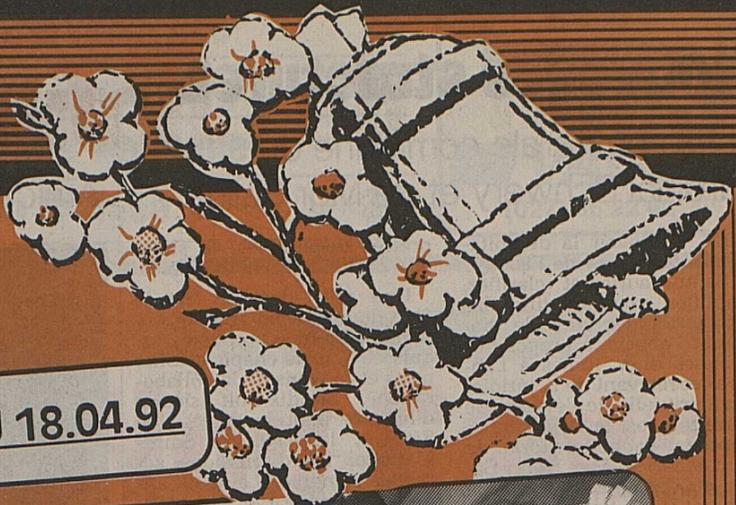


Sur fond de palmier, les premiers visiteurs du Tropical's Wellness ont mis le cap sur la détente et la relaxation. Preuves à l'appui!

R. Boll

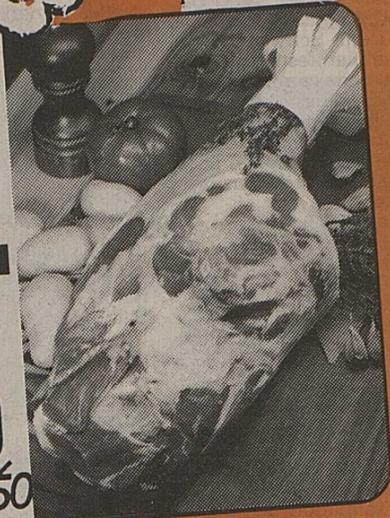
# JOYEUSES PÂQUES

ACTIONS DU 15 AU 18.04.92



**GIGOT D'AGNEAU**  
frais du pays **21.-**  
a/os kg

**GIGOT D'AGNEAU**  
de Nouvelle Zélande,  
surgelé **14.50**  
kg ~~18.50~~



**CABRI FRAIS D'ESPAGNE**  
s/tête, s/déouille **25.-**  
-entier ou demi kg  
**-CUISSÉ** **29.-**  
avec carré kg  
**-DEVANT** **21.-**  
avec épaule kg

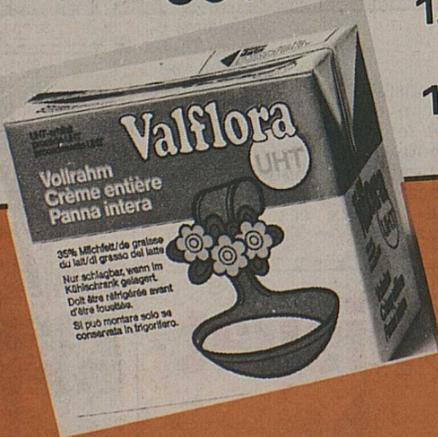
**FRAISES**  
étrangères

panier 450g

**2.40**



**CREME UHT**  
35%  
1/4l. **2.90** ~~3.40~~  
1/2l. **5.40** ~~6.40~~



## Le poisson

**SAUMON FRAIS** **14.-**  
entier kg  
**20.-**  
tranches kg

**CREVETTES** **26.-**  
cuites, décortiquées kg ~~32.-~~  
grandes

**SAUMON FUME** **4.-** ~~5.-~~  
du Pacifique 100g

**FROMAGE A RACLETTE** **15.-** ~~18.-~~  
**RACCARD** meule et 1/2 meule kg **15.50**  
**ROND** 1/4 meule kg ~~19.40~~



# MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS

## Nouvelles structures

Lettre pastorale commune du cardinal Schwery et de Mgr Salina.

SION. - «Revoir la délimitation du territoire» de l'abbaye de Saint-Maurice et «clarifier, simplifier, voire modifier les liens juridiques entre le diocèse et l'abbaye à propos des paroisses dites «unies à l'abbaye» et relevant de la juridiction spirituelle de l'évêque de Sion», telle est la tâche que se proposent l'abbé territorial de Saint-Maurice, Mgr Henri Salina et l'évêque de Sion, le cardinal Henri Schwery. Cette volonté se manifeste dans une lettre pastorale commune intitulée «Nouvelles structures pour une meilleure pastorale». Une commission mixte diocèse-abbaye a été nommée pour «formuler sans tarder un projet valable».

La commission est formée, pour le diocèse de Sion, du vicaire général, le chanoine Norbert Brunner, du doyen du vénérable chapitre, le chanoine Henri Bérard, et du vicaire épiscopal pour la partie francophone du diocèse, le chanoine Martial Carraux; pour l'abbaye de Saint-Maurice, des chanoines Joseph Roduit, prieur et vicaire général, et Gabriel Stucky, chancelier. Elle travaillera «à la lumière et invitation des documents de l'Eglise, de notre passé historique commun, de nos réalités d'aujourd'hui tant religieuses que sociales, politiques et économiques» pour mettre au point une répartition qui satisfasse les deux parties.

### Une histoire longue et complexe

Pourquoi revoir aujourd'hui la répartition des territoires entre l'abbaye de Saint-Maurice et le diocèse de Sion? Le temps est venu de «répondre à l'invitation pressante du siège apostolique», estiment les responsables de l'Eglise locale, animés en priorité par «des considérations d'ordre pastoral»: il convient par exemple de tenir compte de la notion assez récente de «secteur pastoral» pour éviter un découpage trop irrégulier des juridictions; il faut aussi prêter attention à la population et aux

prêtres disponibles, la situation pastorale ayant évolué.

Une telle décision est le fruit de longues discussions et d'une histoire complexe, esquissée dans le chapitre «Chemins et moyens de la collaboration». Si dix-huit siècles d'histoire lient le diocèse de Sion et l'abbaye de Saint-Maurice, les discussions actuelles remontent à 1933, année où le pape Pie XI redéfinissait le territoire abbatial comme suit: outre l'abbaye et ses dépendances (le collège, Notre-Dame-du-Scex et Véroliez), les paroisses de Choëx, Lavey-Morcles, Vernayaz, Salvan et Finhaut, selon leurs limites civiles; plusieurs paroisses demeurent «unies» de plein droit à l'abbaye tout en relevant de la juridiction spirituelle de Sion: Saint-Sigismond (et hospice Saint-Jacques), Vérossaz, outre-Rhône (Collonges et Dorénaz), Evionnaz, Aigle-Leysin (Villars). Les synodes diocésains qui se déroulent en Suisse de 1972 à 1975 dans la mouvance du concile Vatican II s'intéressent à la redéfinition et à la répartition des diocèses et des territoires des abbayes.

C'est en 1976, par le motu proprio Ecclesiae catholicae, que le pape Paul VI décide le réexamen de toutes les abbayes territoriales (seize au total). En 1977, la Conférence des évêques suisses (CES) se prononce pour le maintien en Suisse des deux entités ecclésiastiques que sont l'abbaye d'Einsiedeln et l'abbaye de Saint-Maurice. Pour cette dernière, la CES donne mandat à l'évêque de Sion et à l'abbé de Saint-Maurice de revoir de façon bilatérale, en accord avec le Saint-Siège, la répartition de leurs juridictions respectives, dans le respect des Constitutions fédérale et cantonale. C'est en exécution de ce mandat que le cardinal Schwery et Mgr Salina ont décidé de revoir la délimitation des territoires soumis à leur juridiction. Guidés par un unique souci, le bien de l'Eglise et des fidèles. (id/cor)

# Fanfare dans de beaux draps

Amicale et nouveaux costumes pour la Contheysanne.



Onze sociétés sont à l'affiche de cette amicale organisée par la fanfare La Contheysanne.

CONTHEY - CHÂTEAU-NEUF. - La fanfare La Contheysanne organisera les 24, 25 et 26 avril prochains, la 32e Amicale de la Quintette. Elle profitera de ce rendez-vous musical pour inaugurer ses nouveaux uniformes.

La Contheysanne a commencé en 1935, avec quelques

musiciens qui jouaient à l'époque sous la bannière du Réveil national. Il fallut près de vingt ans à la Contheysanne pour être reconnue. Elle organisa, en 1964, le 17e Festival des musiques villageoises du Valais central et bien d'autres rencontres depuis, dont la Fête cantonale des musiques en 1985.

### Programme

Un super loto sera mis sur pied le vendredi soir 24 avril, tandis que la soirée du samedi sera consacrée au concert-show du Coccinell'Band (à 21 heures). Cet ensemble sera précédé sur la scène par la fanfare des jeunes de la Fédération des musiques du Valais

central (à 20 heures).

Onze sociétés défilent le dimanche 26 avril, dès 13 h 30, dans les rues de Château-neuf-Conthey, de la place de la Gare à la halle polyvalente (cortège gratuit).

Nous souhaitons bon vent à la Contheysanne et plein succès pour la 32e amicale! (vp)

# Satisfait ou remboursé à Nax



Ski à l'essai à Nax.

NAX. - Durant toute la période pascalle, la société Télé-Mont-Noble propose une nouveauté, le «ski à l'essai».

Pour ceux qui douteraient que l'état des pistes naxardes est plus que satisfaisant, il suf-

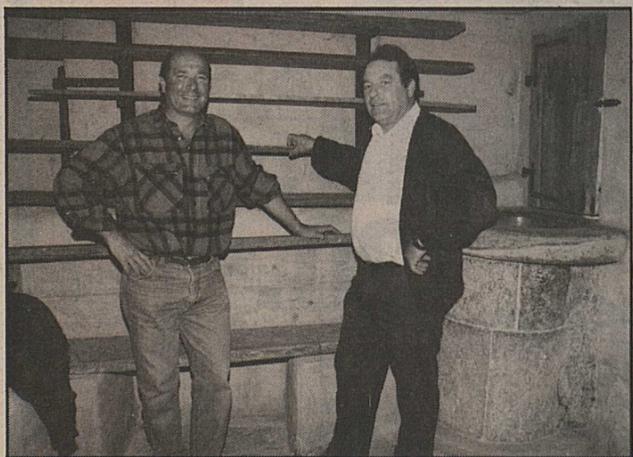
fit d'acheter l'abonnement journalier, puis de tester l'état des lieux durant une heure.

Après ce temps d'essai, les éventuels «mécontents» pourront ranger leurs lattes et se faire rembourser à la caisse!

Satisfait, ou remboursé! Le balcon du ciel veut prouver que le Mont-Noble bénéficie encore de conditions d'enneigement exceptionnelles. Une raison de plus de «faire un saut» à Nax ces prochains jours. (wy)

## Pains de Pâques

Une vente pour la sauvegarde du patrimoine à Drône.



Jean-Charles Dubuis, responsable de l'organisation, et Gérard Debons, président du Patrimoine de Drône, dans la salle où sera pétrie la pâte à pain.

DRÔNE. - Cinq cents kilos de farine serviront à confection-

ner, ce vendredi, sept cents pains de froment dans le four banal de Drône. Des pains qui pourront être achetés dix francs la pièce vendredi et samedi matin, au four banal, et dont le bénéfice de la vente ira à la Fondation pour la sauvegarde du patrimoine historique de Drône.

C'est la troisième fois qu'une telle action est organisée sous la responsabilité de Jean-Charles Dubuis. Dès jeudi soir et durant toute la journée de vendredi, le maître boulanger Joseph Héritier et son équipe enfourneront les pains dans le four banal en respectant les vieilles recettes.

Des petits pains bénits, également confectionnés dans le four banal, seront distribués (gratuitement) devant la chapelle de Drône le vendredi saint, après le chapelet récité durant l'après-midi, confortablement à la tradition. (vp)

## Assemblée des arts et métiers

La Société des arts et métiers de Sion et environs invite ses membres à participer à son assemblée générale le mardi 28 avril 1992 à 16 h 30 à la Matze à Sion.

La séance administrative sera suivie d'un exposé de M. Raymond Loretan sur le thème «L'Europe, un défi pour les PME valaisannes».

A l'issue de l'assemblée, la direction de Sion-Expo invite les membres de la société à partager un apéritif sous les halles d'expositions aux Potences. (c)

# Mobilisation à Grimisuat

Une pétition pro golf circule.

GRIMISUAT. - Après les propriétaires des terrains loués au futur golf de Tsamarau à Grimisuat, ce sont aujourd'hui d'autres partisans de cette réalisation qui se mobilisent.

En effet, un comité vient de mettre en circulation une pétition, dans laquelle les signataires «se déclarent favorables à cette construction, considèrent que le projet est d'une importance vitale pour le développement économique de

la région, invitent les autorités compétentes à tout mettre en œuvre en vue de sa réalisation dans les meilleurs délais».

De plus, les personnes signant cette pétition «dénotent l'irresponsabilité des organisations écologistes qui s'opposent à ce projet...» Les listes de signatures devront être remises au comité d'initiative du golf de Grimisuat jusqu'au 31 mai au plus tard. (wy)

### RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5  
☎ (027) 297 560  
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)

☎ (027) 23 31 17  
Privé: 31 28 40

Vincent Pellegrini (vp)

☎ (027) 29 75 61  
Privé: 23 46 00

  
**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

1911 OVRONNAZ  
Tél. 027/ 86 67 67

**PISCINE  
THERMALE**

adulte 9.-  
enfant 6.-

à 15 min de la sortie  
de l'autoroute de Riddes

Restaurant  
Brasserie  
Superbe terrasse  
panoramique  
Sauna - hammam  
Secteur soins  
Fitness

# Nouvelliste

## SPORT

HOCKEY
AUTOMOBILISME
CYCLISME
FOOTBALL

Leysin en effervescence	26
Ricardo Patrese parle	30
Avant la Flèche wallonne	31
Suspense en 3 <sup>e</sup> ligue	32

**Huile de chauffage**  
**Benzine Diesel**

**VALAIS**

(027) 35 22 62

### LES COUPES EUROPÉENNES

# Choc au sommet au Nou Camp

La Sampdoria et Barcelone partent favoris en coupe des champions, ce soir.

Les finalistes de la coupe des champions seront connus ce soir à l'issue de la dernière journée de poules des quarts de finale. La Sampdoria et Barcelone FC, qui sont en tête de leur groupe respectif, bénéficient de l'avantage du terrain dans des matches qui les opposent à Panathinaïkos et Benfica.

#### Le départ de Boskov

A Marassi, la Sampdoria reçoit Panathinaïkos, deuxième du championnat de Grèce derrière AEK Athènes. Les Grecs sont toujours à la recherche de leur première victoire mais aussi de leur premier but. Dans une confrontation où ils n'ont absolument rien à perdre, les Hellènes pourraient tirer parti des difficultés momentanées de la «Samp». Trois titulaires sont suspendus (Vierchowod, Lombardo et I. Bonetti), le stratège Cerezo est blessé et, enfin, l'entraîneur Vujadin Boskov vient de confirmer son départ à la fin de cette saison, après un bail fructueux de six années.

Dans ce groupe A, Etoile-Rouge de Belgrade conserve encore un léger espoir d'être présent le 20 mai prochain à Londres pour la finale. Elle ne compte qu'un point de retard sur la Sampdoria. A Bruxelles, les Serbes sont accueillis par des Anderlechtois démotivés. Privée de son buteur Nils (ablation d'un ménisque), l'équipe belge songe surtout à la lutte au couteau qui l'oppose au FC brugeois en championnat, les deux équipes étant à égalité de points en tête du classement. Mais Etoile Rouge se présente privée de deux de ses vedettes, le libero Belodedic et le stratège Savicevic, suspendus.

#### Le Barça à Wembley?

Toute la Catalogne voit déjà «son» Barça à Wembley le 20 mai. Contre Benfica, plus de 100000 spectateurs seront présents au Nou Camp. Pour ce

match au sommet, les «Azulgrana» récupéreront leur attaquant vedette Hristo Stoichkov. Suspendu face au Sparta voici deux semaines, le Bulgare jouera aux côtés de Brian Laudrup et probablement Bakero.

Après son écrasante victoire au stade de La Luz aux dépens de Dynamo Kiev (5-0), Benfica ne débarque pas en victime. Un nouveau succès peut le mener en finale pour peu que le Sparta soit accroché à Kiev. Les Portugais misent sur la relative faiblesse de la défense adverse, d'autant que le libero néerlandais Ronnie Koeman n'est pas au mieux actuellement. Ils seront privés néanmoins d'un de leurs Suédois, Thern, suspendu. Mais les Lisbonnais ne manquent pas d'atouts pour faire la décision avec le Russe Kulkov, l'Ukrainien Yuran ou les Brésiliens Isaias et César Brito.

Sparta Prague compte six points de retard sur Slovan Bratislava en championnat de Tchécoslovaquie. En cas de victoire sur Dynamo Kiev en Ukraine et d'une défaite de Barcelone devant Benfica, les Tchèques disputeront la finale de Wembley. Ils vont donc jouer leur chance jusqu'au bout contre une équipe de Dynamo qui reste sur une contre-performance en coupe d'Ukraine (défaite 1-0) devant le modeste Zoropojié.

#### La coupe des coupes

#### La défense de Feyenoord

Trois jours avant de recevoir l'OM dans une rencontre capitale du championnat de France, l'AS Monaco joue à Rotterdam sa place en finale de la coupe des vainqueurs de coupe qui se déroulera le 6 mai prochain à Lisbonne.

Fort du résultat nul obtenu au match aller (1-1), Feyenoord semble mieux placé pour s'enlever vers le Portu-

gal. La rigueur défensive des Hollandais est impressionnante. Éliminés aux tirs au but en huitième de finale, les Séduois purent s'en persuader. Malgré la défection de leur «Rambo», le stoppeur De Wolf, blessé, les tombeurs des Valaisans sont capables, une fois encore, de museler l'attaque monégasque. Ils ont fourni ce week-end une nouvelle preuve de leur maîtrise en arrachant aux pénalties leur qualification pour la finale de la coupe de Hollande.

Un genou douloureux remet en question la présence de Rui Barros dans les rangs de l'équipe d'Arsène Wenger. Le Portugais tient un rôle capital tant à la construction qu'à la finition. Mais l'équipe de la Principauté pourra compter sur les services de ses deux Africains, le stoppeur sénégalais Mendy et l'avant-centre libérien Weah, dont l'état de santé donnait quelque inquiétude. La présence de Weah est une nécessité pour une équipe qui ne peut pas spéculer sur le 0-0 au contraire de sa rivale.

#### Les craintes de Werder Brême

Battu 1-0 seulement à Bruges, Werder Brême appréhende ce match retour contre les Flamandais. En coupe d'Allemagne, Wynton Rufer et ses camarades ont été éliminés par Hanovre 96, qui évolue en deuxième division. En championnat, leur huitième rang ne leur laisse que peu de chances de décrocher un ticket pour la coupe UEFA. Ce week-end, malgré la victoire obtenue aux dépens de Dynamo Dresde (2-0), les protégés de Rehagel ne furent guère convaincant. L'entraîneur espère récupérer deux éléments expérimentés, Borowka et Neubarth, qui étaient malades.

Le FC brugeois traverse une période faste. Le succès acquis samedi en championnat contre Beveren (3-1) fortifie le moral des hommes de l'entraîneur Broos. Celui-ci enregistre la rentrée de son arrière-

Versaille, qui avait été blessé à l'épaule. Naturellement, Broos attend beaucoup du jeune Nigérien Amokachi qui avait causé les pires tourments à la défense germanique au match aller.

#### La coupe de l'UEFA

#### Fièvre à Turin

Deux clubs italiens, comme l'an dernier avec l'Inter et l'AS Roma, ont théoriquement la possibilité de se retrouver en finale de la coupe UEFA (29 avril et 13 mai) mais Genoa et Torino auront à surmonter le handicap d'une défaite concédée à l'aller.

Malgré les prix exorbitants demandés au public, les gradins du stade delle Alpi seront remplis à ras bords ce mercredi soir. La venue du Real Madrid est un événement dans la cité du Piémont. L'avantage acquis, il y a quinze jours, risque de se révéler insuffisant pour les Espagnols. L'entraîneur Léo Beenhakker ne cache pas ses appréhensions. La liste des blessés s'allonge. Après Prosi-necki, Alfonso et Hugo Sanchez, les défenseurs Chando (distorsion à la cheville) et Sanchis (contusion à la cuisse) feront peut-être défaut.

#### Match difficile pour Bruno Galler

L'arbitre suisse Bruno Galler n'aura pas la tâche facile. Des incidents ont été déplorés au match aller. Les rapports entre les deux présidents, le Madrilène Mendoza et le Turinois Borsano, sont au point mort. La formation transalpine se présentera sans son latéral au tempérament offensif, Policano. Actuellement en pleine réussite, l'avant-centre Casagrande est l'atout maître de l'entraîneur Mondonico.

Déjà battue 3-2 à Marassi, la Genoa supportera un autre handicap à Amsterdam face à Ajax. Son attaquant le plus in-



Bolitz (à gauche) d'Etoile Rouge Belgrade et Kalatzis (à droite) de Panathinaïkos joueront les arbitres.

cisif, l'Uruguayen Aguilera est suspendu. L'entraîneur Bagnoli est d'ailleurs fort pessimiste: «Nous n'avons que cinq chances sur cent de nous qualifier!» Maurizio Iorio, qui était au chômage au début de la saison, remplacera Aguilera.

L'entraîneur batave Van

Gaal s'est payé le luxe de laisser au repos deux de ses plus brillants éléments, Winter et Roy, en championnat contre La Haye.

Cette double absence ne fit pas obstacle à une victoire (3-2) qui maintient Ajax dans le sillage du leader PSV Eindhoven. (si)

## Le programme de ce soir

### Coupe des champions

Dernier tour des poules quarts de finale

#### Groupe A

20.15 Sampdoria - Pan. Athènes  
20.15 Anderlecht - E. R. Belgrade

#### Classement

1. Sampdoria	5	3	1	1	9-4	7
2. E. R. Belgrade	5	3	0	2	7-7	6
3. Anderlecht	5	1	2	2	5-7	4
4. Pana. Athènes	5	0	3	2	0-3	3

#### Groupe B

20.00 Dynamo Kiev - Sparta Prague  
20.00 Barcelone - Benfica Lisbonne

#### Classement

1. Barcelone	5	3	1	1	8-3	7
2. Sp. Prague	5	2	2	1	7-6	6
3. B. Lisbonne	5	1	3	1	7-3	5
4. D. Kiev	5	1	0	4	2-12	2

### Coupe des coupes

Matches retour des demi-finales

20.15 Werder Brême - FC Bruges  
aller: 0-1  
20.30 Feyenoord Rotterdam - Monaco  
aller: 1-1

### Coupe de l'UEFA

Matches retour des demi-finales

20.00 Ajax Amsterdam - Genoa  
aller: 3-2  
20.30 AC Torino - Real Madrid  
aller: 1-2

#### Finales

Coupe de l'UEFA: 29 avril - 13 mai  
Coupe des coupes: 6 mai à Lisbonne  
Coupe des champions: 20 mai à Londres.

#### Joueurs suspendus

Coupe des champions: Miodrag Belodedic (Etoile Rouge Belgrade), Ilija Najdoski (Etoile Rouge Belgrade), Dejan Savicevic (Etoile Rouge Belgrade), Goran Vasiljevic (Etoile Rouge Belgrade), Yuri Moroz (Dynamo Kiev), Sergei Zaets (Dynamo Kiev), Anatoly Bessmertnyi (Dynamo Kiev), Jonas Thern (Benfica Lisbonne), Pietro Vierchowod (Sampdoria Gênes), Attilio Lombardo (Sampdoria Gênes), Ivano Bonetti (Sampdoria Gênes).

Coupe des coupes: Dieter Eilts (Werder Brême).

Coupe de l'UEFA: Roberto Policano (AC Torino), Carlos Aguilera (Genoa), Vincenzo Torrente (Genoa).

### COUPE DE SUISSE

# Küsnacht (ZH) à Tourbillon



Demain soir (20 heures) dans le cadre des 8<sup>es</sup> de finale de la coupe de Suisse, Sion (LNA) reçoit Küsnacht (2<sup>e</sup> ligue).

Sympathique, cette approche des quarts de finale devrait contraster avec le scénario habituel offert au pied de Vallère. Sans pour autant que l'on s' imagine l'équipe d'Enzo Trossero mangeant toute crue celle de Domenico Sinardo, le joueur-entraîneur de Küsnacht.

Certes l'adversaire des Séduois évolue en 2<sup>e</sup> ligue. L'histoire de la coupe cependant est suffisamment riche en exemples insolites pour admettre que le petit ne quittera pas Tourbillon avant d'avoir tout donné.

Qui est Küsnacht? C'est une formation de 2<sup>e</sup> ligue évoluant dans le groupe 2 de la région zurichoise. Après 16 matches de championnat elle occupe le troisième rang avec un total de 21 points, derrière le leader Dübendorf (25 points) et Seefeld (15 matches et 24 points).

En 16<sup>es</sup> de finale Küsnacht avait éliminé Altstätten, une formation de 1<sup>re</sup> ligue par 2-0. C'est tout de même une référence.

Demain soir les joueurs du FC Küsnacht fouleront la pelouse de Tourbillon avec honneur et gonflés à bloc. La soirée peut réserver de très bons moments aux spectateurs valaisans.

## HOCKEY SUR GLACE

# La Béard a belle coupe!

15<sup>e</sup> anniversaire! Le tournoi leysenoud met son habit d'apparat. Moscou favori.

Par Christian Rappaz

On entend votre réaction d'ici. Du style: «Ah! non, pas encore du hockey!» Réflexion fort compréhensible s'il en est puis que justifiée par la durée indécente d'un championnat suisse à rallonge. Dès lors, le plus difficile dans notre démarche consiste à vous convaincre que le déplacement de Leysin vaut vraiment la peine. On ne désespère pas d'y parvenir pourtant dans la mesure où les organisateurs de cette quinzième coupe Béard nous ont mis pas mal d'arguments à disposition. On veut parler de la participation bien sûr. Lisez plutôt: l'équipe nationale tchèque des «20 ans», tenante du trophée, la Suisse des «moins de 23 ans», les Patriotes de Québec et surtout, une sélection nommée Moscou select, fruit d'une compilation comme diraient les mélomanes, des meilleurs espoirs du CSKA, du Spartak, de Dynamo et de Krija, les quatre équipes de l'ex-capitale soviétique.

## Noël à Pâques

De là à dire que c'est Noël à Pâques pour les amateurs de hockey, il y a un coup de patins que nous donnerons allégrement. D'autant que les Tchèques, vainqueurs après une mémorable finale face aux Russes l'an passé (4-3), ont d'ores et déjà annoncé qu'ils mettraient tout en œuvre pour conserver leur rang. Dans cette perspective, ils auront effectivement intérêt à bien attacher leurs patins car l'on a peine à croire que nos braves copains moscovites

accepteront d'être battus une seconde fois. Remarquez que ce présumé retour de crosse ne peut que donner plus de couleurs à un spectacle qui ne devrait déjà pas en manquer. Au fait, en parlant de couleurs, on se souvient que nos Helvètes aux mollets noués après leur pensum national, n'avaient pas hissé les nôtres très haut l'année dernière (3e sur 4). Avec une équipe qui a cette fois fort belle allure, on ose cependant espérer que Rès Künzi, le successeur de Juhani Tamminen, saura faire oublier cette contre-performance et ceci, même si l'on veut bien admettre que la croix (suisse donc), est lourde à porter en cette période pascale où nos hockeyeurs aspirent légitimement à prendre un peu de repos. Avec une entrée en matière face aux Tchecoslovaques, nous verrons d'emblée la force et la motivation qui animeront les Fuchs, Princi, Voisard et autres Salis et Rüeger (défaite 7-0 en 1991).

Si l'équipe suisse inspire à la fois craintes et espoirs, que dire des Canadiens, une fois encore représentés par les Patriotes de Québec? Rapidement sortis du jeu l'an passé - derniers au classement final - ceux-ci n'avaient, en vérité, pas démontré de grosses ambitions. Les Québécois avaient-ils eu le tort de sous-estimer le niveau de la compétition leysenoud ou s'étaient-ils délibérément déplacés en touristes? A se remémorer leur engagement physique proche de la brutalité, nous pencherons plutôt pour la première hypothèse. Elle a l'avantage de laisser



Le (beau) hockey tiendra la vedette à Leysin. Noël à Pâques!

bussien

supposer que les Patriotes, dont on ne doute pas de l'orgueil, s'appliqueront à corriger le tir. Si tel est le cas, la Béard aura alors vraiment une belle coupe!

## Au programme

Centre sportif de Leysin. Jeudi 16 avril: 16 heures, Tchecoslovaquie - Suisse. 20 h 15, Patriotes - Moscou select.

Vendredi 17 avril: 16 heures, Tchecoslovaquie - Patriotes.

20 h 15, Suisse - Moscou select.

Samedi 18 avril: 16 heures, Suisse - Patriotes. 20 h 15, Moscou select - Tchecoslovaquie.

Dimanche 19 avril: 20 h 15, finale 1re et 2e places.

Réervations: (025) 342442

## Suisse «moins de 23 ans»

Gardiens: Crétin (Ajoie) et Friedli (Olten).

Défenseurs: Rüeger (Klo-

ten), Künzi (Berne), Bayer (Coire), Princi (Ajoie), Edgar Salis (Coire), Schafhauser (Zoug), Voisard (Ajoie), Schneider et Steinegger (Bienne).

Attaquants: Ackermann (Coire), Bucher (Fribourg), Burillo (Berne), Derungs (Coire), Fuchs (Ajoie), Gauch (Fribourg), Reymond (Fribourg), Rufener (Kloten), Schenkel (Zurich), Steffen (Zoug), Micheli (Coire) et Weber (Bienne). Entraîneur: Rès Künzi.

## TENNIS

# Nice, Tampa, Gstaad...

## Victoire de Rosset...

Victorieux en deux sets, 7-5 7-5, de l'Argentin Christian Miniussi (66e ATP), Marc Rosset (62e ATP) s'apprête à affronter Thierry Champion au deuxième tour de l'open de Nice qui est doté de 300000 dollars. Placée sous le signe de la revanche de la coupe Davis, cette rencontre attirera la grande foule sur les courts du Nice LTC.

Contre un adversaire qui fut son coéquipier dans l'épreuve du double de l'open d'Australie, à Melbourne en janvier dernier, Rosset n'eut pas la tâche facile hier, comme en témoigne le score. Extrêmement régulier, le gaucher sud-américain obligea le Genevois à soutenir de longs échanges. Pour son retour sur la terre battue cette année, Rosset peut s'estimer satisfait.

Encore handicapé par une douleur au bras, le Suisse n'était pas en mesure de déployer toute son efficacité sur sa première balle. En outre, la lenteur du court n'avantageait pas les grands serveurs. Sans jamais se désunir, Marc enleva les deux manches de la même façon, c'est-à-dire en réussissant à chaque fois le break à 5-5. A noter qu'il n'a pas perdu une seule fois son engagement contre un adver-

saire redoutable sur terre battue.

## ...et défaite de Borg

Une année après un premier retour raté au tournoi de Monte-Carlo - défaite en deux manches devant Arrese - Björn Borg a retrouvé le public de la Côte d'Azur pour une nouvelle tentative. Celle-ci n'a pas été plus heureuse que la première. Le Français Olivier Delaire s'est imposé lui aussi en deux sets, 7-5 6-2.

Le vétéran suédois fit illusion au cours d'une première manche très serrée. Mais au fil des jeux, les jambes lourdes, Borg (35 ans) devenait une proie facile pour son adversaire qui enlevait le second set en moins d'une demi-heure. Le match dura très exactement septante-huit minutes. Classé au 47e rang de l'ATP, le Français affrontait non pas le numéro un mondial mais un joueur classé maintenant au 112e rang. Delaire confiait sa déception au micro de FR3: «Je crois que Borg devrait renoncer. C'est pénible de voir un champion tel que lui pousser la balle de cette façon...»

## Tampa: exploit de Mezzadri

Le Suisse Claudio Mezzadri a signé un exploit lors du premier tour du tournoi de l'ATP-Tour de Tampa (Floride), une épreuve dotée de 260000 dollars. Le joueur tessinois a en effet éliminé le Tchecoslovaque Petr Korda, tête de série numéro un, en trois manches. Mezzadri, après avoir remporté le premier set 6-2, a cédé la deuxième manche 4-6 avant de s'imposer dans le set décisif 6-3.

## Gstaad: avec Chang

Le joueur le plus brillant de ce début d'année sera en lice du 4 au 12 juillet prochain à Gstaad! Au cours d'une confé-

rence de presse tenue à Berne, les responsables du tournoi de l'Oberland ont, en effet, annoncé la présence de Michael Chang. Victorieux cette année à San Francisco, Indian Wells et Key Biscayne, l'Américain participera pour la première fois à ce tournoi ATP-Tour doté de 300000 dollars.

Jacques Hermenjat, le directeur du tournoi, a également confirmé la participation des Espagnols Emilio Sanchez (ATP 14), le tenant du titre, Sergi Brugera (ATP 15), finaliste malheureux des deux dernières éditions, du Russe Andrei Cherkasov (ATP 29), et, bien sûr, des deux héros de Nîmes, Jakob Hlasek (ATP 19) et Marc Rosset (ATP 62).

Michael Chang viendra directement de Wimbledon. L'ancien champion de Roland-Garros a exprimé le souhait de disposer d'un chalet pour se retrouver avec sa famille durant sa semaine dans la station bernoise. L'échéance du tournoi olympique explique naturellement sa présence à Gstaad. Chang, comme les Hlasek, Rosset, Sanchez et autre Brugera, est convaincu que Gstaad constitue un détournement obligatoire sur la route de Barcelone.

La liste définitive des engagés ne sera dévoilée qu'à la fin mai, soit à quarante-deux jours du début du tournoi, date limite des inscriptions auprès de l'ATP. Les organisateurs bénéficieront de trois «wild cards».

Depuis sept ans, les organisateurs constatent avec une immense satisfaction la chute du record des affluences. La cuvée 1992 ne devrait pas échapper à la règle. En effet, 700 abonnements ont d'ores et déjà été vendus. Un chiffre jamais atteint en cette mi-avril. Le dernier record de 1991 se monte à 43658 spectateurs.

L'an dernier, les comptes ont révélé un bénéfice de 35000 francs pour un budget de 4,2 millions. (st)

## Basketball

### Une finale inédite

L'avantage de la salle fut inexistant lors des troisièmes matches des demi-finales des play-offs du championnat de Suisse. SF Lausanne et Fribourg Olympic ont en effet arraché leur billet pour la finale à l'extérieur. SF Lausanne s'est imposé 93-92 à Pully grâce à deux lancers francs de son capitaine Christophe Mani à trois secondes de la sirène. A Neuchâtel, Fribourg Olympic s'est appuyé sur une équipe supérieure pour l'emporter 99-91.

Cette finale, au meilleur des cinq rencontres, entre Fribourg Olympic et SF Lausanne sera inédite. Le premier match se disputera samedi en terre fribourgeoise.

### Pully - SF Lausanne 92-93 (52-52)

Collège Arnold-Reymond. 1000 spectateurs. Arbitres: Galley et Carlini.

Pully: Lenggenhager 18. Girod 6. Brown 32. Müller 26. Lopez 10. Gojanovic.

SF Lausanne: Studer 4. Fragnière 13. Piffaretti 2. McCarthy. Nocelli 4. Mani 2. Walther. Johnson 32. Vučević 36.

Sortis pour 5 fautes: Studer (24e). Fragnière (38e). Walther (39e). Vučević (40e).

### Union Neuchâtel - Fribourg Olympic 91-99 (43-51)

Halle omnisports. 2600 spectateurs (record de la salle). Arbitres Bendayan et Badoux.

Union: Isotta (5), Siviero (25), Gojanovic (8), Margot (21), Tovornik (5), Jackson 27.

Fribourg Olympic: Rössli (4), Grimes (5), Novelli (5), Alt (6), Koller (7), Martin (34), Jadlov (24).

Finale au meilleur de cinq matches, dates: 18, 22, 25 et 29 avril et 2 mai.

### Europe: les demi-finales

A Istanbul, demain, la finale du championnat d'Europe des clubs mettra aux prises Partizan Belgrade et Joventut Badalona. En demi-finales, les Yougoslaves ont en effet disposé, par 82-75, de Philips Milan, au terme d'une rencontre équilibrée, que les Italiens menaient encore à la pause (31-35). L'adresse de Danilovic (22 points) et de Djordjevic (21) ont finalement fait pencher la balance en faveur du club serbe, qui rêve de succéder au palmarès aux Croates de Split. La deuxième demi-finale par contre, entièrement espagnole, a été nettement dominée par Joventut Badalona, qui s'est imposé face à Estudiantes Madrid par 91-69 après avoir déjà mené au repos 51-36.

## Ski alpin

### Record du monde

Le Français Philippe Billy (26 ans) a battu le record du monde de ski de vitesse en réalisant 230,179 km/h, à Vars-la-Forêt-Blanche (Alpes françaises).

L'ancien record (229,299 km/h) était détenu par son compatriote Michaël Pruffer depuis le mois de février dernier, performance réalisée sur la piste des Arcs.

## Football

### La Juve en finale!

La Juventus de Turin s'est qualifiée pour la finale de la coupe d'Italie. Après avoir tenu en échec le Milan AC sur son terrain, lors du match aller (0-0), la Juve a en effet remporté le match retour, disputé à Turin, devant 60000 spectateurs, sur le score de 1-0 (1-0). L'unique but de la rencontre a été signé par «Toto» Schillaci, à la 21e minute. (st)



Chang: de Wimbledon à Barcelone via Gstaad!

## KALÉIDOSPORTS

### Badminton

### La Suisse promue

En prenant le meilleur, difficilement, par 3-2 sur la Hongrie, la Suisse a obtenu sa promotion en troisième division des championnats d'Europe. A Glasgow, la formation helvétique, dans cette finale de la quatrième division, doit une fière chandelle à Thomas Wapp, qui s'est imposé aussi bien en simple qu'en double avec Rémy Müller.

### Tennis de table

### Titre pour la Roumanie

L'équipe féminine de Roumanie a remporté, à Stuttgart, son premier titre euro-

péen. En finale de la compétition féminine, elle a en effet battu la Hollande par 3-1.

Côté suisse, l'équipe féminine, battue par l'Ecosse, a pris la 24e place d'une compétition qui réunissait 37 nations.

### Gymnastique

### La revanche

Les premiers championnats du monde par spécialité, c'est-à-dire sans concours général, qui se dérouleront d'aujourd'hui à dimanche au palais omnisports de Paris-Bercy, devraient donner lieu à une revanche attendue entre l'Américaine Kim Zmeskall, détentrice du titre mondial depuis septembre 1991 à Indianapolis, et Svetlana Boginskaja, la représentante de la CEI.

## TRIBUNE LIBRE

### Leçon de vie

La progression dans la vie s'appuie sur l'analyse de ses propres échecs. Tout homme digne de ce nom, donc intelligent par définition, a appris à se servir de ce principe.

Mais voilà qu'au tomber du rideau, alors que les projecteurs s'éteignent sur une saison difficile et pénible pour tous, un homme se permet froidement d'accuser une personne et de plaider non coupable.

Monsieur le manager général, un entraîneur a, comme tout homme, ses défauts. Mais n'est-il pas censé pouvoir s'appuyer sur quelqu'un qui peut le conseiller et l'aider?... surtout la première année. Malheureusement pour M. Ebermann, seul Jésus a pu marcher sur l'eau...

La formation 1991-1992 a été composée par vous, monsieur Zablouner, dirigée

et contrôlée par vous, représentée par vous... le principe de Peter, vous connaissez?

Je n'admets pas que l'on essaie de sauver les meubles avec des explications aussi simplistes. Mais vous avez raison, monsieur Zablouner, il y a le feu...

Moi, j'ai l'honnêteté de plaider coupable.

Philippe Erismann, gardien du HC Sierre

N.d.l.r. Nous avons reçu cette lettre lundi matin, avant l'article du «Journal de Sierre» sur les relations entre l'ex-entraîneur Bohuslav Ebermann et le manager Benedikt Zablouner. Pour des raisons de place, nous n'avons pas pu publier ces quelques lignes avant aujourd'hui. Philippe Erismann n'a donc pas été influencé par l'article du JdS, article qui abonde dans le même sens...

Ken Power  
JOCKEY  
m/a/s e/r  
CALIDA  
ST  
b  
A  
JS  
MET/GER  
Kouf  
Levi's  
seidensticker  
RIFLE  
Don't fail  
CALID  
melk  
MET/  
K  
V  
seidensticker

**TRAINING**  
70% polyester, 30% coton  
coloris gris-bleu, t. 50 à 56  
**Fr. 98.-**

**TRAINING BRILLANT**  
100% polyester  
Hommes - Dames  
dès **Fr. 98.-**

**KUCHLER-PELLET SA**  
AUX GALERIES DU MIDI - SION

**ANNONCES DIVERSES**

Paiement après résultats, grand marabout voyant professeur

**Bangoura**  
venu du plus important centre de médiumnité d'Afrique, résout tous les problèmes, l'amour, chance, amaigrissement, impuissance, clientèle pour vendeur. Résultats le plus rapide de tous les marabouts aux dates souhaitées.  
Tél. (023) ou (0033) 50 35 18 11.  
18-780402

**A vendre**  
**superbe fourneau en pierre**  
(3 motifs devant) prix à discuter.  
Tél. (025) 81 38 01 dès 13 heures.  
036-002070

**A vendre**  
5 ruches D.T., sans abeilles.  
1 armoire à cadres 1,3 m³.  
1 extracteur, 3 grands cadres (6½ C).  
1 châssis, support métal.  
Prix Fr. 2500.-.  
Ø (026) 64 18 22.  
036-001964

**Changement de locataire?**  
peintre indépendant disponible pour rafraîchissement peinture, tapisserie, etc.  
Tél. (077) 28 05 31.  
036-002071

**Destin**  
Abate Philippe médium-voyant, haute magie la plus puissante, désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, je peux vous aider.  
Faites le (026) 22 72 61.  
036-792886

**Propriétaires-encaveurs**  
**A louer machines pour bouchons à vis**  
à la journée ou à convenir.  
Placemat Conthey Tél. (027) 36 36 60.  
036-002249

**Crédit rapide**  
(038) 51 18 33  
Discretion assurée Lu à sa de 10 h à 20 h  
**Meyer Finance + Leasing**  
Tirage 28  
2520 La Neuveville

Les couleurs du Valais, signes de bon goût.

**PROVINS VALAIS**

Le signe du bon goût.

**PIN'S**  
Le muguet du bonheur est arrivé! Série limitée 1000 pièces signées, superbe fabrication Fr. 9.- (Revendeurs: nous contacter!)  
Pour vos commandes: La PERLE NOIRE 3963 CRANS. Tél. (027) 41 27 47 Fax (027) 41 71 74.  
036-002274

**A vendre magnifiques pensées**  
S'adresser à la **Maison Saint-François**  
Vieux-Moulin 32, 1950 Sion  
Tél. (027) 23 44 50.  
036-002153

**LLB 1780**

**LANDOLT, LONFAT & Cie**  
BANQUIERS

La plus ancienne banque de gestion de fortune de Suisse romande  
Indépendance - Rigueur - Discretion  
**Rencontrons-nous, parlons croissance**

**M. Marc-Edouard LANDOLT**  
**M. Raymond LONFAT**  
Rue du Lion-d'Or 6  
1003 LAUSANNE  
Tél. (021) 20 33 11

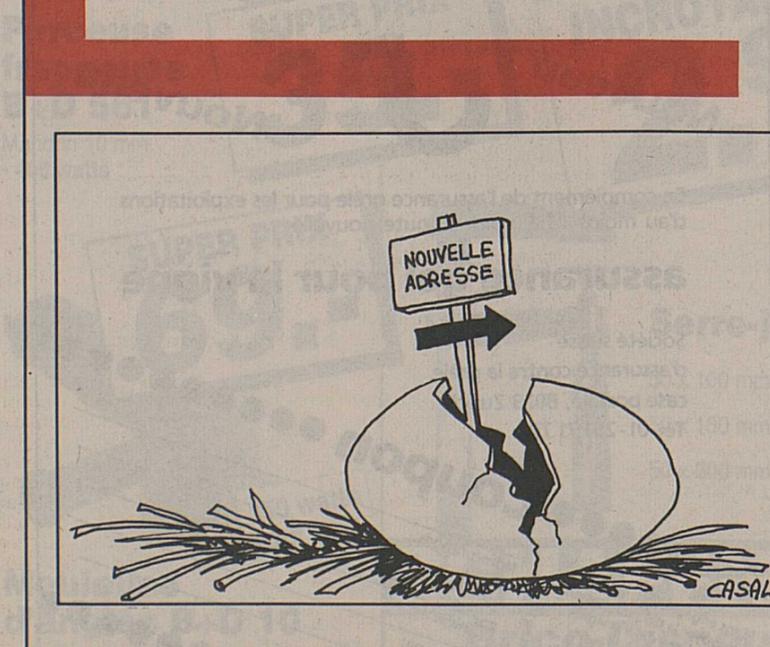
**ANNONCES DIVERSES**

**Football à Milan Inter-Juventus**  
Championnat d'Italie  
**Dimanche 26 avril**  
Transport en car, repas de midi, billet d'entrée:  
**Prix: Fr. 250.-.**  
Inscriptions:  
Salon 2000, Sion, tél. (027) 22 18 24  
Jacky Ballestraz, Grône, tél. (027) 58 18 21.  
036-002210

**MOBILIER RUSTIQUE ANCIEN**  
d'un 5 pièces: bibelots, tableaux, miroirs, etc. Marchands exclus.  
Tél. (027) 43 10 70 dès 11 heures.  
036-001267

**A vendre Natel C portable**  
avec bip d'appel, marque UTAX. Valeur à neuf Fr. 3950.-, cédé à Fr. 1500.-.  
Ø (025) 71 79 81 dès 19 heures.

**N'OUBLIEZ PAS DE NOUS COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE**



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse. Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:  
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**  
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.-**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

**Adresse actuelle**  
Nom/prénom: \_\_\_\_\_  
Rue et N°: \_\_\_\_\_  
N° postal et localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_  
 Changement définitif  
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)  
(mettre une x dans la case désirée)

**Adresse de vacances ou nouvelle adresse**  
Nom/prénom: \_\_\_\_\_  
Rue et N°: \_\_\_\_\_  
N° postal et localité: \_\_\_\_\_  
Pays: \_\_\_\_\_

Changement valable						y compris
du			au			
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année	

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

# « LA BOURSE » ET LA VIE!

**LOUIS VERGÈRES**  
Tâpissier-décorateur  
Place du Bourg 10  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 32 84

Dans nos ateliers, tous travaux de rembourrage, confection et pose de rideaux

**JACQUES-ALPHONSE & PHILIPPE ORSAT FRÈRES**  
**CAVE TAILLEFER S.A.**  
Martigny  
Les héritiers d'une grande tradition

**UNION DE BANQUES SUISSES**  
1920 MARTIGNY  
Tél. (026) 21 42 02

**EGLIN S.A.**  
Electricité - Téléphone  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 39 61

**ALLIANZ CONTINENTALE ASSURANCES**  
Robert Franc, agent général  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 42 44  
Fax (026) 22 66 62

Enseignes  
Panneaux publicitaires  
Signalisation routière et d'entreprise  
**ATELIER 13 S.A.**  
Route du Simplon 118  
Martigny  
Tél. (026) 22 13 08  
Fax (026) 22 96 55

**Ouverture ce jeudi du Café-bar La Bourse à Martigny. Un établissement spacieux et sympa, aménagé au rez-de-chaussée de la nouvelle UBS.**

MARTIGNY. - Idéalement situé au fond de la place Centrale, dans le nouveau bâtiment de l'Union de Banques Suisses, le Café-bar La Bourse ouvre ses portes ce jeudi. Charly Agassiz et son épouse Vhangie ont voulu faire de cet établissement flambant neuf un lieu de rencontres privilégié.

## Sandwiches chauds à la carte

«La Bourse» offre une grosse soixantaine de places, un bar spacieux et une superbe terrasse. Ouvert de 6 à 21 heures, cet établissement servira toutes les boissons de qualité, dignes d'un café-bar de haut standing. Fort d'une longue expérience acquise dans l'hôtellerie d'ici et d'ailleurs (en Asie et en

Australie notamment), M. Agassiz a aussi prévu une alléchante carte de petite restauration, riche notamment de plusieurs spécialités de sandwiches chauds. Parmi ceux-ci, certains seront chargés d'un parfum d'exotisme. Prometteur!

Ce café-bar où le marbre lisse côtoie avec goût le bois chaud vous attend tous les jours ouvrables. Durant la belle saison, une superbe terrasse aménagée dans la cour intérieure de l'UBS apporte une note de détente bienvenue. A l'abri de la circulation et du bruit de la place Centrale.

**L'ouverture officielle du Café-bar La Bourse et l'apéritif d'inauguration auront lieu demain, jeudi 16 avril, dès 17 heures.**



M<sup>me</sup> et M. Agassiz devant le bar du Café La Bourse vous attendent demain jeudi, dès 17 h, pour l'ouverture de leur établissement situé sur la place Centrale à Martigny.

**CAVES ORSAT S.A.**  
Orsat  
signe l'originalité  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 24 01

**MÉTRAL S.A.**  
Chauffage - Ventilation  
Sanitaires  
Tôlerie industrielle  
Rue du Simplon 154  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 20 57  
Fax (026) 22 86 75

**FELLAY & BAILLOD S.A.**  
Electricité - Téléphone  
1936 Verbier  
Tél. (026) 31 67 87-89

**GEORGES RAMA**  
Propriétaire - Encaveur  
Martigny-Croix  
Tél. (026) 22 57 71

**YVON ZUCHUAT & CIE**  
Carrelages - Cheminées  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 72 20

**DANIEL FOURNIER**  
Ebénisterie + agencements  
Aménagements de cuisine  
Route des Vorziers  
1920 Martigny  
Tél. (026) 22 63 15  
Fax (026) 22 93 56

**ENTREPRISE RENÉ GRAND**  
Gypserie et peinture  
1920 Martigny

► Pour toutes vos annonces: Publicitas (027) 29 51 51 ◀

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Sion, av. de Tourbillon

**studio meublé**

Loyer: Fr. 625.- + charges.  
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002340

A louer à Vissigen-Sion dans petit immeuble

**appartement 3½ pièces**

+ garage individuel. Fr. 1200.- charges comprises.

Tél. (027) 31 41 44.  
036-000648

Je cherche à acheter à Sion

**studio**

Tél. (027) 36 37 68.  
036-002204

**Immeuble Cap de Ville**, proximité gare et poste

**bureaux à louer**

Tél. (027) 23 34 96, Val Promotion, Monique SPRENGER.

036-797398

A vendre à Saillon

**terrain de 1508 m<sup>2</sup>**

zone villa, divisible.

Tél. (026) 44 22 85.  
036-002181

**Branson**, à louer

**joli studio**

meublé avec place de parc. Fr. 550.- + charges. Libre tout de suite.

☎ (026) 22 24 01.  
036-001622

A louer au village de Saillon

**appart. 3½ pièces**

Libre tout de suite.

Tél. (026) 44 22 85.  
036-002183

**A louer à Miège**

**appartement 2 pièces**

dans villa.

Tél. (027) 56 23 44 (le soir).  
036-001976

A louer à Bramois, dans un immeuble neuf

**grand 1½ pièce**

(non meublé) env. 40 m<sup>2</sup>. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002347

**A louer à Sion-Est**, dans un immeuble neuf

**grand 3½ pièces**

avec place de parc intérieure et grand balcon. Loyer: Fr. 1102.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002219

**A louer à Sion**, av. de Tourbillon

**grand local commercial**

sur 2 étages, avec vitrine + dépôt en sous-sol. Loyer à discuter. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002346

**A louer à Sion**

**grand studio**

Fr. 700.- charges comprises. Meubles à disposition.

Tél. (027) 22 14 81 le soir demander Georges.  
036-002295

**A louer à Sion**, av. Petit-Chasseur

**grande chambre**

(avec lavabo uniquement) Idéal pour dépôt. Libre tout de suite. Loyer: Fr. 250.- c.c.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002292

Nous vendons des

**villas, appartements, chalets**

**et terrains de toutes densités et surfaces**

dans le Valais Romand.

**PANA Immob.**, place du Midi 24, Sion.  
Tél. (027) 22 00 44.  
036-799529

**A louer à Montorge-Sion**, au rez-de-chaussée d'une villa

**magnifique studio neuf 35 m<sup>2</sup>**

(non meublé) très éclairé, avec pelouse. Endroit très calme. Loyer: Fr. 850.- Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.  
036-002337

**A louer dans villa à Savièse**

**appartement 2½ pièces**

meublé, Fr. 780.- charges et garage compris. Libre 1er mai.

Tél. (027) 25 35 50.  
036-002284

**A louer à Glarey-Sierre**

**appartement 2 pièces**

Loyer Fr. 535.- charges comp. Reprise du mobilier Fr. 2000.- Libre à partir du 1er mai.

Tél. (027) 55 41 58 (repas).  
036-002271

**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES**

**RESPECTEZ la nature!**

**MARTIGNY-CROIX**  
CENTRE SCOLAIRE

**SENSATIONNEL**  
**LOTO**  
DE PÂQUES

**JEUDI**  
**16**  
avril 92  
à 20 h. 30

du Mouvement Juniors du

**LA COMBE**

Toutes les 2 séries: super tirage au sort des abonnements:

**12 MONTRES**

**swatch**  
automatic

+ 3 séries gratuites lors des jeux hors-abonnement

1 carte 30.-, 2 cartes 40.-, 3 cartes 50.-, 4 cartes 60.-, 10.- la carte suppl.

**5 X**  
1 bon de sport 600.-  
1 bon de sport 200.-  
1 bon de sport 100.-  
1 bon de sport 100.-  
2 porcs entier 500.-, 2 bons d'achat 400.-  
1 carton campagnard 400.-, 2 TV couleurs  
7 bons d'achat 300.-, 2 bons d'achat 250.-  
4 bons d'achat 200.-, etc.

**Danger gel**

Nouveau  Nouveau

En complément de l'assurance grêle pour les exploitations d'au moins 1 ha, voici la toute nouvelle

**assurance gel pour la vigne**

Société suisse  
d'assurance contre la grêle,  
case postale, 8023 Zurich  
Tél. 01-251 71 72

**Coupon**

Sans engagement, veuillez m'envoyer la documentation sur l'assurance gel à la vigne

Nom/prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Domicile: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

**VEHICULES  
AUTOMOBILES**

**GARAGE Edelweiss**

1964 CONTHEY  
Tél. (027) 36 12 42

**NOS BELLES OCCASIONS  
AVEC GARANTIE ET EXPERTISEES**

- BMW 318i/4, brillantrot 1990, 60 000 km Fr. 18 700.-
- BMW 318i/4, brillantrot 1990, 52 900 km Fr. 20 900.-
- BMW 323i cabriolet, beige 1989, 22 200 km Fr. 42 500.-
- BMW 325iA/4, diamantschwarz 1989, 48 000 km Fr. 27 500.-
- BMW 528iA, bleue 1986, 79 800 km Fr. 18 000.-
- BMW 535i, kit Schnitzer, toutes options, diamantschwarz 1989, 35 000 km Fr. 59 000.-
- BMW 735i, diamantschwarz, 1989, 60 700 km Fr. 55 500.-
- Alfa 75 V6 America, noire 1989, 36 000 km Fr. 18 500.-
- Jaguar XJ 3,6 Sovereign, beige mét. 1988, 13 500 km Fr. 37 500.-

36-002040

**Citroën XM 2,0**

1990, 27 000 km, état de neuf, mod. ambiance, ABS, stéréo, etc. Reprise, facilités, garantie.

Ø (027) 23 39 38.

036-002257

*Je suis donneur de sang!*

**A VENDRE**



**LOTUS OMEGA**

24 V, 360 ch DIN, toutes options, libre tout de suite, seulement 45 exemplaires en Suisse

**NOUVEAU  
NOUS ACCEPTONS LES CHÈQUES WIR**

Une visite s'impose au Garage de l'Ouest, Stéphane Revaz à Sion, tél. (027) 22 81 41

**Peugeot 309 GRD**

1991, diesel + options, exp. Fr. 13 900.- ou Fr. 330.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.

**A vendre  
Toyota Supra 3,0 i turbo**

1989, 65 000 km.  
Ø (027) 86 15 87.

**Ford Escort RSi**

1983, état except., exp. Fr. 8900.- ou Fr. 210.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.

**A vendre  
Subaru coupé 1,8 4 WD turbo**

état de neuf, 75 000 km, expertisée, Fr. 8800.-  
Tél. (027) 55 94 57.

**Ford Sierra 2,0 L**

expertisée, Fr. 6900.- ou Fr. 165.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.

**NOUVEAU EN VALAIS  
UVRIER MAGRO MARTIGNY**

**Scie sauteuse B+D 530**  
Profondeur de coupe jusqu'à 50 mm.  
• Plateau réglable jusqu'à 45°  
• 330 watts



**SUPER PRIX  
35.-**

**MAGRO BRICO**



**Jeu de clés à douilles  
16 pièces**

**INCROYABLE  
5.-**

**Enrouleur de câble 25 m**



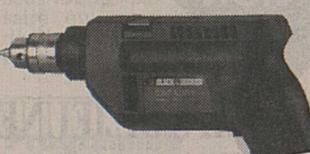
**SUPER PRIX  
25.-**

**Tournevis à accu SKIL 2210 H**  
3,6 volts • Avec support mural



**SUPER PRIX  
19.-**

**DÉBITAGE DE BOIS,  
peinture, électricité,  
autoshop, sanitaire,  
outillage, quincaillerie,  
outils de jardin,  
meubles de jardin**



**Perceuse frappeuse B+D 561**  
Mandrin 10 mm.  
• 400 watts

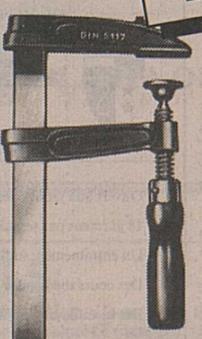
**SUPER PRIX  
35.-**

**INCROYABLE  
2.95**



**Meuleuse d'angles B+D 10**  
Ø des meules 115 mm.

**SUPER PRIX  
69.-**



**Serre-joints**  
50 x 100 mm. 2.95  
50 x 150 mm. 2.95  
50 x 200 mm. 2.95

**Ponceuse excentrique BOSCH PEX 115 A**  
Plateau de ponçage 115 mm.



**SUPER PRIX  
99.-**

**SCHAFFNER  
Brico-Discount  
avec le conseil du spécialiste**

**Centre commercial  
• MAGRO MARTIGNY  
• MAGRO UVRIER**

**LES OCCASIONS**

IMBATTABLES,  
LES OFFRES DE VOTRE  
DISTRIBUTEUR OPEL!  
SAUTEZ SUR L'OCCASION!

- |                                    |       |          |
|------------------------------------|-------|----------|
| Opel Kadett GL 1,3i, 5 p., grise   | 85    | 7 500.-  |
| Opel Kadett 1,6i ABS, 5 p., grise  | 90    | 15 400.- |
| Opel Kadett GL 1,6i, 5 p., bleue   | 89    | 11 800.- |
| Opel Kadett GSi 1,8i, 3 p., rouge  | 85-86 | 8 400.-  |
| Opel Kadett Club 1,6i, 5 p., grise | 88    | 10 900.- |
| Opel Omega CD 20i, 4 p., rouge     | 87    | 15 500.- |
| Opel Ascona GT 20i, 5 p., grise    | 87    | 10 900.- |
| Opel Vectra 4x4, 4 p., blanche     | 91    | 21 600.- |
| Opel Vectra 4x4, 4 p., bleue       | 89    | 16 900.- |
| Opel Vectra 16V, 4 p., blanche     | 91    | 24 900.- |
| Fiat Panda 1000 i.e., bleue        | 90    | 7 900.-  |
| Ford Escort RSi 16i, 3 p., bleue   | 82-83 | 7 400.-  |
| Nissan Bluebird 1,8i, 5 p., rouge  | 89    | 14 900.- |
| VW Audi 23 E coupé, rouge          | 89    | 19 900.- |

*Look at Opel now!*  
**OPEL**



**Garage de l'Ouest**  
Stéphane Revaz, Sion - Tél. (027) 22 81 41



A vendre

**Alfa 33 break**

4x4, 74 000 km, fin 1985, 4 pneus hiver + 4 pneus été, radiocassettes. Fr. 7500.-, à discuter.

Ø (026) 22 09 18, de 9 h 30 à 10 h 30.

036-002023

A vendre

**andaineur Reform**

modèle montagne

**andaineur Pottinger**

en très bon état.

Bonvin Frères  
Conthey  
Ø (027) 36 34 64.

036-799792

**Un cabriolet Mazda MX 5**

rouge. Véhicule neuf un cabriolet Opel modèle (Edition), avec la capote rabattable électriquement. Véhicule neuf.

**une Ford Fiesta CLX**

4 portes. Valeur neuve Fr. 18 400, cédée 15 000 net. Véhicule neuf.  
Tél. (025) 81 15 16.  
036-001917

A vendre

**Fiat X19 Bertone**

1981, révisée et exp.  
Ø (027) 86 15 87.

036-000247

A vendre

**Ford Escort XR3i**

1987, blanche, 80 000 km, bon état. Prix à discuter.  
Tél. 027 / 23 27 67 le soir.

036-002149

A vendre

**Opel Calibra 16 V**

1991, 16 000 km, pneus hiver-été, ABS, radiocassette, toit ouvrant électrique. Prix: Fr. 25 800.-.  
Tél. (027) 86 42 81.

036-002061

**Peugeot 505**

GTi, blanche, très bon état, bas prix, vendu avec garantie. A enlever tout de suite.

Tél. (077) 281 874 ou (077) 283 658

36-797777



**Garage de l'Ouest**

Les employés du Garage de l'Ouest ainsi que leurs conjoints remercient leur patron **M. Stéphane Revaz** pour l'agréable séjour organisé à l'occasion de la visite des usines OPEL en Allemagne.

*Look at Opel now!*  
**OPEL**

36-797290

A vendre

**Opel Kadett GSi**

1,8 l, 1985, 50 000 km, kitée + options. Fr. 9600.-

Tél. (027) 55 90 62.

036-002067

A vendre

**Opel Vectra 2,0i GT**

bleu mét., 38 500 km, modèle 1991, avec options.

Tél (027) 22 73 73.

036-002221

**Pontiac Trans Sport SE**

1991, Fr. 29 800.- ou Fr. 649.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

**Suzuki 750 DR**

89, 15 000 km, pot Devil, montée super motard, Fr. 7000.-, à disc.

Tél. (025) 71 10 19.

036-001972

A vendre

**Ford Escort 1,6 i Ghia**

1989, 5 portes

**Honda CRX**

1989, climatisation

**Volvo 480 turbo**

1988, climatisation ABS  
Facilités, reprises.

Natel (077) 28 32 72.  
Tél. (027) 25 10 47.

036-002205

**027  
29 51 51**

Talbot Solara	81	Fr. 3 500.-
Audi 90 Quattro	86	Fr. 6 900.-
Peugeot 309	86	Fr. 6 900.-
Audi 80	86	Fr. 7 500.-
Peugeot 505 GT	88	Fr. 11 900.-
Peugeot 405 Gri	88	Fr. 12 500.-
Jaguar XJ6 4,2	81	Fr. 12 800.-
VW Scirocco	88	Fr. 12 900.-
Peugeot 405 SRT	89	Fr. 14 700.-
Renault 21 TXE	87	Fr. 14 700.-
Mercedes 280 SE	82	Fr. 15 000.-
Peugeot 309 GTi	91	Fr. 16 500.-
Citroën BX aut.	89	Fr. 16 900.-
Citroën BX 4x4	90	Fr. 19 900.-
Mercedes 190 E 2,3	86	Fr. 22 900.-
Mercedes 230 TE	86	Fr. 32 500.-
Mercedes 190 E clim.	90	Fr. 34 900.-
Maserati quattrop	83	Fr. 35 000.-
Peugeot 605 SV 3,0	90	Fr. 37 900.-
Mercedes 500 SEC	85	Fr. 46 500.-
BMW M5	90	Fr. 64 900.-
Mercedes 560 SEL	87	Fr. 65 000.-

**Leasing et financement avantageux  
Reprise possible  
Ouvert le samedi Jusqu'à 16 h**

**Garage Ch. Hediger**  
Rte d'Italie 35  
1950 SION-Batassé

36-002143

AUTOMOBILISME

# Le train, la montre et la F1

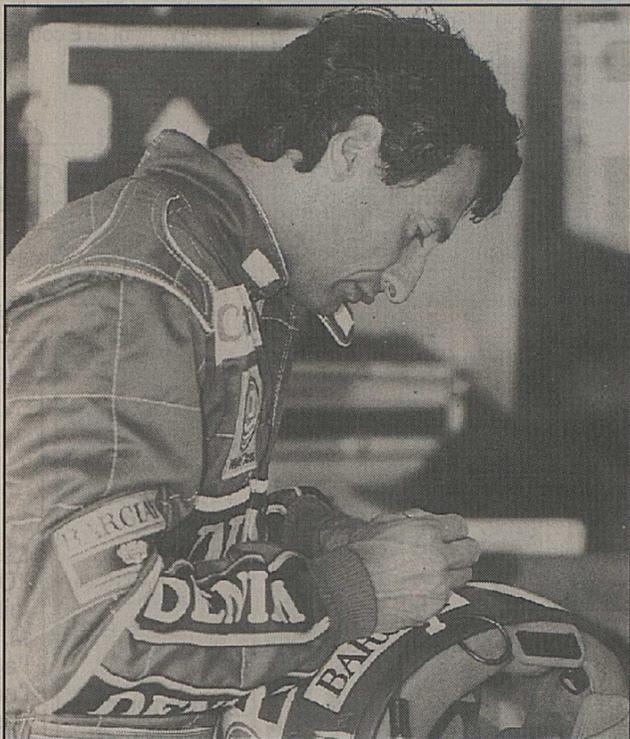
Ricardo Patrese parle de lui et de son avenir immédiat.

Les passions du pilote de formule 1, Ricardo Patrese, le recordman des grands prix disputés (227), sont les vieux trains et la montre. A ce titre de collectionneur de montres, Patrese était l'invité lundi après-midi de Longines. Quelle liaison entre la formule 1 et la montre, le chronométrage bien sûr. Pendant dix

ans tous les temps de la formule 1 étaient l'œuvre du fabricant de Saint-Imier. Depuis le début de cette décennie, Patrese avait sur ses moniteurs le nom de Longines sous les yeux. Le dialogue s'est vite installé. Au moment où Longines se retire des grands prix, il voulait de façon symbolique marquer le passage, et qui

mieux que Patrese méritait cet honneur. Occasion également d'écouter le pilote sur la F1 moderne, et son électronique. La Williams Renault domine de la tête et des épaules en ce début de saison avec trois doublés sur autant de courses. «Les moyens modernes de l'électronique et de sa gérance ont changé le travail du pilote. Maintenant, depuis l'intérieur de notre Williams, on peut choisir le programme qui nous paraît le plus adéquat. Cette façon de faire, enlève quelque peu les différences entre les pilotes fin metteurs au point, et les autres. La base de la voiture est identique pour chacun des deux membres de l'équipe, et avec nos petits boutons, on sélectionne. Evidemment maintenant, pour autant que la base soit identique, les voitures sont totalement les mêmes. Le confort du pilotage, en fonction de ses sensations, intervient moins, et on en retire plus d'avantages conséquents», expliquait Patrese en anglais. La question sur l'avenir de Patrese en F1 était soulevée. A 38 ans, l'heure de la retraite n'approche-t-elle pas? «Les Williams joue le titre de champion du monde tant des marques que des pilotes. Je suis dans la meilleure équipe, et mes performances n'ont pas à souffrir de mon âge. Tant que l'on peut se bagarrer pour les premières places, pas de raison de quitter. Depuis le début de ma carrière, je suis enfin dans une équipe qui regroupe tous les paramètres pour gagner, que vouloir de plus, rien. Nos adversaires, vont progresser pour nous rat-

traper, le temps qu'il leur faudra pour arriver à notre niveau actuel, nous nous l'utiliserons pour améliorer encore la Williams Renault, et l'espoir de maintenir cet acquis est grand.» Depuis cette saison, les pneumatiques sont identiques pour toutes les écuries. A ce sujet, Patrese précisait: «Le système est dangereux. On ne sait jamais en qualification qui est dans son tour vite ou pas. Avec des gommes plus dures, chacun a des chances en plus d'améliorer ses temps, mais aux prix de risques supplémentaires, d'autant plus que les pneus n'ont pas la possibilité de réaction comme ceux de «qualif», que l'on possédait encore l'an passé. La liaison entre la voiture et la piste est moins performante, multipliant le risque de sortir de la route. Comme tout le monde est au même diapason, c'est à nous des nous adapter.» Avant de conclure la question inévitable d'un Italien chez Ferrari nous a valu une réaction pleine de sagesse. «Pour un pilote de formule 1, le but est de gagner. Après tant d'années de galère, dans des écuries pas des plus compétitives, je ne vais pas quitter Williams qui me donne une voiture pour être champion du monde, du moins qui en a le potentiel, pour courir dans une équipe qui actuellement connaît quelques difficultés pour suivre le rythme, une fois pourquoi pas, mais alors pour gagner.» L'homme simple qu'est Ricardo Patrese, s'en retourne avec une petite valise qui contient deux montres, pour augmenter sa collection. Ah, ne pas oublier la troisième passion de Patrese, ce sont les vieux trains, ce sont les vieux trains. Philippe Moulin



Ricardo Patrese: un plaisir intact.

berthoud

BASEBALL

## Une victoire à l'arraché

Les Beavers s'imposent dans la dernière manche.

On était bien loin d'une victoire facile, samedi dernier, contre les Runners de Lausanne. Chaque manche fut une course-poursuite. Et ce n'est qu'à la dernière manche que les Beavers arrachèrent le succès.

Pour ce beau samedi d'avril, le public valaisan a tenu sa promesse. Ils étaient une cinquantaine à venir soutenir nos Castors. Pour ce deuxième match, notre coach aligna un nouveau lanceur. Même si la première manche fut difficile à digérer, il a bien tenu l'écart à la deuxième et la troisième. A la cinquième manche, un vieux routinier prit sa place sur le monticule et termina le match, comme le week-end précédent contre les Centurions. Les erreurs furent nombreuses, un peu trop même. Dans le camp vaudois, les balles n'étaient pas bien rattrapées, ce qui permit au Valaisan de marquer des points. Côté bâton (attaque) nos Cas-

tors ne sont pas encore dans leur grande forme. Si les balles étaient frappées, leurs courses n'étaient pas franches. Le point chaud du match arriva à la fin de la sixième manche. Les Valaisans, menés 13 à 14, serrèrent leurs dents lorsque l'un de leur frappeur se présenta au bâton. Deux attaquants déjà éliminés, les bases pleines, il fallait absolument un «frappé sûr» pour prendre l'avantage. Si les deux premières balles lancées par le pitcher des Runners, râtées par l'attaquant valaisan, firent frémir tout le monde, la troisième fut la bonne. Avec deux points supplémentaires, l'avantage tournait côté Beavers. Il s'agissait maintenant de ne plus laisser marquer l'adversaire et le match serait terminé. Ce qui fut fait. La défense fut parfaite et l'honneur de faire le dernier retrait revint au catcher par une passe d'un certain défenseur sur qui pesait les deux points manquants lors de la

précédente manche. Merci mister second baseman. Pour un rapide tour d'horizon, en LNA les Frogs de Sisach BL étonnent. Ils viennent de battre en deux matches le champion et le vice-champion suisses sortants. Quant aux Hound Dogs de Genève, réintégré en LNA après leurs problèmes de licences avec la FSBS, ils ont fêté leur première victoire. En LNB, après une victoire contre les Wil Devils, les Yellow Jackets de La Chaux-de-Fonds déclarent forfait pour leur deuxième match contre la même équipe. Du côté de Payerne, les Reds font la cruelle expérience d'un promu contre un relégué en se faisant battre par 31 à 12 contre les Lions de Zurich. Prochain rendez-vous, le 25 avril à Lausanne, où les Beavers rencontreront les Indians 2. Joyeuses fêtes de Pâques! Runners 5 1 0 3 4 1 o = 14 Beavers 0 3 3 3 1 5 x = 15 P. Rudaz

VOLLEYBALL

# Un millésime exceptionnel

La BCV Volley-Cup commence aujourd'hui à Montreux.

La 9e édition de la BCV Volley-Cup (dames), qui se déroulera du mercredi 15 au dimanche 19 avril à la salle omnisports du Pierrier à Clarens-Montreux, s'annonce encore plus riche d'émotions que les précédentes. Cette année en effet, presque toutes les équipes présentes – sauf la Corée du Sud et la Suisse – aborderont le tournoi monstre avec les Jeux olympiques en point de mire, ce qui fera sans doute de cette cuvée 1992 un millésime exceptionnel.

d'ailleurs: la CEI, Cuba, la Chine et les Etats-Unis. Les joueuses de l'ex-URSS, tenantes du titre à Montreux, ne se présentent plus. Malgré de nombreuses mutations, l'entraîneur Nikolai Karpol est parvenu à conserver le formidable collectif qui a permis à sa formation de truster tous les honneurs ces dernières années.

Les plus sérieuses rivales des ex-Soviétiques devraient être les Cubaines, victorieuses à deux reprises de la coupe du monde (1989 et 1991). Leur prestation à Montreux sera attendue avec un grand intérêt par tous les puristes. Cuba

possède en effet un extraordinaire potentiel offensif et compte dans ses rangs quelques joueuses d'exception comme Mireya Luis – absente l'an dernier – Magaly Carvajal ou Regina Bell.

Les Chinoises et les Américaines peuvent également prétendre aux honneurs. Les Asiatiques, qui n'ont pas encore vraiment remplacé leur passeuse Yang Xilan, semblent marquer le pas depuis deux ans et sont à la recherche d'une plus grande homogénéité. Elles tenteront avant tout d'effectuer certains réglages et de parfaire leurs schémas d'attaque sur la Riviera.

Enfin, les Etats-Unis, finalistes à Montreux l'an dernier, ne seront pas à négliger pour la victoire finale. Les Américaines possèdent des atouts très «masculins» et notamment une puissance physique, à l'image de Caren Kemmer, impressionnante.

Enfin, du côté helvétique, le but avoué est le gain d'un set... Un objectif, élevé compte tenu de la valeur des adversaires, que les Suissesses avaient manqué l'an dernier. Cette fois, l'entraîneur Lorne Sawula espère bien que ses joueuses, qui ne cessent de progresser en raison du gros travail accompli, parviendront à leurs fins. (si)

Pétanque

### Le concours de Sion

Résultats du concours organisé par le club de pétanque La Patinoire à Sion. Samedi 11 avril: 48 triplètes inscrites.

Demi-finales: Caretto E. - Hauser K. - Ilascio I. (Zurich) gagnent Savioz F. - Savioz L. - Savioz G. (4 Saisons) par 13 à 5. Ramuz T. - Ringli C. - Langmeier M. (mit) gagnent Maillard P.-A. - Grand R. - Colombari A. (mit) par 13 à 4.

Finale: Ramuz T. (mit) gagne Caretti E. (Zurich) par 13 à 5. Dimanche 12 avril: 59 doublettes seniors et 23 doublettes féminines.

Demi-finales: Fabrizio M. - Ramuz T. (mit) gagnent Langmeier M. - Ringli C. (Zurich) par 13 à 10. Caruso D. - Maillard P.-A. (mit) gagnent Zufferey J.-M. - Brunner J.-M. (Alpes) par 13 à 6.

Finale: Fabrizio M. (mit) gagne Caruso Daniel (mit) par 13 à 9.

Complémentaire finale: Delalay J. - Studer N. (Liennoise) gagnent Pellegrino R. - Delalay (Liennoise) 13 à 7.

Finale du féminin: Morard M. - Morard V. (4 Saisons) gagnent Gillioz M.-C. - Delalay C. (Liennoise) 13 à 12.

Complémentaire féminine: Claviaz J. - Héritier J. (Patinoire) gagnent Avert M. - Bitz E. (Sion 1) par 13 à 5.

Communication: le club de pétanque La Liennoise organise tous les jeudis soir, dès le 23 avril, sur la patinoire de Saint-Léonard, un concours populaire ouvert à tout le monde. Fin des inscriptions 19 h 45.

Football

### A Grasshopper avec le FC Sion

Le Fan's-Club du FC Sion organise un déplacement en autocar pour le match contre Grasshopper le lundi 20 avril 1992.

Départ à 13 h 30 de la patinoire de Sion. Prix: 35 francs.

Inscriptions: Lathion-Voyages tél. (027) 224822. Philippe Hediger tél. (027) 224284.

Rugby

### L'Afrique du Sud choisie

L'Afrique du Sud, qui parait favorite, a été désignée comme prévu par l'International Board, réuni à Wellington, en Nouvelle-Zélande, pour accueillir la troisième coupe du monde, en 1995. (si)

Voile

### Conner: de main de maître

«Stars and Stripes», mené de main de maître par Dennis Conner, a battu «Kanza», dernier-né des voiliers de Bill Koch, lors de la régatée décisive, au large de San Diego (Californie), pour gagner sa place en finale des défenders de la coupe de l'America. Conner, qui a devancé de 2'12" son rival, a ainsi conservé sa chance de disputer la finale de la célèbre compétition pour la cinquième fois consécutivement, après trois succès et un échec. (si)

FC SION

FOOT-CONTACT- JEUNESSE Pierre-Marie PITTIER



### CAMPS DE JEUNES GARDIENS DE BUT

du 6 au 11 juillet  
du 13 au 18 juillet  
du 20 au 25 juillet  
AU CAMPING DU BOTZA À VÉTROZ (Valais)



anthamatten

Nouvelliste

avec

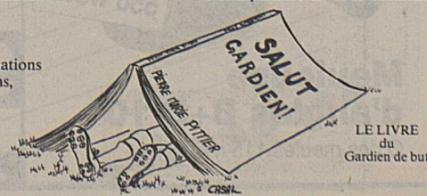
PIERRE-MARIE PITTIER

- Ouvert aux jeunes dès 12 ans
- 18 gardiens par semaine
- Un entraînement individualisé
- Des cours théoriques
- Des installations performantes

- Des sports complémentaires
- natation / plongeon
- tennis / ping-pong
- basketball / volleyball
- athlétisme / badminton
- Bilan technique
- Une expérience de vie en commun

Pour de plus amples informations et des bulletins d'inscriptions, écrire à

Pierre-Marie PITTIER Pré-Fleuri 1963 VÉTROZ



CYCLISME

# Triplé pour Moreno Argentin?

La Flèche wallonne a lieu aujourd'hui, avec l'Italien comme favori.

L'Italien Moreno Argentin, vainqueur en 1990 et 1991, tentera de réussir le triplé en remportant, ce mercredi, la 56e édition de la Flèche wallonne (204 km), intercalée entre deux épreuves de coupe du monde (Paris-Roubaix et Liège-Bastogne-Liège).

Trois jours après Paris-Roubaix, sur laquelle Argentin a fait l'impasse, tous les regards seront braqués sur l'Italien qui profitera de la classique wallonne pour préparer Liège-Bastogne-Liège. S'il remporte dimanche prochain la doyenne des classiques pour

la cinquième fois, Argentin rejoindra en effet le grand Eddy Merckx dans la légende.

La Flèche wallonne constitue un changement de décor pour les coureurs. Ils passent en effet des pavés des Ardennes flamandes et du Nord de la France aux côtes asphaltées des Ardennes belges.

L'épreuve comprend quinze ascensions entre Spa et Huy et impose aux coureurs un final encore plus redoutable avec une quatrième et ultime ascension du Mur de Huy. Elle est jugée trop dure par certains coureurs. Plusieurs

d'entre eux ont décidé de s'abstenir pour se ménager en vue de la quatrième épreuve de la coupe du monde.

**Bernard à surveiller**

Ainsi, des vainqueurs des premières épreuves de la coupe du monde, seul l'Irlandais Sean Kelly, victorieux de Milan - San Remo, sera au départ, au contraire du Français Jacky Durand (Tour des Flandres) et Gilbert Duclos-Lasalle (Paris-Roubaix). Autres absents de marque, le Français Laurent Fignon, vainqueur en 1986, et le champion du monde, l'Italien Gianni Bugno, dont le groupe sportif Gatorade ne s'est pas inscrit.

Depuis la retraite de leur compatriote Claudy Crique-

lion, auquel la «Flèche» réussissait toujours très bien, les Belges, mis à part Eric Van Lancker, craignent de s'effacer devant la «légion étrangère».

Parmi les favoris, outre l'Italien Moreno Argentin, il faudra compter en effet sur ses compatriotes Claudio Chiappucci, troisième l'an dernier, et Maurizio Fondriest, le Hollandais Steven Rooks et le Français Jean-Claude Leclercq, deuxième respectivement en 1989 et 1990. Le Français Jean-François Bernard, vainqueur cette saison du Critérium international et de Paris-Nice, sera aussi à surveiller, au même titre que son équipier espagnol Pedro Delgado, l'Allemand Rolf Gölz, victorieux en 1988, et le Danois Rolf Sörensen. (si)



Moreno Argentin: rejoindre le grand Merckx dans la légende. ap

FOOTBALL

## FC Savièse: confirmer...

En match de retard de 1<sup>re</sup> ligue, l'équipe de Vergère reçoit Versoix.

Prévue le 29 mars, cette rencontre avait été déplacée en raison de la coupe de Suisse et d'un certain Savièse-Sion. Ce soir, la formation dirigée par Roger Vergère affrontera donc Versoix, une équipe qui se trouve actuellement en position de barragiste. Tout comme Savièse, Versoix a totalement raté son départ cette année et les Genevois ont ainsi dû courber l'échine contre Chênois, Fully et Grand-Lancy avant d'obtenir dimanche dernier à Aigle la victoire de l'espoir. C'est dire que les Genevois se déplaceront à Saint-Germain avec un moral gonflé à bloc. Savièse pour sa part est sur la bonne voie. Tout n'est pas encore parfait certes mais dimanche les Saviésans ont eu le mérite de ne concéder aucun but et d'obtenir en définitive l'essentiel face au rugueux Montreux.

vient qu'en terre genevoise, Versoix avait en effet littéralement étouffé les Saviésans (4-1 après septante minutes de jeu) avant d'être rejoint sur le fil (4-4). Ce soir, les plus chauds supporters du FC Savièse auront pour noms Aigle et Concordia Lausanne. Un coup d'œil au fond du classement vous le confirmera. Ultime précision, Savièse sera privé de X. Varone lequel se plaint de douleurs dorsales. Il ne devrait y avoir aucun changement pour le reste. Héros du match de dimanche dernier, Ismaël Calderon tentera d'obtenir sa 22e réussite personnelle. Jean-Jacques Rudaz



Ismaël Calderon représente de l'or en barre pour le FC Savièse. Jusqu'ici, l'Argentin a marqué la bagatelle de 21 buts... mamin

**Pas d'excès de confiance**

Avant cette inhabituelle nocturne, l'entraîneur du FC Savièse explique: «Le succès obtenu contre Montreux nous a fait un bien énorme. La machine est relancée et l'équipe a répondu à mon attente. Plusieurs détails doivent néanmoins être améliorés. Contre Versoix, il importerait de confirmer et de faire la différence le plus rapidement possible. J'ai bon espoir mais je ne sous-estime pas notre adversaire qui nous avait donné d'ailleurs du fil à retordre lors du match aller.» On se sou-

**Programme**

Ce soir  
20.00 Savièse - Versoix

**Classement**

1. Chênois	20	13	5	2	42-12	31
2. Martigny	20	12	5	3	50-22	29
3. Monthey	20	11	6	3	34-17	28
4. Fully	20	10	6	4	30-22	26
5. Grand-Lancy	19	7	6	6	28-30	20
6. Renens	20	9	2	9	35-26	20
7. Rarogne	20	6	8	6	30-27	20
8. Savièse	19	6	6	7	38-48	18
9. Montreux-Sports	20	6	6	8	23-28	18
10. Stade Lausanne	20	6	5	9	26-42	17
11. Collex-Boisy	20	6	4	10	25-38	16
12. Versoix	19	5	2	12	18-36	12
13. Concordia	20	3	5	12	12-33	11
14. Aigle	19	3	4	12	22-32	10

**TOUS VOS ACHATS SONT GARANTIS, SATISFAITS OU REMBOURSÉS**

chez



**vos yeux et votre santé méritent  
QUALITÉ plutôt que RAPIDITÉ  
BIEN SERVI plutôt que VITE SERVI!**

PLANTA OPTIQUE, VARONE et STEPHANY, RUE DE LAUSANNE 35, 1950 SION, (027) 23 33 26

**Visiblement, c'est mieux!**

**SPONSORS OFFICIELS:**



Banque Cantonale du Valais, Savièse  
Bar-Tea-Room Le Carrefour, Sion  
CAP 3 D, échafaudages, Sion  
La Cave valaisanne + Chalet suisse, Café-Restaurant Genève  
Le Chalet, Café-Restaurant, Binii, Savièse  
Jean-Raymond Debons, bureau d'architecture, Savièse  
François Dubuis, carrelages, Savièse  
Germain Dubuis, matériaux et carrelages,

**MEMBRES SPONSORS DU «PENALTY D'OR»**

Savièse  
Jean-Bernard Dubuis, maçonnerie, Savièse  
Pierre-Alain Dubuis, électricité, Savièse  
Guy-Noël Dumoulin, boucherie, Savièse  
Etoval, Joseph Léger, Sion  
Flash Couture, hommes et dames, Sion  
Florisol, chapes et revêtements, Sion  
Fortuna Assurances, René Quentin, Sion  
Le Gallon, dancing, Sion  
Héritier & Favre S.A., vins, Sion

Bruno Jeker, bijouterie, Sion  
Garage Kaspar S.A., Sion  
Carrosserie de la Lizerne, André et Paul Luyet, Ardon  
Nationale Suisse Assurances, Jean-Paul Grand, Sion  
Vitrerie Bernard Perrier, Sion  
Planta Optique Varone & Stéphany, Sion  
François-Noël Reynard, agencement de cuisines, Sion  
Rilbody & Luyet, bureau technique, Sion

Reynard & Debons, maçonnerie et pierre sèche, Savièse  
Reynard & Sermler, chauffage, Savièse  
Saprim, imprimerie, Savièse  
Bernard Schenkel, électricité S.A., Sion  
Pneus Stelner, Sion  
Treize Etolles, Café-Restaurant, Sion  
Transinvest, agence immobilière, Sion  
Xavier Varone, entreprise de peinture et vins, Savièse

3<sup>e</sup> ligue

Le match de la semaine

# Au bout du suspense!

La décision tombe au terme de cinq ultimes minutes folles...

Port-Valais - Fully 2  
3-2 (1-0)

Par Stéphane Fournier

Parc des sports du Bouveret. 80 spectateurs. Arbitrage de M. Raoul Fracheboud de Vionnaz.

Buts: 32e Clerc 1-0; 54e E. Carron 1-1; 63e Sarlandie 2-1; 88e Gay 2-2; 89e Fracheboud 3-2.

Port-Valais: Dubosson; Favre; Graefe, Clerc, Romano; Maria, Anchise, Roch; Vidoni (Fracheboud 82e), Sarlandie (Cachat 73e), Favre. Entraîneur: Didier Cachat.

Fully 2: Frossard; Léger; Dorsaz, Ducrest, Roudit; Müggler, Bosen, E. Carron; Gay, Joris, F. Carron (G. Carron 55e). Entraîneur: André Marcel Malbois.

Notes: avertissements à Vidoni (jeu dur 38e), Léger (faute de main volontaire 41e). Expulsion: Ducrest (faute de dernier recours 80e). Coups de coin: 1-4 (1-3).

## Avantage aux défenseurs

La mi-temps initiale ne souleva pas l'enthousiasme. Chaque formation s'efforça d'imposer son rythme dans un jeu où les défenses prirent régulièrement l'ascendant. Constantement présent sur le porteur du ballon, chacun des protagonistes exerçait bonne garde. A l'exception d'une hésitation coupable lors d'une relance qui coûta très cher au visiteur. Sur le coup franc qui en découla, Clerc, de la tête, trompa imparablement Frossard (32e). Immédiatement après Graefe se heurta cette fois à un Frossard intransigent (34e).

## Folle course-poursuite

Fully se lança dès la reprise à



Malgré l'intervention du gardien fulliérais Frossard, Sarlandie inscrit le deuxième but pour Port-Valais. Il faudra toutefois attendre les dernières minutes de jeu pour que le match se joue réellement.

bussien

l'assaut de la cage bas-valaisanne. Imposant leur jeu et leurs idées, les Fulliérais eurent les opportunités pour revenir. Par E. Carron (47e) et Gay (54e) qui n'exploitèrent pas des renvois de Dubosson. Le premier se montra plus heureux lorsqu'il égalisa dans la même situation (54e). Contraint de procéder par contres, Port-Valais répliqua. De superbe manière, Sarlandie redonna l'avantage à ses couleurs en surgissant dans le dos de la défense adverse. Sur cette action, l'homme en noir ignora un hors-jeu de position de Vidoni. Les malheurs fulliérais se poursuivirent avec

un tir terrible de Gay sur la transversale (72e). La chute se précipita davantage suite à l'expulsion de Ducrest, qui déséquilibra Anchise qui parvint seul au but (80e). Contraint de se découvrir, Fully s'exposa aux contres mais Favre (70e) et Roch (81e) ne parvinrent pas à conclure. Frossard réalisa une sortie «à la Higuita» et échoua dans son dribble face à Maria, dont l'envoi trop mou fut sauvé sur la ligne par E. Carron (82e). Sur l'action suivante, Dubosson, après avoir récupéré la balle sans que l'arbitre ne soit intervenu, effectua six mètres balle en main à l'intérieur de sa surface sans provoquer

d'intervention de l'arbitre. Le capitaine fulliérais déposa immédiatement protégé. Les rebondissements n'étaient pas terminés, puisque Gay, servi par G. Carron qui se trouvait également en position irrégulière, trompa Dubosson (88e). L'espace d'un engagement et Fracheboud, d'une magnifique reprise, scella le destin de la rencontre (2-3 89e). Le coup de sifflet final libéra les acteurs d'un match qui leur valut de connaître toute la gamme des émotions offertes par le football.

Mais comme le résultat sanctionnait un vainqueur, le bonheur ne demeura que sur les bords du lac.

## LE GROUPE 1 SOUS LA LOUPE

# Un championnat relancé

Par Blaise Craviolini

Dans le groupe 1, la treizième ronde a peut-être marqué un tournant dans la saison, une sorte de passation de pouvoir. Au cours de cette journée que l'on peut, toutes proportions gardées, qualifier d'historique, le chef de file Varen a enregistré sa première défaite de l'exercice. Après 1080 minutes d'invincibilité et d'écrasante supériorité...

## 500 spectateurs à Condémines!

Le choc au sommet entre Sierre et Varen a attiré la bagatelle de 500 spectateurs à Condémines. Remarquez qu'il y aurait pu en avoir davantage si l'AVF n'avait pas induit les lecteurs en erreur... Ceci dit - ça peut arriver même aux meilleurs associations! - le 3-0 en faveur des hommes de Roger Meichtry est tout de même assez flatteur. Avant

d'encaisser le premier but, signé Caldelari à la 38e, Varen a raté des «montagnes» dans les seize mètres du gardien Arnold. Et lorsque Marzo doubla la mise juste avant la mi-temps, les «Vignerons» avaient bel et bien laissé passer leur chance.

Ce succès est d'autant plus bénéfique pour Sierre que Viège a raté le coche à Saint-Nicolas (3-2). Les Haut-Valaisans demeurent ainsi à trois longueurs de Varen, désormais sérieusement talonné par la phalange de la cité du soleil.

## Bramois 2 se rebiffe

A mi-classement, Hérémece et Loèche-La Souste ont logiquement partagé l'enjeu (2-2). A noter que le score était déjà acquis à la pause. Les Hérémeceards peuvent s'estimer satisfaits de ce point, dans la mesure où ils ont terminé le match à dix, suite à l'expul-

sion de leur gardien. C'est un joueur de champ qui a gardé les buts durant le dernier quart d'heure!

Aproz et Tourtemagne se sont également quittés sur un score de parité (1-1). La remarque précitée pour Hérémece s'adresse aussi à Aproz, puisque le néo-promu a égalisé à trente secondes du terme.

Dans les bas-fonds de la hiérarchie, Bramois 2 a surpris en revenant d'Agarn avec un point dans son escarcelle. La lanterne rouge menait même 2-0 après quarante-cinq minutes de jeu, avant de céder à la pression haut-valaisanne. Montana-Crans, enfin, a bien résisté sur le terrain de Steg. La formation du Haut-Plateau n'a capitulé qu'en fin de rencontre, encaissant deux buts entre la 82e et la 90e. Dommage!

## Groupe 1

### Résultats

Agarn - Bramois 2	2-2
Aproz - Tourtemagne	1-1
Hérémece - Loèche-La Souste	2-2
Saint-Nicolas - Viège	3-2
Sierre - Varen	3-0
Steg - Montana-Crans	3-1

### Classement

1. Varen	13	9	3	1	36-18	21
2. Sierre	13	10	0	3	38-14	20
3. Viège	13	7	4	2	35-24	18
4. L.-La Souste	12	4	7	1	22-19	15
5. Steg	13	7	0	6	31-28	14
6. Hérémece	13	5	3	5	29-20	13
7. Aproz	13	4	4	5	38-34	12
8. Agarn	13	4	4	5	15-25	12
9. Saint-Nicolas	13	4	3	6	28-27	11
10. Tourtemagne	13	3	3	7	25-31	9
11. Montana-Crans	12	2	1	9	20-44	5
12. Bramois 2	13	1	2	10	19-52	4

### Prochaine journée

Bramois 2 - Aproz  
Loèche-La Souste - Saint-Nicolas  
Montana-Crans - Hérémece  
Tourtemagne - Steg  
Varen - Agarn  
Viège - Sierre



Sierre - Varen: le désarroi se lit sur le visage de Danilo Janjic, qui réprimande son coéquipier et compatriote Alibegovic. Le Sierrois Caldelari, lui, reste de marbre.

(gibus)

## LE GROUPE 2 SOUS LA LOUPE

# Conthey seul en tête

Le duo des chefs de file s'est dissocié au cours de cette treizième journée. Conthey occupe désormais en solitaire le premier rang. Victorieux de Vionnaz aux Fougères, les Contheysans ont bénéficié du revers enregistré par Collombey à Bagnes. Riddes se replace à quatre points de son adversaire du jour, Massongex, et abandonne la lanterne rouge au seul Vernayaz.

En recevant Vionnaz, Conthey a connu plus de difficultés que ne le laisserait supposer le score (5-1). Après avoir ouvert la marque, les Contheysans virent les Vionnezois frapper la transversale avant qu'ils ne parvinrent à doubler la mise. Les montants sauvaient encore à deux reprises les locaux alors que l'écart n'était que de deux unités. Au cours de la dernière demie-heure, Conthey s'envolait pour remporter un large succès. Au Châble, Collombey n'a pas su résoudre l'équation que lui posait Bagnes. Les joueurs de Moulin ont réalisé

un match très sérieux qui leur permettait de prendre l'avantage en première période. Le 2-0 tombait rapidement (55e) au cours de la reprise. USCM revenait à une longueur à l'entrée du dernier quart d'heure. Tout se compliquait pour lui deux minutes plus tard, suite à une expulsion et il dut céder la totalité de l'enjeu à son hôte. A deux points des Chablaisiens, Nendaz se retrouve seul troisième. Les Nendards ouvraient la marque sur un penalty sévère avant le thé. Ils doublaient la mise dès le coup d'envoi de la seconde mi-temps. Vernayaz réagissait et réduisit l'écart à l'heure de jeu. Le visiteur s'enhardit et le gardien Maytain préserva l'avance des siens. A l'ultime minute, Yerli libéra définitivement les locaux (3-1).

## Orsières continue

Mené à la mi-temps par Vétroz sur son terrain, Orsières sonna la charge en seconde

période. Il égalisa à l'approche du dernier quart d'heure et continua sa pression. Vétroz, qui avait opéré un pas de retrait, se retrouva battu à sept minutes de la conclusion, suite à un coup de coin. Orsières obtient ainsi une deuxième victoire consécutive depuis la reprise.

Riddes, pour sa part, n'a pas laissé échapper les deux points capitaux de son déplacement à Massongex. Profico donna rapidement l'avantage aux siens, avant de doubler la mise. Après que Massongex soit revenu, le centre-avant riddan connut moins de réussite au cours d'un violent choc qui nécessita son hospitalisation. Une faute sur Ben Hacki, aligné pour la première fois, déboucha sur un penalty qui donna une marge plus importante aux Riddans à la reprise (1-3).

(stef)

## Groupe 2

### Résultats

Bagnes - USCM	2-1
Conthey - Vionnaz	5-1
Massongex - Riddes	1-3
ES Nendaz - Vernayaz	3-1
Orsières - Vétroz	2-1
US Port-Valais - Fully 2	3-2

### Classement

1. Conthey	13	9	2	2	36-18	20
2. USCM	13	8	2	3	36-23	18
3. ES Nendaz	13	7	2	4	28-23	16
4. US P.-Valais	13	6	3	4	30-25	15
5. Fully 2	13	5	4	4	29-21	14
6. Vétroz	13	5	4	4	27-24	14
7. Orsières	13	6	2	5	20-25	14
8. Bagnes	13	6	1	6	24-24	13
9. Vionnaz	13	4	4	5	27-28	12
10. Massongex	13	4	2	7	15-26	10
11. Riddes	13	3	0	10	25-42	6
12. Vernayaz	13	1	2	10	14-32	4

### Prochaine journée

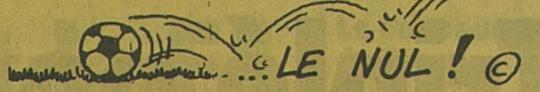
USCM - ES Nendaz  
Fully 2 - Bagnes  
Riddes - US Port-Valais  
Vernayaz - Orsières  
Vétroz - Conthey  
Vionnaz - Massongex



Port-Valais - Fully 2: Gaby Carron tente de déborder un adversaire.

bussien

... CHERCHEZ ...



Avec le soutien de la maison Anthamatten-Meubles

## Les dix gagnants

Points

1. Guy-Roger Bagnoud	2	6. Fanny Sermier	2
2. Marie-France Baudin	2	7. Félix Mayor	2
3. Stéphane Horvath	2	8. Jean-Louis Vaudan	2
4. Vincent Groud	2	9. Daniel Gaillard	2
5. Francine Sermier	2	10. Nicolas Barman	2
Corin	2	Vercorin	2
Leytron	2	Sion	2
Martigny	2	Chermignon-Bas	2
Martigny-Croix	2	Orsières	2
Vercorin	2	Saint-Maurice	2

## Classement général

8 points

François Freiholz

6 points

Anne-Marie Rossier

5 points

Paul Allégro

Josette Chevey

Laurent Duay

Gabriel Masseraz

Christian Roudit

Julien Guenin

Germaine Torrent

Félix Mayor

Daniel Gaillard

## Le concours N° 13

- |                             |                         |                              |   |
|-----------------------------|-------------------------|------------------------------|---|
| 1. <input type="checkbox"/> | Brigue - Vouvy          | 9. <input type="checkbox"/>  | Montana - Hérémece  |
| 2. <input type="checkbox"/> | Chalais - Chamason      | 10. <input type="checkbox"/> | Viège - Sierre  |
| 3. <input type="checkbox"/> | Grimisuat - Lalden      | 11. <input type="checkbox"/> | USCM- ES Nendaz   |
| 4. <input type="checkbox"/> | Grône - Bramois         | 12. <input type="checkbox"/> | Fully 2 - Bagnes  |
| 5. <input type="checkbox"/> | Naters - Leytron        |                              | Vionnaz - Massongex   |
| 6. <input type="checkbox"/> | St-Gingolph - Salquenen |                              | Question subsidiaire obligatoire: combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres? <input type="checkbox"/> |
| 7. <input type="checkbox"/> | Bramois 2 - Aproz       |                              |   |
| 8. <input type="checkbox"/> |                         |                              |   |

A renvoyer sur carte postale uniquement à: Concours «Cherchez le nul», rédaction sportive du «Nouvelliste»,

rue de l'Industrie, 1951 Sion. Dernier délai: vendredi soir minuit, le timbre postal faisant foi.

# Nouvelliste

## SERVICES

ANTENNES  
TÉLÉVISION  
BIEN-ÊTRE  
EXPOSITION

Bol d'air et de grâce 34  
Tous les programmes 36  
Alcool et enfant: danger 38  
Drôles de scarabées 48

Cet emplacement  
publicitaire  
est à votre  
disposition

Pour tout renseignement:  
(027) 295 151, interne 211

### SOCIÉTÉ

# N'enfermez pas les drogués!

Le fléau de la drogue s'aggrave. Il s'étend et s'approprie, plongeant les responsables politiques, les travailleurs sociaux, les autorités médicales et la population tout entière dans une profonde perplexité, provoquant un débat d'idées animé... et confus.

Le problème drogue, comme problème de société, date en Suisse des années soixante. Depuis lors, il n'a fait qu'empirer. Les quelques cas relativement isolés du début, presque des curiosités, ont fait tâche d'huile. Numériquement, les drogués sont maintenant assez nombreux pour former notre contre-société, le revers de notre médaille brillante et polie. Ce phénomène, ajouté à la nécessité d'enrayer la propagation du sida, a modifié en quelques années l'attitude des pouvoirs politiques et de la population à leur égard. Après la répression, les égards... Et les voix prônant une «libéralisation» de la drogue sont de plus en plus nombreuses. Ou portent de plus en plus loin...

#### Libéralisation

Le terme même de libéralisation est des plus vagues et recouvre des notions et des attitudes très différentes, allant de la distribution de seringues pour lutter contre l'épidémie de sida aux propositions de décriminalisation de la drogue, en passant par les scènes ouvertes, vite refermées, jusqu'aux suggestions de distribution étatisée de drogue sous contrôle médical.

En réalité, sur le plan légal, rien n'a changé! Toute activité en rapport avec la consommation et le trafic de drogue est et reste un délit. Il est vrai que la sous-commission fédérale de la commission fédérale sur les stupéfiants a lancé en 1989 l'idée d'une dépenalisation de la seule consommation. Proposition au reste assortie d'un train de mesures visant à renforcer la lutte contre le trafic de drogue. Mais ce n'est qu'une suggestion, pas même une recommandation...

Par contre, débordés par la marée sans cesse montante des drogués que la politique de répression n'arrive visible-

ment pas à contenir et encore moins à diminuer, certaines autorités politiques, des travailleurs sociaux, des membres du personnel soignant ont cherché des solutions alternatives. Avec, en toile de fond, le lancinant problème du sida.

Ces «places de tolérance» qu'étaient le Platzspitz et le parc Kocher avaient comme but premier de regrouper les toxicomanes en un seul lieu pour que la distribution de se-

te faut» ainsi que contre la proposition de dépenalisation de la consommation que s'insurgent, avec véhémence, les directeurs des institutions d'éducation qui s'occupent de la réinsertion des toxicomanes.

#### Fausse route

Dans une brochure parue récemment à la fondation du Levant, les auteurs réfutent point par point les arguments

A ne pas s'en sortir s'ils peuvent faire autrement, «agréablement».

Pour eux, toute forme de libéralisation est une fausse route. Même si elle part d'un bon sentiment.

#### La dépenalisation

En ce qui concerne la dépenalisation de la consommation, les auteurs examinent et réfutent les arguments suivants:

«La prohibition des drogues

suivre les trafiquants.» La lutte contre la drogue doit être cohérente, s'exercer d'un bout à l'autre de la chaîne, de la production au blanchiment de l'argent sale, en passant par la consommation et le trafic. Les tribunaux punissent rarement la seule consommation si elle figure sur l'acte d'accusation, c'est le plus souvent en compagnie d'autres délits, généralement commis pour se procurer la drogue. Et il ne faudrait pas oublier que toute consommation enrichit les trafiquants donc favorise l'inondation du marché par le poison!

«La libéralisation casserait les prix donc les bénéfices des vendeurs, ce qui rendrait le trafic moins attrayant.» Oui, à condition que tous les pays du monde en fassent autant...

«La punition rejette le drogué dans la marginalité. La libéralisation améliorerait son statut social et sanitaire.» L'alcoolisme n'est pas considéré comme un délit. Est-ce que cela améliore le sort des alcooliques profonds?

#### Peine ou traitement

C'est précisément au niveau de la «punition» que se trouve l'articulation importante.

La prison ne résout certes pas le problème du toxicomane, c'est une évidence. Mais maintenir la pénalisation permet, entre autres, d'offrir au drogué le choix entre la peine et le traitement. Cette alternative est capitale quand on sait qu'à la base de la motivation d'un toxicomane, il y a toujours une contrainte.

En fait, pour qu'un toxicomane cherche vraiment à s'en sortir, il faut lui mettre le couteau sur la gorge... Il faut que ce qui l'attend (sida, solitude, faim, froid, prison) soit pire encore que le terrible et douloureux effort qu'il devra faire pour renoncer à la drogue.

Offrir du «confort» à un drogué, c'est l'enfermer dans son enfer personnel...

Cela peut paraître inhumain. Mais c'est l'expérience quotidienne de gens qui ont consacré leur vie à aider les toxicomanes. Aider à retrouver une existence libre et normale.

C'est leur cri du cœur: «N'enfermez pas les drogués dans leur enfer!»

Csilla Csukas-Bohnet

Sources: Lettres Levantines 3, fondation du Levant, Lausanne 1992, 80 p.



Il n'y a pas de drogué heureux... même au Platzspitz.

Keystone

ringues soit aussi efficace que possible et comme but second d'éviter que ces épaves humaines ne défigurent toute la cité. Quitte à ce que les trafiquants fassent des affaires d'or en toute impunité...

Il est vrai aussi que ces clochards sans feu ni lieu ont de quoi fendre un cœur de pierre et qu'il est difficile de résister à l'envie de les nourrir, de les loger, et, puisque la drogue leur est aussi nécessaire que le pain, de les droguer... sous contrôle médical.

C'est précisément contre ces deux tendances, le «Shoote-toi, mais ne propage pas le sida» et le «Mon pauvre petit, on va te donner tout ce qu'il

les plus fréquemment avancés par les partisans d'une certaine libéralisation. Libéralisation qui, au fond, consiste à dire: «Le phénomène drogue existe. Nous devons accepter sa réalité. Essayons d'aménager un espace de vie aussi confortable que possible pour les malheureux qui se sont laissés piéger et qui n'ont pas le cran d'en sortir. Et veillons à ce qu'ils nous dérangent le moins possible.»

A quoi les auteurs répondent en chœur la célèbre phrase du Dr Olivenstein: «Il n'y a pas de drogué heureux», mais ils insistent aussi sur la propension des toxicomanes à fuir l'effort et les frustrations.

est un échec patent.» Certes, la prohibition n'a pas supprimé la toxicomanie. Pas plus que la punition du vol ne l'a fait disparaître. Envisage-t-on pour autant de l'autoriser?

«La dépenalisation est une solution sage, médiane, qui tient compte du fait que beaucoup de petits consommateurs échappent, de par leur nombre, à toute sanction.» Il est exact que, vu ses effectifs limités, la police recherche davantage les gros poissons que les petits consommateurs. Mais le premier pas dans la drogue est quasiment toujours déjà le pas de trop.

«En punissant le consommateur, on perd du temps qui serait mieux employé à pour-

### CULTURE

# Les foliages de Marina

La galerie des Châteaux... Blottie au bas de la rue du même nom, on y accède par un escalier en colimaçon, bien raide. Les expositions se cachent là, tout en bas, tout au fond. Cette fois-ci, avec les foliages et les sculptures de Marina, c'est d'emblée la surprise: sagement accrochés aux parois, des tableaux en feuilles séchées, de calmes paysages bucoliques et, dressées sur des meubles ou à même le sol, de puissantes sculptures, révoltées et violentes. Y aurait-il deux artistes?

#### Les foliages

Les foliages, ces calmes tableaux de feuilles séchées, sont une création originale de Marina, l'artiste autodidacte qui a longtemps souffert de son manque de diplômes... La fougère devient sapin, la feuille de maïs champ de blé, l'ombellifère buisson fleuri. Marina ne coupe rien, n'intervient jamais agressivement: «C'est la plante qui décide...»

C'est peut-être ce qui donne l'infinie douceur, la profonde sérénité de ces foliages, (qui sont tout de même, à l'instar des découpages, un travail de bénédictin). Mais il n'en paraît rien: les plantes semblent être venues d'elles-mêmes à leur juste place comme dans la nature.

#### Les sculptures

Avec les sculptures, le ton change: calme et douceur cèdent le pas à la révolte, à la tourmente. Les paysages sont déserts, à peine quelques hirondelles; les sculptures ne connaissent que la douloureuse humanité. Céramique, bronze ou bois, elles se dressent, posant toutes la même poignante et muette question...

Les sculptures sont œuvres du matin, œuvres de combat: la vie est une bataille qui n'a pas épargné Marina.

Les foliages sont œuvres de la nuit: la sérénité retrouvée, la satisfaction du devoir accompli, l'abandon à la na-

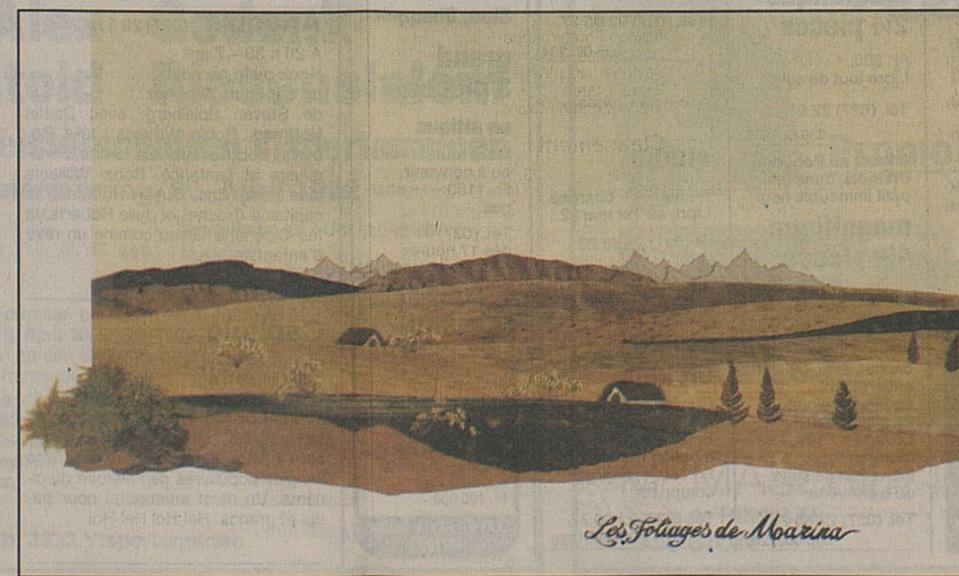
ture, à Dieu peut-être.

Le jour et la nuit, la guerre et la paix, la joie et la douleur... L'artiste accepte la dou-

ble face de la vie et d'elle-même. Avec une rare sincérité et beaucoup de talent.

A la galerie des Châteaux,

jusqu'au 18 avril inclus. Marina Bezençon sera présente vendredi et samedi après-midi, de 14 à 17 heures. (cb)



### Antennes

FR3 - 20.40

### Joies de Noiret



«La télévision me met tout le temps en colère. C'est un procès quotidien, un fiasco, un ratage complet! Sauf à Canal Plus et à FR3! A Canal, il existe une politique et une intelligence. Sur FR3, on trouve une direction, une tenue», s'empare Philippe Noiret. Invité principal de «La marche du siècle», l'acteur aux 110 films accueille à ses côtés Jean-Denis Bredin, avocat, académicien et historien, ainsi que Jean Franceschi, un ancien berger corse. C'est d'ailleurs dans cette région que Noiret vient de boucler son dernier long métrage, «Nous deux», avec son épouse-comédienne Monique Chaudette.

### Pari mutuel

### Les favoris du jour

Aujourd'hui se courent à Vincennes, dans la réunion une, 10 courses de trot attelé. Les 1re, 4e, 6e et 7e courses se jouent en trio-couplé, la 3e en couplé seulement.

#### Les favoris

- 20 partants: 20, 13, 3.
  - 13 partants: 7, 13, 11.
  - 14 partants: 5, 9, 12.
  - 18 partants: 1, 13, 16.
  - 11 partants: 2, 11, 4.
  - 18 partants: 18, 16, 6.
  - 12 partants: 1, 4, 11.
  - 12 partants: 5, 10, 6.
  - 14 partants: 8, 9, 2.
  - 11 partants: 2, 6, 7.
- Dans la 4e course, jouer les 16, 1, 13 en pari simple placé.

Jockey à suivre: N. Roussel.

### Profession

### Perspectives d'avenir

Les Editions Weka viennent de rééditer un livre annuel destiné à tous les jeunes diplômés des écoles supérieures de Suisse romande. Un recueil de 120 pages, intitulé «Perspectives d'avenir 92» qui s'adresse aux futurs cadres d'entreprises qui seront prochainement confrontés au difficile choix de leur parcours professionnel. Destiné à tous les diplômés des hautes écoles universitaires, commerciales ou techniques, il leur est remis gratuitement un an avant la fin des études.

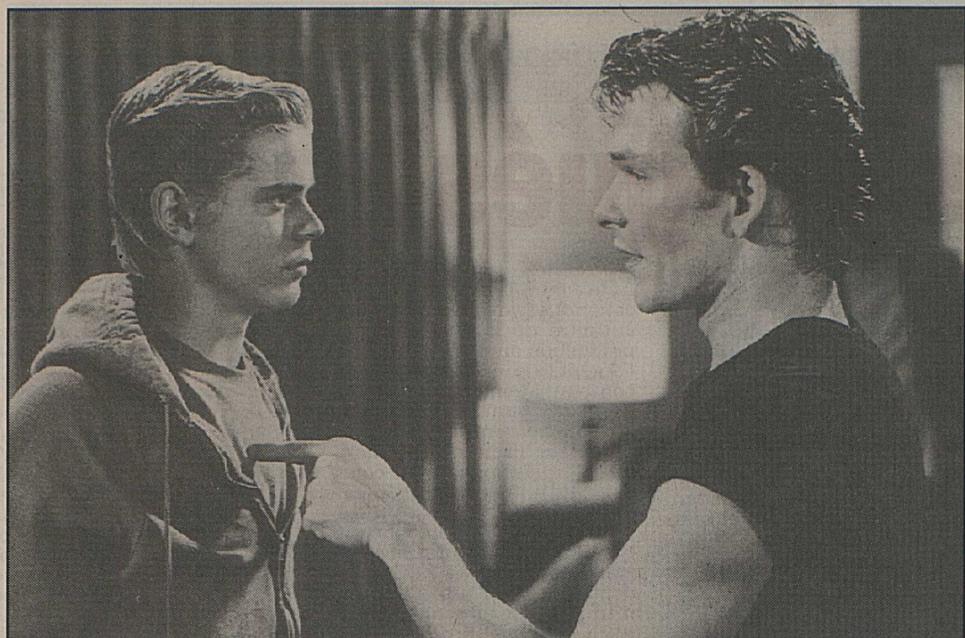
Les entreprises intéressées à être mentionnées dans les prochaines éditions sont priées de s'adresser à Mme De Stefanio, CP, 8010 Zurich.

ANTENNES

# Bol d'air et de grâce

Outsiders.

TSR - 22.15



Après le désastre économique de «Coup de cœur», Coppola retrouve son énergie créatrice dans «Outsiders».

«The Outsiders» est un roman très populaire, écrit par Suzie Hinton quand elle avait 16 ans. Coppola s'est pris de passion pour ce livre. Il l'a adapté, transformé à sa mesure. Loin des gadgets de «One from Heart», Coppola s'est offert un bol d'air et de grâce avec les adolescents, les kids. Ce film est pour eux. Des problèmes d'adolescents, de rêves d'adolescents. Les comédiens sont jeunes, Matt Dillon en tête, graine de James Dean à l'époque, ils ont fait de leur rôle une affaire d'honneur, un combat, comme l'histoire qu'ils racontent. Elle est construite sur des bons sentiments et d'horribles

chagrins. Ponyboy, le poète orphelin, Johnny le mal-aimé, Dallas, le délinquant floué. Gosses des années soixante, nés du mauvais côté de la ville, ils se serrent les coudes. La dureté des situations laisse passer un message d'espoir. L'espérance passe par l'amour des autres. Un film réussi, les comédiens y sont pour beaucoup.

A Tulsa, dans les années soixante. Le sud de la ville est habité par les plus pauvres. Pony boy et Johnny, délaissés par leur famille, font partie de la bande des «Greasers». Leurs grands rivaux sont les «Socs», ceux du nord de la ville, les gosses de riches.

Un soir, Ponyboy et Johnny vont au drive-in. Ponyboy a le coup de foudre pour Sherry, une fille des «Socs». Ils se plaisent. Plus tard dans la nuit, une bagarre éclate, un des «Socs» reste à terre. Aidés par Dallas, Johnny et Ponyboy quittent la ville et se cachent. Quelques jours plus tard, face à une église en feu, ils sauvent des enfants bloqués à l'intérieur. Grièvement blessés, les délinquants deviennent des héros et découvrent que la violence n'est pas l'unique certitude de la vie. Cependant, un affrontement général entre «Socs» et «Greasers» se prépare... (tsr/cr)

# Autopsie des «oies sauvages»

Profession mercenaire.

FR3 - 23.35

Depuis la haute antiquité, aucun pouvoir ne s'est privé des services d'hommes de main. Enrôlés le temps d'une campagne, payés pour se battre, on les abandonne sitôt les opérations terminées. Livrés à eux-mêmes, leur violence et le goût du butin en feront de redoutables bandes: le Moyen Age et la Renaissance ne cesseront d'être ravagés par les lansquenets.

Les monarchies puis empires européens vont peu à peu doter d'un véritable statut ces mercenaires. Ainsi en 1830, Louis-Philippe crée la Légion étrangère. Soumis à des règles très strictes, ces soldats serviront désormais la France avec «honneur et fidélité».

L'expansion coloniale du XIXe siècle va exiger beaucoup de soldats et donner naissance aux grands mythes militaristes: la Légion bien sûr, mais aussi les corps francs sud-africains (Boers),

les Gurkhas anglais, les paracommandos belges, les coloniaux, etc. Parfaitement encadrés et tenus, ils seront les hommes de tous les sacrifices, de tous les excès. Confrontés aux guerres de la libération nationale, ils se politiseront rapidement jusqu'à rejeter l'autorité de tutelle nationale (ce sera le putsch d'Alger par exemple).

Les années soixante voient les grandes puissances coloniales se désengager physiquement d'Afrique et d'Asie. Mais elles entendent bien et maintenir une pression économique. Il leur faut à nouveau des hommes de main qui connaissent le terrain et acceptent d'être désavoués. En France, les légionnaires et soldats coloniaux, sans emploi et déracinés, seront un vaste réservoir de recrutement. Dans bien des cas les services secrets et l'armée les mettront eux-mêmes en place. Agissant sous couvert de diverses offi-

cines, ces hommes finiront par ne plus savoir qui les paie et opéreront de plus en plus dans une totale illégalité. Ils y gagneront finalement peu d'argent, mais des surnoms: «affreux», «chiens de guerre», ou «oies sauvages».

Le plus célèbre d'entre eux, Bob Denard, en est l'archétype. Fusillier marin en Indochine, policier au Maroc, il finira colonel et conseiller du président des Comores avant que le meurtre de celui-ci ne le contraigne à l'exil. Entretemps, du Katanga au Biafra, du Yémen au Bénin et de l'Angola au Tchad, il n'aura cessé, aux ordres des services français, de renforcer une présidence ou d'encadrer une dis-

sidence. Une relève voit le jour, plus dangereuse encore car totalement incontrôlée, et insensible aux mythes des anciens (l'ordre militaire, le respect de la parole ou la camaraderie de combat).



Les actuels mercenaires sont davantage des fils de Rambo que de la tradition militaire.

## AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre pour le prix d'une location à 10 minutes du Golf d'Aigle-Montreux

### magnifique chalet

en madrier, 320 m<sup>2</sup> habitables, 1600 m<sup>2</sup>, cheminée de salon. Terrain à bâtir arborisé 2461 m<sup>2</sup>, barbecue, garage 2 places, vue sur les Alpes, ensoleillement maximum. Fr. 950 000.- ou avec Fr. 150 000.- fonds propres, location-vente Fr. 3900.- par mois.

Tél. (021) 964 83 00 ou (077) 21 69 29.

036-001797

Martigny, à louer

### joli studio

dans villa récente, calme. Fr. 650.-. Libre tout de suite ou à convenir.

☎ (077) 28 19 03.

036-001897

A louer à Sion, Champsec

### appartement 5½ pièces

dans immeuble neuf. Fr. 1380.- par mois charges comprises. Libre: 1er juin 1992.

☎ (027) 31 51 61.

036-002096

Saxon, à vendre cause départ

### villa

meublée.

Fr. 540 000.-.

Ecrire sous chiffre P 36-2046, Publicitas, 1920 Martigny.

036-002046

Je loue à Miège

### appartement 2 pièces 48 m<sup>2</sup>

Libre 01.07.1992 Fr. 810.- charges comprises.

Tél. (027) 55 72 28.

036-002263

Mayens de Saxon à vendre

### chalet 5 pièces

+ garage, habitable à l'année.

Tél. (026) 44 15 86.

036-002372

Cherche à acheter

### chalet

120 à 160 m<sup>2</sup>, région Sion-Sierre, rive droite, altitude 1000 à 1400 m.

Ecrire sous chiffre K 036-2388, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-002388

Sion

Gravelone-Mont d'Orge,

### magnifique appartement 4½ pièces

calme, vue, grande terrasse couverte, 2 caves, jardin pour enfants. Fr. 1300.- + 2 places de parc: Fr. 100.- + charges.

☎ (027) 22 88 31 (prof.).

036-002151

A louer dans villa à Gravelone

### appartement 1½ pièce

avec jardin. Fr. 800.- + charges. Libre tout de suite.

Tél. (021) 964 83 00 ou (077) 21 69 29.

036-001784

A louer à

Sion, Gravelone

dans villa

### magnifique 2½ pièces

Fr. 900.- Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 91 41.

036-002086

A louer au Pont-de-Bramois, dans un petit immeuble neuf

### magnifique 4½ pièces

en duplex attique beaucoup de cachet, avec cuisine entièrement équipée, balcon, 2 salles d'eau. Loyer: Fr. 1120.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 85 77.

036-002226

Fully

A louer

### 2 appartements neufs 2½ pièces

quartier calme, cuisine entièrement équipée, balcon, avec poutres apparentes. Fr. 870.- et 900.-, places de parc et charges comprises. Libre tout de suite.

Visites et rens.: tél. (026) 46 19 60.

036-002178

A louer à Sion, Cap de Ville,

### grand 2 pièces

82 m<sup>2</sup>, attique Libre tout de suite.

Tél. (027) 23 48 23 bureau ou (027) 22 25 56.

036-002167

A louer à Champlan

### 3½ pièces

entièrement rénové. Loyer: Fr. 800.- + charges. Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 85 77.

036-002234

A louer à Châteauneuf

### studio

Fr. 580.- + charges. Libre au 1er mai 92.

☎ (027) 22 66 23.

036-001726

A louer à l'année à MONTANA

### studio meublé

Cuisine séparée, grand balcon sud. Entièrement rénové, mobilier neuf. Fr. 750.-, charges comprises.

Tél. (027) 22 00 77.

036-001986

A louer à Sion, à l'ouest de la ville, à ménage soigneux et stable très bel app. neuf

### 4½ pièces

128 m<sup>2</sup>, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau. Fr. 1340.- + charges.

### appartement

### 3½ pièces

90 m<sup>2</sup>, grand standing. Fr. 1080.- + charges.

Places de parc gratuites. Tél. (027) 22 30 86 ou (027) 22 44 61.

036-002243

### Offre unique!

A vendre de contre-affaire à Sierre appartement 4½ pièces

surface habitable 121 m<sup>2</sup>. Prix sensationnel de Fr. 387 000.-, place de parc couverte Fr. 32 000.- ☎ (028) 23 31 01. 115-705171

A louer à

Sion, Champsec

### grand 3 pièces

en attique Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1180.- + charges.

Tél. (027) 31 57 25, dès 17 heures

036-001206

### SION-CENTRE

Immeuble Tivoli (derrière temple protestant) 2½ pièces (env. 70 m<sup>2</sup>), 3<sup>e</sup> étage sud, magnifique vue sur vieille ville. Fr. 190 000.-.

XAVIER FAVRE - SION Tél. (027) 22 30 56

## CINÉMAS-SPECTACLES

Grans

Cinécra (027) 41 11 12

A 16 h, 18 h 30 et 21 h - 7 ans V.o. angl. s.-tit. fr.-all.

Hook

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 14 ans Une comédie sentimentale doublée d'un drame à suspense, adapté du best-seller de Susan Issacs Une lueur dans la nuit avec Melanie Griffith et Michael Douglas. Une folle histoire d'amour à sa passion, a son courage, rien ne résistera.

Casino (027) 55 14 60

A 15 heures Un classique de Walt Disney Blanche-Neige et les sept nains A 20 h 30 - 12 ans Le déchirement d'un enfant surdoux pris entre deux mères Le petit homme de Jodie Foster, elle est aussi à l'aise devant et derrière la caméra, elle filme comme elle joue: avec son cœur. Bravo. («Studio»).

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 7 ans Hook ou la revanche du capitaine Crochet de Steven Spielberg, avec Dustin Hoffman, Robin Williams, Julia Roberts, Bob Hoskins. La famille, l'imaginaire et l'enfance. Robin Williams joue Peter Pan, Dustin Hoffman le capitaine Crochet et Julia Roberts, la fée Clochette. Beau comme un rêve d'enfant.

Capitole (027) 22 32 42

A 14 h 30 et 20 h 30 Sans limite d'âge Blanche-Neige et les sept nains de Walt Disney. Un demi-siècle après sa création, «Blanche-Neige et les sept nains» demeure l'un des films les plus populaires de l'histoire du cinéma. Un must intemporel pour petits et grands. Hei-Ho! Hei-Ho!

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 7 ans Le père de la mariée de Charles Shyer, avec Steve Martin, Diana Keaton et Kimberly Williams. Les avatars d'un père qui supporte mal son androprose et le mariage de sa fille. Une comédie pleine de charme et de facéties.

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Tous les jours: deux films Aujourd'hui mercredi à 14 h 30 et 19 h Sans limite d'âge Blanche-Neige et les sept nains Un «classique» de Walt Disney. Ce soir mercredi à 21 h - 16 ans Du rire et des larmes pour une comédie qui rime avec le drame Talons aiguilles de Pedro Almodovar, avec Victoria Abril, Marisa Paredes et Miguel Bose. Etrange... Obsédant... Féroce... Insolite...

Corso (026) 22 26 22

Ce soir mercredi à 20 h 30 - 18 ans Cinq «oscar» 1992 dont les quatre plus prestigieux: meilleur film, meilleur réalisateur, meilleure actrice, meilleur acteur Le silence des agneaux de Jonathan Demme, avec Jodie Foster et Anthony Hopkins.

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

L'événement cinéma de l'année! A 20 h 30 - 7 ans Troisième semaine En grande première suisse! de Steven Spielberg Hook - La revanche du capitaine Crochet Des décors prodigieux! Des acteurs époustouflants! Avec Dustin Hoffman, Robin Williams et Julia Roberts.

Plaza (025) 71 22 61

A 14 h 30 - Pour tous Pour la dernière fois au cinéma avant la fin du siècle! Blanche-Neige et les sept nains Le grand classique du dessin animé, signé Walt Disney. A 20 h 30 - 14 ans

Action - Aventures sur grand écran Une lueur dans la nuit Avec Michael Douglas et Melanie Griffith.

ALMODÓVAR  
VICTORIA ABRIL  
MARISA PAREDES  
MIGUEL BOSE  
**Talons Aiguilles**

POUR LA DERNIÈRE FOIS AU CINÉMA AVANT LA FIN DE CE SIÈCLE  
Walt Disney  
**Blanche-Neige et les Sept Nains**  
© The Walt Disney Company. Distributed by WARNER BROS. TELEVISIONARY  
Le Royaume de l'Imaginaire...  
EuroDisney  
RESOIT-PAÏS  
OUVERTURE LE 12 AVRIL 1992

**MARTIGNY**  
A louer  
**magnifique 4½ pces**  
entièrement rénové. Centre ville, quartier tranquille. Loyer: Fr. 1380.-, charges comprises. Léonard Gianadda, ing. Avenue de la Gare 40 1920 Martigny (026) 22 31 13.

**AFFAIRES  
IMMOBILIERES**



MICHEL BRUCHEZ SA

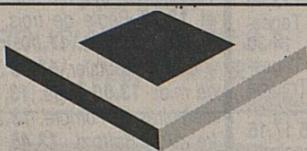
Entre Sion et Martigny  
sur la rive droite du Rhône  
à vendre

**magnifique app. 4 p.  
dans les combles**

cachet, confort et tranquillité.

Fr. 370 000.-

Renseignements et visites  
(027) 86 62 06  
heures de bureau



COMPTOIR IMMOBILIER II S.A.  
SIERRE

**A LOUER A SION**

Cour de Gare - Av. Tourbillon

**100 places de parc ext.**

Libres tout de suite.

Pour tous renseignements adre-  
sez-vous à Chantal ANTILLE au  
(027) 55 37 30 du lundi au vendredi  
de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h.  
Fax (027) 55 38 69.

36-794598

A vendre à Montana

**app. 4 1/2 pièces  
meublé**

au rez, avec sortie pelouse.  
Garage.

Prix de vente: Fr. 420 000.-



Pratiferi 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

**h. blaser sa**  
agence immobilière

36-001982

**A louer à Châteauneuf/Conthey,** à  
proximité des écoles, dans un  
immeuble neuf, habitable dès mai  
1992

**1 1/2 pièce (40 m²) Fr. 760.-**

**2 1/2 pièces (60 m²) Fr. 910.-**

**3 1/2 pièces (70 m²) Fr. 1060.-**

charges à part.

Avec cuisine luxueusement équi-  
pée et balcon. Possibilité de louer  
une place de parc intérieure.

Tél. (027) 22 85 77.

036-002212

**A vendre à Platta-Sion**  
dans immeuble résidentiel  
neuf, très belle situation

app. 4 1/2 pièces, jardin d'hiver,  
vaste séjour, cuisine, 3 chambres à  
coucher, 2 salles d'eau, WC indé-  
pendants.

Fr. 1450.- + charges Fr. 175.-

Place de parc dans parking fermé,  
Fr. 90.- par mois.



ATELIER  
D'ARCHITECTURE  
Antoine de Lavallaz

☎ (027) 22 00 35

36-002018



à SIERRE-OUEST

**APPARTEMENT**  
**4 1/2 pièces**

remis à neuf.

Tout confort, avec garage.

Fr. 310 000.-

AGENCE  
MARCEL ZUFFEREY SIERRE  
Tél. 027/55 69 61

**L'éloquence des prix.**

**Silence, on tond!**  
**970.- au lieu de 1100.-**

Collecteur d'herbe 78.-



**BH 43 «Silent Power»**

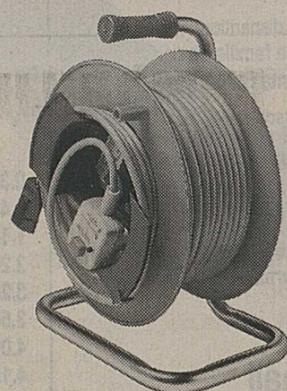
Tondeuse à gazon à essence sans plomb.  
Réduction de 40% du bruit, de 50% des  
gaz d'échappement (monoxyde de carbone), de  
30% de la consommation.  
Pour pelouses jusqu'à 1200 m², largeur de  
coupe 43 cm, réglage central de la hauteur de  
coupe sur 5 niveaux. Carter en matière  
synthétique robuste, roues montées sur  
paliers à billes.

Garantie 2 ans sur toutes les tondeuses.  
Contrôlées par l'ASE et admises par la CNA.

**Enrouleur de câble pour tondeuse  
à gazon**

Fiche de sécurité FI, câble TD 3 x 1,5,  
33 m dont 2,5 m comme extension sur support  
extérieur. Contrôlé par l'ASE.

**110.- au lieu de 130.-**



**RANCHERO EH 32 et  
RANCHERO EH 32 Pop**

Tondeuses à gazon électriques  
Pour pelouses jusqu'à 200 m². 750 W, largeur  
de coupe 32 cm, 3 hauteurs de coupe.

**160.- au lieu de 190.-**

Collecteur d'herbe compris dans le prix.



**RANCHERO H 38**

Tondeuse à gazon à main  
Pour pelouses jusqu'à 100 m². Largeur  
de coupe 38 cm. Cylindre à lames  
réglables monté sur paliers à billes.

**95.- au lieu de 115.-**

Collecteur d'herbe 38.-

**RANCHERO BS 48**

Tondeuse à gazon à essence  
Pour pelouses jusqu'à 1000 m². Largeur  
de coupe 48 cm, carter robuste en tôle  
d'acier.

**290.- au lieu de 320.-**

Collecteur d'herbe 75.-



Prix avantageux et qualité supérieure,  
notre tradition est bien établie. Nous  
pensons aussi à plus long terme, en vous  
offrant une garantie de 2 ans sur toutes  
les machines et appareils ainsi que la  
garantie de 10 ans des pièces de

rechange et du service. Tout à votre  
avantage. Nous sommes source d'inspi-  
ration et d'une foule de conseils compé-  
tents et gratuits. Par l'image et le son  
avec nos vidéos M-Vision dans chaque  
magasin Brico-Loisirs ou par le texte

illustré de nos brochures M-Tip à empor-  
ter: 1000 conseils pour la construction,  
l'isolation, la pose de papiers  
peints, la peinture, la menuiserie,  
la soudure, etc. Faire moins, ce  
n'est pas dans nos habitudes. **Mtip**

**Avez-vous l'ustensile de qualité pro?**

**Brico-Loisirs**  
**Oui, à MIGROS**

**29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51**

**Alex Gedenk-  
Berchtold Riesenslalom**  
**Walliser Meisterschaften Visperterminen**  
Ostermontag, 20. April 1992

**Kategorien:**  
Damen, Elite, Herren I, II, III, IV und  
Junioren

**Anmeldung:**  
Schriftlich auf SSV-Formular bis spä-  
testens Donnerstag, 16. April 1992 (Da-  
tum des Poststempels) an den Ski- und  
Sportklub, 3932 Visperterminen.

**Startnummernausgabe:**  
Montag, 20. April 1992, von 7.00-9.30  
Uhr bei der Talstation Sesselbahn.  
Ausgabe von Startnummern nur gegen  
Vorweisung der Lizenz.

Freundlich ladet ein:  
**Ski- und Sportklub, 3932 Visperterminen**

**Sesselbahn ab 7 Uhr in Betrieb.**

**Auskunft:**  
Tél. (028) 46 37 92 bis Freitag, 18 Uhr,  
Rennbüro ab Samstag, 13 Uhr,  
Tél. (028) 46 41 70.

**Wettkampfort:**  
1 Lauf Riesenslalom,  
Start 10 Uhr.

**Rangverkündigung:**  
Montag, 20 April 1992, um 15.30 Uhr  
auf dem Sportplatz.

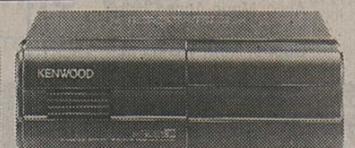
115-705173

**CarAudio**  
**MASCHIETTO**

**Promotion KENWOOD**



KRC-452 D



plus KDC-C 400 CD

**Fr. 1758.-** (au lieu de 2096.-)

**M. MASCHIETTO & FILS** AUTO-ÉLECTRICITÉ

Route de Riddes 59  
**1950 SION**

Tél. (027) 31 39 57  
Natel (077) 28 20 83



- 8.10 Svizra rumantscha
- 8.55 Les annonces de Lyliam
- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models  
Série (992).
- 9.25 A cœur ouvert  
Série (149/170).
- 9.45 Les annonces de Lyliam
- 9.50 Vive les animaux  
62/65. Documentaire.  
Le monde sauvage: le vieil homme et l'aigle.
- 10.15 Loterie



- 11.05 Spécial cinéma  
Cinéma.
- 11.50 La famille des collines  
Série.
- 12.45 TJ-midi  
Invitée: Anne Bragance, pour son livre Le voyageur de nocces.
- 13.15 La vendetta  
Série (73).
- 13.35 Dallas  
Série.  
Méprises.
- 14.25 Les Polluards  
Série.  
Une sorcière est une sorcière.
- 14.50 Pif et Hercule  
Série.
- 15.00 Glucose  
Manu. Zoolympic. Alana ou le futur imparfait.

DRS  
15.00-16.45/17.15 Cyclisme.  
La Flèche wallonne.  
En direct d'Huy.

- 16.00 L'ami des bêtes  
Série.  
Spatzi et Sandpiper.
- 16.50 Pif et Hercule  
Série.  
Coup de froid.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
- 17.05 Cubitus  
Série.  
Le génie.
- 17.20 Tiny Toons  
Série.  
La métamorphose.
- 17.45 MacGyver  
Série.  
Le fils qu'on n'attend pas.
- 18.35 Top models  
Série (993).
- 19.00 Journal romand
- 19.15 Téléchance  
Jeu de Charlotte E. Ruphi.
- 19.30 TJ-soir  
20.00 Météo.
- 20.10 A bon entendre  
Une émission proposée par Catherine Wahli.

TSI  
20.25-22.15 env. Football.  
Coupe de l'UEFA. Demi-finale,  
match retour.

### 20.30 Vacances au purgatoire

Réalisation de Marc Simonen.  
Avec: Marie-Anne Chazel,  
Michel Pilorge, Louba  
Guertchikoff, Thierry de  
Peretti.

- 22.05 TJ-nuit
- 22.25 Outsiders  
87' - USA - 1982 - V.o.  
Film de Francis Ford Coppola.  
Avec: G. Thomas Howell,  
Ralph Macchio, Matt Dillon,  
Tom Cruise, Rob Lowe, Diane  
Lane, Patrick Swayze.
- 23.55 Zap hits
- 0.40 Bulletin du télétexte



- 6.00 Passions
- 6.30 Drôles d'histoires:  
Mésaventures
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Disney Club mercredi

### 8.50 Club Dorothée matin

A pleins gaz. Nicky Larson.  
Papa longues jambes. Dragon  
Ball 2. Le petit chef. Olive et  
Tom. Salut Les Musclés.  
Winspector. La séquence  
animaux avec le docteur Klein.  
Les jeux.

- 11.50 Tournez... manège
- 12.25 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal  
13.30 Météo - Bourse.
- 13.40 Commissaire Moulin,  
police judiciaire  
Le diable aussi a des ailes.



- 15.15 Club Dorothée
- 17.25 Charles s'en charge  
Lien de parenté.
- 17.50 Premiers baisers  
La disparition.
- 18.20 Une famille en or
- 18.50 Santa Barbara  
Mason persuade Cruz de plaider la légitime défense, mais Cruz refuse ce mensonge.
- 19.15 La roue de la fortune
- 19.45 Le bébé show  
19.50 Loto: 1er tirage bleu.
- 20.00 Journal

### 20.25 Football

Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe:  
Feyenoord Rotterdam-AS  
Monaco (demi-finale retour).  
21.15-21.30 Mi-temps -  
Loto: 2e tirage bleu.  
22.20 Tapis vert - Météo.

- 22.35 En quête de vérité
- 23.45 Le bébé show
- 23.50 Le dernier journal - Météo
- 23.55 Mésaventures
- 0.20 Intrigues
- 0.45 Passions
- 1.15 TF1 nuit
- 1.50 On ne vit qu'une fois
- 2.10 Histoires naturelles
- 2.40 Enquêtes à l'italienne
- 3.35 Le boomerang noir
- 5.05 Musique
- 5.30 Histoires naturelles



Chaîne supprimée



- 6.05 Falcon Crest
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amoureuxment vôtre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Pince-moi, je rêve
- 10.50 Dessinez, c'est gagné juniors
- 11.20 Motus
- 11.55 Pyramide
- 12.25 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal - Météo
- 13.45 Opération Terre
- 15.15 Tout, tout pour la télé

### 15.20 L'équipe du Poney-Express

1. Avec: Ty Miller, Gregg  
Rainwater.  
Le Kid est un gamin orphelin  
sans le sou. Il vit de paris qui  
lui ont permis d'acheter Katy,  
une jument qui est sa fidèle  
compagne. Il prononce le  
serment du Poney-Express...

- 16.05 Des chiffres et des lettres
- 16.30 Giga
- 18.05 Magnum
- 18.50 INC  
Les téléviseurs 63 et 70 cm.
- 18.55 Flic à tout faire  
Le cerveau lent.
- 19.25 La caméra indiscreète
- 20.00 Journal

### 20.50 Dis maman, tu m'aimes?

Téléfilm de Jean-Louis  
Bertuccelli. Avec: Eva Darlan,  
Bruno Pradal, Vanessa Guedj.

- 22.20 Les antiéros  
Brigade des stup's.
- 23.20 Musiques au cœur  
Olivier Debré.  
Olivier Debré est un des très  
grands noms de la peinture in-  
ternationale. Il fera découvrir à  
travers la visite de ses divers  
ateliers sa sensibilité musicale  
qui s'est déjà exprimée dans  
les rideaux des scènes pour  
opéras et théâtres à travers le  
monde.
- 0.30 Journal - Météo
- 0.40 La caméra indiscreète
- 1.10 Raison de plus: Débat
- 2.20 Emissions religieuses
- 3.20 Lumière
- 3.50 Handi Rafting
- 4.00 24 heures d'info
- 4.15 Throb
- 4.40 La chance aux chansons
- 5.25 Dessin animé
- 5.35 Amour, gloire et beauté



- 6.00 Boulevard des clips  
Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10  
Boulevard des clips. 9.05 M6 bouti-  
que. 9.20 Boulevard des clips. 10.45  
Hit, hit, hit, hurra. 12.05 Lassie.
- 12.30 Ma sorcière bien-aimée
- 13.00 Aline et Cathy
- 13.30 Madame est servie
- 14.00 L'homme invisible  
Coup de maître.
- 14.45 E = M6
- 15.15 Culture pub
- 15.45 Culture rock
- 16.15 Flash-back
- 16.45 Nouba  
The Cure, Les Innocents.
- 17.15 Dance machine
- 17.35 Drôles de dames  
Harrigan.
- 18.30 Flipper le dauphin
- 19.00 La petite maison dans la prairie  
Le mensonge.
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Madame est servie  
Toute la vérité.
- 20.30 Surprise-partie
- 20.40 Miss Brenda et son secrétaire  
Téléfilm de Joseph L. Scanlon. Avec:  
Donna Mills, Brian Wimmer.
- 22.20 Une taupe au Pentagone  
Téléfilm de David Drury. Avec: Scott  
Glenn, Robert Loggia, William Atherton.  
A Bruxelles. Crawford, un agent des  
Services secrets américains, accepte  
une dangereuse mission de sauve-  
tage à l'Est.

- 0.00 Vénus
- 0.30 6 minutes
- 0.35 Les nuits de M6  
Dazibao. 0.40 Boulevard des clips.  
2.00 60 minutes. 2.50 Culture rock.  
3.20 Les mégapoles: Barcelone.  
4.10 Culture pub. 4.40 Les mégapoles:  
Milan. 5.30 E = M6. 6.00 Boule-  
vard des clips.



- 8.00 Les vacances de M. Lulo!
- 11.50 L'homme du jour
- 12.00 Les titres de l'actualité
- 13.00 Sports 3 images
- 13.35 La grande aventure  
de James Onedin
- 14.25 Les vacances  
de M. Lulo!  
Top Express.
- 14.55 Questions  
au Gouvernement  
En direct de l'Assemblée na-  
tionale.
- 17.00 C'est Lulo!
- 18.00 Une pêche d'enfer  
Invité: Yannick Noah.
- 18.30 Questions  
pour un champion
- 19.00 Le 19-20  
19.12-19.35 Editions  
régionales.
- 20.05 Un livre, un jour  
Guide des auberges de cam-  
pagne et hôtels de charme en  
France (Ed. Rivages).
- 20.10 La classe

### 20.40 La marche du siècle

Thème: Noiret et bienheureux.  
Invités: Monique Chaumette,  
comédienne, Mme Noiret à la  
ville; Jean-Denis Bredin,  
avocat, académicien, historien  
et essayiste, auteur des  
Battements de cœur (Editions  
Fayard); Jean Franceschi,  
ancien berger corse.

- 22.20 Soir 3  
America's Cup.
- 22.40 Mercredi en France
- 23.35 Traverses  
Profession mercenaires  
Deux ans d'enquête ont été  
nécessaires pour enregistrer  
des témoignages recueillis en  
Europe, en Afrique, en Asie et  
en Amérique du Sud. Les mer-  
cenaires ont été utilisés de-  
puis la haute antiquité. Enrôlés  
le temps d'une campagne,  
payés pour se battre et tuer,  
ils sont abandonnés dès que  
les opérations sont terminées.

0.30-0.50 Mélomanuit



- 10.00 et 12.00 Italien (8-9) 10.25 et  
12.25 Les offres du Cercle 10.30-  
11.30 A vos cassettes: Napoléon et  
l'Europe. 17.05 Avis de tempête  
18.00 Mégamix 19.00 Histoire paral-  
lèle. 20.00 L'origine de l'homme.  
20.30 Chaque individu est unique.  
21.00 Haute-Savoie 1. 22.30 Ciné-  
club européen: Cinq soirées.

### TV5

- 7.00 Journal français A2 7.40 F  
comme français 7.55 Clin d'œil 8.00  
Journal canadien 8.20 Affiches 8.25  
Flash TV5 8.30 Selection One World  
Channel 9.00 Objectif Europe 9.30  
Magazine européen 10.00 Paroles  
d'école 10.30 Découverte 11.00 Ob-  
jectif science 11.30 Génies en herbe  
12.00 Flash TV5 12.05 Magellan  
12.15 L'école des fans 13.00 Journal  
A2 13.30 La bonne aventure 14.00  
Caractères 15.15 Viva 16.00 Journal  
TV5 16.15 Strip-tease 17.15 La vérité  
est au fond de la marmite 17.40 F  
comme français 18.00 Questions  
pour un champion 18.30 Journal TV5  
et météo 18.50 Affiches 18.55 Clin  
d'œil 19.00 Montagne 19.30 Journal  
suisse 20.00 Temps présent La santé  
dans le coma. 21.00 Journal A2 et  
météo 21.30 La souprière Comédie de  
R. Lamoureux. 23.00 Journal - Soir 3  
23.20 Hôtel Les Ed. de l'Age  
d'Homme. 0.10-0.15 1, 2, 3, théâtre



- Suisse alémanique  
13.25 Sprachkurs Was? 13.55 Schul-  
fernsehen 14.55 Tagesschau 15.00  
Rad 16.50 Kinder- und Jugendpro-  
gramm 17.55 Tagesschau 18.00  
Forstinspektor Buchholz 19.00  
Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau  
20.00 Rundschau Die wöchentliche  
Hintergrundsending zur Politik 20.50  
Wie gut, dass es Maria gibt 21.50 10  
vor 10 22.20 Concerto grosso 23.00  
Sport 23.25 Svizra rumantscha 0.10  
Nachttulletin

- Suisse italienne  
6.30 Textvision 12.00 C'era una  
volta... la vita 12.25 Il cammino della  
libertà 13.00 TG Tredici 13.10 Sport  
15.05 La vacca e il prigioniero 16.55  
Textvision 17.00 Tivutiva? Per i ra-  
gazzi di ogni età. 17.25 Bigbox 18.00  
L'arca del dottor Bayer 19.00 Il quoti-  
diano 20.00 Telegiornale 20.30 Gli in-  
toccabili 22.30 TG Sera 22.45 Pava-  
rotti in concerto 23.30 Mercoledì  
sport 23.55 Textvision

- ARD - Allemagne 1  
9.00 Heute 9.03 Der Denver-Clan  
9.45 Medizin nach Noten 10.00 Heute  
10.03 Gott und die Welt 11.00 Heute  
11.03 Rosen für den Staatsanwalt  
12.40 Umschau 12.55 Presseschau  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45  
Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tages-  
schau 14.02 Sesamstrasse 14.30  
Wie Hund und Katze 15.00 Tages-  
schau 15.03 Ping Pong 15.30 Träume  
16.00 Tagesschau 16.03 Talk täglich  
16.30 Vale Tudo 17.00 Punkt 5 17.15  
Tagesschau 17.25 Regionalpro-  
gramm 20.00 Tagesschau 20.15  
ARD-Brennpunkt 21.00 Schuldlos  
schuldigt 22.30 Tagesthemen 23.00  
Nachschlag 23.05 So sind die Tage  
und der Mond 1.00 Tagesschau 1.05  
Zuschauen - Entspannen - Nachden-  
ken

- ZDF - Allemagne 2  
9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagspro-  
gramm 13.45 Operation Mozart  
14.10 Auf Teufel komm' raus 14.35  
Titanic 16.00 Heute 16.03 Guckloch  
16.20 Logo 16.30 Achterbahn 17.00  
Heute 17.10 Sport heute 17.15 Län-  
derjournal 17.40 Hotel Paradies  
19.00 Heute 19.20 Diamantenbillard  
21.00 Wie würden Sie entscheiden?  
21.45 Heute-Journal 22.15 Zündstoff  
Doping 23.00 Derrick 0.00 Mein lieber  
John 0.25 Heute

### FS 1 - Autriche

- 9.00 Zeit im Bild 9.05 Inspektor Hoop-  
erman 9.30 Wir-Markt 9.55 Helfi  
10.00 Ein Jahr in der Antarktis 10.30  
Robin Hood, König der Vagabunden  
12.05 Das Schicksal nimmt seinen  
Lauf 12.15 Auslandsreport Spezial  
13.00 Zeit im Bild 13.10 Rosa und  
Rosalind 14.05 Mit Leib und Seele  
14.50 Mode höchstpersönlich 15.00  
Niklaas, ein Junge aus Flandern  
15.30 Das Einhorn 15.55 Helmi-Kin-  
der- Verkehrs-Club 16.30 Heureka!  
16.55 Teletick 17.00 Mini-Zib 17.10  
Wurlitzer 18.00 Zeit im Bild 18.05  
Wir-Frauen 18.30 Das Geheimnis der  
Sahara 19.30 Zeit im Bild 20.00 Sport  
20.15 Die verruchte Lady 21.55 Sei-  
tenblicke 22.05 Das Model und der  
Schnüffler 22.55 Der junge Törless  
0.20 FBI 1.05 Zeit im Bild

### RAI - Italie

- 6.55 Unomattina 7.00, 8.00, 9.00,  
10.00 Telegiornale Uno. 7.30 TGR  
economia. 10.05 Unomattina econo-  
mia. 10.15 Ci vediamo 11.00 Telegi-  
ornale Uno 12.00 Guglielmo Tell 12.30  
Telegiornale Uno 12.35 La signora in  
giallo 13.30 Telegiornale Uno 14.00  
Big! 14.30 L'albero azzurro 15.00  
DSE 16.00 Big! 18.00 Telegiornale  
Uno 18.05 Vuoi vincere? Gioco.  
18.40 Il mondo di Quark 20.00 Tele-  
giornale Uno 20.25 Calcio 22.15 Al-  
fred Hitchcock presenta... 22.45 TG1  
23.00 Etna: mille e una vita 0.00 Tele-  
giornale Uno 0.30 Appuntamento al  
cinema 1.40 Mezzanotte e dintorni  
2.10 La croce di fuoco 4.05 Orazi e  
Curiazi Con: A. Ladd, F. Bettoja. 5.30  
Divertimenti 5.50 Arabella



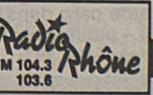
Info pile toutes les heures  
(sauf à 13.00 et 18.00) et à  
6.30, 7.30, et 8.30. Journaux  
entre 6.00-9.00, 12.30-13.00 et  
17.30-19.00.

6.00 Journal du matin. Avec no-  
tamment à 6.20, 7.22 et 8.25  
Matin pratique. 6.12 Le baladeur.  
6.15 Le chèque et le choc. 6.25  
La question du jour. 6.28 Bulletin  
routier. 6.30 Journal des régions  
et titres de 7.00. 6.50 Journal  
des sports. 6.58 A fleur de  
temps. 6.59 Dons du sang. 7.10  
Le kiosque. 7.15 La craie dans  
l'encrier. 7.18 Le baladeur. 7.26  
Commentaire d'actualité. 7.30 Le  
journal. 7.35 Le chèque et le  
choc. 7.40 Le baladeur. 7.45 La  
question du jour. 7.52 Règle de  
trois. 7.55 Bloc-notes économi-  
que. 8.10 Revue de la presse ro-  
mande. 8.15 Le kiosque alémani-  
que. 8.30 Journal et cours des  
monnaies. 8.35 Journal des  
sports. 8.45 Propos de table. Par  
Catherine Michel. 8.52 A l'affi-  
che. 9.05 Petit déjeuner. OM  
10.05-12.00 La vie en rose. FM.  
10.05 5 sur 5. Avec entre 11.00  
et 12.00 Règle de trois. 10.05  
La tête au carré. 11.00 Info Pile  
+ bulletin boursier. 12.30 Journal  
de midi. 13.00 Saga. 13.10 Les  
mémoires de l'ombre. 13.30 Let-  
tre à J. Bofford. 13.45 Sur le  
bout de la langue. 14.05 Règle  
de trois. 14.15 Séquence repor-  
tage. 14.50 Question de sagacité  
(jeu). 15.05 Objectif mieux vivre!  
Par Roselyne Fayard. 16.05 Tik-  
cket chic. Par Shadya. 16.30 Les  
histoires de la musique. 17.05  
Zigzag. 17.30 Journal des ré-  
gions. 18.00 Journal du soir.  
Avec, à 18.20 Journal des  
sports. 18.30 Rappel des titres  
et page magazine. 19.05 Ba-  
raka. Avec Règle de trois. 22.05  
Ligne de cœur. Une ligne ouverte  
aux auditeurs: (021) 6537070.  
Répondeur: (021) 6535575.  
23.30 Emmène-moi au bout du  
monde. 0.05-6.00 Relais de la  
Télédiffusion ligne 6 (Light).



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00,  
9.00, 11.00, 13.00, 14.00,  
17.00, 18.00, 19.00, 20.00 et  
24.00.

0.05 Notturmo. 6.10 env. Matin  
pluriel. Avec notamment à 6.40  
Clé de voûte. 7.30 Memento cul-  
turel. 8.10 env. Image in. 9.05  
Demain la veille. De Yvette Rielle.  
9.15 Magellan. Espaces Jeunes -  
Auteurs 1991. 9.30 Les mémoi-  
res de la musique. De Luc Terra-  
pon. 11.05 Espace 2 questionne.  
11.30 Entrée public. 12.30 Méri-  
dienne. 13.30 Le livre de Made-  
leine. 14.05 Clairière. 14.15 Mu-  
sique d'abord. Jeunes artistes.  
16.15 env. Helvétiques. 17.05  
Espace 2: magazine. Dossier:  
musique. Evénements et actuali-  
tés. 18.05 A l'affiche. 18.15 CD-  
Nouveautés. 19.05 JazzZ. 20.05  
Plein feu. 20.30 Symphonie.  
22.30 Espaces imaginaires. Les  
bâtisseurs d'empire. 23.50 Novi-  
tads (en romanche). 0.05-5.59  
Notturmo.



5.55 Bonjour, bonjour! (Michel  
Mottiez). 6.45 Info Rhône matin.  
7.30 Le journal des sports. 7.45  
Info Rhône matin. 9.00 Le petit  
déjeuner de P. Ferla (RSR 1).  
10.00 C'est la vie (Pierre-Alain  
Roh). 12.15 Info Rhône midi.  
12.30 Le journal RSR 1. 13.00  
Vanille framboise (Maggy). 16.00  
Tea Time (Bertrand). 17.00  
Rhône hit (hit-parade) (Joël) + ci-  
néma (Hervé Rey). 18.00 Le  
journal de RSR 1. 18.30 Infos Rhône  
soir + l'invité du journal. 19.00  
Enfantillage. (Jean-Luc Balles-  
traz). 19.15 La page magazine:  
magazine sportif F. Gasser.  
20.00 Couleur spectacle (Charly  
Valette). 22.00 FM & Compagnie  
(Maggy). 24.00 Info pile +  
RSR 1.



A2 - 20 h 50 - Dis maman tu m'aimes?

**AFFAIRES IMMOBILIERES**

Vous méritez le meilleur ...

**A VENDRE**

Directement du constructeur, immeuble neuf Les Platanes, à 2 pas du centre ville

- APPARTEMENTS 2½, 3½, 4½ pces
  - APPARTEMENTS 2½, 3½ pces attique
- Dès Fr. 3350.-/m².  
Finitions au gré du preneur.

**A LOUER**

- APPARTEMENT 2½ pces, 89 m²  
Fr. 1200.-, charges compr.

**Jean-Claude MAYORAZ**  
ARCHITECTURE et IMMOBILIER  
1950 SION - Tél. 027/ 22 96 92

**Bel immeuble à Paris**

Style montmartrois, en nom, rénové avec goût, bureaux et commerce.

Rendement 5% net garanti

Pour traiter

**FIDUCIAIRE VIDOR S.A.**  
Tél. (022) 34 49 60

18-785404

A MURAZ-COLLOMBEY  
Tout le charme de la campagne.

**A LOUER**

Verdure, tranquillité et ensoleillement à quelques minutes de la ville  
**appartement de 2½ p.**  
(env. 60 m²) Fr. 800.-  
Libre tout de suite.  
Parc extérieur ou garage box à disposition.

**ADIM sa**  
AGENCE IMMOBILIERE  
021/944 62 62  
Rue du Château 1 1814 La Tour-de-Pelliz

A vendre

**terrain 4900 m²**

avec autorisation de construire.  
Très bonne situation à **MONTHEY (VS)**.

Renseignements sous chiffre L 018-784683, Publicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.

Entreprise ayant participé à une promotion en ville de Sion vend

**4½ pièces de 133 m²**

cave + parking.  
Prix très intéressant.

Ecrire sous chiffre G 036-2132, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-002132

A vendre à SION-VISSIGEN dans immeuble Les Cigales

**appartement de 3½ pièces**

Renseignements: tél. (027) 22 19 63.

036-798620

A vendre ou à louer à Savièse dans immeuble résidentiel

**appartement 3½ pièces**

d'env. 140 m².  
Ø (027) 23 55 77.

036-000915

**J.B.**

18708

JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIERE S.A.

A louer pour date à convenir à SION dans construction récente à proximité de toutes commodités  
**BEAU STUDIO**

avec cuisine agencée, salle de bains et cave.

Loyer mensuel: Fr. 600.- + charges.

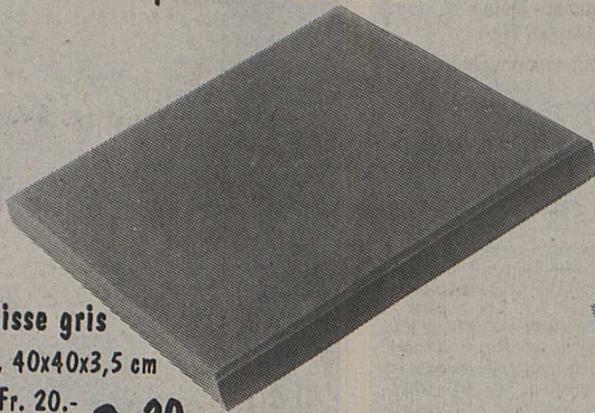
RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY  
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN  
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81  
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY



**DALLES DE JARDIN**  
pressées à 260 tonnes

Béton lavé petits gravillons jaune  
50x50x4 cm  
le m2 Fr. 23.60

**5.90**



Béton lisse gris  
avec chanfrein, 40x40x3,5 cm  
le m2 Fr. 20.-

**3.20**

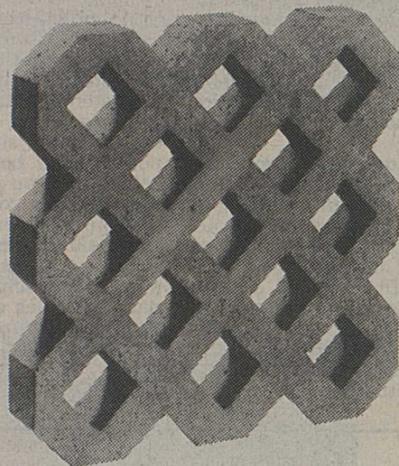
Béton lavé gravillons marbre rose et blanc  
50x50x4 cm  
le m2 Fr. 28.80

**7.20**

Béton lavé petits gravillons gris  
50x50x4 cm

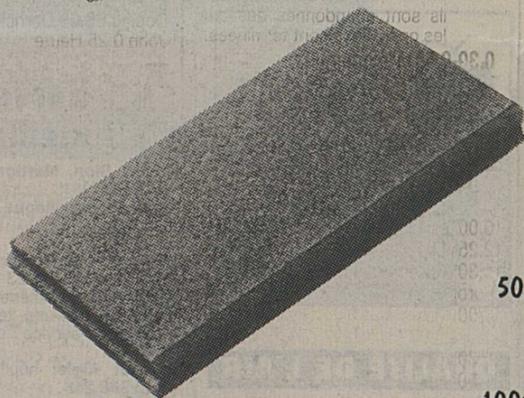
le m2 Fr. 23.60

**5.90**



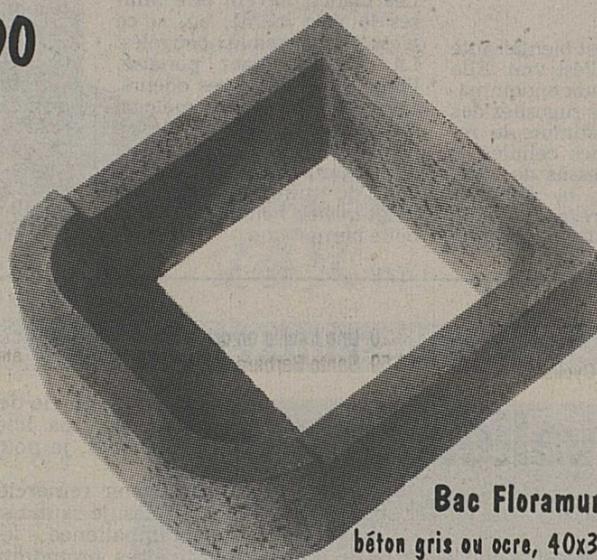
Grille d'engazonnement  
50x50x8 cm

**6.90**



Bordure de jardin

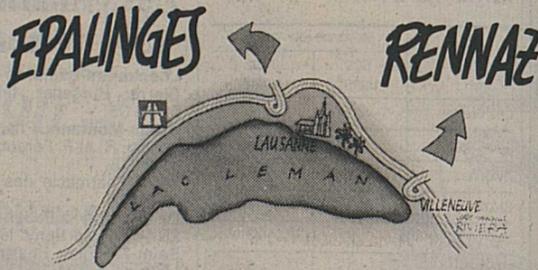
50x28x6 cm **4.90**  
100x25x6 cm **7.50**



Bac Floramur

béton gris ou ocre, 40x36x13 cm

**9.90**



**Coop**

**Brico-jardin**

EPALINGES: TEL. 021/653 63 27 RENNAZ: TEL. 021 960 35 91

**A AIGLE**

**A LOUER**

dans un cadre idyllique de verdure et de tranquillité, à proximité immédiate du golf

**très beaux appartements**

1½ pièce 56 m² Fr. 990.-  
2½ pièces en duplex 82 m² Fr. 1550.-

Plein de charme et de confort, certains de ces logements jouissent d'un jardin privatif, d'autres de terrasses.

Libre dès le 1er mai 1992.

**ADIM sa**  
AGENCE IMMOBILIERE  
021/944 62 62

Rue du Château 1 1814 La Tour-de-Pelliz

**SVR**

A vendre  
**Mayens-de-Riddes**

parcelle 600 m², terrain zone chalet. Contre-affaire possible avec véhicule ou paiement WIR jusqu'à 50%.

Ecrire sous chiffre K 017-748628, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

A vendre ou à louer

Sion, quartier ouest, au 4e étage d'un immeuble résidentiel en escalier.

**superbe appartement 6 pièces**  
180 m² et 70 m² de terrasse, situé plein sud, vue superbe et imprenable. Construction comparable à un attique.

Fr. 580 000.-  
Renseignements et visites: tél. (027) 22 84 41 bureau.

036-799825

**Champlan**

A vendre dans petit immeuble à réaliser, comprenant 3 niveaux:

- atelier 175 m²  
- 2 appartements de 4½ pièces 110 m²

garages, places de parc, pelouse.

Prix: Fr. 1 050 000.-

Possibilité de contre-affaire.

Ø (027) 22 23 95.

036-002044

**GECO**  
GÉRANCE ET COURTAGE SA

**MONTHEY**

à louer centre ville  
4½ pces Fr. 1174.-  
2½ pces Fr. 793.-

\* cuisine agencée.  
195-713970

AV DU CHAMOISSAIRE 19  
1860 AIGLE  
Tél. (025) 26 48 11

**Sierre, centre-ville**

à louer dans l'immeuble



**LA TERRASSE**  
bureaux

tél. 027/23 63 30

BIEN-ÊTRE

Ces petits riens...



Le pur jus de raisin, boisson de santé.

Du soleil avant les beaux jours

Le jus de raisin sans addition de sucre est une vraie boisson de santé, riche en vitamines, avec juste ce qu'il faut de sucre naturel pour lutter contre les coups de pompe. A consommer bien frais avec un jus de citron. Il peut aussi être ajouté dans des compotes ou des salades de fruits qu'il relève délicieusement, ou pour déglacer une sauce.

Vrai ou faux

La vitamine A est bienfaisante pour la peau. C'est vrai. Elle régénère les peaux endommagées, atténue les rugosités des peaux sèches, stimule le renouvellement des cellules et ralentit le processus de vieillissement. Où la trouver? Dans les denrées d'origine animale: huile de foie de mo-

...rue ou de flétan, jaune d'œuf, fromage. Elle est également présente dans certains aliments d'origine végétale: persil, tomates et petits pois. En cosmétologie, on la trouve aussi dans de nombreux produits de soins et de maquillage.

L'œuf... au parfum

Dans leur coquille, les œufs se gardent au frigo, mais un œuf fêlé ne se conserve pas au-delà de vingt-quatre heures. Les blancs doivent être utilisés le jour même, ou, si ce n'est pas possible, congelés. La coquille étant poreuse, l'œuf capte toutes les odeurs. Le tenir à l'abri des melons, du fromage... Si l'on désire déguster des œufs au parfum d'estrageon ou d'autres herbes, voire de truffe, les entreposer vingt-quatre heures dans une boîte hermétique.

Palais gourmand  
Gâteau au fenouil

Une recette simple et pas chère.

Pour quatre personnes, il faut: 250 g de pâte à gâteau; des haricots secs pour la cuisson à blanc.

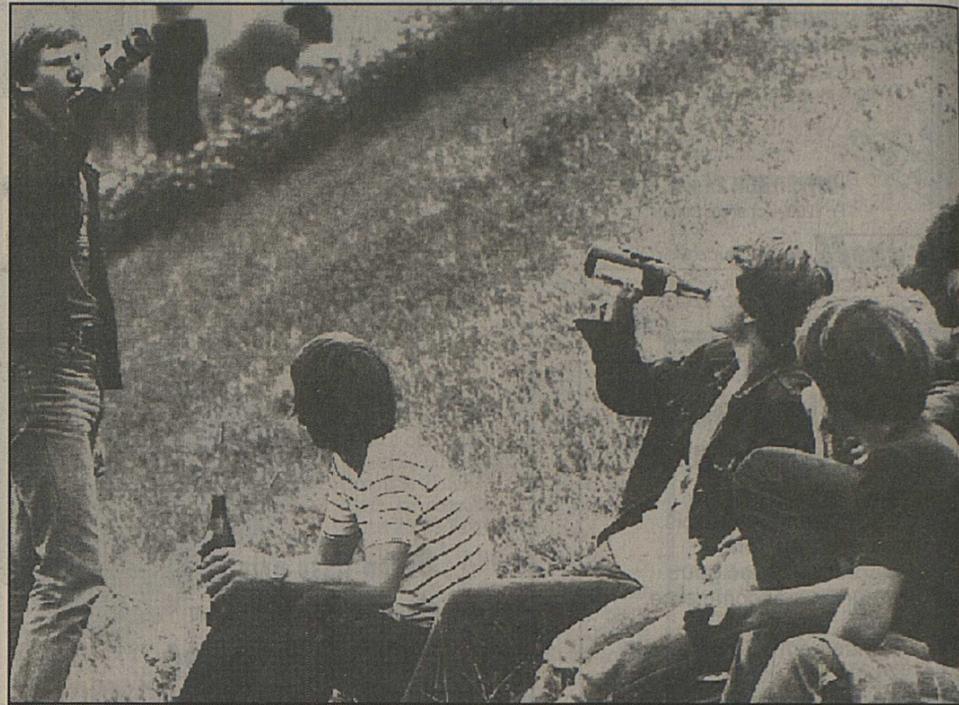
30 g de beurre; 400 g de fenouils partagés en deux et coupés en tranches; sel et poivre; fines herbes hachées (persil et vert de fenouil); 1 boîte de tomates pelées (400 g), égouttées; 150 g d'emmental râpé et 100 g de fromage de montagne râpé; 4 œufs; 3 dl de crème. Un peu de vert de fenouil pour la garniture.

Foncer une plaque à gâteau à bord haut ou un moule à soufflé avec la pâte, piquer à la fourchette, recouvrir le fond de pâte avec les haricots secs, et cuire dix à quinze minutes à sec, dans le four préchauffé à 200 degrés; laisser refroidir et enlever les haricots.

Etuver les tranches de fenouils dans le beurre en les gardant croquantes, assaisonner et mélanger aux fines herbes; bien égoutter les tomates, les hacher grossièrement, et les incorporer au fenouil avec le fromage râpé; répartir le tout sur le fond de pâte cuit.

Battre les œufs et la crème, assaisonner et verser sur les légumes. Cuire trente à trent-cinq minutes au four préchauffé (220 degrés). Garnir de vert de fenouil, et servir très chaud.

Alcool et enfants, danger!



A cet âge-là, les risques aigus sont moins graves, mais l'alcool est déconseillé tout de même!

Les petits enfants avalent souvent avec beaucoup de plaisir les fonds de verre abandonnés par les adultes, suscitant ainsi l'hilarité générale. Qu'il est drôle, le petit bout de chou qui titube, puis tombe ivre mort sur son lit...

Voilà qui est peut-être drôle, mais dangereux! Une très petite quantité d'alcool ingérée par un enfant, surtout s'il s'agit d'un alcool fort, peut avoir des conséquences graves: en effet, l'alcool abaisse le taux de sucre sanguin, et cette baisse de la glycémie peut provoquer un coma, laissant éventuellement des séquelles neurologiques.

Que faire

Si un enfant a absorbé de l'alcool, sous forme de boisson (surtout apéritif ou liqueur), ou d'eau de toilette, il faut immédiatement faire appel au médecin, et lui donner du sucre: sucette, sirop ou n'importe quelle boisson très sucrée. Attention tout de même aux «fausses routes», c'est-à-dire aux problèmes de déglutition, s'il est très somnolent.

Un seul bonbon à la liqueur n'est en principe pas dangereux. Mais les enfants qui se contentent d'un seul bonbon sont rares. Il vaut donc mieux éviter la tentation! Autre source de danger potentiel: les

liqueurs de fruits, qui ressemblent tellement au sirop...

Il faut se méfier également des échantillons de parfums et d'eau de toilette, dont on fait volontiers cadeau aux enfants. L'usage externe n'est pas garanti, et ce sont des alcools très concentrés! (Les accidents dus à l'ingestion d'eau de toilette sont fréquents).

Et surtout, il ne faut pas oublier de garder un œil sur ces chers petits lors d'une soirée entre amis, quand il y a des verres plus ou moins pleins qui traînent partout... C'est un moment privilégié pour les accidents! (cb)

FEUILLETON

Le cavalier noir

Anne Mariel

© Sciaky Presse 22

Il voulait passer cette nuit avec Licia. J'en avais la conviction absolue, mais cela m'était indifférent, car, sur le plan de l'amour physique, je me sentais totalement détachée de lui.

Pourquoi aurais-je dû rester dans ce pavillon, alors que je pouvais librement rentrer dans ma maison de famille avec «Gamine»?

Ma décision fut rapidement prise.

J'appelais Andréas qui était dans le potager.

Le visage épanoui, il me dit d'un ton joyeux:

- Ah! madame! j'ai tout vu, tout entendu. Quand les voitures sont parties sur l'ordre de l'officier allemand, j'ai compris que vous et la jument étiez sauvées. C'est un miracle.

Je répliquai:

- Plus grand encore qu'on pourrait l'imaginer. Andréas, Monsieur vient de me téléphoner. Il est retenu à Beaune pour régler différents problèmes. Comme j'ai maintenant la possibilité de retourner chez moi avec «Gamine», je vais partir immédiatement.

- Madame part? Nous allons être tristes, Henriette et moi, fit-il en hochant la tête.

Je lui souris:

- Nous nous reverrons.

Il s'anima et me dit:

- Vous avez été dénoncée aux Allemands. C'est sûrement le maréchal-ferrant. Il ne quitte jamais sa maison, et comme par hasard il est venu voir ce qui se passait. Il dit les détester, et il parlait amicalement avec le gros chauffeur plein de lard qui conduisait la bagnole. Moi, ce gars-là je ne peux pas le blâmer. Si vous l'aviez vu...

J'opinai:

- Je l'ai vu, en effet. A propos, je vais faire ma valise et quand une voiture descendra en ville tu la donneras à son conducteur. Il la déposera chez B..., le pâtissier de la place Carnot, que je vais avertir.

Avant de quitter le pavillon j'écrivis quelques lignes pour expliquer à mon hôte que dorénavant je ne craignais plus rien et que je pouvais réintégrer mon toit. Je déposai le papier en évidence sur la table, à l'endroit même où j'avais trouvé le sien.

Je me sentais soudain singulièrement légère.

Cet automne avait pris pour moi le visage

du printemps. Ravie de pouvoir, sans inélegance, assurer ma liberté, encombrée par aucun remords, je pouvais abandonner cet asile.

Après avoir remercié Henriette pour ses bons offices, je sautai sur «Gamine» qui frétillait d'impatience - les animaux ont d'extraordinaires prémonitions - sentant sans aucun doute qu'elle allait retrouver son écurie et ses habitudes avec le vieux Claude.

Je humais avec délectation, l'air frais et piquant de cette belle journée.

Le cœur plein d'allégresse, je pris d'instinct la petite route - la plus jolie - qui serpentait à travers les vallons rouillés de l'arrière-côte.

VII

Mon arrivée à la maison ne provoqua aucune réaction joyeuse, mais un torrent de reproches.

Ma mère s'écria:

- Agnès, comment as-tu pu partir à l'aventure sans avertir aucun d'entre nous?

- J'ai pris peur pour «Gamine».

- Ce n'est pas une raison pour t'enfuir ainsi. Je me demande si tu n'as pas perdu le sens des réalités. En outre, tu es allée t'installer chez un célibataire au mépris de toutes les convenances.

- J'ai déjà été mariée et je ne vais pas compromettre mon avenir. En outre, je suis descendue chez un ami de toujours.

- Qui passe pour un amoureux de jupons. Vraiment tu es inconsciente. Crois-tu obtenir de Rome l'annulation de ton mariage si des bruits fâcheux circulent sur ta conduite?

Avec ironie, je répliquai:

- Ne pensez-vous pas, maman, qu'au moment où Mussolini donne des ordres au Vatican, le pape a d'autres chats à fouetter que de s'occuper des ragots?

- Tu es vraiment irrespectueuse en parlant du Saint-Père, fit ma mère, indignée par ma réflexion.

A cet instant, mon frère pénétra comme une bombe dans le petit salon.

- Agnès, j'apprends par Claude ton retour. Enfin.

- Oui, me voilà, fis-je en souriant et en faisant un pas dans sa direction pour l'embrasser.

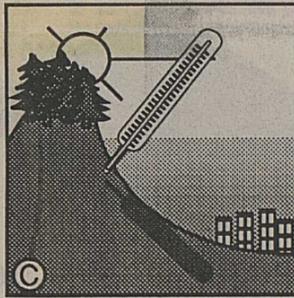
Mais il ignora mon geste et continua, son ton se durcissant au fur et à mesure qu'il parlait:

- Tu es vraiment folle pour avoir quitté ainsi la maison sans crier gare.

- Je voulais sauver mon cheval.

- Etait-il menacé? Je ne le pense guère, puisque tu reviens paisiblement avec lui. J'imagine que ta fuite avait une autre raison...

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du lundi 13 avril

Station	Moyenne journalière	
	SO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>	NO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>
Les Giettes	1	7
Massongex	3	15
Evionnaz	1	7
Saxon	2	8
Sion	8	33
Les Agettes	3	6
Tourtemagne	3	
Eggerberg	5	8
Brigerbad	3	19
Valeurs limites	30 <sup>1</sup> /100 <sup>2</sup>	30 <sup>1</sup> /80 <sup>2</sup>

SO<sub>2</sub>: Anhydride sulfureux - NO<sub>2</sub>: Dioxyde d'azote - µg/m<sup>3</sup>: microgramme/m<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Moyenne annuelle.  
<sup>2</sup> Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup>	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	91	
Massongex	109	
Evionnaz	116	
Saxon	131	3
Sion	121	2
Les Agettes	148	7
Tourtemagne	137	6
Eggerberg	177	24
Brigerbad	126	2
Valeurs limites	120 <sup>3</sup>	

<sup>3</sup> Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Videotex: Echoval - Le coin des partenaires - ★2728# Informe constamment sur les derniers résultats de mesure.  
> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111.  
Régions et villages entre Sion et Martigny: tél. 111 ou natel (077) 28 08 09.  
Région Fully-Conthey: Dr Luisier, Fully, tél. (026) 46 23 18.  
Saint-Maurice médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12.  
Monthey: service de garde, tél. 71 11 92.  
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. (025) 288 288.

Sion, tél. 22 34 16. Auto-Secours accidents séduis: tél. 23 19 19.  
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24; tél. 22 89 89 (jour et nuit), Frassa, Assistance Valais Dépannage, tél. 22 43 43.  
Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgois, tél. (026) 64 16 16.  
Monthey: tél. 71 17 82.  
Brigue: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140.  
Membres TCS: tél. 140.

TAXI Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Val Taxi Sierre, tél. jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (020) 24 97 98.  
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.  
Saint-Léonard, tél. 31 12 69.  
Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare OFF, tél. 22 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), tél. (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, tél. (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17.  
Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17.  
Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.

Divers

La main tendue: tél. 143.  
SAS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, tél. (027) 22 12 02 et Chablais, tél. (025) 65 30 30.  
Service de dépannage du 0,8%: tél. (027) 22 38 59.  
Sage-femme: service VS, centrale romande, tél. (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.  
Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33.  
Pompes funèbres: Sierre: J. Amos, tél. 55 10 16; Eggs & Fils, tél. 55 19 73 et 55 41 41; Ch. Théler & Fils, tél. 56 16 61. Sion: Barras Dany, tél. 31 44 00; Barras S.A., tél. 23 23 71; Vœffray, tél. 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., tél. 23 44 23; F. Eggs & Fils, tél. 22 32 12. Martigny: E. Bochatay, tél. 22 22 95; G. Paggiotti, tél. 22 25 02; Roger Gay-Crosier & Cie S.A., tél. 22 24 13. Saint-Maurice: Albert Dirac, tél. 65 12 19. Si non-réponse (026) 22 25 02; G. Mottiez, tél. 65 13 22, si non-réponse (026) 22 24 13. Monthey: M. Clerc, tél. 71 62 62; J.-L. Marmillod, tél. 71 22 04; A. Rithner, tél. 71 30 50. Brigue: dépôt de pompes funèbres, Lambrigger, tél. 23 73 37.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.  
Sierre: Burgener, tél. 55 11 29 et 55 36 35.  
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18.  
Sion: Pharmacie des Potences, tél. 23 52 58.  
De Conthey à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111.  
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17.  
Monthey: Raboud, tél. 71 33 11.  
Bex et Aigle: Pharmacie du Centre commercial Riviera, Rennaz.

Ambulances

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, tél. (027) 22 61 61.  
Sion: Police municipale, tél. (027) 23 33 33.  
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), tél. (026) 220 144, ambulances Yerly, tél. (026) 83 18 13 (Orsières).  
Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
Monthey: tél. 71 62 62.  
Aigle: tél. 26 27 18.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, tél. (027) 22 61 61.

Services dentaires

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, tél. 55 55 50. Auto-Secours siérois, tél. 55 24 24.  
Sion: Garage du Nord S.A., 1950

*Du monde de l'électronique.*

# TOUS LES MOYENS, ET SURTOUT LES MEILLEURS, SONT BONS POUR VOUS SÉDUIRE.

*Fuji DL-60.  
Autofocus infrarouge,  
prise en charge automa-  
tique du film,  
flash automatique,  
décodage DX,  
mesure automatique de  
l'exposition.*

**89.-**



MINOLTA



*Minolta AF-SP.  
Autofocus précis,  
mesure automatique de  
l'exposition,  
mémoire de la mise  
au point,  
retardateur,  
boîtier tout temps.*

**149.-**

SONY.



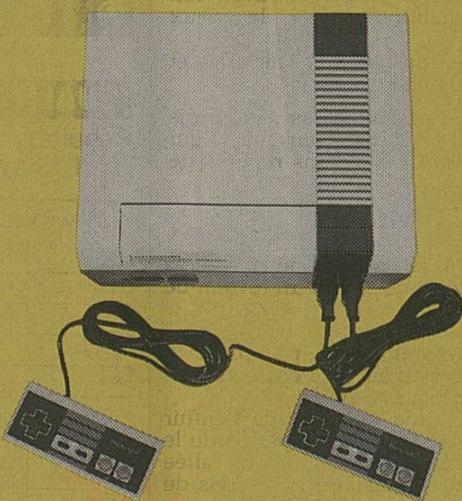
*Mini-chaîne Sony FH-  
B66CD.  
Platine double cassette auto-  
reverse avec copie à 2 vitesses.  
Egaliseur 5 bandes,  
dolby B,  
CD, 16 plages program-  
mables,  
2 x 20 watts sinus,  
enceintes 3 voies et télé-  
commande.*

**790.-**

Nintendo

*Système de jeu vidéo  
NINTENDO-NES.  
Console 8 bits,  
avec 2 manettes de jeu,  
son 5 canaux et cassette  
Gremlins II.*

**199.-**

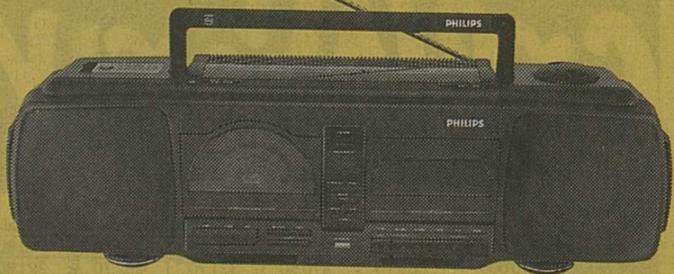


NBO

*Radio-réveil NBO.  
Choix du réveil, buzzer  
ou musique, fonction  
répétition,  
pile de relais..*

**29.90**

PHILIPS



*Radio-enregistreur Philips avec  
CD AZ-8002.  
Puissance de pointe 40 watts.  
20 plages programmables,  
tuner OUC/OM/OL,  
enregistrement une tête.  
Alimentation pile ou secteur.*

**199.-**



SANYO

*Caméscope Sanyo VM-D66.  
Zoom 8 x, Fuzzy-Logic,  
télécommande  
9 fonctions,  
4 vitesses d'obturation.*

**990.-**

**innovation**

POUR VOUS, LE MEILLEUR.



**TOURING CLUB**  
SUISSE  
DER SCHWEIZ  
SVIZZERO

**Payer? La belle affaire...**

Pour les membres TCS:  
Fr. 30.-/an seulement,  
carte gratuite pour le conjoint.

5413 2500 0000 0000




Renseignements et demande de carte de crédit TCS-Eurocard à votre office TCS:

Rue des Cèdres 3, 1950 Sion Tél. (027) 23 13 21    Place Centrale 9, 1920 Martigny Tél. (026) 21 22 20    Place Centrale 4, 1870 Monthey 2 Tél. (025) 71 55 17

Votre partenaire 

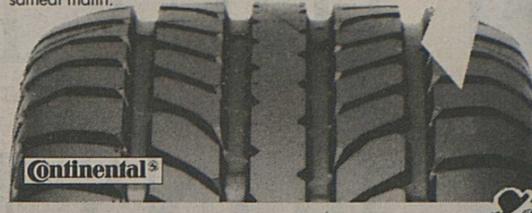
**ANNONCES DIVERSES**

**Pneus d'été: sécurité pour peu d'argent!**



Vous le savez déjà: Pneuval SA s'occupe du montage et de l'équilibrage de vos pneus, garde en dépôt vos pneus neige et est à votre disposition même le samedi matin.

BRIDGESTONE  
Firestone  
GOODYEAR  
MICHELIN  
IRELLI  
SEMPERIT

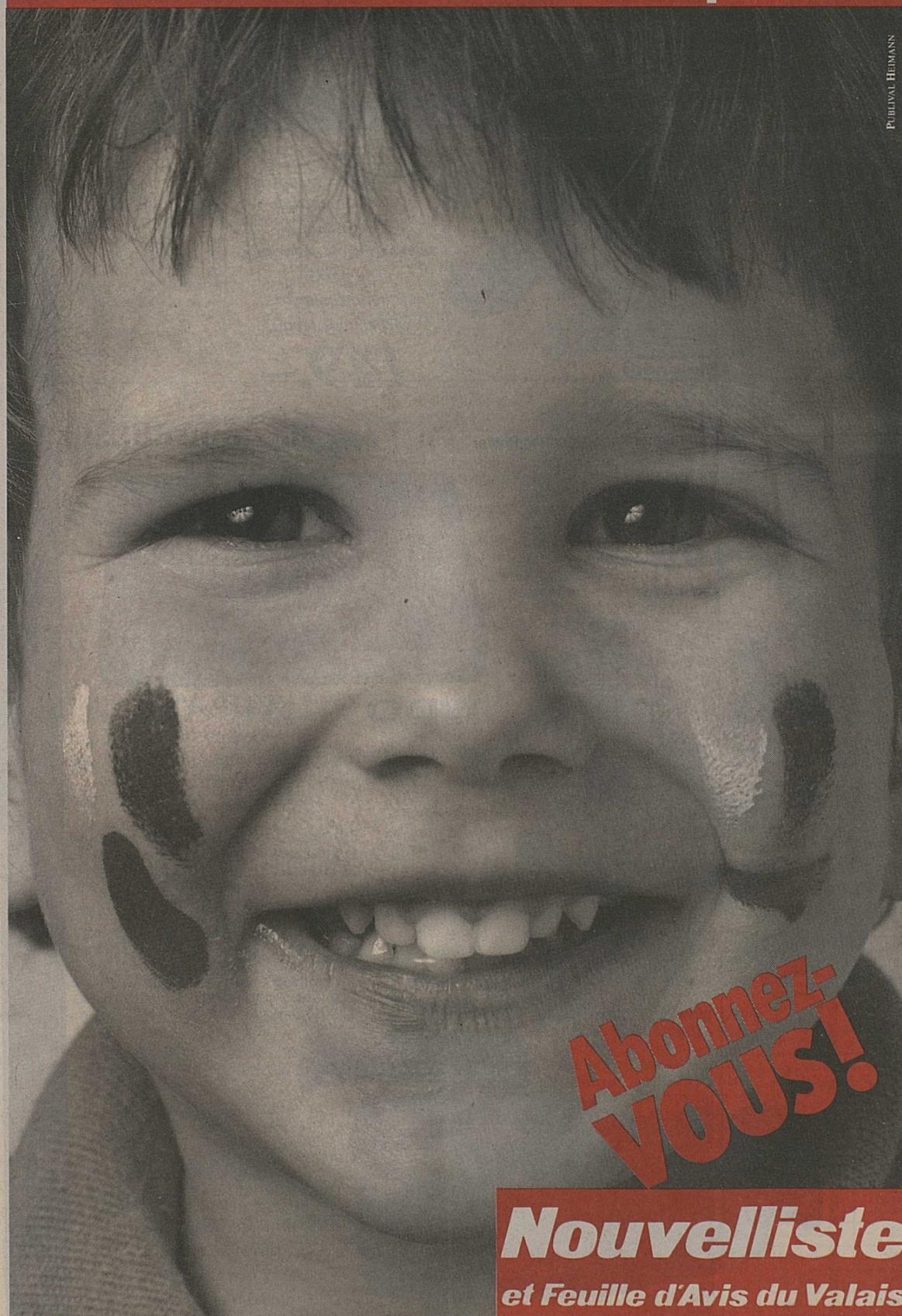


**PNEUVAL SA**

Sion Zone ind. de Chandoline 1, Tél. 027 31 31 70

Vente directe et montage de pneus, jantes en alliage léger et en acier, batteries

**Bien dans sa nouvelle peau**



**Abonnez-VOUS!**

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

**BLASERS ET VESTES EN POINT DE MIRE DE LA NOUVELLE MODE**



TAILLEURS  
ENSEMBLES  
VESTES  
JUPES  
PANTALONS  
CHEMISIERS  
IMPERS  
PARKAS

L'élégance en toutes circonstances

*Au Brin de Laine*

Rue du Rhône  
Mme Amos-Romailer  
SION

**Crédit privé**

Montant (exemples)	12 mensualités	24 mensualités	36 mensualités	48 mensualités	60 mensualités
Fr. 5 000.-	444.50	235.20	165.80	131.40	110.90
Fr. 10 000.-	889.10	470.50	331.70	262.70	221.80
Fr. 20 000.-	1778.20	940.90	663.30	525.40	443.60
Fr. 30 000.-	2667.30	1411.40	995.00	788.10	665.30
Fr. 40 000.-	3556.40	1881.80	1326.60	1050.90	887.10
Fr. 50 000.-	4445.50	2352.30	1658.30	1313.60	1108.90

Intérêts 12 1/2% et tous frais (assurance solde de dette, etc.) **compris!**

**Comparez le %!**

155 81 11

Envoyez-moi svp une documentation sur vos crédits privés.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

A renvoyer à **BANQUE MIGROS**

1211 GENEVE 3 Rue Pierre-Fatio 15 ou Place Cornavin 4  
1000 LAUSANNE 9, Rue des Terreaux 23  
1950 SION, Avenue de France 10

Nous vous offrons: - 1 mois gratuit  
- une annonce gratuite dans le marché du mardi (2 lignes)

Le soussigné souscrit un abonnement dès ce jour et jusqu'au 31 décembre 1992. L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf révocation écrite un mois avant l'échéance

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse complète: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration du Nouvelliste & FAV, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion



Le

# Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans

vous invite à visiter le

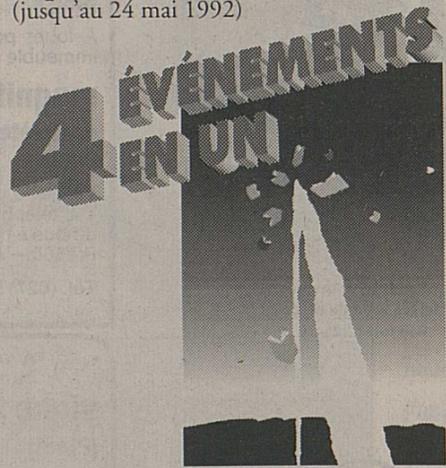
## SALON INTERNATIONAL DU LIVRE ET DE LA PRESSE

Salon International  
du Livre et de la Presse

Mondolingua Salon des Langues et des Cultures

Salon de l'Etudiant

Exposition DALI illustrateur et sculpteur  
(jusqu'au 24 mai 1992)



Genève Palexpo du 29 avril au 5 mai 1992

Horaire du salon: 9 h 30 à 19 h

PREMIÈRE NOCTURNE SPÉCIALE

**le mardi 28 avril  
de 17 h 30 à 21 h 30**

DEUXIÈME NOCTURNE SPÉCIALE

**le vendredi 1er mai  
de 9 h 30 à 21 h 30**

Nous vous offrons aujourd'hui

### 20 BILLETS D'ENTRÉE

Comment procéder?  
Téléphonez aujourd'hui entre 15 h et 16 h  
au (027) 297 524 ou (027) 297 528.

LOCATION: succursale SBS  
ou par tél. (027) 23 50 86 (SSP)

CAFE-RESTAURANT  
**NATIONAL**  
SIERRE  
**FESTIVAL**

- ASPERGES
- FRAISES
- FILETS DE PERCHE

Avec nos meilleurs compliments  
Fam. Lambrigger et son «équipe  
National».

Pour les réservations, veuillez  
téléphoner au (027) 55 15 78.  
36-002099

La personne qui a été vue  
voler  
des arbres au  
domaine d'Uvrier  
est priée d'appeler le (027)  
36 40 68,  
sinon plainte sera déposée.  
036-002189

Cherche  
**lots de  
liquidation**

Textiles, jouets,  
gadgets, alimenta-  
tion, etc.

Faire offres à:  
**BSW**  
à l'att. de M. Bloch,  
rue du Buron 6,  
1400 Yverdon.  
Tél. (024) 21 45 38.  
196-714680

Paiement après  
résultats  
**Professeur  
Diallo**

voyant médium,  
résout vos problè-  
mes, retour définitif  
de l'être aimé.  
Amour, travail,  
chance, protection,  
désenroulement,  
impuissance.  
Résultat immédiat.  
Tél. (0033) ou  
(023) 50 35 19 19.  
18-785793

**Avis**

La société **ART & VILLAGE**  
Delgado et Consorts  
Entreprise générale  
de construction  
1912 LEYTRON

informe que les seuls et uniques  
associés sont:  
MM. Jean-Louis Delgado, Antoine  
Reichenbach, Jacques Bovier.  
M. Béat-Antoine Branca n'a stric-  
tement rien à voir avec ladite so-  
ciété.  
036-002198

LES  
**MEILLEURS  
ORCHESTRES**  
16.4-30.4:  
le grand retour du super  
quintett

**SIR  
JOE  
BAND**

*La traversée de la nuit*

Ouvert tous les soirs  
Passez un moment  
agréable avec  
nos artistes:  
Colina, Lobna, Eryca,  
Alice, Monique, Nina,  
Anne et Rebecca

**LE GALION**  
Cabaret - Dancing - Sion  
J.L.L.S

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

**LA BULLE**

Av. de la Gare 35  
Bâtiment bleu  
Planta ☐  
1950 SION  
Tél. (027) 23 51 96

**DÉDICACES  
VENDREDI 17 AVRIL**  
de 16 h 30 à 18 h 30

**ROSINSKI  
THORCAL**

18 - Epée soleil

**CLAUDE DUSSEX**  
CINETICS  
textes et dessins  
humoristique sur le cinéma

LE LÉMAN  
EN CAPITALE

Conseil du léman,  
gastronomie des  
régions lémaniques,  
place du village  
et tradition,  
Arts Valaisans.  
Sion Expo 92 saura  
vous divertir et se  
réjouit de votre visite.  
Le léman en capitale,  
du 24 avril au 3 mai,  
place des potences,  
Sion.

Vendredi 24.4  
15h. - 21h.30  
25.4 - 2.5  
10h. - 21h.30  
Dimanche 3.5.  
10h. - 20h.

**SION EXPO**  
24 AVRIL 3 MAI 92

Que ce soit comme lapin à bretelles ou lapin détective en look combiné, l'essentiel est de dépister avant les autres les nids de Pâques!



Lapin en peluche,  
env. 57 cm, 30.-

T-shirt, coton,  
divers coloris.  
92-110, 4.50

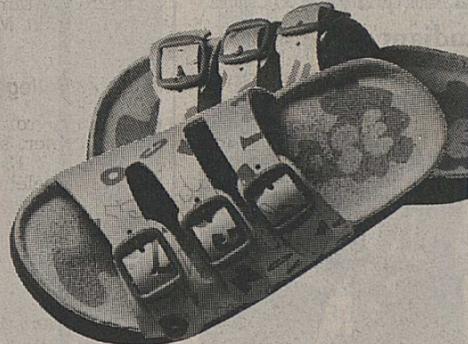
# 14.-

**SALOPETTE  
COTON**

**DIVERS COLORIS**

Tailles 92-110, 14.- / 15.-

Deux-pièces à  
rayures, coton  
92-110, 10.-

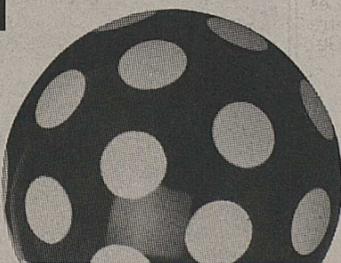


**12.-**

Sandale, empeigne et  
tère semelle en cuir.  
Pointures 22-30

**3.-**

Ballon,  
Ø 16 cm



**7.-**

Lapin en  
chocolat, 200 g



**5.50**

Lapin avec  
carotte, 155 g

55-A-9204

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

## AFFAIRES IMMOBILIERES

### A louer à Sion

dans immeuble neuf, ch. Saint-Hubert,  
zone industrielle

**surfaces avec hauteur  
de 6 m.**

1 x 400 m<sup>2</sup> ou 2 x 200 m<sup>2</sup>  
ou

**surfaces aménageables  
sur 2 étages**

Beaucoup de façades vitrées.  
Accessibles par camion.  
Nombreuses places de parc.

Convient pour magasin, dépôt, atelier,  
exposition au rez  
et pour bureaux à l'étage.

Sionic S.A. Sion ☎ (027) 22 75 21.

036-000403

### Châteauneuf/Conthey

A louer

**650 m<sup>2</sup> de locaux en entresol**

au prix de Fr. 12.- le m<sup>2</sup>/mensuel.

S'adresser au (027) 36 17 46 ou (027) 36 15 43.

036-002207



R. KÜNZLE S.A.  
FIDUCIAIRE  
GERANCE  
AVENUE DE LA GARE 24  
CASE POSTALE 152  
1870 MONTHÉY 1  
TEL. 025 70 61 90  
FAX. 025 71 70 74

**Superbe 4½ pièces  
de 126 m<sup>2</sup>**

A LOUER A MONTHÉY, av. de l'Indus-  
trie 29 au 4e étage de l'immeuble La  
Meunière à deux pas du centre com-  
mercial de la Migros.

Fr. 1300.- charges non comprises.  
Parking souterrain à disposition.



### Vouvry, à vendre du constructeur aux Cytises

**appartements 3½ et  
4½ pièces**

avec garage, parc, cave, jardin et  
galeas. Avec aide fédérale. Dès  
Fr. 32 000.- de fonds propres et  
Fr. 820.- de loyer. Prestations  
sociales gratuites pour les enfants.  
A 10 minutes de Montreux.

Pour visiter: ☎ (021) 964 13 90,  
Natel (077) 21 70 90.

036-000567

### Offre intéressante pour esthéticienne dynamique avec CFC

A louer dans le Valais central  
**institut de beauté**

entièrement équipé avec  
clientèle assurée.  
Bon rendement.

Ecrire sous chiffre M 036-  
1526, Publicitas, case pos-  
tale 747, 1951 Sion 1.

036-001526

## AFFAIRES IMMOBILIERES

### Martigny, à vendre

dans petit immeuble résidentiel

**appartement  
de 4½ pièces**

comprenant: agencement de cui-  
sine en bois, 2 salles d'eau, 2 bal-  
cons, stores électriques dans tou-  
tes les pièces, garage individuel  
avec porte automatique, inter-  
phone multi-portier. Possibilité  
aide fédérale.

Prix: Fr. 320 000.-  
garage Fr. 20 000.-, à discuter.

Tél. (026) 22 89 09.

036-002042

### Châteauneuf/Conthey

Résidence Les Pommiers  
A vendre

**appartements  
avec cachet**

studio, 35 m<sup>2</sup> dès Fr. 136 000.-  
2 pièces, 50 m<sup>2</sup> dès Fr. 210 000.-  
3 pièces, 70 m<sup>2</sup> dès Fr. 306 500.-.  
- cuisine luxueusement aménagée;  
- grande salle de bains;  
- terrasse.

Situation tranquille et bien enso-  
leillée.

Habitables dès mai 1992.

Pour renseignements et visite:  
tél. (027) 22 85 77.

036-797586

A louer à Sion, zone industrielle  
idéal pour menuisier désireux de  
se mettre à son compte

**atelier (env. 400 m<sup>2</sup>)  
+ annexe**

entièrement équipée de machines  
pour travaux de menuiserie.  
Chauffage à air chaud.

Loyer à discuter.

Libre tout de suite ou à convenir.

Visite et renseignements: tél. (027)  
22 85 77.

036-002328

Directement du propriétaire à  
vendre au nord de Sion, dans petit  
immeuble

**duplex en attique**

**150 m<sup>2</sup>**

comprenant: séjour avec  
cheminée, coin à manger, 6 pièces  
au total, 2 salles d'eau, WC séparé,  
2 balcons, terrasse, cave, galetas.  
Fr. 3550.- le m<sup>2</sup>.

Garage privé en plus.

Tél. (027) 22 23 22.

036-001983

### Sierre.

A louer pour le 1er mai, dans un  
immeuble résidentiel, route de Sion

**magnifique studio  
complètement meublé et  
agencé.**

Vaisselle, lingerie, etc. (12 chaînes  
TV, téléphone, place de parc, arrêt  
du bus à proximité, etc.).

Fr. 560.- charges comprises.

Tél. (027) 55 11 60.

036-002238

A vendre à Sallion, en bor-  
dure de route.

**vigne 2900 m<sup>2</sup>**

(Pinot)

Ecrire sous chiffre H 036-  
2115, Publicitas, case pos-  
tale 747, 1951 Sion 1.

036-002115



**SION**

Pass. Matze 11

A louer au 2<sup>e</sup> étage

**3 PIÈCES**, hall, cuisine, frigo, bains-WC,  
dès Fr. 890.- + Fr. 105.- charges.

Pour visiter: (027) 22 75 78.

Géranças P. STODMANN-SOGIM S.A.  
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01

A louer à Sion, centre ville,  
dans petit immeuble indépendant,  
cadre et verdure

**bureaux 150 m<sup>2</sup>  
places de parc  
à disposition**

idéals pour avocat, médecin  
bureau technique, etc.  
Location: Fr. 2000.- + Fr. 180.-  
de charges.

Prise de possession: tout de suite  
ou à convenir.

**bernard roduit  
géranças**

LICENCIÉ SC. ECON. ET SOCIALES  
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION  
TEL. 027/ 22 34 64 - 22 90 02

# Dans la lumière de Pâques

Les jeunes du diocèse ont l'embaras du choix.

Pâques, un événement à vivre ensemble: pour mieux saisir son importance et sa nouveauté en chacune de nos vies; pour célébrer le Christ ressuscité dans la joie de l'espérance. Pâques, un événement à vivre ensemble: parce que nous sommes frères, avec au fond de nous les mêmes difficultés, les mêmes peurs, les mêmes doutes et les mêmes joies. Pâques, une fête à goûter, la saveur d'un Amour qui se donne tout entier pour nous sauver. Pâques, pour savoir que rien n'est jamais définitivement perdu, que la souffrance et la mort n'ont pas le dernier mot, mais qu'elles sont chemin de Résurrection. Cette année, à travers tout le diocèse, les jeunes sont invités à vivre ensemble la Résurrection en participant à des Montées vers Pâques, quatorze au total: en secteurs, pour mieux se connaître et bâtir quelque chose pour l'avenir. Les thèmes sont divers, invitant tout à tour à se mettre en route et à s'interroger sur le sens de la croix. Le thème de l'Action de carême et de pain pour le prochain «A qui cette terre?» côtoie «Qui est cet inconnu sur cette croix? C'est Jésus, il est mort pour toi, le savais-tu?», «Vas-y bouge!», «En chemin vers...», «Chemin de croix, chemin de vie» et «En marche vers la Terre promise». Autant d'appels pour cheminer ensemble, durant quatre jours, du jeudi saint au dimanche de Pâques. Autant d'appels à se laisser émerveiller pour découvrir, au bout du chemin, la joie et l'espérance. Autant de routes vers la Vie, celle de Dieu en nous pour devenir des veilleurs et des témoins. Alors, rendez-vous jeudi saint 16 avril! Les organisateurs t'attendent et ils comptent sur toi!

Qui, où, quand? Les animations de la «montée vers Pâques» sont organisées dans le cadre du diocèse, et principalement destinées aux jeunes à partir de l'âge du cycle d'orientation. Nous avons déjà publié par bribes les éléments du programme dont nous rappelons ci-après les points forts. Les numéros et adresses correspondent aux points de chutes pour inscriptions et renseignements complémentaires.

**Saint-Maurice, Evionnaz, outre-Rhône et Vernayaz**  
Rendez-vous jeudi saint 16 avril, à Saint-Maurice, place de la Gare, à 12 h 45. De jeudi à samedi dans la nuit. Pierre Dubois, (025) 651030. Du samedi 25 à 15 heures au dimanche 26 avril à 16 heures, il y aura au foyer franciscain à Saint-Maurice une récollection animée par Frère Jean-François Doudou de la communauté des béatitudes. Inscription au (025) 651444 ou 652225. Rendez-vous au monastère Saint-Benoît au Bouveret.  
Jeudi saint: 18 heures messe solennelle suivie de l'adoration du saint sacrement jusqu'à 22 heures.  
Vendredi-Saint: 6 h 30 office du matin; 15 heures liturgie de la Passion.  
Samedi saint: 6 h 30 office du matin; 18 heures vêpres; 22 heures vigile pascale.  
Pâques et lundi de Pâques: 9 h 30 messe conventuelle; 18 heures vêpres.

**Saint-Maurice, Evionnaz, outre-Rhône et Vernayaz**

**Vérossaz**  
Rendez-vous jeudi saint 16 avril, à 19 heures, à la cure. Danièle Udriot. Animation: Corinne Dubuis et Michel-Ambroise Rey.

**Massongex-Vérossaz**  
Trois jours de réflexion à partir du thème «A qui cette terre?». Christine Richard, (025) 716525. Animation: Marlène Bochatay et Michel-Ambroise Rey.

**Bagnes-Verrier-Vollèges**  
Jeudi saint au Levron, vendredi saint à Verrier, samedi saint au Châble, à 13 h 30 dans les lieux de célébration. Montée animée par une équipe de jeunes. Elie Meylan, (026) 361353.

**Martigny**  
Du jeudi saint au samedi saint à 23 heures. Rendez-vous jeudi à 12 heures pour un pique-nique de mise en route à Notre-Dame-des-Champs. Les participants logent au centre paroissial. Jean-Pascal Genoud, (026) 222282.

**Fully**  
Du jeudi saint au samedi saint à 14 heures et le jour de Pâques. Carrefours, chemin de croix, ateliers, mise en scène

de la Passion, célébration de la Résurrection. Vincent Staub, (026) 461341.

**Leytron-Sailon-Riddes-Saxon-Chamoson**

Du jeudi saint à 17 heures au cycle d'orientation de Leytron à Pâques. Groupes de jeunes des cinq villages, chemin de croix à Sailon. Jeudi à Chamoson, vendredi à Saxon, samedi à Leytron et dimanche à Riddes. Nicolas Cretienand, (027) 863612.

**Vétroz-Conthey-Erde**

Du jeudi saint à 18 heures au dimanche de Pâques à 10 heures. Rendez-vous à la cure de Vétroz. Sortie en montagne dans la réflexion et la prière. Logement au chalet du ski-club, aux Mayens de Conthey.

**Sion**

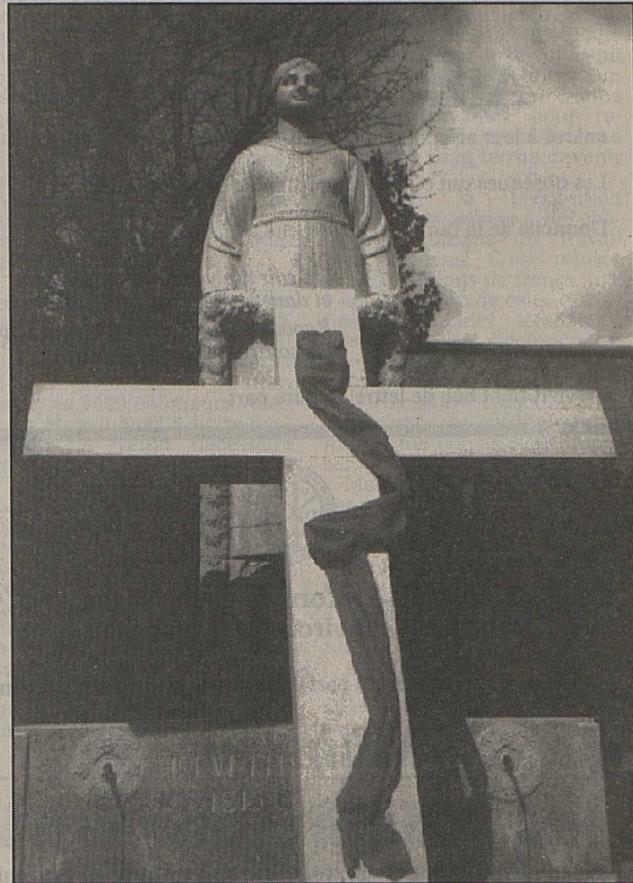
Du jeudi saint, à 9 h 30, à la salle paroissiale de la cathédrale, au dimanche de Pâques après la messe de 10 heures. Retraite à l'auberge de jeunesse, sous le Sacré-Cœur. Jeudi: messe chrismale; vendredi: chemin de croix à travers la ville; samedi: veillée pascale; dimanche: aube pascale avec les enfants de Sion. Emmanuel Théler, aumônerie des jeunes, (027) 232782.

**Bramois**

La cure tous les matins, du jeudi saint au dimanche de Pâques. Animée par les groupes des adolescents et des jeunes de Bramois, l'animation des célébrations, jeu scénique sur la Passion. Marco Mayoraz, (027) 229230 ou à la cure (027) 311240.

**Secteur de Nendaz**

Jeunes du secteur Les Agettes-Nendaz-Salins-Veysonnaz.



tes-Nendaz-Salins-Veysonnaz.

Du jeudi saint, à 10 heures, à Veysonnaz, au jour de Pâques. Grégoire Zufferey, (027) 883994.

**Sierre**

Vendredi saint 17 avril, chemin de croix à 15 heures, à l'église Sainte-Croix. Janine Posseti, (027) 556788.

**Montée vers Pâques différente**

Montée vers Pâques avec des personnes handicapées. Jeunes dès 15 ans accompagnant des adultes handicapés mentaux.

Du jeudi saint après-midi au dimanche de Pâques après le dîner, au chalet scout d'Ayent. Jean-François Mailard, (027) 561650.



## Eglise réformée évangélique

Horaire des cultes.

**Vendredi 17 avril**

Sion: 9 h 45, culte (garderie) avec sainte cène. Saxon: 19 heures, culte, avec sainte cène. Martigny: 20 h 15: culte, avec sainte cène. Lavey-Saint-Maurice: 9 h 45, culte, avec sainte cène. Montney: 9 h 30, culte, avec sainte cène. Montana: 9 heures, culte allemand, avec sainte cène; 10 h 15, culte français, avec sainte cène. Le Bouveret: 10 h 30, culte, avec sainte cène. Montana: 9 heures, culte allemand, avec sainte cène; 10 h 15, culte français, avec sainte cène. Sierre: 9 heures, culte français, avec sainte cène; 10 heures, culte allemand, avec sainte cène. Leukerbad: 9 h 30, culte allemand, avec sainte cène; 10 h 45, culte français, avec sainte cène. Torgon: 18 heures, culte, avec sainte cène. Verrier: 10 heures, culte.

**Dimanche 19 avril**

Sion: 9 h 45, culte (garderie) avec sainte cène. Saxon: 10 heures, culte, avec sainte cène

et confirmation. Martigny: 10 h 15: culte, avec sainte cène. Lavey-Saint-Maurice: 9 h 45, culte, avec sainte cène. Montney: 9 h 30, culte, avec sainte cène. Vouvry: 19 heures, culte, avec sainte cène. Le Bouveret: 10 h 30, culte, avec sainte cène. Montana: 9 heures, culte allemand, avec sainte cène; 10 h 15, culte français, avec sainte cène. Sierre: 9 h 30, culte bilingue, avec sainte cène. Leukerbad: 9 h 30, culte allemand, avec sainte cène; 10 h 45, culte français, avec sainte cène. Champéry: 17 h 30, culte, avec sainte cène. Verrier: 10 heures, culte. Chandolin, chapelle des Daillettes, 17 heures, samedi 18 avril. Vercorin, église paroissiale, 11 h 15, dimanche 19 avril. Grimentz, église paroissiale, 17 h 30, dimanche 19 avril. Ovronnaz, chapelle paroissiale, 16 heures, samedi 18 avril. La Tsoumaz (Mayens-de-Riddes), chapelle paroissiale, 19 heures, samedi 18 avril. Morgins, église catholique, 20 heures, dimanche 19 avril.



# Semaine sainte

dans les paroisses du décanat de Sion.

Paroisses	Jeudi-Saint	Vendredi-Saint	Samedi-Saint	Pâques
<b>Cathédrale</b>	10 h messe chrismale célébrée par Mgr entouré de ses prêtres. 18 h 15, messe suivie de l'adoration. 20 heures, messe à Platta. Confessions: de 15 à 18 h et dès 20 h.	14 h, chemin de croix. Place de la Planta. 18 h 15, office du Vendredi-Saint. 20 h office à Platta. Confessions: de 15 à 18 h et dès 20 h.	20 h veillée pascale. Confessions: de 15 h à 19 h 30.	8 h 30, messe. 10 h office pontifical. 20 h messe. Platta, messe à 10 h.
<b>Uvrier</b>	20 h, messe. Confessions: après la messe.	15 h chemin de croix. Confessions: après la célébration de 20 h.	20 h veillée pascale.	9 et 18 h messe.
<b>Saint-Guérin</b>	20 h messe suivie de l'adoration. 20 h messe à Châteauneuf.	15 h chemin de croix à Saint-Guérin et Châteauneuf. 20 h office du Vendredi-Saint à Saint-Guérin. Confessions: de 15 h 30 à 18 h 30.	20 h veillée pascale. Confessions: de 10 à 12 h et de 15 h à 18 h 30.	A Saint-Guérin: messes à 10 h 18 h. A Châteauneuf: messes à 9 h 30 et 17 h.
<b>Sacré-Cœur</b>	20 h messe suivie de l'adoration. Confessions: de 16 h à 17 h 30.	15 h chemin de croix. 20 h office du Vendredi-Saint. Confessions: de 16 h à 17 h 30.	20 h veillée pascale. Confessions: de 10 à 11 h et de 16 h à 17 h 30.	Au Sacré-Cœur: messe à 10 h 30. A Champsec: messe à 9 h 30.
<b>Saint-Théodule</b>	16 h messe pour enfants. 20 h messe. Confessions: de 17 à 19 h.	15 h chemin de croix. 20 h office du Vendredi-Saint. Confessions: de 17 à 19 h.	20 h veillée pascale. Confessions: de 17 à 19 h.	Messes à 9 h 30 et 18 h 15.
<b>Bramois</b>	20 h messe. Confessions: de 17 à 19 h.	15 h chemin de croix. 20 h office du Vendredi-Saint. Confessions: de 17 à 19 h.	20 h veillée pascale. Confessions: de 17 à 19 h.	Messes à 10 et 18 h.
<b>Saint-Léonard</b>	20 h messe. Confessions: de 17 à 19 h.	15 h chemin de croix et confessions. 20 h office du Vendredi-Saint.	20 h veillée pascale. Confessions: de 17 à 19 h.	10 h 15, messe.

**Attention!**

- Au Sacré-Cœur: pas de messe à 8 h 30 le matin de Pâques.  
- A Saint-Guérin: une seule messe à 10 heures le matin de Pâques.  
- A la cathédrale: dès le 29 mars et durant la période de l'horaire officiel d'été, la messe de 20 heures remplace celle de 17 heures.

Madame Marie-Louise LÜSCHER-WÜTHRICH, à Roche;  
Monsieur et Madame Jean-François et Danielle LÜSCHER-  
COSANDEY, à Troistorrents, leurs enfants Rachel,  
Richard et Tania;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Alfred LÜSCHER

enlevé à leur affection le 10 avril 1992, dans sa 76<sup>e</sup> année.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille: 1852 Roche.

*Un soir il n'y eut plus de lumière  
et dans le cœur naquit le souvenir.  
Repose en paix, cher époux et papa,  
tes souffrances sont finies.*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La paroisse réformée évangélique de Sion et environs et son conseil

ont le grand regret de faire part du décès de leur ancien pasteur

## Monsieur Georges MOREL

Ils garderont de son ministère à Sion et en Valais un souvenir reconnaissant.



L'entreprise Claivaz & Favrod S.A. à Nendaz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur François CLAIVAZ

son dévoué administrateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-002466



La famille de

## Madame Fridoline RUDAZ-ANZÉVUI

remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, l'ont entourée dans sa douloureuse épreuve.

Un merci particulier aux médecins, aux infirmières et à tous ceux qui ont accompagné Fridoline durant sa longue et pénible maladie.

Vex, avril 1992.

036-002043



La famille de

## Monsieur Jean-Charles SCHMID

remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné sympathie et réconfort, lors de cette douloureuse épreuve.

Sion, avril 1992.

036-002256



*La mort: c'est une Pâque.  
La dernière, la plus belle, la plus lumineuse.*  
Chanoine G. Pont.

Profondément touchés par tant de marques d'amitié et de réconfort reçues lors du décès de notre cher époux, papa, beau-père et grand-papa

## Paul BALET

du fond du cœur, nous vous disons très sincèrement merci à vous qui, par votre présence, vos offrandes de messes, vos couronnes, vos fleurs, votre poignée de main, nous avez donné courage en ces jours de deuil.

Sa famille.

Avril 1992.



*Le cœur d'une maman est un trésor  
que Dieu ne donne qu'une fois.*

Le Seigneur a rappelé à Lui, le mardi 14 avril 1992, à l'âge de 72 ans, notre bien-aimée maman et grand-maman

## Madame Céline ROUILLER

née ROUILLER-MONAY

Font part de leur grand chagrin:

Ses enfants et petits-enfants:  
Hubert et Josiane ROUILLER-LAURENT et leurs enfants  
Christophe et Sébastien, à Troistorrents;  
Nadine et Joseph-Marie BERTHOUD-ROUILLER et leurs  
enfants Sandra et Sylvie, à Troistorrents;

Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:  
La famille de feu Camille et Adrienne ROUILLER-MONAY-  
DUBOSSON;  
La famille de feu Alfred et Alphonsine ROUILLER-GRANGER;

Ses filleuls et filleules, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents, le jeudi 16 avril 1992, à 15 heures.

La défunte repose à la crypte de Troistorrents où sa famille sera présente aujourd'hui mercredi 15 avril 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La direction et les employés de l'auberge de la Bourgeoisie, à Troistorrents

ont la grande peine de faire part du décès de

## Madame Céline ROUILLER

leur ancienne employée et amie et maman de M<sup>me</sup> Nadine Berthoud, leur collaboratrice et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son époux:  
Juan BENITEZ, à Sion;

Ses enfants:  
Juan-Jesus et Brigitte, à Crissier;  
Marie-Elène et Patrick, à Lausanne;  
José-Carlos et Sabine, à Sion;

Ses petits-enfants:  
Yan;  
Frédéric;  
Lionel;

ainsi que les familles parentes et alliées ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Madame Marie-Rose BENITEZ ANGULO

survenu le 14 avril 1992, dans sa 52<sup>e</sup> année.

L'ensevelissement aura lieu à Malaga, en Espagne.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Marie-Louise MONCORGÉ;  
Jean MONCORGÉ;  
et leur famille à Saint-Alban-les-Eaux (France)  
remercient très sincèrement:  
- le maire et le Conseil municipal de Saint-Alban-les-Eaux;  
- l'Association des parents d'élèves;  
- les comités de jumelage de Saint-Alban et de Mex;  
- le personnel de l'agence Moncorgé;  
- le Conseil communal, Roland Gex et les habitants de Mex (Suisse);  
- tous les amis de Saint-Maurice et de Monthey;  
- le Cyclophile de Bex;  
- la fanfare Saint-Martin de Fribourg;

ainsi que toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, ont pris part à leur peine lors du décès de

## Madame MONCORGÉ

née Jeanne CHAILLOUX

*Je lève les yeux vers les montagnes  
D'où me viendra le secours?*  
Ps. 121.

Nous avons la grande douleur de faire part du décès accidentel en montagne de

## Monsieur Dr Oscar A. PITTON

survenu le 12 avril 1992, à l'âge de 52 ans.

Font part de leur peine:

Madame Ivesa PITTON-REINDERS et ses filles Valérie et Larissa, à Haute-Nendaz;  
Madame Iva PITTON, à Sullens;  
Monsieur et Madame Fernand PITTON, à Sullens;  
Monsieur et Madame Didier PITTON, à Sullens;  
Mademoiselle Sandrine PITTON, à San Diego (Etats-Unis);  
Les familles REINDERS, à Brême (Allemagne);

ainsi que les familles parentes et alliées.

Le service funèbre aura lieu au temple protestant de Sion, le jeudi 16 avril 1992, à 14 heures.

Le corps repose au centre funéraire de Platta.

Domicile de la famille: 1997 Haute-Nendaz.

Cet avis tient lieu de faire-part.

### La troupe de théâtre Le Mim'osa, Nendaz

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Oscar PITTON

papa de Larissa, membre et amie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

### Le groupe de Sion section Monte-Rosa du Club alpin suisse

a la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Oscar PITTON

son membre dévoué et ami fidèle.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-002191

### Le Volleyball-Club de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Oscar PITTON

père de Larissa, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### EN SOUVENIR DE Mathilde ROBYR



15 avril 1990  
15 avril 1992

Déjà deux ans que tu nous as quittés. Ton souvenir reste présent dans nos cœurs.

Tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Montana-Village, le jour de Pâques dimanche 19 avril 1992, à 10 h 15.

### L'Association genevoise des enseignants des écoles d'ingénieurs et des écoles techniques (AGEEIT)

a la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Oscar PITTON

professeur de génie chimique à l'école d'ingénieurs.

Pour l'AGEEIT:  
Le président:  
Souhail Mouhanna.



### Les gardiens de cabane du val d'Hérens

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Christophe GAUDIN

guide

dont ils garderont un lumineux souvenir.

036-002674



**Monuments  
funéraires  
Marbrerie  
du Rhône  
S.A.**

P. Luisier  
1908 RIDDES

Tél. (027) 86 33 23, bureau  
(027) 86 33 91, appart.

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

# Restons solidaires

Le jeudi 12 mars, le «Nouvelliste» faisait un compte rendu de la séance-conférence de presse organisée par les bouchers romands, intitulé «Les bouchers aux paysans».

Le rapport me concernant n'a pas relevé le message recherché. Il faut préciser que ce problème concerne également d'autres régions du canton. Pensons à Aoste ou Domodossola, à la frontière italienne.

Dans mon message, je laissais entendre que la position des paysans, ces derniers temps, a provoqué une profonde lésion chez le consommateur. Résultat: aggravation de la migration des clients au-delà des frontières. En effet, la flambée des prix de l'an passé a déjà incité le client à faire ses achats en pays voisins. Cette situation était encore acceptable avant la polémique contre les bouchers. Depuis, la tension est devenue intolérable.

D'après les études du professeur Frey de Bâle, 3,5 millions d'achats sont faits dans un corridor limitrophe de 30 kilomètres. Selon lui, 10 à 14% de Suisses alémaniques et romands s'approvisionnent à l'étranger, contre 25% au Tessin, situation fin 1990. A la suite d'une toute récente enquête, la proportion dépasse 40%.

Un petit exemple à Bâle: sur territoire allemand, une grande surface récemment ouverte a fait 120 millions de chiffre d'affaires l'an passé. 70% d'acheteurs sont des Suisses, selon l'étude, et 62% d'achats sont des produits carnés. Résultat: un grand commerce situé dans cette même région perd à lui seul 60 millions de chiffre d'affaires par année. Selon une étude toute récente, pour Genève, la viande passée en fraude représenterait 70 tonnes pour l'an passé. Côté boucherie, l'im-

portation, selon l'étude Frey, ne représente que le 3,9% de la masse totale de viande vendue dans notre pays.

Il faut aussi savoir que jusqu'en 1991, 140000 porcs et 12000 bovins étaient produits en trop dans le pays. A ce propos, la boucherie est venue en aide aux paysans en stockant dans ses congélateurs, pour empêcher la chute des prix, 5000 tonnes de viande obligatoires et 10000 tonnes à titre volontaire. Ces stocks sont encore en réserve actuellement.

Quant au patron boucher, en raison de la situation du marché, il se trouve confronté à une lutte impitoyable. De 1987 à 1991, près de trois cents entreprises ont fermé leurs portes, ce qui représente plus de 1200 places de travail perdues.

Dans le corridor frontalier, si le client a la possibilité de s'approvisionner à l'étranger, il n'en est pas de même pour le boucher. La loi le lui interdit et seule Berne est compétente pour délivrer des autorisations.

Ces patrons qui ont dû cesser leurs activités n'ont obtenu aucune subvention. Dans la société de production et de consommation, nous avons tous une place aujourd'hui. Qui va perdre la sienne demain?

Pourquoi donc chercher un bouc émissaire? Restons solidaires les uns aux autres. La plus grande déprime d'un patron est le manque d'intérêt que l'on puisse lui porter, car ignorer son voisin, n'est-ce pas le faire mourir à petit feu?

L'arrivée de l'Europe est un défi et une chance extraordinaire à saisir. Paysans, bouchers, indépendants, consommateurs, unissons nos efforts et construisons l'avenir ensemble.

Michel Derivaz député, boucher, Le Bouveret

# «Vert»-de-gris

Bravo. Mesdames, Messieurs les verts. Quel beau parcours politique depuis quelques années. Votre philosophie était parfaite pendant les années chaudes du «boum économique». Votre politique de sauter systématiquement sur chaque projet n'était pas si mal que ça. A défendre vos positions, vous avez protégé une grande masse de travail qui maintenant doit sortir, situation économique oblige.

C'est aujourd'hui que la masse populaire, ouvriers et patrons d'entreprises vous attendent. Pour savoir si l'intelligence écologiste saura lâcher du lest au moment opportun pour les 3400 chômeurs valaisans et redonner à notre économie le venin nécessaire pour surmonter la crise.

Non, vous n'êtes pas responsables des chômeurs, mais vous avez dans vos dossiers beaucoup de travail qui dort. Et, à l'heure actuelle, vous pouvez sauver de nombreuses familles au chômage et éviter de nombreux licenciements. Attention, Mesdames, Messieurs les verts, les chômeurs valaisans sont entre vos mains; on pourrait vous le reprocher plus tard.

Hydro-Rhône, les golfs,

Cleuson-Dixence, et beaucoup d'autres projets bloqués, qui entraînent de recours en recours dans les tribunaux, voilà qui est un scandale. Ouvrez un dialogue basé sur une bonne volonté, travaillez pour redresser notre situation qui pourrait à long terme devenir la vôtre.

Refuser la proposition d'EOS, c'est refuser à 700 chômeurs valaisans du travail pour six ans. C'est refuser aussi 6 millions de francs, mis à la disposition de ceux-ci. Refuser ce chantier, Mesdames, Messieurs, les écolos, c'est une blague? Que peut penser le chômeur que je suis d'une telle décision? Toujours refuser, s'opposer systématiquement sans jamais rien proposer, pour finir ça agace.

Maintenant, vous êtes devant les chômeurs qui réclament du travail, travail que vous bloquez. Qu'en est-il de votre notion de responsabilité, de votre conscience? Si vous avez compris cela, vous sortirez vainqueurs face à l'opinion publique.

L'écologie doit jouer sa carte. Ne «bluffez» pas, à long terme ça ne paie pas.

Jean-François Theytaz Savièse

# L'homme qui tombe à pic!

Ayant suivi les prérogatives électorales des Antilles, les pronostics ne m'ont pas trahi. La simplicité, la popularité et les valeurs humaines ont prévalu.

Les radicaux sierrois n'ont rien gagné, mais tout simplement reçu un nouveau mandat avec un manager qui, je l'espère, saura être à l'écoute des Sierroises et Sierrois et devenir leur porte-parole! Lors des séances du Conseil communal, en vertu de la solidité de l'agencement de cette salle, Bouby notre président pourra frapper du poing sur la table, afin d'équilibrer le budget et de faire se raviser ceux qui, trop fougueux avec nos deniers, feront des étincelles!

Bouby dans la grande famille de la cité du soleil doit être l'homme du changement dans la continuité! Celui qui composera la formule magique de la transparence politique par l'information et l'écoute des contribuables qui paient l'addition!

Parmi les options politiques, me référant à la logistique respectueuse des finances et du bien-être public, je préconise ce qui suit:

1. L'abandon de la nouvelle avenue de la Gare agonisant parmi les pierres tombales de Beaulieu. Celle-ci pourrait s'orienter vers le Lamberson ou une autre solution respectueuse de sa vocation.
2. A l'avenue Général-Guisan introduire le parking en épi pour la sécurité routière. L'écoute des commerçants incite à l'augmentation du nombre de places.
3. Le clignotement des feux avec télécommande pour piétons (système Vevey) me paraîtrait salutaire contre le blocage des colonnes de véhicules d'où pollution excessive du centre de la ville.

4. Abandonner les projets de feux au carrefour Bellevue, le système actuel ou analogue très performant.
5. Etant donné la polémique concernant la situation géographique du collège, n'y aurait-il pas une autre solution?
6. En temps utile revoir, si faire se peut, le rachat du bâtiment de l'ancienne Banque de crédits et dépôts, qui permettrait la revalorisation de l'hôtel de ville en supprimant l'annexe nord du poste de police.
7. Le retour du roi Soleil en échange du logo de la Main tendue de Roumanie! Dernière réussite issue des pays de l'Est, etc.

Je prie monsieur le président de bien vouloir m'excuser pour mon obstination, car je suis finalement fidèle à moi-même par mon attachement à cette belle région parfois dévisagée par la politique! Le nouveau bunker, hôpital de Sierre, de par sa situation me fait pleurer face à cette horreur politique d'Etat, financée par qui?

La tâche est ardue, l'esprit de collégialité dans l'intérêt de la chose publique indispensable, les heurts contre les intérêts privés au détriment de ceux de la collectivité inévitables.

Je souhaite à notre nouveau président beaucoup de courage et de persévérance dans sa nouvelle fonction. Je suis persuadé qu'il saura rendre aux Sierroises et Sierrois la confiance que nous lui avons témoignée! De par sa motivation, je lui dis au nom de tous: longue et fructueuse carrière!

Monsieur le président, recevez mes respectueuses salutations. Richard Berclaz, Sierre

# A mes jeunes compatriotes

Cette lettre, je l'adresse à mes compatriotes, spécialement yougoslaves, peu importe la région, pour moi et dans ma mémoire elle est toujours unie, si elle ne l'est pas par les frontières, elle l'est par les cultures et les traditions.

Ceux qui se jettent dans ces amusements frivoles infligent à la cause une souillure ineffaçable. Ils font à leurs âmes des blessures qui laissent des cicatrices.

Alors, frères, sœurs de mon pays, j'ai beaucoup à vous dire pour arrêter ce massacre, mais il n'y aurait pas assez de place pour que d'autres personnes s'expriment. Une dernière parole, la Suisse nous a ouvert sa porte et c'est la société la plus favorable à notre avancement spirituel. Il nous faut profiter de tous les secours qui sont à notre portée.

Je suis incarcéré pour avoir commis un acte mauvais; je ne dévoilerai pas ce problème, pour cause d'entrave à l'instruction de l'affaire.

Pourquoi j'écris ces lignes qui je l'espère porteront des fruits? Eh bien, parce que je suis écoeuvré de voir le taux de délinquance de jeunes venant de notre pays, qui en plus est en état d'effervescence.

C'est un esprit d'en bas qui nous pousse à des plaisirs vulgaires, tels que vol, trafics, bagarres, etc. Ces choses constamment une offrande à Satan...

«Fais-moi comprendre la voie de tes ordonnances, et je méditerai sur tes merveilles.»

Si vous avez le bonheur d'avoir des parents pieux, sollicitez leurs conseils. Cocaj Gzim, Sion

# Réponse de la LIMAV

Dans l'article «Vivisection: on remet ça» paru le 17 mars 1992, il est question de «l'obscur» Ligue internationale des médecins pour l'abolition de la vivisection.

Il n'est pas vrai que notre association est obscure. En effet, elle a été constituée en octobre 1987 à Zurich. Son siège social se trouve à Arbedo, canton du Tessin. Font actuellement partie de cette association plus de 750 médecins de 43 pays et 5 continents. L'association est présidée par le

Dr méd. Veron Coleman (Grande-Bretagne), personnalité scientifique de renommée internationale et membre de la Royal society of Medecine.

Dans les rangs de notre association se trouvent des personnalités très connues, directeurs d'hôpitaux, des professeurs d'université et même un candidat au prix Nobel.

Ligue internationale Médecins pour l'abolition de la vivisection  
Dr Milly Schär-Manzoli, secrétaire général

# De véritables sportifs

Les V<sup>es</sup> Paralympiques viennent de se dérouler à Tignes. La Suisse s'y est largement distinguée en remportant plusieurs médailles dont quelques-unes reviennent en Valais, grâce à Jacques Blanc et Paul Fournier.

Vous pouvez le constater, nos athlètes présents à Tignes ont d'ores et déjà glané plus de médailles que nos Suisses lors des «vrais» Jeux olympiques d'Albertville. Or, hormis quelques lignes dans votre édition du 25 courant, la presse n'a manifesté aucun intérêt pour ces Jeux. Je suis attristée de constater qu'un concours de l'Association sportive de radio et TV est largement commenté mais qu'aucune information n'est donnée sur ces Paralympiques de Tignes.

Ne croyez surtout pas que ces Jeux soient une parodie de compétition ou une réunion amicale entre handicapés. Ces athlètes ne sont pas des skieurs du dimanche se rendant aux Jeux pour y passer des vacances. Ce sont de

véritables sportifs qui se soumettent à un entraînement sérieux pendant des mois; beaucoup sacrifient toutes leurs vacances, tous leurs loisirs, leur vie de famille pour suivre des camps d'entraînement et être à leur meilleur niveau le jour J. A titre indicatif, lors de la descente olympique, des pointes de 115 km/h furent enregistrées.

De plus, une ambiance extraordinaire règne durant ces Jeux. De la sympathie, de l'amitié, de la chaleur humaine se dégage de chacun de ces sportifs qui ne sont pas pourris par le monde de l'argent dans lequel évolue le sport actuellement. Ils nous donnent de magnifiques leçons de modestie, de courage, de bonne humeur, une vraie leçon de vie.

C'est pourquoi je regrette infiniment que les médias ne commentent pas du tout ces exploits sportifs qui, j'en suis sûre, passionneraient le grand public. Monique Morard

# En bon français...

Je rentre d'une cure à la Rheuma-Klinik de Loècheles-Bains et je suis indignée de la façon dont les personnes de langue française sont traitées. Si les théories sont excellentes, l'information et l'accueil dans les étages laissent à désirer et sont source de beaucoup de malentendus. Par exemple on nous demande de partir trois jours avant la date fixée par la caisse-maladie

sans nous donner de raisons, aucune explication en français concernant les thérapies et soins médicaux.

Comme le Valais romand participe à l'entretien de la clinique, ces facteurs devraient être améliorés pour les personnes de langue française. Cela permettrait une meilleure compréhension de part et d'autre. Odette Zysset, Martigny



Madame Berthe LORÉTAN-BRANTSCHEN;

Marguerite et Hans SPERANDI-LORÉTAN, leur fille et leur petit-fils;  
Marianne LORÉTAN et son ami Bruno MORÉ;  
Jean et Denise LORÉTAN, leurs fils et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

# Monsieur Gaspard LORÉTAN

héraldiste

leur cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parent et ami, survenu brusquement le 14 avril 1992, à l'âge de 92 ans.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Saint-Théodule de Sion, le jeudi 16 avril 1992, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Sion, où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 15 avril 1992, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



# La Société de développement Riddes-La Tzoumaz

a le regret de faire part du décès de

# Monsieur Georges BERSET

dit Bob

son ancien président et dévoué membre de la société.



Monsieur Frédéric RICKLI, à Genève;  
Monsieur Christian RICKLI et sa fille Sonia, à Genève;  
Madame Françoise RICKLI, à Genève;

Madame veuve Ida MAY-BESSE, ses enfants et petits-enfants, à Sarreyer;  
Monsieur Marius BESSE, à Sarreyer;  
Mademoiselle Thérèse BESSE, à Sarreyer;

Madame Françoise BESSE, ses enfants et petits-enfants, au Bouveret et à Genève;  
La famille de feu François-Henri MAY, à Vex, Martigny et Sion;

La famille de feu Augusta BESSE, à Sarreyer et Genève;

La famille de feu Amélie MARET, à Sarreyer;  
La famille de feu Charles BESSE, à Leytron, Montthey, Montreux et Lausanne;

La famille de feu Henry RICKLI, à Crest, Uster et Lausanne;  
La famille de feu Jean RICKLI, à Villeurbanne et Fleurieu;

ainsi que les familles parentes et alliées BESSE, MARET, JACQUIER, MAY, MICHELLOD, RIBORDY, TERRETTAZ ont la très grande douleur de faire part du décès de

# Madame Albertine RICKLI née BESSE

leur très chère épouse, maman, grand-maman, cousine et parente, survenu le 13 avril 1992, après une longue maladie.

La messe de sépulture aura lieu à l'église Saint-Antoine-de-Padoue, Genève, le jeudi 16 avril 1992, à 10 heures.

L'inhumation suivra au cimetière du Petit-Saconnex.

Domicile: chemin Dr-J.-L.-Prévost 1, 1202 Genève.

Priez pour elle.

Cet avis tient lieu de faire-part.



# L'école suisse de ski de Verbier

a le regret de faire part du décès de

# Monsieur Jean-Christophe GAUDIN

ancien employé et époux de Pascale, monitrice à l'école suisse de ski de Verbier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-002714



# La classe 1944 de Muraz-Collombey

a le regret de faire part du décès de

# Madame Hermine BORTER

mère de leur contemporain, Arthur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-002622



# La cagnotte Cent-Sous-ci de l'auberge de la Bourgeoisie de Troistorrens

a le profond regret de faire part du décès de

# Madame Céline ROULLER

maman d'Hubert Rouiller, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

# 22 heures

Dernier délai pour vos annonces mortuaires

# Tout pour votre espace vert.



Pfefferlé, le paradis pour entrepreneurs, bricoleurs, jardiniers, vigneron, bûcherons, peintres... même pour ménagères. Pfefferlé, l'entreprise de pointe par l'éventail et la qualité de son assortiment en quincaillerie, machines, outils, acier et même en sport avec Pefco Sports. Pfefferlé, le spécialiste valaisan qui sécurise le professionnel comme l'amateur, le maître d'état comme le bricoleur. Plus de 3000 clients font confiance à ces professionnels à la pointe du progrès. Plus de 50'000 articles, à deux pas du centre-ville, dans un cadre agréable, sans aucun problème de parking. Pfefferlé... l'assurance fabuleuse de pouvoir, à coup sûr, trouver exactement l'article que vous cherchez. Service après-vente... dans le sourire toujours.

Depuis 1838, plus de 150 ans d'expérience dans le fer... Faut le faire!

**Pfefferlé & Cie**  
**Pefco sports**  
 Machines-Outils-Quincaillerie-Acier-Sports  
 Votre spécialiste.

Route des Ronquoz, Sion, tél. 027 22 10 21



## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

**Entreprise technico-commerciale** cherche  
**bon représentant**  
 sérieux, pour région Martigny.  
 Gain intéressant.  
 Tél. (027) 23 54 82.  
 036-002273

**Café des Trois Suisses, Bex**  
 cherche tout de suite  
**sommelière**  
 connaissant les deux services.  
 ☎ (025) 63 23 34.  
 036-002255

**Le Centre d'impression des Ronquoz** engagerait pour l'expédition des journaux en cours de nuit  
**dame**  
 S'adresser par écrit à la direction du CIR, route des Ronquoz 86, 1950 Sion.

**Salon de coiffure centre commercial** cherche  
**coiffeur-coiffeuse**  
 avec plusieurs années d'expérience pour poste à responsabilité.  
 Date d'entrée: 1er mai.  
 Discretion assurée.  
 Ecrire sous chiffre S 018-783877, à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

**La Société de musique L'Union instrumentale d'Ayent-Anzère**  
 35 musiciens  
 Formation brass-band  
**cherche un directeur**  
 pour la saison 1992/93  
 Réponse jusqu'au 4 mai 1992 à:  
 UNION INSTRUMENTALE, case postale 3  
 1966 Botyre-Ayent  
 036-002351

## EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/276342), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 34 fr. pour 6 mois et 43 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

### Positions supérieures

**Un/une ingénieur ETS**  
 Suppléant/e du chef de la section technique. Champ d'activité: élaborer et faire appliquer les directives réglant l'exploitation et l'entretien de l'infrastructure technique d'ouvrages; assister, sur le plan technique, les ateliers et les services d'entretien spécialisés de l'Intendance du matériel de guerre (IMG), prendre des dispositions de nature technique; élaborer des prescriptions réglant l'entretien et le service de matériel technique d'armée et logistique lors de nouvelles acquisitions; élaborer, à l'attention des organes de décision, des propositions de solution de problèmes. Diplôme d'ingénieur ETS en construction mécanique, éventuellement en électricité. Expérience professionnelle pratique et aptitude à diriger un groupe spécialisé. Langues: l'allemand et connaissances d'une deuxième langue officielle. Formation d'officier désiré.  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Intendance du matériel de guerre, Viktoriastrasse 85, 3000 Berne 25, ☎ 031/67 20 48, Monsieur Gerber

rience professionnelle vous faciliteront l'introduction de méthodes de contrôle efficaces. Votre tâche, en tant que collaborateur/trice de la section des assurances accidents, maladie et dommages, consistera à exercer une surveillance économique et matérielle des assurances. Si vous disposez en outre de bonnes connaissances en informatique et que vous maîtrisez correctement une deuxième langue officielle, prenez contact rapidement avec nous!  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral des assurances privées, Gutenbergstrasse 50, 3003 Berne, ☎ 031/61 79 18, J.-M. Jordan, ou ☎ 031/61 79 35, D. Lemp

**Un/une économiste**  
 Collaborateur/trice de la section économie et finances. Champ d'activité: Traiter des problèmes de financement dans les transports publics. En particulier: collaboration à l'application de la loi fédérale concernant l'utilisation du produit des droits d'entrée sur les carburants (séparation des courants de trafic); collaboration à l'élaboration d'un nouveau mandat de prestations à l'intention des CFF et surveillance stratégique des CFF dans le cadre du mandat de prestations en vigueur, analyse de mesures d'optimisation du trafic régional et de l'amélioration de l'offre des entreprises de transport concessionnaires; collaboration dans le traitement de problèmes de financement en relation

**Expert/e comptable ou comptable**  
 Vous avez de l'intérêt pour une activité exigeante, vous avez un sens marqué pour la collaboration et vous faites preuve d'initiative et de créativité. Votre formation achevée avec succès et votre longue expé-

avec le projet NLFA. Exigences: études universitaires en sciences économiques ou ES-CEA/ECCA avec expérience dans les transports, aptitude de bon négociateur, capable de s'imposer, très bonnes capacités rédactionnelles. Très bonnes connaissances d'au moins deux langues officielles.  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral des transports, service du personnel, Bundeshaus Nord, 3003 Berne

**Collaborateur/trice spécialiste**  
 Nous recherchons un/e collaborateur/trice pour le service du personnel du Secrétariat général, qui sera appelé/e à traiter les aspects individuels des dossiers du personnel de l'ensemble du département. Son travail consistera en outre à conseiller et à renseigner les services du personnel des offices de tout le département et à prendre part à des séances de coordination dans les domaines qui lui seront assignés. Cette activité intéressante et variée requiert une aptitude à s'intégrer dans une équipe, de l'habileté à négocier, le don de s'imposer et la capacité de travailler sous pression, ainsi que de l'expérience acquise dans un service du personnel, de préférence dans l'administration fédérale.  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Département fédéral de l'intérieur, Secrétariat général, Service du personnel, Inselgasse, 3003 Berne.

**Collaborateur/trice de la section de l'instruction**  
 Responsable du service d'identification des blindés (SIB) de l'armée. Elaborer et tenir à jour la documentation (texte et images) relative aux blindés. Analyser les règlements de chars étrangers. Assurer la coordination en matière de traitement électronique des données (TED) au sein de l'office. Instituteur ou titulaire d'un certificat de fin d'apprentissage, de préférence dans la branche des arts graphiques. Intérêt pour la technologie militaire, la méthodologie de l'instruction, la photographie et les procédés graphiques. Bonnes connaissances de la pratique TED. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais. Officier des TML; év. of. rens.  
**Lieu de service:** Berne  
**Adresse:** Office fédéral des troupes mécanisées et légères, service du personnel, Papiarmühlestrasse 14, 3003 Berne, ☎ 031/67 26 08

**Bas-Valais** cherchons

**jeune fille au pair**  
 pour la garde de 2 enfants.  
**Pierrich 5 ans**  
**Océane 3 mois**  
 Tél. (025) 76 12 22.  
 036-002062

**Hôtel Bellevue à Salvan**  
 cherche tout de suite  
**1 serveuse**  
 ☎ (026) 61 15 23.  
 036-002087

**Café-restaurant** cherche  
**sommelière**  
 Tél. (025) 77 12 72.  
 036-002055

Cherchons  
**collaboratrices en cosmétiques**  
 dans votre région. Gains très élevés. Horaire libre.  
**(037) 63 30 84**  
 non-stop.  
 17-750883

**Un job dès aujourd'hui?**  
 Notre système original vous propose des activités performantes accessibles à tous! Renseignements contre enveloppe C5 timbrée à votre nom à: DGN DIFFUSION, route de Vernier 110 A, 1219 GENEVE.

**Voire job matinal!**  
 Pour compléter notre service de distribution du NOUVELLISTE à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de:  
**Muraz-Collombey**  
 nous cherchons des **messagers(ères)**  
 Nous proposons un travail accessoire intéressant et régulier, d'environ deux heures, tôt le matin.  
 Vous êtes disponible le matin dès 5 heures du lundi au samedi.  
 Vous disposez d'un vélomoteur ou vous maîtrisez la conduite de celui-ci.  
 Vous habitez Muraz-Collombey  
 Alors n'hésitez pas à nous appeler. Vous serez convoqué(e) à une séance d'information qui vous renseignera complètement.

**Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.**  
 Route des Ronquoz 86  
 Case postale 555  
 1951 Sion  
 Tél. (027) 297 677

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction

## Lettre ouverte à M. Cotti

Monsieur le conseiller fédéral, Le couperet est tombé. Après le WWF, accompagné de la Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage et de l'Association suisse pour la protection des oiseaux, vous signez un recours déposé par votre département fédéral (par l'Office fédéral de la forêt et du paysage) contre le golf de Grimisuat.

Une fois encore, le Valais n'est pas maître de son destin et ses enjeux économiques dépendent du bon vouloir de la politique fédérale et de liges diverses au niveau helvétique.

Sans débattre sur le projet de Grimisuat, le problème des golfs fera l'objet d'une étude de l'UDI. Nous parlerons de ce virus tenace, la «recourite» qui menace notre pays.

Chaque fois qu'un projet, vital pour le Valais, arrive à des oppositions systématiques:

- On refuse les golfs entre 800 et 1200 mètres. On sait qu'en plaine, dans la meilleure terre agricole, les associations écologiques n'auront pas à intervenir, les milieux de l'agriculture s'en chargeront.

- On refuse l'extension de notre potentiel hydro-électrique (Cleuson-Dixence), mais on accepte sans sourciller et sans commentaire, l'achat, en France, de courant électrique fourni par des usines atomiques.

- On s'oppose à l'autoroute

N9 dans le Haut-Valais, à Hydro-Rhône, aux transversales ferroviaires dans les Alpes, aux remontées mécaniques, au transit alpin et à tout ce qui pourrait nous rapprocher du reste du pays.

Peu importe:

- Qu'avec 28951 francs (statistiques 1989) de revenu par habitant, nous sommes l'avant-dernier canton suisse.

- Que nous avons un besoin évident de travail dans la construction.

- Que les golfs représentent des postes de travail et une activité journalière dans certains villages du coteau qui ne sont bientôt plus que des dortoirs.

- Que l'entrée dans l'EEE et ensuite dans la CE, après la signature des accords du GATT, fera disparaître 50% de nos agriculteurs.

Pourvu que les hiboux petits-ducs puissent nicher dans nos bosquets.

Monsieur le conseiller fédéral, le Valais doit-il être la bonne conscience écologique du reste de la Suisse?

Le Valais a beaucoup fait pour notre pays, la Suisse, qu'on lui laisse les moyens de vivre décemment sur ses terres.

Veuillez agréer, Monsieur le conseiller fédéral, l'expression de nos sentiments distingués.

Union des indépendants, le secrétaire, R. Bollenrucher

## Viticulture valaisanne 1992

C'est comme producteur et contrôleur de vendange depuis plusieurs années, assermenté par le conseiller Deferr, comme tous les autres contrôleurs des soixante-neuf communes viticoles valaisannes que j'écris ces lignes.

Cela fait déjà plusieurs années que l'on entend ce mot: «brader ou bradage» de nos fendants valaisans qui veut dire selon le Larousse «marchandise d'occasion».

Le dernier article en date du 26 mars écoulé des encaveurs valaisans de l'UNVV, présidée par Mme Sigerist Imesch dit

qu'il n'y a toujours pas de prix pour notre chasselas 1991.

Evoquant la situation du marché, M. Jean-Pierre Rollier rappelle que ces fameux bradages continuent dans les chasselas. Tous les contrôleurs du Valais ont assisté au pesage strict et sévère, au kilo près du montant indiqué aux acquits. Il est inadmissible que cette situation continue. La distillation pure et simple des stocks de ces vins déclassés est la seule manière de les liquider, sous la stricte surveillance de la commission des AOC, reconnue par Berne. Georges Mermoud, Saxon

## Et les habitants?

Depuis deux ou trois ans, le Valais désire axer son développement touristique sur la qualité (amélioration des infrastructures existantes, accueil plus cordial, meilleure «vente» du produit Valais, etc.) plutôt que sur la quantité et la démesure. A la base, ce principe s'avère judicieux d'autant plus que, dans bien des endroits, la cordialité et l'agrément de l'accueil se perdent!

Il y aurait tant de choses à faire pour améliorer également l'offre estivale, parfois inexistante, dans le souci d'une répartition plus équilibrée du tourisme dans notre canton, en accord total avec les impératifs d'ordre écologique. Ces derniers ne sont pas à négliger car une partie toujours plus croissante de la clientèle recherche calme, nature intacte, repos, patrimoine préservé, coutumes vivantes, découverte d'espaces libres de constructions et de nuisances.

Le développement de l'aéroport de Sion, comme le désirent les autorités et responsables séduisants et cantonaux (tant au niveau politique que touristique) va, à mon avis, à l'encontre du principe cité plus haut! Vouloir établir des lignes régulières, faire venir toujours plus de vols charters et privés, ceci même de nuit (de 6 à 22 heures!) ne pourra qu'apporter nuisances et désagréments à tout le centre du Valais. L'aspect économique n'est pas ici un argument suffisamment important pour faire «passer la pilule» à la population riveraine soumise déjà à des nuisances sonores

élevées (plus de 80000 mouvements civils en 1991 dont plus de 50% dus à l'écologie - en forte hausse - et environ 15 000 militaires).

Tout le monde connaît les problèmes des compagnies aériennes et chacun sait comment le trafic aérien est sensible aux fluctuations économiques mondiales (c.f. guerre du Golfe!) et à la concurrence effrénée pour se rendre compte rapidement qu'une politique de développement basée sur ce système de transport est dangereuse et peu fiable.

D'autre part, si nos autorités étaient plus cohérentes dans leur manière de voir les choses, elles ne s'obstineraient pas à vouloir inciter à coups de millions (et ceci avec de l'argent pris au contribuable, donc à vous aussi) au développement du moyen de transport le moins économique et le plus nuisible globalement parlant.

Améliorer l'offre touristique, développer notre économie et ouvrir notre canton vers l'extérieur ne doit pas s'établir de façon disproportionnée sur le dos des habitants. Il vaudrait mieux réfléchir rapidement à ce que l'on entend vraiment faire de la vallée du Rhône: une caisse de résonance infernale où la vie deviendra progressivement impossible ou plutôt un espace de développement harmonieux de notre tourisme et de notre économie basé sur une conception «douce et proche de notre environnement». Pour la santé des Valaisans. Didier Reichenbach, Sion

## Réponse à M<sup>me</sup> Roche

Supposons, madame Roche, que vous soyez une bonne chrétienne pratiquante, des milliers d'autres personnes sont dans votre cas, mais il y a les autres, les criminels, les violeurs, les sadiques. Il y a aussi le trafic scandaleux d'Occidentaux qui passent leurs vacances en Thaïlande uniquement pour leur plaisir sexuel.

Des milliers de pauvres petits enfants qui se prostituent pour pouvoir manger. Madame Roche, je vous renvoie vos questions: y a-t-il deux bibles? Y a-t-il une bible mal interprétée? Si tous ces Occidentaux avaient reçu une éducation spirituelle musulmane, tout ce gâchis n'existerait pas, car un bon musulman craignant Dieu et le jour du jugement dernier donc, serait incapable de telles horreurs. Dans chaque religion, il y a des bons et des mauvais, vous ne pouvez pas juger les musulmans pour quelques livres à sensation et à propos des hezbollahs et autres... Il ne faut pas confondre politique et religion. En ce qui concerne Salman Rushdie, madame Roche, aimeriez-vous qu'il y ait sur le marché mondial un livre salissant l'image de Jésus-Christ? Au sujet de «Jamais sans ma fille», combien de couples chrétiens divorcés s'arrachent leurs enfants et souvent les enlèvent. J'arrête là pour ces livres juteux dont les lecteurs mordent à l'appât.

Par conséquent, les musulmans peuvent aussi propager des critiques acerbes sur les Occidentaux. En l'occurrence, les innombrables persécutions

qui sont réservées à la femme par la civilisation moderne constitueraient un sujet machiavélique qui remplirait toute une bibliothèque. D'ailleurs, les centres d'assistance aux femmes vous le diront: le plus grave problème de celles qui viennent se réfugier où se confier est relatif à la violence dont elles sont victimes chez elles, des coups reçus par leur mari! Le livre de l'auteur Evin Pizzev aux Editions des Femmes sous le titre fort bien choisi: «Crie moins fort, les voisins vont l'entendre» vous prouvera la vie d'enfer qu'ont les femmes en Occident!

Si l'islam n'est pas une religion de tolérance, de liberté, d'égalité, de justice sociale véritable, de fraternité réelle entre la femme et l'homme, pourquoi l'islam a-t-il passé les frontières et survolé les mers pour conquérir les cœurs? Effectivement, beaucoup d'Occidentaux déçus par leur propre civilisation, qui a fait faillite sur le plan moral et spirituel, se sont tournés vers l'islam. Saviez-vous, madame Roche, qu'en France (selon des estimations officielles) plus de 450000 Français de souche se sont convertis à l'islam?... Sans parler du nombre important d'autres personnes de différents pays européens et anglo-saxons qui se convertissent à la religion musulmane.

En conclusion: regardez devant votre porte et ne critiquez pas les musulmans qui eux ne blâment pas les autres religions, mais les tolèrent. Kamel Amrani, Sion

## Economie: quelle énergie?

Pas de récession dans la production de lois et de règlements. Après la protection civile, les exigences du service du feu, la suppression des barrières architecturales, la protection de l'environnement et ses études d'impact (qui font vivre largement nombre d'écologistes), le règlement d'application sur les économies d'énergie vient compléter cette liste ubuesque, comme si nous étions en manque de tracasserie!

Il faudra de nouveaux fonctionnaires, de nouvelles dépenses en énergie humaine, matérielle, économique; il faudra compter avec une augmentation des coûts d'environ 20% par corps de métier concerné, en plus des honoraires des contrôleurs.

Au moment où les taux hypothécaires sont élevés et où le chômage ne cesse de croître, à la surprise de certains poètes, pensez-vous que ces mesures vont dans le sens d'une diminution des frais de fonctionnement, d'une simplification des lois, d'une augmentation de la compétitivité de nos entreprises, de la relance de l'économie et de la construction?

Elus, votez en toute quiétude pour ce nouveau décret, douillettement installés dans vos sièges de notables politiques ou de chefs syndicalistes, si vous pensez que la Suisse est assez riche pour être la

première au hit-parade des nations aux réglementations les plus tatillonnes et les plus coûteuses. Mais alors ne vous étonnez pas de voir des entreprises qui font notre richesse partir et s'implanter hors de nos frontières.

Si nous voulons maintenir de bonnes prestations sociales et avoir les moyens de préserver l'environnement, donnons à nos entreprises les moyens d'être performantes, concurrentielles et de qualité. Procédons par incitation et encourageons plutôt que par interdits. Nous sommes en retard d'une réflexion: corrigeons avant qu'il ne soit trop tard.

L'intention est louable mais l'application de ce décret est impraticable: des fonctionnaires et certains chefs de service cantonaux ou communaux reconnaissent la complexité du décret. Certains présidents de communes disent officieusement ne pas pouvoir l'appliquer. Ayons le courage politique de dire stop et laissons à d'autres cet oreiller de paresse de l'inflation législative.

Pour votre information, le groupe libéral, lors de la session de mars, a refusé l'entrée en matière, pour les raisons énoncées et pour éviter l'asphyxie de tout esprit d'initiative par les lois et règlements imposés irrégulièrement au peuple Suisse. Info libéral, section de Sion, E. Comina

## Les planches à roulettes

A l'instar du doryphore, les planches à roulettes disparaissent et refont surface au gré des saisons alors qu'on les croit endormies comme les marmottes.

La planche à roulettes constitue certes un moyen idéal de défolement pour les adolescents, mais hélas! un danger permanent pour les piétons et en particulier pour les personnes âgées hésitant à traverser les chaussées et les trottoirs de crainte d'entrer en collision avec ces engins acrobatiques d'une douteuse utilité.

Les pouvoirs publics ont-ils, oui ou non, les moyens de mettre fin à l'usage de la planche à roulettes à travers notre ville, d'autant plus que des places de jeu sont à la disposition des intéressés dans des lieux prévus à cet effet.

Pourquoi ne pas pénaliser tout, contrevenant par une amende de vingt francs ou plus? La manne inespérée serait la bienvenue dans le trésor communal. A bon entendeur salut. Paul Farquet, Sierre

## Le Chablais... libre

Lettre ouverte à M. Gilles Berreau au sujet de la nouvelle répartition des indicatifs téléphoniques.

Monsieur, «Chablais coupé du Valais?» Vous pouvez enlever le point d'interrogation. Il y a belle lurette que nous savons que seuls les bordereaux d'impôt passent bien le défilé de Saint-Maurice. «Les abonnés du 025 ou-

bliés?» Oui oubliés, mais pas par ceux à qui vous pensez. Même si Chantal Bournissen nous a mis dans un trou. Un collègue séduisants voulait bien, il y a quelque temps, mettre une porte à Saint-Maurice. Ce serait dommage pour le paysage.

Le 025 (ou 021) nous sied très bien. De Gaulle aurait dit: «Vive le Chablais libre!» Armand Lunaz, Vionnaz

## Lettre à un timide

Tu voudrais avancer vers les autres avec naturel, simplicité, élégance. Et tu te sens prisonnier de toi, empêtré dans des liens dont tu ignores l'origine. Ils te retiennent au moment où tu commences à parler! Ils t'obligent à détourner la tête alors que tu désires dévisager l'autre.

Tu observes avec envie ces gens dont tu sais parfois qu'ils n'ont pas tes qualités, mais qui savent prendre la parole et raconter n'importe quoi...

Prends conscience des causes de ton comportement et ta timidité sera déjà à demi terrassée. Elles viennent souvent de ton enfance.

Tu as pu croire que l'autre était ton ennemi. Détrompe-toi, l'autre n'est pas prévenu contre toi, il est tant préoccupé de lui-même et il est prêt à l'accueillir, les bras ouverts...

Alors, ami, avance sans orgueil, mais calmement. Celui qui est devant toi ou en face de toi est seulement un homme, rien qu'un homme. C'est beaucoup et c'est peu.

Si tu veux échapper à la timidité, analyse ton passé. Oublie ce que tu as été et affronte le jour présent avec beaucoup de courage et d'espoir. Tahari Khalid, Sion

## Biodanse: balbutiements

L'article du mois passé, à propos de la biodanse ou danse de la vie, appelle un complément, du moins en ce qui concerne sa pratique en Suisse. Cette technique n'est pas arrivée en Valais par le dernier train venu de Milan comme semblait le suggérer l'article susmentionné. Il existe, en effet, depuis bientôt dix ans des cours hebdomadaires et des week-ends, lesquels sont généralement organisés par des Valaisans et non des Italiens.

Depuis 1989, je fais moi-même partie de groupes à Genève et à Lausanne et je sais

qu'il en existe un, tout neuf, à Neuchâtel. De plus, au vu de l'intérêt manifesté par les participants, des organisateurs (Goretti et Alain Antille) ont mis sur pied des cours de formation de biodanse, dont la première volée sortira en mars 1993. Dans le reste de l'Europe, la biodanse n'en est encore qu'à ses premiers balbutiements sauf en Italie où s'est installé son fondateur.

Pour une fois que le Valais ouvre la marche en Suisse et même en Europe, il aurait été dommage de ne pas relever le fait. Isabelle Dettwiler

## Pas la même erreur

Monsieur le président, Messieurs les conseillers fédéraux, J'aurais aimé ne pas avoir à écrire cette lettre. Les circonstances font qu'il est malheureusement nécessaire de le faire.

Dès le premier jour de mon retour à Genève, j'ai suivi quotidiennement l'actualité dans les journaux de langue française. Il m'est alors apparu que le gouvernement suisse se préoccupait très peu du problème des Albanais du Kosovo et de la situation qui règne actuellement dans cette région.

La décision du gouvernement de renvoyer, dès le 22 mars, des demandeurs d'asile déboutés a renforcé cette conviction. A mon sens, renvoyer au Kosovo des personnes ayant eu des problèmes avec les autorités serbes équivaut à les jeter dans la gueule du loup dans les circonstances actuelles.

Peut-être ne me croirez-vous pas, comme ce fut le cas en 1986 lorsque je fus refoulé dans mon pays, alors que j'avais dit aux autorités genevoises qu'en cas de refoulement je serais certainement arrêté, condamné, empri-

sonné et torturé. Ce qui s'est malheureusement révélé être le cas puisque, dès mon retour en Yougoslavie, j'ai été condamné à six ans et demi d'emprisonnement, incarcéré durant quatre ans et demi et que j'ai dû subir des mauvais traitements durant cette incarcération.

Cette erreur des autorités suisses a été reconnue avec un retard considérable. Mais cela n'a rien changé à ma situation après mon emprisonnement en Yougoslavie malgré toutes les démarches entreprises du côté suisse.

Je vous demande donc de ne pas répéter la même erreur qui serait fatale à bien des requérants d'asile et de leur fournir une solution de rapatriement humanitaire avec garantie du HCR et du CICR.

Je lance un appel pour que soit envoyé au Kosovo un groupe de parlementaires susceptible d'étudier la situation au Kosovo pour mieux la connaître afin que le gouvernement suisse se prononce sur une nouvelle base en ce qui concerne le sort des requérants d'asile déboutés. Janus Salihli Genève

## Non au F/A-18!

Alors que nous traversons une période de grave récession économique, que les chômeurs seront bientôt au nombre de 100000, qu'officiellement 500000 personnes vivent au-dessous du minimum vital, le DMF et le Conseil fédéral proposent l'acquisition de trente-quatre avions de combat F/A-18 pour la coquette somme de 3,5 milliards de francs! De qui se moquent-ils? Une telle dépense, actuellement, est absurde, voire inconvenante! D'autant plus que les trois quarts de la population suisse ne veulent pas de cet avion, selon un sondage effectué au début du mois de mars.

Actuellement, les milieux gouvernementaux mènent une politique systématique de réduction des dépenses de l'Etat, particulièrement dans le domaine social.

Suite à la diminution des subventions fédérales, les cantons sont en train d'opérer des coupes dans les budgets scolaires, ce qui pourrait porter une atteinte grave au droit à l'éducation et pénaliser encore plus les enfants défavorisés.

Ces 3,5 milliards de francs peuvent être utilisés, par exemple, pour:

- mettre sur pied rapidement un plan de relance écono-

- créer un programme de soutien et de formation pour les chômeurs (chômeurs sans formation et en fin de droits);

- encourager la construction de logements sociaux;
- remédier, dans le plus court délai, et non pas dans dix ans, aux lacunes et inégalités de la sécurité sociale;
- coordonner une véritable politique d'asile et des réfugiés en accord avec tous les Etats européens. Ces derniers devant exercer une pression politique et économique sur les pays ne respectant pas les droits de l'homme;

- travailler à allier une politique de paix à une politique de développement dans les pays du tiers monde en mettant fin au gigantesque gaspillage de ressources financières et humaines en matière d'armement.

Faisons donc tous pression pour refuser l'achat de ces trente-quatre avions de combat et soutenons l'initiative populaire lancée par le GSSA «pour une Suisse sans F/A-18» avec effet rétroactif destiné à empêcher que ne se prenne une décision dont 75% des Suisses et Suissesses ne veulent pas! Patricia Dorsaz Saint-Léonard

# Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

SUISSE

MONDE

VALAIS

SPORT

Variations fiscales

7

La Libye sanctionnée

8

S.O.S. place Centrale

14

Foot: chocs au sommet

25

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

**Insolite**

**Philatéliquement Elvis**

WASHINGTON. - En une semaine, plus de 300000 Américains ont voté pour élire le timbre qui sera dédié à Elvis Presley, a annoncé lundi le porte-parole des services postaux, Robin Minard.

Les Américains ont jusqu'au 24 avril - le cachet de la poste faisant foi - pour choisir entre un timbre montrant le «King» à ses débuts et un autre représentant le rockeur à la fin de sa vie. Ce timbre sera imprimé en 1993 dans le cadre d'une série consacrée aux musiciens américains.

Le timbre vainqueur sera annoncé en juin à Grace-land, la résidence d'Elvis Presley à Memphis. (ap)

**«Gays» les jeux**

La ville de New York accueillera, du 25 juin au 4 juillet 1994, les quatrièmes jeux «gays», compétition sportive organisée par les militants homosexuels et à laquelle sont attendus 15000 athlètes venus de quarante pays. (si)

**Porcelet artistique**

MOSCOU. - La mort d'un porcelet découpé vivant, par petits morceaux, dans une galerie d'art pendant que le public regardait «l'action» sur un écran de l'autre côté d'un mur, a ému les protecteurs des animaux, rapporte mardi la «Moskovskaya Pravda».

Six personnes arborant des pancartes de protestation s'étaient réunies devant la galerie avant «l'événement». Elles ont adressé des lettres à la presse, à la SPA de Moscou et à l'Eglise orthodoxe russe. (ap)

# Chatoyants joyaux naturels

Carabes en exposition à Lausanne.



Un carabe, prédateur utile sous un manteau de couleurs cuivrées.

jean-guy python

LAUSANNE. - Les carabes sont des coléoptères discrets aux mœurs généralement crépusculaires et nocturnes. A y regarder de plus près, cependant, le «portrait» prend un autre tour. D'abord parce que les carabidés forment une famille parmi les plus nombreuses au monde avec plus de quarante mille espèces recensées, soit tout de même quelque 4% de toutes les espèces d'insectes connues actuellement. Présents sous toutes les latitudes, ils aiment autant les forêts que les prairies, les champs ou les pelouses. Rapides dans leurs mouvements, le plus souvent carnivores, ils

se révèlent de terribles prédateurs pour les insectes, larves, araignées, crustacés, escargots, limaces et vers de terre. Ne craignant pas de s'attaquer à plus grand qu'eux, ils peuvent ingérer plus de trois fois leur propre poids par jour. Heureusement, dans un sens, que leur taille se mesure en millimètres... D'autres espèces sont en revanche plus calmement phytophages. Cela dit, au plan général, on tient le carabe pour un animal utile qui s'attaque à nombre d'espèces ravageuses.

L'autre grande particularité, la plus évidente, tient aux fabuleuses couleurs qui l'habill-

lent. Palettes de teintes cuivrées, brunes, bleues, rouges ou vertes.

**La collection Letellier**

Au printemps 1991, le musée lausannois s'est vu confier une importante collection de carabes, celle de Pierre Letellier, artiste peintre et entomologiste passionné. Ce Normand, aujourd'hui établi à Villeneuve, a constitué une impressionnante collection par l'acquisition du fonds privé de Pierre Basilewsky, ancien directeur du Musée royal de l'Afrique centrale à Tervuren (Belgique), et par un méthodique enrichisse-

ment, soit quelque douze mille spécimens dont plusieurs sont très intéressants dans l'optique des naturalistes.

Un échantillonnage de cette collection est actuellement présenté au public, augmenté de témoignages de la personnalité de Pierre Letellier, au travers de ses œuvres peintes et de ses photos animalières. Naturelles intentions. (pal)

«Karabos ou les multiples facettes de Pierre Letellier», exposition à voir à Lausanne, au Musée cantonal de zoologie, jusqu'au 31 mai, tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures; entrée gratuite.

**En bref**

**Hausse**

Chaque jour en 1991, mille délits étaient commis en Suisse. Avec une hausse de 7%, la criminalité a atteint un niveau record par rapport à ces dix dernières années, a annoncé hier le Ministère public de la Confédération.

Voir page **3**

**Nuitées**

Au cours du trimestre d'hiver 1991-1992, l'hôtellerie suisse a enregistré près de huit millions de nuitées, soit 2,5% de plus que durant la même période de l'année passée. Ce résultat occupe la seconde place au palmarès du tourisme helvétique depuis 1934.

Voir page **6**

**Troisième mandat**

Le président tchécoslovaque Vaclav Havel a annoncé hier qu'il briguera un troisième mandat présidentiel afin de défendre certaines valeurs, comme le maintien de l'unité du pays. C'est la première fois que l'ancien dissident annonce officiellement sa candidature.

**Isolement**

La Libye s'est isolée du monde hier, à l'occasion d'une journée de deuil national décrétee par les responsables du pays.

Voir page **8**

**Humeur**

*Pâques et les temps nouveaux s'approchent; heure de la renaissance, de la résurrection, de la vie qui reprend souffle, la pause pascale contient dans ses germes les ferments d'une ouverture au monde, à l'autre, à soi-même.*

**Le temps pascal**

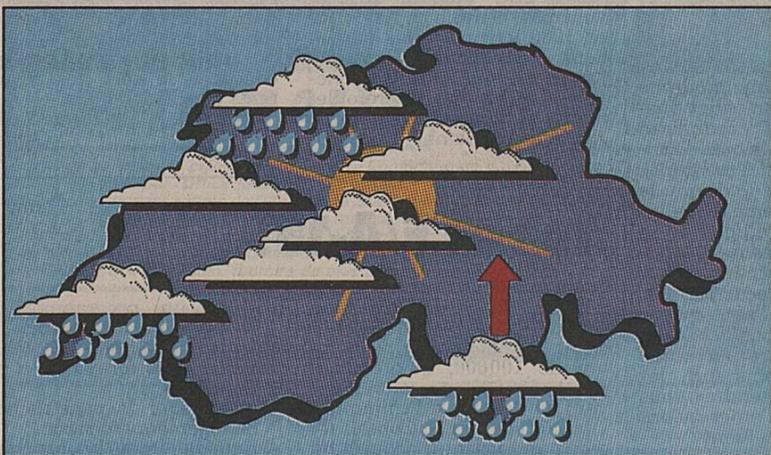
*L'existence trépidante que nous menons, jour après jour, a évacué de sa substance l'idée même de la mort, de la fin provisoire, de la métamorphose.*

*Nous courons de plus en plus vite, nous noyant dans les tourbillons du mouvement pour échapper à la réflexion. La dynamique de la fuite en avant a pris possession de nos règles et de nos comportements. Si bien, que, lorsqu'une cassure, une rupture, un deuil, une séparation profonde interviennent nous nous trouvons tout à coup complètement désemparés, désorientés, livrés à nous-mêmes.*

*Chez nous, à l'inverse des Orientaux, la mort ne fait souvent plus partie d'un cycle global, d'une entité homogène qui comprend un début, un épilogue et une renaissance.*

*Elle existe mais pour les autres, en aparté; on la regarde de loin, comme pour l'ignorer ou la mettre en berne, la nier en mettant une distance entre elle et nous. Et pourtant l'être humain porte en lui cet instant du départ final qui l'attend, au détour d'une existence aléatoire. Le temps de Pâques nous remet face à cette réalité tout en nous réapprenant que le corps seul est poussière et que au-delà des apparences brille la lumière d'un espace-temps privé de dimensions et mesures humaines.*

Jean-Marc Theytaz



**Météo**

+18

+7

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Le semestre chaud, de la mi-avril à la mi-octobre, débute aujourd'hui. Un front froid vient rafraîchir et mouiller l'atmosphère. Demain, la neige descendra vers 1000 mètres... Mais on a une très bonne nouvelle: il fera beau le week-end de Pâques.		

**Evolution**

Demain: temps d'averses avec neige dès 1000 m.  
Vendredi: amélioration.  
Samedi - dimanche: bien ensoleillé et plus doux.  
Reste du pays: le même type de temps, des averses surtout au nord des Alpes.

**Hier**

A Sion: temps radieux, des traînées de cirrus, brise assez faible, 19 degrés.

A 14 heures:

Très nuageux: 1 à Oslo, 9 à Londres, 12 à Moscou, 19 à Las Palmas, 20 à Ténériffe.  
Peu nuageux: 9 à Berlin, 10 à La Haye, 11 à Prague et Bruxelles, 13 à Zurich, 14 à Bâle, 15 à Lugano.  
Beau: -4 au Sântis, 0 au Grand-Saint-Bernard, 3 à

Arosa, 5 à Davos, 6 à La Sage, 7 à Crans-Montana, 8 au Sépey, 11 à Pully, 12 à Vouvry-Aigle, Montreux et Ambri, 13 à Fribourg, 14 à Genève, Aarau et Coire, 15 à Gênes, 16 à Milan, Nice, Locarno et Barcelone, 17 à Rome et Palma, 18 à Jérusalem, 19 à Tunis, Alicante et Malaga, 20 à Grenade et Séville, 37 à Bangkok.

Minimum: -4 à Zermatt et Ulrichen, 0 à Viège et Genève, 1 à Sion aéroport.

**Rétrospective**

Les jours avec chutes de neige en 1991 (suite et fin): Zurich 32, Glaris 30, Coire 27, Aarau 21, Lucerne et Berne 20, Viège et Genève-Cointrin 17, Neuchâtel 16, Locarno-Monti 13, Pully et Sion 12, Vouvry-Aigle 10, Magadino et Lugano 8 jours.

